



## «La Diputación apoyaría la moción municipal excluyendo la retirada de Castilla y León»

La Diputación Provincial sí apoyaría la moción del Ayuntamiento de Burgos sobre las sedes autonómicas en Burgos, siempre que se retire de ella el punto tercero, ha manifestado a DB el presidente de la Diputación Provincial, José Luis Montes.

Preguntado por la actitud que puede tomar la Corporación Provincial sobre este importante asunto y ante el anuncio hecho en la sesión municipal de que se pedirá a la Diputación que se pronuncie en el mismo sentido que lo ha hecho el Concejo, por mayoría y a propuesta del grupo «Solución Independiente», el señor Montes ha dicho a nuestro periódico que «apoyaremos con toda el alma la propuesta.

Bienvenido todo lo que sea por Burgos, pero debe retirarse el punto tercero que habla de la retirada de nuestra provincia de la Comunidad de Castilla y León. «Eso no me gusta», ha dicho el titular de la Corporación.

El señor Montes ya había expresado su apoyo en su última visita a Aranda, según las manifestaciones a nuestra compañera Mery Varona, pero ahora ha matizado que propondrá su apoyo, pero sin incluir la salidad de la Comunidad. El señor Montes descarta todo enfrentamiento político «que no conduce a ninguna parte», ha añadido.



Página 9.

José Luis Montes se muestra a favor de la moción, matizando el punto tercero del escrito.

## El Gobierno declara zonas catastróficas las Comunidades de Valencia y Murcia

El Consejo de ministros aprobó un Real Decreto-Ley de medidas urgentes para reparar los daños causados por las inundaciones en los municipios de las Comunidades autónomas de Valencia y Murcia, que han sido declaradas zona catastrófica.

El portavoz del Gobierno y ministro de Cultura, Javier Solana, informó que se han aprobado un conjunto de actuaciones por valor de 41.000 millones de pesetas para la realización de 17 obras de encauzamiento y realización de presas, en el curso del río Segura, y para la conclusión de las obras en las presas de Escalona, Tous y Jus, en el Júcar.

Asimismo, se destinarán 4.000 millones para la rehabilitación de viviendas

inundadas, medida aprobada ayer por la comisión delegada.

Solana no descartó una posible visita del presidente o el vicepresidente del Gobierno a las zonas afectadas «aunque no está prevista», dijo y anunció que algunos ministros se desplazarán a las zonas dañadas en los próximos días.

El portavoz anunció que en los primeros días de la próxima semana, el Gobierno enviará al Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) el conjunto de normas necesarias para la derogación de la Ley Antiterrorista que podrá ser aprobada, dijo, en el Consejo de ministros de la próxima semana.

Página 18

## El grupo belga Bekaert es ya el único propietario de la fábrica Ubisa, de Burgos

La empresa belga Bekaert, dedicada a la producción de hilo de acero, informó ayer que se «ha convertido en el único propietario de su filial en Burgos, Ubisa», después de comprar el 25 por ciento de las acciones que le faltaban, da cuenta desde Bruselas la Agencia «Efe».

En un comunicado difundido ayer, Bekaert recordó que en 1971 fundó en Burgos, en sociedad con la Fábrica Siderúrgica Echevarría S. A.

y con el Banco Industrial de Bilbao, la sociedad Industrias del Ubierna S. A. (UBISA), dedicada a hilo de acero.

En 1978, Bekaert compró a la fábrica Echevarría el 25 por ciento, por lo que se convirtió, con el 75 por ciento de las acciones en su poder, en el socio mayoritario de Ubisa.

Ahora, tras la compra del otro cuarto por ciento de las acciones, «Bekaert se ha convertido en el único propietario».

## Fraga manifiesta en Valladolid que defenderá «la unidad de criterio del partido»

Manuel Fraga expresó ayer en Valladolid su apoyo «al cien por cien» a José María Aznar, presidente de la Junta de Castilla y León, de cuya labor al frente de esta comunidad autónoma dijo haber quedado impresionado.

El ex-presidente de AP y eurodiputado mantuvo en esta capital una reunión con el Gobierno regional, acompañado de los también europarlamentarios aliancistas Fernando Suárez y José María Álvarez de Eulate, para trasladar al Parlamento de Estrasburgo las necesidades de Castilla y León.

En rueda de Prensa, Ma-

nuel Fraga aprovechó cualquier oportunidad para alabar el trabajo de José María Aznar al frente de Castilla y León, y, aunque dijo que apoyará al joven presidente autonómico, evitó detallar qué ayuda le tributaría si pretendiese acceder a los máximos órganos directivos nacionales de AP.

Sobre la presidencia de Antonio Hernández Mancha, Manuel Fraga rechazó que haya sido cuestionado en las filas aliancistas. «El partido —dijo— está encantado con el liderazgo que él mismo se ha dado», y aseguró que «no volveré nunca a la presidencia de AP».

Página 17.

El líder aliancista salvó también el compromiso sobre el contencioso de las sedes de autogobierno en Castilla y León, promovido por conservadores de Burgos que exigen para esta ciudad la capitalidad de la Junta, las Cortes y el Tribunal Superior de Justicia.

Manuel Fraga manifestó que «defenderé la unidad de criterio del partido», si bien agregó que «conozco a esas personas lealísimas de Burgos y en León, por lo que creo que se encontrará una solución a este asunto, sobre el que no tengo nada más que decir».

- Los librereros, en contra de los acuerdos de la Comisión Nacional del Libro

Página 5

- Unos 40.000 burgaleses pasarán la gripe este invierno

Página 12

- La «Solución Ebro», presentada en Santander

Página 18

- Guardia civil muerto en accidente de circulación

Página 29

- El Real Burgos impugna el partido de Cartagena

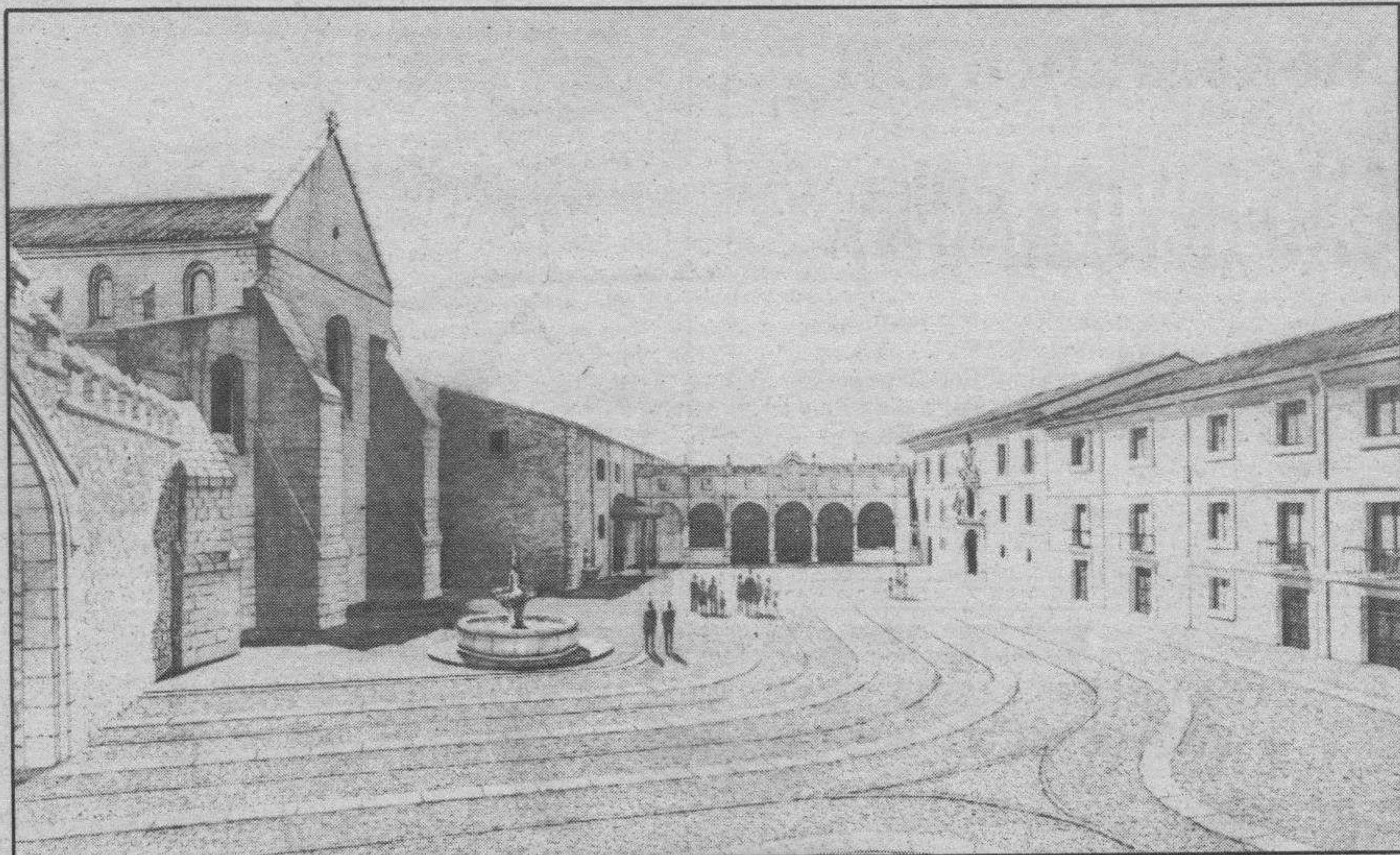
Página 31

- Especial ECONOMIA

Páginas centrales

## La reforma de la plaza del Compás, pendiente

El Ayuntamiento espera firmar antes de final de año el convenio con Patrimonio Nacional para la cesión del parque de El Parral. Como contrapartida figura el compromiso municipal de acometer la pavimentación de la plaza del Compás, en el monasterio de Las Huelgas. Asimismo, responsables municipales han hecho gestiones en Madrid para que antes de que concluya 1987 los Reyes visiten Burgos para cerrar los actos del octavo aniversario del monasterio burgalés. El grabado corresponde al Compás después de la reforma proyectada.



Página 8

Pida con este número

«ANTENA TV»



Día a día

## Figuras de actualidad

CON el otoño ya en su ecuador y el revuelo de la última moción del Concejo como tema de conversación y controversia en el panorama local, provincial y regional, sigue siendo motivo de atractivo cultural la exposición que la Caja de Ahorros Municipal presenta en su sede de la Casa del Cordón. Este acontecimiento tiene un comisario, Jesús López Sobrino, un hombre apasionado por estos temas, por el arte y la música, que trabaja incansablemente por nuestro patrimonio histórico-artístico y que, por ello, bien merece ser destacado como figura que ha prestado su inestimable colaboración a la entidad promotora de la muestra. Esta registra todos los días colas de personas para acceder a admirar cuanto se exhibe en el interior del palacio que fundaran don Pedro Fernández de Velasco y doña Mencía de Mendoza y Figueroa, los Condestables de Castilla. Como toda obra limitada en el tiempo y en el espacio se podrá afirmar que tiene ausencias o que hay aportaciones que no se han incorporado, pero es absurdo cuestionar que se trata de una exposición auténticamente representativa del homenaje que la institución patrocinadora quiere rendir.

Y de esta muestra cultural nos vamos a otros dos hechos también singulares. Nuevamente, un año más, en el Salón de Otoño de París está la obra de Felipe de Abajo Ontañón, el inolvidable pintor y arquitecto burgalés desaparecido. Uno de sus cuadros se cuelgan en el otoño parisino pleno de atractivos, de novedades artísticas y ello nos sirve para evocar esta figura nuestra de siempre. Igualmente un pintor mirandés es noticia. Este no va a la Meca de la pintura, pero salta el charco hasta tierras americanas. Ha sido invitado a mostrar sus obras en el Museo Nacional de Bellas Artes de Cuba, el pintor Ricardo Martín Vázquez, novedad que ha constituido un motivo de íntima satisfacción para cada uno de los mirandeses.

Y cerramos la galería de personajes de la actualidad burgalesa de este tiempo, citando a Martínez Navarro el nuevo presidente del Burgos que está en la mente de la inquietud y la preocupación de todos los aficionados al fútbol por la trascendente etapa que ha de afrontar al frente del Real Burgos. Suerte le deseamos y más que eso va a necesitar. Responsabilidad en su gestión es lo que piden quienes desean que esta difícil coyuntura se supere.

## CURSO NOMINAS

## CURSO PRACTICO CONFECCION NOMINAS Y SEGURIDAD SOCIAL

- Boletines de cotización: TC1-TC2-TC2/1.
- Declaración Hacienda: IRPF-Modelos declaración: 110-190...
- Seguridad Social: Cotización, recaudación, I.L.T., desempleo...
- Nóminas y sus casos: Accidentes, enfermedades, vacaciones, extras, finiquitos, pluriempleo, etc.

DURACION: 16 al 20 de Noviembre (19-22 horas)  
LUGAR: Hostal RODRIGO. Avda. del Cid, 42. BURGOS  
FIN DE CURSO: Diploma acreditativo.  
PRECIO: 20.000 pesetas.  
ENTREGA DE MATERIAL PRACTICO  
INFORMACION Y MATRICULA: ☎ (941) 13 50 86  
O bien presentándose al comienzo del curso. 1/2 hora antes.

## Especial Monográfico DB

## MODA OTOÑO-INVIERNO '87

Previsto un especial dedicado a la MODA OTOÑO-INVIERNO, por DIARIO DE BURGOS para el próximo día 26 de NOVIEMBRE, las empresas y personas interesadas en la reserva de espacios publicitarios para el mismo, pueden ponerse en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (Teléfono 268375, mañanas, de 9 a 15 horas), y Agencias de Publicidad.

El cierre del Monográfico será el 19 de Noviembre.

La exención fiscal municipal para las nuevas industrias o ampliación de las ya existentes en los polígonos industriales puede quedarse en una carrera a medio terminar si otras Administraciones, especialmente la autonómica y la provincial, así como otras corporaciones y entidades burgalesas no arriman el hombro al carro de la promoción industrial. Sólo con una colaboración de todas ellas se podrá conseguir atraer empresas a Burgos. Y para que vengan tienen que saberlo, y para saberlo hay que decirselo, y..., eso, es necesario una campaña amplia de divulgación, información. Hay que «vender» el producto no sólo en España sino también más allá de nuestras fronteras.

Posibilidades hay, pero es necesario poner todos un granito de arena para que Burgos nos se precipite hacia la regresión no sólo poblacional sino también industrial.

A propósito de la propuesta de resolución enviada por un grupo de eurodiputados, entre los que se encuentra el burgalés Alvarez de Eulate, al Parlamento de Estrasburgo para que se realice un homenaje a

Rodríguez de la Fuente y que la CEE colabore con las autoridades españolas en la erección de una estatua que perpetúe la memoria del naturalista, muchos burgaleses recuerdan aquel viejo proyecto escultórico que se iba a realizar en Poza de la Sal aprovechando una gran roca, sobre la que se esculpiría el rostro de Félix Rodríguez de la Fuente. Después de varios años, la idea y la maqueta continúan durmiendo el sueño de los justos.

Sería una buena idea aprovechar la propuesta para relanzar el proyecto.

Esta tarde continúa el III Certamen Nacional de Teatro. En esta ocasión es el grupo teatral «Agora» el que actúa y existe verdadero interés por ver el trabajo realizado por este conjunto escénico burgalés. Se espera, igualmente, un lleno total. Se está produciendo algo insólito en el mundo teatral burgalés. Las entradas se agotan y se está produciendo reventa. Al menos eso es lo que ocurrió el pasado sábado con la intervención del grupo catalán «La Vendetta». Esto da idea del gran interés que está despertando este Certamen de Teatro.

## SEX SHOP

- Venta y cambio de videos, películas Super 8.
  - Proyección de videos en cabinas individuales.
  - Revistas gran variedad en artículos de importación.
- Calle Hospital Militar, 3.  
(Junto Plaza Vega).  
BURGOS  
Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.  
Teléfono (947) 235191  
(Domingos y festivos inclusive).

## OPOSICIONES

Publicamos semanalmente cuantas oposiciones se convocan a nivel estatal, autonómico y local. Semanario único en su género. Infórmese cuanto antes.

SEMANARIO DEL OPOSITOR  
Alcalá, 32. 28014 Madrid

## CENA BAILE A LA CARTA

TODOS LOS SABADOS EN:  
**RESTAURANTE LOS BRASEROS**  
CON LA ORQUESTA «LOS BRASEROS»  
RESERVAS TELEFONO 42 12 01 Y EN EL RESTAURANTE  
CTRA. LOGROÑO, KM. 102. BURGOS

**BODAS HOMENAJES REUNIONES**  
MAGNIFICOS SALONES  
Consulte presupuestos

RESTAURANTE  
**Conde de Miranda**  
(Estación de Autobuses)  
c/Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS



**LA VARGA**  
Cenas especiales  
Viernes, Sábados y Domingos

## Aperitivos:

- Ensalada de pimientos rojos asados a la leña, puding de espárragos, pastel de cabrado, rellenos de salmón ahumado, ensalada de bonito, aguacate con mariscos y pimientos rellenos.

## Segundo plato:

- Escalopines perigot.
- Postres de la Casa. Vinos de La Ribera. Copa de Cava.

**1.950 Ptas.**

Bodas - Comuniones  
Bautizos

Consulte precios  
Ctra. Madrid-Irún,  
Km. 232. Telf. 20 16 40

## Quisicosas

Colocarse fijo es una aventura, hacerlo eventual también es muy difícil, pero es que en este preocupante mercado del trabajo, en este momento hay otra increíble opción. Hay empresas, sabemos concretamente de una de carácter público que convoca exámenes para que los que aprueben sean incorporadas sus referencias al banco de datos, por si en alguna ocasión hay oportunidad de participar en alguna oposición de ingreso. Con esa esperanza y esa ilusión ya nos dirán que entusiasmos debe tener un joven que no encuentra trabajo y acaso en casa el padre tampoco lo tiene. Son casos que existen y que acaso estén muy cerca de nosotros.

Nos lo dice un amigo que entiende de estas cosas: «Es un auténtico disparate hablar de vino rosado». Y se explica diciendo que la cosa viene de Cataluña donde, al parecer, usan de un manifiesto galicismo basado en el adjetivo francés *rosé*, pero es evidente que en esta tierra el vino claro o clarete, que de ambos mo-

dos se dice, es claro o clarete, lo que no es una redundancia, como el lector ha supuesto ya.

Nosotros prestamos a ese amigo que hemos dicho el cien por cien de razón, lo mismo que de crédito a la hora de saber cosas del idioma. Y añadimos que ya está bien de maltratar a esta lengua castellana nuestra, sobre todo cuando, a la vez, es un auténtico atentado contra la denominación y definición nada menos que de nuestros vinos. Ya lo sabe usted: Pida un vino claro o clarete.

El Ministerio de Agricultura ha previsto, en sus presupuestos 1988, un fuerte incremento de los fondos procedentes de la Comunidad Económica Europea a través del FEOGA.

No podía ser de otra forma, toda vez que las aportaciones de España a la Comunidad sufrirán una tasa similar. Es decir, lo que revienta a España (en este caso al Ministerio de Agricultura) no es más que los fondos que previamente había recibido la CEE desde nuestro país.

Martinillos



## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS

## COLECCION DE CROMOS SOBRE «EL ARTE ROMANICO EN BURGOS»

Se pone en conocimiento de todas las personas interesadas en completar la colección que, en su día, editó la Excma. Diputación sobre «El Arte Románico en Burgos», que podrán adquirir los cromos en el Edificio del Consulado del Mar, Paseo del Espolón, 14, en las siguientes fechas y horas del mes de Noviembre:

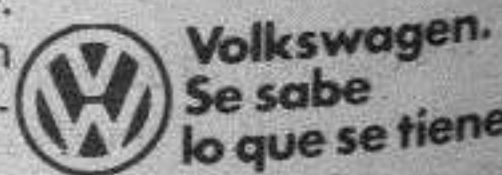
- Sábados 14 y 21: De 18,00 a 21,00 horas.
- Domingos 15 y 22: De 12,00 a 14,00 horas.

También se podrán solicitar por correo, al Departamento de Cultura de la Diputación: Apartado, 2-09080 Burgos, enviando su importe (2,50 ptas. cada cromo), en sellos de Correos.

Te damos,  
**70.000 ptas.**  
como mínimo  
para que subas  
al Polo.



Aunque tu coche usado no ande. Te damos 70.000 ptas. como mínimo por él. Para que puedas subir al modelo de Volkswagen Polo que más te guste. Sin problemas. Ven a tu concesionario Volkswagen y te daremos todo tipo de facilidades. Oferta limitada hasta el 30 de Noviembre.



Infórmese en:

**AUTOMOBIA**  
Y SU RED DE AGENTES

**EXPOSICION**  
REPRODUCCIONES DE AUXILIARES ANTIGUOS  
**HOTEL CONDESTABLE**  
BURGOS

Del 12 jueves al 15 domingo de Noviembre, ambos inclusive

ENTRADA LIBRE

MAÑANAS, de 10 a 2. TARDES, de 5 a 9



**E**STUVE en la conferencia del dirigente comunista Nicolás Sartorius —en el Club Siglo XXI— y luego fui el moderador en el coloquio de la cena. España, en muchas ocasiones, es maravillosa. Tenía a mi derecha a la Princesa Teresa de Borbón Parma, a quien llaman «la Princesa roja» y es hermana de aquel pretendiente al Trono por la línea carlista, Carlos Hugo, y que luego se fue hacia la izquierda o el socialismo. La Princesa es encantadora y culta. La invité a que hablara, en una ocasión y lo hizo con una buena información sobre lo que pasa. Pero el conferenciante, Nicolás Sartorius, vicesecretario de los comunistas, procede familiarmente de un linaje aristocrático. O España es así, entre goyesca y valleinclanesca, o nos desfiguramos. Es honesto decir que Nicolás Sartorius pertenece al sector político-intelectual del partido y su conferencia fue brillante. Su contenido estuvo en la línea de una «perestroika» a la europea para los partidos comunistas. Comenzaba así: «Tengo la sensación desde hace algún tiempo, al igual que otros dirigentes comunistas y socialistas, que hemos llegado a un cierto agotamiento de un modo de hacer y de pensar que hundía sus raíces en la revolución industrial, en otras circunstancias del Mundo». Y a estos efectos recordó el caso de la URSS, afirmando que había llegado a un punto sin retorno, con grave riesgo de descomposición social y política y que la «perestroika» era el intento de salir de esa situación y avanzar. Luego examinó también la crisis de los socialismos europeos que se han visto obligados a abandonar el poder. Entonces, Nicolás Sartorius trazó un programa para que la izquierda arregle sus cuentas y aquí ya se mezclaban la utopía con el realismo; los deseos comunistas, con las barreras ingentes que impone la democracia libre —y no la otra— a la ideología comunista, aunque aparezca renovada. «La izquierda —dijo— debería ofrecer una alternativa a la relación entre sector público, sector social y sector privado». Pero



Crónica de lo que pasa

## Técnico español en «perestroika»

Emilio Romero

a continuación establecía que el sector público tendría que ocupar el terreno de aquellas empresas actualmente en el sector privado y que por su naturaleza son públicas, y señaló los Bancos y las Eléctricas. El comunista Nicolás Sartorius estaba ante la obligación de extender «lo público» a grandes territorios, y reducir «lo privado» al mínimo, y aquí es donde aparece la confrontación entre comunismo y libertades.

Pero lo que me llamó la atención fue el desmerecimiento que hizo del Estado. «La izquierda debe reformular el papel del Estado —dijo—. La utilización por un Estado central mastodóntico de los recursos de la revolución científica, son para echarse a temblar». Esto era sorprendente. El culto al Estado, y la organización mastodóntica del Estado, es la estampa de los países comunistas. Nicolás Sartorius se pronunciaba por una organización socialista del pueblo o de la sociedad, a la manera como lo decían los anarquistas del pasado, con esas dos grandes figuras en su santoral, que fueron Proudhon y Bakunin. También tuvo parentesco con estas ideas Lenin, mediante la organización de los soviets. La conferencia de Nicolás Sartorius venía a ser el primer anuncio comunista español para una «perestroika» en nuestro país. Pero ahí tiene el caso de la destitución de Boris Eltsin, el mejor intérprete de la «perestroika» de Gorbachov, que acaba de ser destituido por «impaciente». Esta es la cuestión de nuestros comunistas. ¿Quiénes son los impacientes, y quiénes son los orto-

doxos o conservadores? Esto podríamos verlo en el Congreso del Partido, que tendrá lugar en Febrero próximo. A Moscú fueron estos días para oír a Gorbachov, varios comunistas españoles de los cuadros dirigentes. Pero Gorbachov no quiere imitar a Kruchef. Quiere hacer la «perestroika», pero despacio. Esta es una lección para nuestros comunistas. Cuando aparecen las libertades —en lo social y en lo político— se pone en solfa de credo o los dogmas, y entonces se resiente el partido y el Estado.

### La crisis de la izquierda

En el mundo de Occidente, la crisis de la izquierda es muy clara. En Europa solamente sobreviven los Gobiernos socialistas de España, de Grecia y de Suecia; y los comunismos —a excepción de Italia— son testimoniales o residuales en todas partes. La izquierda española de los socialistas y de los comunistas quiere confederarse a niveles europeos para su salvación, pero antes tendrá que acomodarse a las exigencias políticas, culturales, científicas, técnicas, y económicas del mundo moderno. Nicolás Sartorius ha sido crítico con el socialismo español, pero no ha sido cruel, a diferencia de lo que hacen otros miembros de su partido. Este párrafo de Nicolás Sartorius es bien elocuente: «La socialdemocracia de hoy, por otra parte, pasa igualmente por momentos difíciles. El laborismo inglés no acaba de encontrar el camino para destronar a la señora Thatcher; en Francia gobierna Chirac y en Alemania, Kohl, y la DC ha vuelto a coger las riendas del Gobierno en Italia. En nuestro país, el PSOE pasa por uno de sus momentos más bajos, aparte de los peinados que haga su presidente. Pero lo que para mí es más preocupante es el hecho de que esta izquierda europea realmente existente no muestra, no ofrece a la ciudadanía, ni menos aún a las jóvenes generaciones, un proyecto de sociedad alternativo que se pueda ir construyendo, ni las fuerzas que hay que combinar para alcanzar, a nivel social y político». Como se ve, la crisis del socialismo es evidente, la de los comunistas también. Y la derecha española, sin saber sacar partido a su gran oportunidad.

**D**ESPUES de sus entrevistas con el jefe del Gobierno portugués el presidente Felipe González insistió en La Moncloa el carácter bilateral de las negociaciones sobre las bases USA en España, lo es en términos jurídicos, pero no en sus implicaciones políticas y de seguridad. La interdependencia es una realidad que condiciona la vida de los países en mayor o menor medida. Así ha sido siempre y lo es mucho más ahora que la revolución de las comunicaciones ha reducido el mundo a una pequeña provincia.



Sabido es que los cazabombarderos «F-16» no están en la base de Torrejón o en la de Zaragoza para defender estas ciudades, sino como parte de una estrategia defensiva del flanco Sur de la OTAN. Lo mismo puede decirse de la base naval de Rota y de las demás estaciones, incluidas las de vigilancia repartida por todo el territorio nacional. Todas estas fuerzas dependen directamente del comandante supremo de la OTAN. Y nadie se puede llevar a engaño, porque el convenio que rige estas actividades, derechos y obligaciones fue aprobado por la actual mayoría en el poder en 1983.

Lo que ocurre es que para un Gobierno es más fácil enfrentarse a las presiones de un país, que a las de muchos. En este caso González trata de decir a los aliados europeos que no se inmiscuyan en sus asuntos con Estados Unidos. Pero todos se ven afectados por el even-

### Observatorio

## Las bases y Portugal

Atxon Sarasqueta

tual destino de las tropas norteamericanas en España. Guste o no, el equilibrio defensivo de los bloques ha establecido los actuales sistemas de seguridad global, lo mismo que la competitividad comercial y económica tiende a ampliar los mercados. Razón por la que España ha querido asociarse al Mercado Común Europeo. Era lo que en otro tiempo explicaba González rudimentariamente: «Hay que estar a las duras y a las maduras», decía. Si queremos estar en la CEE hay que seguir en la alianza, fue su lema de la campaña del referéndum sobre la OTAN en 1986.

Sin embargo, en estos momentos no le resulta conveniente al jefe del Gobierno utilizar esa dialéctica, porque no coincide con sus planes. El único objetivo de esta negociación hispano-norteamericana en que los «F-16» abandonen España.

El propio González habló en la rueda de Prensa, con Cavaco Silva de las negociaciones sobre los «F-16» poniéndolo blanco sobre negro: Los «F-16» no son negociables, la decisión gubernamental es que se vayan de España. El Gobierno lo que está dispuesto a negociar es el resto de las bases. Al menos ese ha sido el planteamiento hasta hoy.

Las reacciones no se han hecho esperar por parte de los demás aliados europeos y esto es lo que debe preocupar en los jardines de La Moncloa. Las fuentes oficiales dicen que González y su homólogo portugués no hablaron de las bases, pero es seguro que lo hicieron. Otra cosa es que las posturas, de ambos países ibéricos sea contrapuestas. Porque sus relaciones aliadas tienen matices diferentes, Portugal es un país históricamente atlantista y España no. Portugal tiene un mando en la Península dentro de la OTAN y España ha rechazado su integración en los mandos. Portugal no tiene un contencioso como el de Gibraltar. Además de las diferentes características de ambos países, que sin embargo sí deben reforzar su colaboración para mejorar la defensa de sus intereses ibéricos.

El primer ministro portugués señaló antes de terminar su visita oficial que sería difícil que los «F-16» de Torrejón fueran acogidos en Portugal. No se extendió en explicaciones sobre el significado exacto de estas palabras. Lo que quiero decir que está todo en el aire.

A partir de ahora las negociaciones sobre las bases tendrán tres referencias nuevas y decisivas. Proseguirán después de la denuncia del convenio (aunque de hecho formalmente se trate de una «no prórroga») el marco de las relaciones internacionales habrá cambiado con la firma de los acuerdos entre Gorbachov y Reagan en Estados Unidos sobre el desarme nuclear europeo. Tercero, las potencias europeas han demostrado que se sienten afectadas por los resultados de las negociaciones hispano-norteamericanas.

## Cartas al DIARIO

### A Marce

Se consumó. Te han hecho dejar tu puesto de directora técnica en la Escuela Universitaria de Enfermería; ahora tu relación con ella será sólo como profesional de Enfermería y seguro que, sentimentalmente, pues, han sido 28 años de dedicación a ella; durante estos años, has tenido preocupaciones, amarguras, disgustos y, sí porqué no, alegrías, que habrán sido las que te animaban a seguir en tu sitio.

Desgraciadamente, toda tu dedicación, indiscutiblemente, no le sirve de nada, te dimiten sin más, tal vez, porque no formas parte de la «familia». No han mirado si tu trabajo es fructífero; si el alumno, que de tí hemos dependido, así como de tus colaboradores, buscando el bien para nosotros, hemos salido bien preparados profesionalmente y como muestra es que varias provincias españolas buscan anualmente, incluso, nos vienen a buscar en autobuses, a los que cada año acabamos los estudios, porque, afortunadamente, salimos bastante bien preparados, de lo cual puedes presumir tú y tus colaboradores.

Con la democracia no ha cambiado casi nada, seguimos siendo ególatras, no nos interesa lo de los demás, ni si se es buen o mal profesional, sólo si se pertenece a la «sociedad familiar», se llega.

Un presidente europeo dijo: «Primero es el interés de mi nación y luego los de mi partido».

Somos europeos, pero, España es diferente. Marce: en estos momentos no debes sentir amarguras ni tristezas, sino una gran alegría por varios motivos:

- 1.º: Porque 28 años de experiencia te avalan, casi nada.

- 2.º: Porque tienes muchas casas abiertas.
- 3.º: Porque te quedan muchísimos amigos y compañeros a la vez.

4.º: Porque las personas cambian y se van, pero las obras duran y perduran por encima de todos los humanos y en la Escuela Universitaria de Enfermería, aunque la hagan desaparecer, cosa que ya han intentado, en todas y cada una de las personas que hemos pasado por ella, serás recordada con agrado y como gran primogénita nos ibas abriendo el camino de la Enfermería, tanto humana como profesionalmente.

Te deseo lo mejor en tu vida profesional y privada; que estos momentos, quizás amargos, sean desterrados por la alegría, porque todos los que te conocemos bien, sabemos que tu esforzada labor en la Escuela ha sido ejemplar, aunque no reconocida por unos, sí lo es por los que... te queremos.

Animo y adelante, porque, eres... Marce.  
Un amigo y compañero. José Manuel Iglesias Grijalvo

## Adelante y ¡¡¡a jugar!!!, Real Burgos

Ahora que el Burgos estrena presidente y se abre una nueva etapa en el historial del Real Burgos, creemos que es la ocasión para de una vez estrenar el Himno, que lleva hecha la música e instrumentado demasiado tiempo para hacerlo callado. Un himno, creemos, debe ser algo así como una arenga que meta afición en la «afición» y en los jugadores y en la ciudad. Parece ser que la última vez que se pensaba estrenar, hubo problemas a última hora con la letra y después de que ya la Banda de S. Marcial lo interpretó para un cassette privado el mismo letrista privó de

luz verde a su letra. Pues por letra que no falte. Y ahí va la de unos aficionados e «hinchas» del Real Burgos, por si al nuevo presidente le gusta. Y si no, habrá otros letristas, que tampoco nos parece tan difícil cantar el «alirón...». De momento nosotros hemos hablado con el autor de la música, señor del Campo Camino y nos dice que esta letra puede adaptarse a su música. Pues allá va:

Adelante y ¡¡a jugar!!!, Real Burgos  
que, entusiasta, «la afición» de tí está;  
Adelante, como el Cid bien seguro  
de poder tú la victoria alcanzar.

El coraje y la destreza  
con que mueves el balón  
es un arte y es belleza  
del jugar de un campeón,  
campeón, campeón  
campeón, campeón campeón!!!

Entusiastas y orgullosos  
te queremos aclamar,  
porque tú eres el mejor:  
«Para el Búrgos, no hay rival».

¡¡Aúpa, Burgos  
Bien, Real Burgos,  
Aúpa, Real Burgos,  
Bien, Campeón!!!

Te queremos aclamar  
porque tú eres el mejor:  
«Para el Burgos no hay rival».

Burgos, por tí  
está la afición:  
¡¡¡Gran campeón!!!



## Unos sueldos oficiales

Luis Nadales

La discusión parlamentaria de la Ley General de Presupuestos para 1988, ha estado caracterizada por una constante acritud, tal como si la crítica de la oposición fuese una ofensa al titular de Hacienda, y éste tuviese que hacer alusiones, y las hizo, al pasado político de quienes preguntaban. ¿Dónde comienza el pasado político «bueno» y dónde da comienzo el pasado político «malo»? La Ley de Presupuestos es políticamente discutible, económicamente plomiza y socialmente rechazable, y se comprende que los diputados de la UGT han dejado a su propio grupo parlamentario en la estacada. Salvo, ¿lo han pensado ustedes?, que se trate de una actitud pactada. Unos dimiten, la política económica sigue adelante, el Gobierno se sale con la suya, y la UGT se lava las manos. Sería un buen argumento para un Jacinto Benavente, en algo así como una apoteosis de «Los Intereses creados».

Lo que en esa discusión sobre el presupuesto pasó más desapercibido, fueron las retribuciones de los altos cargos. Como es sabido los señores miembros de la Cámara de Diputados —y los no menos paternales senadores del Reino—, se han puesto un sueldecillo de 423.545 pesetas mensuales, aparte de una pensión de 150.000 al mes, que es algo más del triple de la pensión que esos mismos padres de la patria ha otorgado a los militares procedentes del llamado Ejército Republicano. Con esas 423.545 pesetas al mes, el sueldo de un diputado se pone en 5.928.000 pesetas anuales. Rondando los seis millones al año, o sea con todo puesto unas 500.000 por mes. ¿De verdad con todo incluido? Faltan las dietas de presencia, los viajes al extranjero, las reuniones de Comisiones y otros emolumentos eventuales. En total, y sumando tales nimiedades, unas 600.000 pesetas al mes, o sea unas doce veces el salario mínimo. Los diputados del primer Parlamento de 1977 ganaban cien mil pesetas al mes, y los procuradores en Cortes de la época anterior, exactamente cuarenta mil al mes. Eran poco más que unos muertos de hambre.

Cuando se sale de este círculo tan ascético de los padres de la patria —cada año más desacreditados por sus larguezas consigo mismos, por sus extrañas prodigalidades—, nos encontramos en primer lugar con los directores generales. Hace treinta años, estos afortunados funcionarios, pues entonces eran funcionarios públicos casi todos, tenían un sueldo que no llegaba a las 15.000 pesetas mensuales. Recuerdo a un director general con mucha familia que, antes de aceptar su cargo, reclamó un sueldo total de 25.000, y causó enorme escándalo. Hoy son los que menos han aumentado en sueldo, y sólo tienen unos ingresos oficiales de 1.337.000 pesetas, más un complemento de destino de dos millones y medio al año. En total, sólo cuatro millones, lo que viene a ser algo más que el sueldo de un teniente general, y ya se sabe lo poco que representan hoy los sueldos militares. Pero además cada director general tiene sus gastos de representación —almuerzos, viajes, dietas, flores, invitaciones varias— con lo cual complementan su sueldo en forma muy aceptable. Antaño, los directores generales no pasaban de 80, y hoy son tres centenares. Antes se les suponía la competencia técnica, y hoy... De algunos se dice que tienen mal acabado el bachillerato. Son rumores, de los que no hace falta hacer mucho caso.

Desde ahí, entramos en los sueldos de los más altos cargos de la Administración, que son los subsecretarios, secretarios de Estado, ministros, vicepresidente y presidente del Gobierno. Hay que decir que, si sólo percibiese su sueldo oficial, el presidente del Gobierno estaría extraordinariamente mal pagado: sólo nueve millones de pesetas al año, unas 750.000 al mes. A esto y como en el caso de los ministros, se suman los complementos, el complemento de destino y naturalmente los gastos reservados. Hubo en tiempos un presidente, Luis Carrero Blanco, que se permitía la insolencia de devolver al Ministerio de Hacienda el sobrante de sus gastos reservados. Es de suponer que ahora estará sucediendo lo mismo, pues al parecer se trata de unos cien millones anuales. Esos «gastos reservados» o «gastos secretos» son en realidad —lo han sido siempre— un secreto del Estado. Pasemos la página. Llegamos así a los señores ministros, con 7.961.532 pesetas por año, o sea un promedio de algo más de 600.000 por mes, más los gastos de representación, más los gastos reservados, más el complemento de destino, más las dietas de viaje. Es fácil extraviarse buscando cifras en los Presupuestos del Estado, y aunque los ministros ganen todos por igual ya se sabe que no son idénticas sus disponibilidades globales. Por ejemplo, el señor ministro del Interior, que tiene que pagar espías y soplonos de ETA, del GRAPO o de lo que sea, dispone de los millones necesarios. Claro es, no los necesita el señor Vargas, que dicen es ministro de Sanidad. Antes que los ministros está el señor vicepresidente, con ocho millones y medio al año. Tras los ministros, los secretarios de Estado, con poco más de siete, más complemento, dietas, etc. y al final, pobrecillos ellos, los subsecretarios, con apenas 650.000 pesetas mensuales. Apenas para sopitas de ajo.

## El error de las matemáticas

Jordi Cussó  
Del Ambito María Corral

Las diferentes leyes de enseñanza de nuestro país procuran favorecer una visión del saber lo más interdisciplinar y universal posible. No se puede negar, no obstante, que el aprendizaje de la ciencia matemática —juntamente con otros estudios— ocupa un lugar principal.

Desde pequeños nos enseñan algo tan fundamental para nuestra formación racional y personal como es restar, sumar, multiplicar o dividir. Pronto aprendemos que dos más dos son cuatro, y la tabla de multiplicar se convierte en un instrumento de obligatoria memorización. A medida que avanzamos en nuestros conocimientos, el saber matemático se convierte en algo más complejo, hasta llegar a ser, para muchas personas, un conjunto de signos y expresiones de muy difícil asimilación e interpretación.

A pesar de esta dificultad de aprendizaje, la ciencia matemática y, sobre todo, su perfecta lógica han penetrado en el más profundo de los esquemas mentales de la persona. De esta manera la ciencia matemática se convierte en aquel método de búsqueda de la Verdad, que por su imposibilidad de equivocarse ha de regir y fundamentar nuestras decisiones, si queremos que éstas sean coherentes y comprensibles.

Tanto es así, que incluso las demás ciencias han querido estructurar la sociedad, apoyándose en esta verdad lógica-perfecta de las matemáticas, pensando que de esta forma se crearía un mundo más justo y feliz.

Van a ilusión porque cuando nos acercamos a la realidad, resulta que esta lógica perfecta y verdadera, en muchas ocasiones, se convierte en ilógica, imperfecta e incluso falsa. Ciertamente que en el campo de la abstracción, la lógica matemática cumple a la perfección con todos los requisitos necesarios, pero cuando se enfrenta a la realidad, no siempre es real, no siempre es verdad y en muchos casos es una simple quimera.

El Dr. Rubio, en su libro «22 Historias Clínicas —progresivas— de Realismo Existencial», remarca este hecho cuando expone: «La matemática sólo es verdad en el campo de la abstracción, pero entonces no es más que fantas-

mas. En cambio, cuando se aplica a las cosas ya no es del todo verdad. Si no, decidme: un ser humano más un ser humano ¿cuántos hacen? ¿dos? No; si se odian continuarán siendo uno y otro. Nunca se podrá hacer la suma y decir dos».

Y, en cambio, esta lógica perfecta y abstracta, en el ámbito político, económico y social se convierte en un elemento principal para tomar todo tipo de decisiones. La estadística es el mejor medio para conocer la realidad. ¡Como si los «sí» y los «no» fuesen todos iguales! Todas las respuestas se miden en función de una hipótesis de trabajo, y entonces esto que es puramente numérico puede falsear y traicionar la realidad más profunda de lo que se intenta alcanzar.

Y sólo desde la abstracción se puede comprender que la guerra pueda ser una solución aceptable, o que la democracia sea una simple suma de mayorías y minorías, o que las ideologías se estructuren con la matemática de las verdades, y que ésta no la encuentren en la realidad si no en la abstracción.

Pero estas ciencias cuando son abstractas y parecen de verdad, son entelequias irreales, y cuando se encarnan tampoco son del todo verdad, con lo cual no nos sirven, ellas solas, para conocer la realidad.

En nuestro mundo de hoy es necesario que dejemos de ponderar la matemática como si fuese la ciencia suprema para hacer un mundo más feliz. La matemática, como las demás ciencias, cuando se acerca a la realidad topa con el misterio que le envuelve. Y éste nunca puede ser medido, cuantificado y, mucho menos, solucionado con unos simples o complejos sistemas numéricos.

La mayoría de las veces esta realidad sólo podemos aceptarla tal y como es y, después, quererla. Sorprendentemente, la lógica ilógica del amor se convierte en un criterio mucho más adecuado para entender la realidad y fundamentar nuestras opciones y decisiones personales.

Dificultad por dificultad, misterio por misterio, más vale organizar nuestra sociedad con el misterio del amor.

Ramón



## Cuba, deudor modelo

Ignacio Aréchaga

No hace aún tanto tiempo, Fidel Castro exhortaba a los países latinoamericanos a rechazar el pago de la deuda externa. Nada de plegarse a las exigencias del capitalismo internacional, que suponen una reducción del nivel de vida y de los recursos indispensables para el desarrollo del país. Fue el último intento para erigirse como líder latinoamericano a propósito de un problema común. Un intento fallido, pues los otros países del continente no ignoran que Cuba nunca ha aplicado esa drástica receta a su propia deuda (5.244 millones de dólares).

Ahora, el presidente del Banco Nacional de Cuba, Héctor Rodríguez, advierte que Cuba sólo podrá cumplir los compromisos de la deuda si recibe «dinero fresco» este año. Algo que no ha logrado desde 1979. Pero estamos lejos de una declaración de rebelión. Al contrario, el lenguaje del banquero no puede ser más sumiso. Cuba ha informado a sus acreedores de las medidas impuestas para reducir las importaciones, aumentar las exportaciones y lograr un equilibrio en las finanzas internas. El propio Banco Nacional de Cuba ha seguido «un mayor rigor en la evaluación,

decisión y control sobre los créditos que le son solicitados». Por eso espera que los acreedores tengan en cuenta estos pasos en las conversaciones para la renegociación de la deuda.

Todos los cubanos podrían ser testigos de la realidad de este esfuerzo. Pues el año comenzó con el anuncio de veinte «medidas de austeridad», que iban desde un aumento de tarifas a los transportes públicos y una reducción en el consumo de carne, leche, arroz y gasolina, hasta un recorte en los horarios de televisión para ahorrar electricidad. Nada nuevo para un pueblo ya acostumbrado a que la defensa de la revolución exija siempre más restricciones.

Lo llamativo es el doble lenguaje castrista: incendiario en la tribuna y manso en las negociaciones; dispuesto a la lucha contra el genérico capitalismo internacional y deseoso de alcanzar un acuerdo con los capitalistas de carne y hueso; pronto a dar consejos radicales que es el primero en no seguir. Pero hay que comprenderlo. La retórica revolucionaria es uno de los pocos productos que no están racionados en Cuba.



**Masabeu expone desde hoy en «Tagra»**

Burgos (DB).—La Sala de Arte «Tagra» ofrece desde hoy una exposición, cuyo autor, Masabeu, viene precedido de las mejores críticas de índole nacional. Por otro lado, su denso historial artístico lo acredita como candidato muy firme al triunfo entre los amantes burgaleses del Arte.

Esta muestra que decimos estará a disposición del público hasta el próximo día 26, en el horario habitual de «Tagra», es decir, de doce a dos y de siete a nueve de la tarde, salvo los días festivos en que sólo rige el horario de la mañana.

**Hoy es el homenaje a Marce Fernández de las Cuevas**

Burgos (DB).—Hoy se celebra el homenaje anunciado a Marce Fernández de las Cuevas, homenaje que se promueve con motivo de su cese como directora técnica de la Escuela Universitaria de Enfermería de Burgos, cargo que ha venido desempeñando desde los tiempos fundacionales.

A las ocho de la tarde, dentro de lo programado, el Dr. Esteban González Murga pronunciará una conferencia sobre el tema «La enfermería en nuestro tiempo», acto que tendrá por marco el salón de la Caja de Ahorros Municipal, de la plaza de Santo Domingo.

Posteriormente, a las nueve y media de la noche, será el homenaje a Marce, propiamente dicho, el que se llevará a cabo en los salones del Hotel Condestable.

**Presentada una central de comunicación directa para emergencias**

Burgos (DB).—La empresa Siemens presentó ayer en el Parque de Bomberos burgalés y, el jueves, en Comisaría, su central SM40, capacitada para la comunicación directa del usuario con el Servicio de Extinción de Incendios y de la Policía Nacional, permitiendo de esta manera, se explicó, una acción de respuesta inmediata cuando se presenta una emergencia.

A la presentación de este moderno sistema de comunicación asistieron además de responsables policiales, de Bomberos y Policía Municipal, directivos de las principales empresas de la capital y provincia burgalesa que mostraron su interés por las prestaciones del mismo.

Francisco Villaplana, ingeniero de Siemens, explicó las ventajas de esta central automática.

**Los librereros españoles solicitarán la anulación de los acuerdos que tome la Comisión Nacional del Libro**

Burgos (G.A.) .— Los librereros españoles integrados en la Confederación Nacional de Librereros y Papeleros, que preside el burgalés Carlos Olivares, se sienten engañados por la Comisión para la elaboración de la Ley del Ordenamiento del Comercio del Libro. Nos llevan engañando durante doce años, por lo que somos pesimistas de cara a la elaboración de la futura Ley del Libro, indicó el citado Carlos Olivares en rueda de Prensa celebrada ayer.

Basándonos en tres sentencias de la Sala Cuarta del Tribunal Supremo, la Confederación que yo presido va a solicitar la inclusión de la Comisión y la anulación de todos los acuerdos que la misma adopte, puesto que no consideramos justo que se deje fuere a mil trecientos profesionales del comercio del libro. La historia se remonta, según indicó el presidente nacional de los librereros, a la reunión mantenida el pasado miércoles, en Madrid, entre todos los sectores implicados en el sector. A la misma estaban citados los representantes de los diferentes sectores: librereros y papeleros, editores, y directores generales de los diferentes ministerios con competencias en el tema. La Confederación había sido invitada por Javier Abásolo, representante del Ministerio de Cultura. Cuando se nos dió la bienvenida, ya que era la primera vez que acudíamos, el representante de los editores argumentó que el acuerdo al que se había llegado, con anterioridad a la creación de la Confederación, consistía en que la presencia de los diferentes sectores sería paritaria, con dos representantes por sector. Con la incorporación de la nueva asociación de librereros, se introducía un ele-

mento que podía perturbar las reuniones posteriores. Yo, explicó Carlos Olivares, tomé la palabra por alusión y les expliqué que mi presencia allí se debía a que había sido convocado por el Ministerio, como demostré por escrito. Nosotros consideramos que la justificación de nuestra presencia la tenía que dar el Ministerio, y ante el silencio de los representantes de éste se decidió abandonar la reunión. Lo que no consideramos lógico es que se nos quiera excluir de allí, puesto que representamos a un importante número de librereros. Lo que ocurrió es que a Javier Abásolo le faltó gallardía para defender nuestra presencia, cuando era él el que nos había convocado oficialmente.

Después de esto, basándonos en las tres sentencias citadas del Supremo, vamos a exigir nuestra presencia en la Comisión y la anulación de los acuerdos que se adopten hasta que se nos admita. Puesto que una de las sentencias citadas dice, textualmente, «El Ministerio no puede emitir ninguna ley sin haber consultado con el sector implicado a la que va destinada». Con esto quiero decir, aclaró, que los librereros estamos en una situación en



Carlos Olivares.

la que ya no creemos en nada, que es vergonzante la forma en que nos tratan en todos los Ministerios, les gobiernan quien les gobiernan, que no hay absolutamente ninguna responsabilidad o por lo menos nosotros no la vemos; que las peticiones que hacemos creemos que son justas, y que llevamos doce años luchando por ellas, y lo único que pedimos ya, a estas alturas, es una mentira piadosa. Que no nos digan que van a hacer una Ley del Libro,

porque sabemos que no la van a hacer, pero que por lo menos nos digan una mentira piadosa, para que la gente no se encespe.

En esta situación, hemos mandado cartas al presidente del Gobierno y al Defensor del Pueblo para que intercedan por nosotros. El Defensor del Pueblo ya nos ha contestado, citándonos para una reunión el próximo martes. El presidente González aún no lo ha hecho.

También tuvimos una

reunión, como ya informamos en su momento, con el subdirector general de Enseñanzas Medias, y se llegó al acuerdo de que nosotros le enviáramos las denuncias, y que él nos contestaría en el plazo de un mes. Hace ya mes y medio que se las hemos remitido, y aún no tenemos noticias suyas.

Si no se regularizan las normas de comercialización del libro de cara al 88, la Confederación y Cegal tomaremos medidas de presión importantes.

DE DIA Y DE NOCHE.

**DINERO SIEMPRE A MANO**



Con la Tarjeta 6000 de la Caja del Círculo, tendrá su dinero siempre a mano.

Porque con ella podrá utilizar todos los cajeros automáticos que la Caja del Círculo tiene en nuestra provincia.

Para sacar o ingresar dinero cuando usted quiera. Y hacer operaciones con la Caja en cualquier momento. De día y de noche. En laborables y festivos.

Además podrá utilizar los Cajeros que la red 6000 tiene repartidos por toda España.

Si aún no tiene su tarjeta 6000, acérquese a cualquiera de nuestras sucursales y solicítela.

Tarjeta 6000 de la Caja del Círculo. Las grandes ventajas del dinero siempre a mano.

Ya tenemos "su" Tarjeta. Solicítela.



**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD**

**DEL CIRCULO CATOLICO**

**LAREDO**

En la mejor zona. A 60 metros de la playa. Preciosos bungalows adosados de 45 y 90 m.².

OPORTUNIDAD ÚNICA

(94) 441 20 77-432 21 70



## Campaña de ayuda a Levante

Burgos (C.).— A través de los medios de comunicación, durante la última semana, hemos recibido información y testimonios gráficos del alcance de los daños ocasionados por las inundaciones de Levante.

La situación crítica en que se encuentran miles de familias que lo han perdido todo y cuyo medio de sustento se ha visto tan seriamente dañado y comprometido, llaman a nuestro corazón con la urgencia de esa situación y con la esperanza de que nos sintamos so-

lidarios y acudamos en su ayuda con la máxima generosidad.

Cáritas Diocesana de Burgos, en sintonía con Cáritas Española y con todas las demás diocesanas, se siente obligada a iniciar y animar una campaña de ayuda a Levante, ofreciéndose como cauce para recoger y hacer llegar nuestra ayuda.

Con este fin, hay una cuenta abierta en las entidades bancarias y de ahorro.

## Nombramientos eclesiásticos

Burgos (A.).— El arzobispo de la Diócesis ha nombrado a los sacerdotes que se expresan para los cargos siguientes:

Vicario Parroquial de Santa María de Aranda de Duero, al Rvdo. D. Benigno Sáinz Hernández.

Sirviente de Pinilla Trasmonte, al Rvdo. D. Félix Martínez González.

Sirviente de Bahabón de Esgueva y Oquillas, al Rvdo. D. Eutimio López Torre.

Párroco de La Vid, al Rvdo. P. Prudencio Calzada Rojo, Agustino. Párroco de Zuzones y Guma, al Rvdo. P. Alfredo Martín Bravo, Agustino.

Vicario parroquial de San Fernando, de Burgos, al Rvdo. D. Juan Carlos Devesa de la Cruz.

Vicario parroquial de Nuestra Señora de Fátima, de Burgos, al Rvdo. D. Juan José Ruiz Pérez.

Vicario Parroquial de Villadiego y párroco de Los Barrios de Villadiego, Villabilla de Villadiego, Barruelo, Ordejón de Abajo, Ordejón de Arriba, Congosto, Rebolledo de la Torre, Albascastro, Valtierra y Villela, al Rvdo. D. José Antonio Salazar Celis.

Párroco de Quisicedo, Villabáscos de Sotoscueva, Quintanilla del Rebollar, El Rebollar y Herrera, Entrambosrios y La Parte, Quintanilla Sotoscueva y Vallejo, al Rvdo. D. Alfonso Sáez Sáez.

Adminstrador parroquial de Cuevas de Amaya, Salazar de Amaya, Rebolledillo de la Orden, Cañizar de Amaya y Sotovellanos, al Rvdo. D. José Manuel García Díez.

Párroco de Santa Casilda, de Miranda de Ebro, al Rvdo. D. Diodoro Merino Ruiz.

Párroco de Nuestra Señora de Los Angeles, de Miranda de Ebro, al Rvdo. don Manuel Alonso López.

Las actas comenzarán a las siete y cuarto de la tarde. Se invita a los religiosos, religiosas, movimientos apostólicos y a los fieles en general a participar en los mismos.

**Religión**

**Sigue la visita pastoral a la parroquia de Huelgas**

Burgos (DB).—El Prelado de la diócesis, don Teodoro Cardenal Fernández, continúa la visita pastoral a la parroquia de San Antonio, Abad, de Huelgas. Dentro de la programación de esta visita, anteayer, jueves, visitó el barrio del Pilar (antigua SESA), celebrando la visita a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San José.

Tras el santo sacrificio referido, el Prelado presidió un encuentro con el Consejo Pastoral Parroquial.

Para mañana, domingo, día en que finalizará esta visita pastoral, a las doce y media se tiene prevista la celebración de la misa, con administración del Sacramento de la Confirmación.

**Cultos con motivo del Año Mariano, en la Catedral**

Burgos (C.).— El Cabillo Catedralicio, con motivo del Año Mariano celebrará éste sábado, como todos los demás durante el mismo, según lo tiene programado, solemnes vísperas canta-

Sirviente de Olmedillo de Roa, al Rvdo. D. José Baldomero Fernández Pinedo Arnáiz.

Sirviente de Anguix, al Rvdo. D. Sebastián Adrados Arranz.

Capellán de las MM. Dominicas de Caleruega, al Rvdo. P. Arsenio Gutiérrez Vázquez, dominico.

Párroco de Hontomín, Quintanarroz, Lermilla, Abajas, Cernégula, y Quintanajuar —La Cabañuela—, al Rvdo. D. Joaquín Sáiz Arnáiz.

Párroco de Milagros, al Rvdo. D. Eusebio Ponce Ceza.

Capellán de las MM. Benedictinas de Aranda de Duero, al Rvdo. P. Jesús Cabello Alcantarilla, Espiritano.

Párroco de Sedano y parroquias agregadas, solidariamente con el equipo sacerdotal, al Rvdo. D. Francisco Javier Marcos Benito.

Párroco de Santa Casilda, de Miranda de Ebro, al Rvdo. D. Diodoro Merino Ruiz.

Párroco de Nuestra Señora de Los Angeles, de Miranda de Ebro, al Rvdo. don Manuel Alonso López.

Adminstrador parroquial de Cuevas de Amaya, Salazar de Amaya, Rebolledillo de la Orden, Cañizar de Amaya y Sotovellanos, al Rvdo. D. José Manuel García Díez.

Las actas comenzarán a las siete y cuarto de la tarde. Se invita a los religiosos, religiosas, movimientos apostólicos y a los fieles en general a participar en los mismos.

**Cultos en honor de la Virgen del Carmen**

En la iglesia de los PP. Carmelitas se celebrarán mañana, por ser «tercer domingo de mes» en el que suele hacerse memoria de la Santísima Virgen del Carmen.

Dará comienzo a las 7,05 de la tarde y consisten en el rezo del Santo Rosario, acto de consagración a la Santísima Virgen, celebración de la Eucaristía con homilía mariana y canto de la Salve popular.

También, ese día, finalizará la novena de Animas, y el lunes, a las 19,30 horas se celebrará el funeral anual por todos los cofrades del Carmen fallecidos.

## Los químicos burgaleses celebraron ayer la festividad de San Alberto Magno

Burgos (Ana Isabel Angulo).— Ayer, día 13 de Noviembre, los químicos de la capital y la provincia conmemoraron la festividad de su patrono, San Alberto Magno. Los actos continuarán en el día de hoy.

A últimas horas de la tarde de ayer, tuvo lugar en la Capilla Museo de la Iglesia de San Lesmes Abad una misa. El acto religioso fue oficiado por José Luis Reoyo Díez.

En el transcurso de la homilía, el sacerdote destacó diversos pasajes de la vida de este Doctor de la Iglesia. Recordó cuando San Alberto Magno ya alejado de la vida mundana, fue abordado por un discípulo con la siguiente pregunta: ¿Cómo se encuentra más feliz, antes o ahora en su retiro?. El insigne científico comentó: «Hay momentos en la vida en que nos encontramos más cerca de los hombres y otros de Dios. Yo ahora estoy más cerca de Dios». Con este ejemplo, José Luis Reoyo pretendió significar la importancia de la Fe en el hombre y, lógica-

mente, también en los científicos.

Habló de la importancia de la ciencia sin olvidar el camino de la Fe. «Nosotros debemos tener como ejemplo a San Alberto Magno, un hombre de ciencia que su época fue un eminente científico, pero que nunca se alejó de Dios. Supo compaginar perfectamente ambas cosas. Hoy, se nos ofrece la oportunidad de entablar un diálogo entre la Fe y la razón. En determinadas ocasiones debemos levantar los ojos del microscopio y dirigir la mirada del corazón hacia Dios».

También tuvo un recuerdo cariñoso para todos los compañeros fallecidos y nombró con especial cariño a José Luis Rodríguez Escudero, más conocido por «Josele» y Vicente Herrera Rueda. Tuvo palabras de admira-

ción para estos dos químicos.

Debemos señalar que José Luis Reoyo lleva veinticinco años presidiendo la misa. Es biólogo y se siente muy vinculado a los químicos burgaleses.

Concluido el acto religioso, la Delegación de Burgos de la Agrupación Territorial de Castilla y León, de la Asociación de Químicos de España (ANQUE) dio un vino español en el hotel Condestable de nuestra ciudad.

La velada transcurrió en un clima de confraternidad y de amistad entre todos los asistentes. Los dos actos tuvieron un carácter eminentemente privado.

**Actos para hoy**

Los químicos burgaleses también han organizado actos para hoy, sábado. A primeras horas de la mañana, emprenderán viaje hacia la Ribera del Duero.

A lo largo del día visitarán diferentes bodegas

de la comarca burgalesa, después está previsto que coman en Peñafiel. Será un día de descanso y de convivencia entre todos.

Todos los excursionistas irán acompañados en su recorrido por las bodegas por un grupo de técnicos enólogos, que les darán las explicaciones oportunas sobre el proceso de elaboración del vino.

Finalmente hay que indicar que para el lunes, está prevista una conferencia. Con este acto cultural concluirán los actos conmemorativos de la festividad de San Alberto Magno.

La conferencia se llevará a cabo a partir de las siete y media de la tarde en el salón de actos de la Cámara de Comercio. La conferencia correrá a cargo del jefe del Servicio de Protección Civil del Gobierno Civil de Burgos, Carlos Marín Pérez. Disertará sobre el tema «La protección civil en relación con la industria química».

## Comienza hoy la Semana de Homenaje a Nuestros Mayores en la Residencia de «San Agustín»

Burgos (D.P.).— Hoy, sábado, día 14, darán comienzo en la Residencia de Ancianos de «San Agustín», de la Diputación Provincial, la Semana Homenaje a Nuestros Mayores. Por la mañana, a las 10,30 se visitará la exposición de la CAM en la Casa del Cordón.

La jornada del domingo se iniciará a las 8 de la mañana, anunciando las fiestas con la quema de cohetes. A las 11 horas, solemne Eucaristía, presidida por don Benito Hernández y armonizada por el Orfeón Buralés. Seguidamente imposición de las banderas de honor a los «reyes de las fiestas», Margarita Lázaro González y Miguel Merlo Cejudo, a cargo del director y superiora de la Residencia, para finalizar con un amplio repertorio de cantos por el Orfeón Buralés. Por la tarde, a las 5,30 re-

presentaciones teatrales a cargo de la Comunidad ACCOREMA.

El lunes, por la mañana se iniciarán los concursos de juegos de mesa y por la tarde, a las 5,30 baile con la orquesta «Los Farones de Castilla».

El martes estará dedicado a las actuaciones de los residentes con juegos de equilibrio, puntería, ingenio, etc., y por la tarde gran fiesta de familia.

El miércoles, a las 11,30 de la mañana, vermouth y baile en el restaurante-mesón «Las Quemadas» y por la noche, a

las 8,30 verbena a cargo del conjunto amigo «Queasar».

Con una visita al parque de bomberos se iniciará la jornada del jueves, día 19, y continuarán por la tarde, a las cinco, con asistencia del presidente y diputados provinciales, entrega de trofeos en el salón de la Residencia, seguida de visita-saludo a los inválidos en sus respectivas salas, para finalizar con una copa de vino español.

El viernes estará dedicado a la realización de una ruta turística por la provincia con almuerzo en un mesón de Oña, visita al pantano de Sobrón, Central de Santa María de Garroña, Monasterio del Espino, Briviesca y regreso a Burgos.

La jornada del sábado se dedicará a la familia de los residentes iniciándose a las 11 de la mañana, con una Eucaristía concelebrada armonizada por los P. Paúles, posteriormente palabras del director y vermouth. Por la tarde, actuación de los payasos «Los Diana», grupo de música sudamericana «Charango» y del humorista «Popi».

El domingo, día 22, concluirán los actos de homenaje a los ancianos con una celebración Eucarística a las 11 de la mañana a la que seguirá la actuación del grupo de danzas «Estampas Burgalesas» y por la tarde, a las cinco representación teatral amenizada por los estudiantes del Teologado de los PP. Paúles.



### Reunión de la FENIE

Ayer tuvo lugar en nuestra ciudad una reunión de la Junta Directiva de la Federación Nacional de Industriales Electricistas de España (F.N.I.E.), organización que agrupa a 5.700 empresas del sector, asociadas a través de 32 provincias de todo el territorio nacional.

La reunión estuvo presidida por su titular Serapio Calvo y por el presidente provincial Carlos Letona. A lo largo de la reunión se abordaron otros temas el Reglamento electrónico de baja tensión, ejecución de tablas de tiempos, y cursos de formación para el 88.





**Manifestaciones de los trabajadores de Plastimetal.** — La plantilla de Plastimetal, que componen algo más de cuatrocientos trabajadores, secundó ayer el segundo día de huelga, de los cuatro que tiene previsto realizar. Ayer, los trabajadores realizaron manifestaciones por algunas calles de Burgos y se concentraron frente a la Dirección Provincial de Trabajo. En las pancartas que algunos portaban podían leerse frases alusivas a la marcha de la empresa, pidiendo mayores inversiones y transparencia en la dirección, a la que acusan de haber efectuado una gestión equivocada.

## Comienzan las proyecciones del Cine Club Municipal

**Burgos (DB).** — Este fin de semana comienzan las proyecciones para jóvenes y adultos con la película de Staley Donnen «Dos en la carretera» que inicia el ciclo denominado «la comedia y el humor».

El pasado fin de semana se inauguraban las sesiones correspondientes al Cine Forum Infantil Municipal, que continúa con la programación prevista en su novena edición:

Noviembre: 14 y 15: «Jack y la bruja»; 21 y 22: «Abel, tú hermano»; 28 y 29: «Chili Chala, el mago».

Diciembre: 5 y 6: «Hugo y Josefina»; 12 y 13: «El león del fin del Mundo»; 19 y 20: «El coche que sabía demasiado».

De esta manera el sábado, 14, a las 12 de la mañana, en el Centro Cultural «Francisco Salinas», y el domingo, 15, también a las 12 de la mañana, en la

Casa de Cultura de Gamonal, se proyectará el film en dibujos animados «Jack y la bruja», que es esperado por los niños burgaleses, dada las brillantes imágenes y emocionantes aventuras que se suceden en este film de animación japonés.

### Jóvenes y adultos

Los ciclos dedicados al público juvenil y adultos, encuadrados dentro de las actividades del Cine Club Municipal se inician también el sábado, 14, a las 8 de la tarde, en el Centro Cultural «Francisco Salinas», con la proyección del film «Dos en la carretera»,

dirigido por Stanley Donnen y protagonizado por la excelente actriz norteamericana Audrey Hepburn y el actor inglés Albert Finney; película que se incluye dentro de la programación del primer trimestre que está compuesta de los siguientes ciclos:

Noviembre: «La comedia y el humor»; 14 y 15: «Dos en la carretera», de Stanley Donnen; 21 y 22: «Ayer, hoy y mañana», de Vittorio de Sica; 28 y 29: «Trenes rigurosamente controlados», de Jiri Menzel.

Diciembre: «Historias para no dormir»; 5 y 6: «En compañía de los lobos», de Neil Jordan; 12 y 13: «Repulsión», de Román Polansky; 19 y 20: «El pozo del infierno», de Richard Fleischer.

# II CONCURSO

## Normas del II CONCURSO DB

- 1.º — DB pondrá un fijo mensual de 50.000 Ptas.
- 2.º — DB jugará un boleto múltiple cada semana de 210 apuestas por un coste de 10.500 Ptas. El 80 % de los premios obtenidos incrementará la bolsa mensual.
- 3.º — En los primeros días de cada mes se sorteará la bolsa acumulada durante el mes anterior entre los cupones que nos remitan nuestros lectores. Queda excluido el personal de Diario de Burgos.
- 4.º — Lunes, miércoles y viernes, DB publicará en sus páginas el cupón correspondiente al mes. Y periódicamente dará información sobre la situación de los premios y bolsa acumulada.
- 5.º — El número de cupones premiados serán según la cantidad que tenga la bolsa mensual de la forma siguiente:
  - a) Las primeras 100.000 Ptas. Un sólo cupón premiado.
  - b) Hasta un millón de pesetas. Como indique la primera cifra significativa.  
Ejemplo: Bolsa acumulada 850.000 Ptas. a repartir entre 8 cupones.  
Pasando del millón de pesetas. Como indiquen las dos primeras cifras significativas.  
Ejemplo: Bolsa acumulada 5.500.000 Ptas. a repartir entre 55 cupones, o si son 55 millones, sería a repartir también entre 55 cupones, a un millón por cupón. **SUERTE.**

**¡ATENCIÓN A NUESTROS CONCURSANTES!** En el sorteo del presente mes habrá unos premios adicionales consistentes en:

1.º UNA MAGNIFICA CESTA DE NAVIDAD, donada por \_\_\_\_\_

Auto-Repuestos  
**JOSE**  
Burgos Aranda

2.º UN GRILL TAURUS con Rustidera, donado por DISCOTECA ARMSTRONG \_\_\_\_\_



3.º UNA CALCULADORA IMPRESORA PORTABLE, donada por PAPELERIA \_\_\_\_\_

**TAGRA**

4.º BUSTO ORIENTAL BAÑADO ORO 18 quilates y PLATA, donado por \_\_\_\_\_

**ASHAGARA**  
Muebles de estilo

## Lotería primitiva

X	8	15	22	29	35	43
X	9	16	23	30	37	44
X	X	17	24	X	38	45
4	11	18	25	32	39	46
5	12	X	26	33	X	47
6	13	20	27	34	X	48
7	14	X	28	35	X	49

### NUESTRO BOLETO MULTIPLE

Sorteo N.º 46  
Fecha 12-11-87

Apuestas jugadas 210

Dos números acertados en combinación ganadora. No hay premio  
Bolsa parcial Noviembre: 50.000 pesetas

# ¡Aquí lo tienes ÁNDALE!



¡Date una vuelta por nuestras instalaciones y échala un vistazo a la nueva gama PEUGEOT 205.

En total, 15 versiones. Con 3 ó 5 puertas, gasolina o diesel, caja de cambios manual o automática... y un equipamiento que cubre desde eleválunas y

cerraduras eléctricas hasta aire acondicionado si lo deseas. Hasta 130 CV. de potencia y una velocidad superior a los 200 Km/h.

Con unos consumos mínimos desde 3,9 l. a los 100 Kms. Seguro que hay un PEUGEOT 205 a tu medida. Ven a buscarlo y ¡Ándale!

**PEUGEOT 205**  
Contigo al fin del mundo.

## Talleres Pedro, S.L.

Ctra. Madrid-Irún, Km. 247, Burgos

su concesionario  
**PEUGEOT TALBOT**



Sobre la tapia del ferrocarril trataron el gobernador civil, señor Peláez López, y el miembro de la Asociación de Vecinos del Crucero, Máximo Ubierna, en la reunión que ambos mantuvieron en el Gobierno Civil —que recoge la «foto»—, y en la visita que a las obras realizaron posteriormente. El gobernador, que mostró su interés en el tema, prometió hacer gestiones para que RENFE acceda a alguna de las peticiones que plantean los vecinos de Rivalamora.



## El Ayuntamiento espera que los Reyes visiten Burgos antes que finalice 1987 para cerrar el centenario de Las Huelgas

Burgos (J.A.G.).—Una delegación del Ayuntamiento burgalés, presidida por Enrique del Diego, visitó recientemente al presidente del Patrimonio Nacional, Julio de la Guardia, para abordar distintos temas, entre ellos la posibilidad de que los Reyes visiten Burgos antes de que finalice el año y con él los actos conmemorativos del octavo centenario del monasterio de Las Huelgas.

Como se recordará, con motivo de la celebración del octavo aniversario del monasterio de Las Huelgas, el pasado mes de Junio se proyectaron distintos actos para su conmemoración, algunos de los cuales, por el aplazamiento del viaje de los Reyes a Burgos, no se pudieron celebrar y quedaron pospuestos oficialmente.

En relación con este asunto, una delegación municipal, presidida por Enrique del Diego, se entrevistó recientemente con el presidente del Patrimonio Nacional, Julio de la Guardia, ante quien mostró el interés del Ayuntamiento burgalés porque tanto el acto religioso como el académico —una conferencia de Luis Suárez— y la inauguración del nuevo Museo de Ricas Telas del monasterio de Las Huelgas se celebren antes de que acabe 1987, el año del centenario.

Este interés municipal,

así como que los Reyes viajen a Burgos para presidir los actos, según indicó el capitular, fue compartido también por el presidente del citado organismo nacional, si bien, en última instancia, manifestó Enrique del Diego, «la visita de Sus Majestades, dependen de si hay fechas libres en el apretado calendario de la Casa Real».

El concejal y presidente de la Comisión de Cultura, a su regreso de Madrid, indicó su creencia en poder asegurar que «dado el gran cariño que los Reyes sienten por Burgos y por su alcalde» existe un deseo de los monarcas españoles por venir a nuestra ciudad».

Desde las instancias municipales se tiene la esperanza que la solicitud municipal, que se será transmitida a La Zarzuela por el propio Julio de la Guardia, tenga una respuesta positiva y que antes de final de año, con la presencia real, se celebre

todos los actos que estaba previsto celebrar el día 3 del pasado mes de Junio.

### Firma del convenio de cesión de El Parral

Otro tema abordado por la delegación burgalesa con el presidente del Patrimonio Nacional fue el de la firma del convenio para la cesión al Ayuntamiento del parque del Parral, por un período de 25 años.

Como ya se informó en su día, como contrapartida la Corporación municipal se compromete a asumir el coste de la pavimentación y urbanización del Compás de Adentro (patio exterior del monasterio).

En principio, cuando se iniciaron las negociaciones, los responsables del Patrimonio Nacional querían que a cambio de esta cesión, se efectuara la entrega de una importante cantidad de dinero al propio monasterio con destino al proyecto de hospedería del mismo.

Por su parte, el alcalde mostró su preferencia por la fórmula de la pavimentación de la plaza, por entender que, al fin y al cabo, explicó Enrique del Diego, ésta es parte del barrio de Las Huelgas y, por tanto, de la ciudad.

La pretensión municipal



Por un convenio que firmarán Patrimonio Nacional y Ayuntamiento se pavimentará y urbanizará la plaza del Compás

es que este convenio se firme paralelamente a la celebración de los actos del octavo centenario aún pendientes.

### Anteproyecto de mejora de El Parral

Enrique del Diego, según informó a DB, aprovechó su entrevista con el presidente del Patrimonio Nacional para hacerle entrega de un anteproyecto redactado por los técnicos municipales para acondicionamiento y mejora de El Parral una vez que se efectúe la cesión.

La intención municipal es, aseguró el capitular,

recuperar este paraje, actualmente infrautilizado, como lugar para actividades no sólo de esparcimiento sino también culturales y recreativas.

Desde esta perspectiva, el anteproyecto enviado al Patrimonio Nacional contempla la ubicación en el recinto de una reserva faunística en la que tendrían cabida distintas especies autóctonas, tales como el corzo, gamo o el jabalí, entre otras. Este complejo se complementaría con una ría artificial reserva a aves acuáticas y un «aula de la naturaleza». Asimismo, el proyecto

prevé unas instalaciones deportivas (un circuito al aire libre, canchas deportivas, etcétera) y zona de juegos con instalaciones que no generen volumen y cuyas especificaciones se incluyen en el documento de cesión del parque.

El Ayuntamiento dotaría también al recinto de distintos mobiliario urbano así como de infraestructura de servicios (alumbrado, agua, etcétera) y se acometería una serie de podas en los árboles existentes que correría pareja con nuevas plantaciones y ajardinamientos.

### DR. PALACIOS

Laser Blando  
y Acupuntura Médica  
en la Consulta  
de Medicina General

No está todo dicho  
en el tratamiento  
de su problema

Consulte por teléfono 26 71 65  
Huerto del Rey, 8, 4.º D. (La Flora)

### OPOSICIONES

PROXIMA CONVOCATORIA PARA CUBRIR PLAZAS DE  
POLICIAS MUNICIPALES  
AYTO. DE BURGOS

Preparación e informes:

ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES  
Avda. Gral. Sanjurjo, 13-14. BURGOS

### DE ARTE

Dentro del impresionismo catalán MASABEU cuenta entre las primeras figuras. Su obra es compendio de percepción extrema del paisaje, donde las luces juegan una función primordial puesto que su contrastación enciende los contornos que conforman el tema.

Entiende su pintura como liberada de todo lo supérfluo, reseñando únicamente aquello que considera preciso y necesario para autenticar un contenido capaz de transmitir toda la fuerza expresiva que conlleva su caudal creador.

La autenticidad de toda su valía radica en captar el momento preciso, fugaz del juego de luces, logrando así unos ambientes, frescos, lozanos y sobre todo sinceros, donde las transparencias dan lugar al propio tiempo a emocionados planos llenos de contenido, de color y de profundidad pictórica, todo al amparo de una sensibilidad artística plenamente dedicada a la pintura.

De pincelada ágil y firme puede calificarse la ejecución de toda su obra, acompañando una buena dosis de empaste, que en muchas ocasiones favorece la textura de sus relieves a la esencia propia del color.

Su paleta es rica y desbordante en colorido sin rabiosos destellos, más bien con mesura y perfecta organización del color, unido a la destreza evidente de este pintor, hacen muy meritoria su obra, por otra parte avalada por múltiples galardones.

MASABEU, en esta ocasión presenta en TAGRA una obra digna de tenerse en cuenta y sin duda alguna será una exposición muy visitada, pues méritos le sobran.

BARBADILLO (escultor)



SALA TAGRA

**TAGRA**  
Vitoria, 13 Teléfono 209148 BURGOS

EXPONE

**MASABEU**

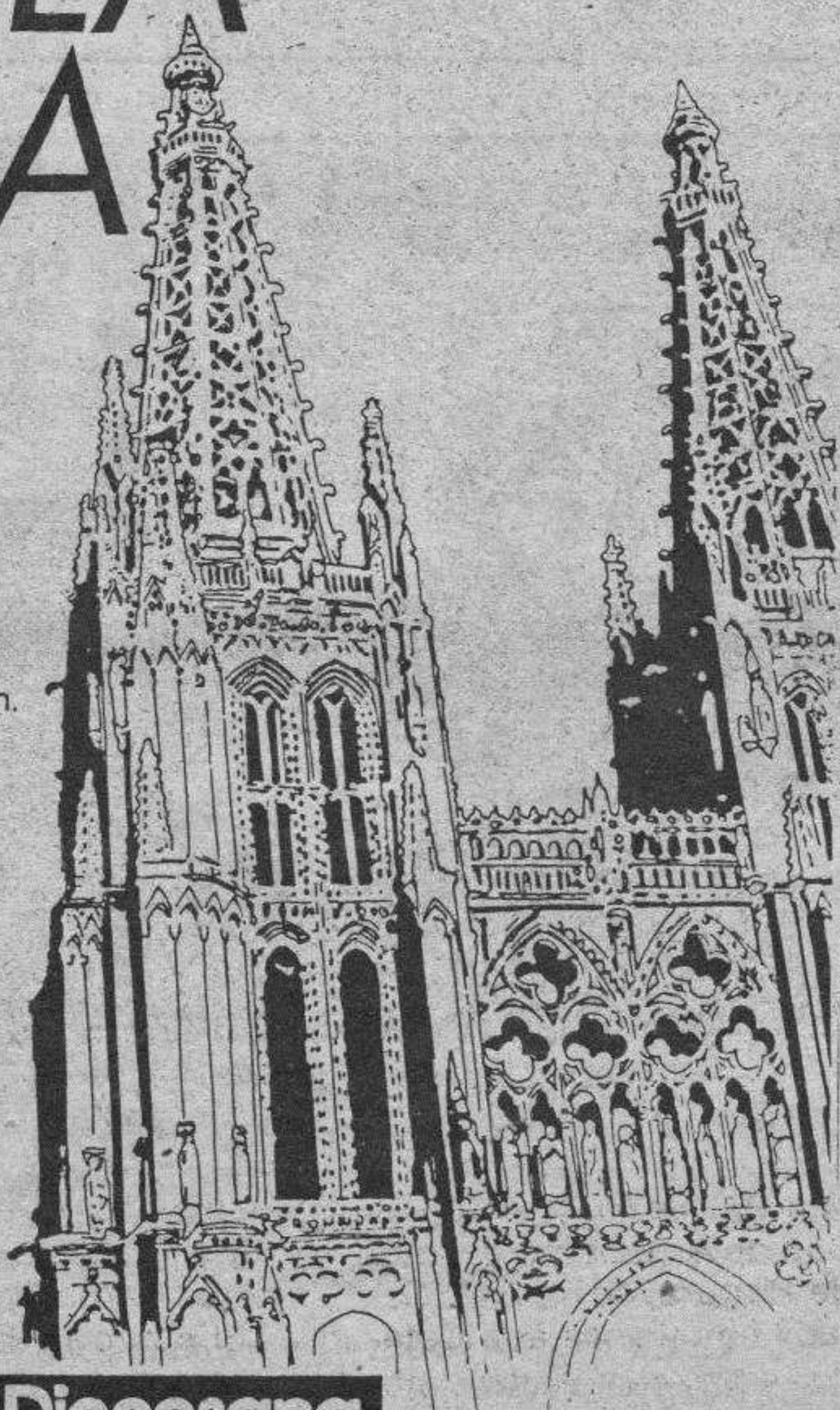
Del 14 al 26 de Noviembre  
de 1987

HORAS VISITA:

Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.  
Festivos de 12 a 2

# LA UNION HACE LA IGLESIA

La unión, la participación,  
es la fuerza de nuestra Iglesia.  
La de todos los católicos.  
Por ello, el día de la Iglesia  
Diocesana esperamos tu aportación.  
Así, grano a grano,  
seguiremos construyendo nuestra  
Iglesia. La que todos queremos.  
El próximo 15 de Noviembre haz  
tu donativo en nuestra colecta.  
También puedes enviar  
tu aportación a tu Parroquia o  
al Arzobispado.



15 DE NOVIEMBRE

**Día de la Iglesia Diocesana**



## Nuevos actos en la otoñada cultural en el barrio de San Pedro y San Felices

Burgos (I.G.).— Faltan tan sólo 16 días para que finalice la VIII Otoñada Cultural «Domingo de Guzmán» y en el barrio de San Pedro y San Felices siguen desarrollándose los actos culturales programados con este motivo.

Hoy, sábado se dedica la jornada a los niños que podrán disfrutar de una extraordinaria película que se proyectará en el Aula de Cultura de la Alhóndiga a partir de las cinco de la tarde. La Caja de Ahorros Municipal, una vez más, ha sido la patrocinadora de este acto que va a llenar de alegría a los niños del barrio.

**El lunes se inaugurará la exposición de «Fede»**

A las 20,30 horas de la

noche del próximo lunes, día 16 y en el Centro Cultural del barrio, se llevará a efecto la inauguración de la exposición de fotografías que presenta Federico Vélez.

El popular «Fede» lleva a esta exposición un amplísimo bagaje gráfico que refleja en imagen los hechos más importantes acaecidos en nuestra ciudad a través del tiempo, así como las transformaciones de Burgos en materia urbanística y monumental.

«Fede» presenta su obra bajo el lema «Burgos Ayer y Hoy». Esta exposición permanecerá abierta al público hasta el día 30 de Noviembre y podrá ser visitada desde las 19,30 a las 21,30 horas.

## Hoy, actuación de «Amigos del Flamenco»

Burgos (DB).— Esta tarde, a las ocho y media, actuará el grupo «Amigos del Flamenco», para lo cual usarán de la Casa Municipal de Cultura de Gamonal. La entrada será totalmente libre.

Este acto obedece a una idea de la Asociación de Cabezas de Familia «La Inmculada», que ha corrido con

la organización.

Es de esperar que sea mucho el público que asista a esta sesión, por cuanto el flamenco es una actividad cultural que merece ser conocida y, por supuesto, admirada, además de que cuenta con seguidores en la ciudad que, cada vez más, van aumentando su número.

## XXV Aniversario del Grupo de Danzas «Diego Porcelos»

Burgos (G. D. P.).— Hoy, sábado, día 14 de Noviembre, el Grupo de Danzas Castellanas «Diego Porcelos», celebra su XXV aniversario con un festival de folklore burgalés, en el que participan varios grupos de danzas de la capital y otras asociaciones y amigos que ya lo han hecho en distintas ocasiones con el grupo, como son, Amigos de la Dulzaina, Peña Guitarrista Burgense, Conchita Cañete, Cha, y el Grupo de Danzas Familia Castellana de Miranda de Ebro.

Mencionado festival se celebrará en el Auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, sito en la

calle Julio Sáez de la Hoya, a las 7,30 horas, ya que el Teatro Clunia, del Centro Cultural «Francisco Salinas», donde el grupo tiene su sede, se ha programado otra actividad —que nada tiene que ver con los grupos que trabajan en dicho centro— para todos los sábados hasta el mes de Junio del año 1988.

Asimismo, el domingo día 22 y como cierre a los actos del aniversario, celebrarán una misa a las 13,45 horas en la parroquia de Santa Agueda, con la participación de los grupos infantiles que prepara esta asociación cultural.

en el mismo parque. A las seis de la tarde, partido de fútbol sala entre la directiva y los socios.

Mañana, domingo, a las once de la mañana, pasacalles por Gamonal. A las doce, santa misa en la Real y Antigua, con asistencia de autoridades y socios.

Lunes, a las ocho de la tarde, en la Casa de Cultura de Gamonal, recital de jóvenes valores y la Coral de la Real y Antigua, procediéndose a la entrega de premios.

## La Diputación apoyaría la moción municipal si se retira el punto tercero, según Jose Luis Montes

Burgos (R.G.).—El presidente de la Diputación provincial Jose Luis Montes manifestó a nuestro periódico que la Corporación podría apoyar la moción aprobada en el pleno municipal en la que se pide la sede de las instituciones autonómicas para Burgos, siempre que se retire de ella el punto tercero que amenaza con la salida de Burgos de la Comunidad Autónoma castellano-leonesa.

«Yo creo que si se apoyaría la moción, dijo Jose Luis Montes. Bienvenido todo lo que sea para Burgos, como vamos a negarnos, al contrario, la apoyaríamos con toda el alma, pero siempre que se retire el punto tercero referido al abandono de la Comunidad.

Personalmente el punto dedicado a la retirada de la Comunidad no me gusta. Creo que hay que hacer lo que es posible, lo que legalmente se puede hacer, pero sin complicar las cosas más de lo necesario. No se trata de oponer los intereses de Burgos a los intereses supremos de Castilla. Lo de amenazar con salirse de la Comunidad es desproporcionado, inoportuno y casi imposible de realizar.

Sobre las declaraciones de Jose María Peña, el presidente de la Diputación aseguró que lo importante «no es salir primero ni salir después, se trata de hacer la presión suficiente para que todos nos comprendieran y se dieran cuenta de que Burgos tiene un derecho sobre las sedes pero descartando enfrentamientos políticos que no conducen a ninguna parte».

### Agua para 190 pueblos

Sobre los proyectos actuales de la Diputación Jose Luis Montes indicó que la Corporación provincial llevaba muy adelantados cinco proyectos dirigidos al FEOGA y a otras instituciones comunitarias para dar agua a unos 190 pueblos que la están bebiendo contaminada o no la tienen suficiente. Igualmente han pedido a la Junta una subvención de cien millones de pesetas para el próximo año destinados a incrementar las líneas telefónicas de la provincia, etc.

### Cesión del Palacio de la Isla a la UNED

Entretanto, la UNED podría ubicarse en el Palacio de la Isla. Para ello la Diputación no tendría inconveniente en ceder el 50 por ciento de lo que fue la sede del Consejo de Castilla y León. El otro 50 por ciento es propiedad municipal.

Recientemente Solución Independiente interpelaba en la Corporación provincial sobre cuál iba a ser el destino de las obras de rehabilitación del Hospital Quirúrgico de la calle Madrid que en un principio se había proyectado como sede de la Universi-



José Luis Montes, presidente de la Diputación.

dad a Distancia y para lo cual se habían invertido hasta el momento, cerca de 47 millones de pesetas faltando por consignar otros 112.

Igualmente la Diputación había tomado en consideración la cesión temporal del Palacio a la Junta de Castilla y León para que se convirtiera hasta la terminación del edificio de Usos Múltiples, en la sede del delegado único del

Ejecutivo regional.

En cuanto a las futuras alternativas al antiguo Hospital provincial, Jose Luis Montes ya había indicado en el pasado mes de Octubre la recuperación y conservación de la fachada de San Agustín y todo lo arquitectónicamente importante para darle un destino por parte alguna de las cuales podría convertirse en un centro de salud.

## Entrega de diplomas en el curso sobre Escultura y Retablos

Burgos (R.G.).—Con un viaje de estudios concluirá hoy el curso que sobre Escultura y Retablos había organizado el Ayuntamiento en el marco de la programación de la Otoñada Cultural.

Anoche en el salón de actos de la Casa del Cordón se procedió a la entrega de los diplomas a los 150 alumnos que han asistido desde el pasado día 2 a este curso. Al acto asistieron el presidente de la Comisión de Educación y Cultura del Ayuntamiento Enrique del Diego que estuvo acompañado del jefe de la sección de Cultura Jesús María Jabato y del catedrático de Historia del Arte del CUI Alberto Ibáñez director del seminario. Todos ellos mostraron su satisfacción por el número de alumnos matriculados entre los que se encontraban licenciados en arte, alumnos de Bellas Artes y un público heterogéneo que a lo largo de estos doce días ha refrescado, asentado o entrado por primera vez en el mundo de la escultura y el retablo.

El curso que es el tercero de este tipo que se



Desarrollo del curso cuya dirección corrió a cargo del profesor Alberto Ibáñez.

realiza, antes lo fueron uno de Arquitectura y otro de Pintura, se ha completado con visitas a la Catedral y hoy con visitas también a Palacios de Bena-

ver, Isar, Pampliega, Santa María del Campo, Mahamud y Villahoz.

El curso se ha dedicado al estudio de la escultura y de los retablos bur-

galeses desde los puntos de vista histórico y artístico profundizando en la iconografía burgalesa, tipos de retablos, funciones, etc.

## La Peña «Las Candelas», ante su primer aniversario

Burgos (DB).—La Peña «Las Candelas» celebra ahora el primer aniversario de su fundación. Ayer por la tarde inauguró la exposición de dibujo y espejos de jóvenes artistas, en «El Mellón de Oro», calle de Vitoria, 188.

El programa de hoy es el siguiente:

A las once, concurso infantil al aire libre, para todos los asistentes, en el parque G-9. A las doce y media, juegos infantiles para todos los asistentes,



## Crónica judicial

## Las armas, juguetes peligrosos

**Delito de imprudencia temeraria con resultado de muerte, que se concreta en el hecho de disparar un arma de fuego contra un objeto próximo a una persona, sin otra finalidad que la lúdica, con peligro de errar el tiro o de que la persona se interponga en su trayectoria y causarle la muerte, como efectivamente sucedió.**

## Antecedentes de hecho

Se ha seguido sumario en un Juzgado de Instrucción de Burgos contra C.O.R., y tramitada la causa conforme a Ley en nuestra Audiencia Provincial, se celebró ante la misma el juicio oral el día 27 de Octubre del año en curso.

El Ministerio Fiscal en sus conclusiones definitivas, calificó los hechos como constitutivos de un delito de imprudencia temeraria previsto y sancionado en el artículo n.º 565, con resultado de muerte del 407, ambos del Código Penal y pidiendo se impusiera al procesado la pena de dos años de prisión menor y una indemnización por daños y perjuicios de 6.000.000 de pesetas, a favor de los padres del fallecido.

La acusación particular, mostró su conformidad con el Ministerio Fiscal, salvo en el campo civil, donde solicitó 8.000.000 de pesetas y la responsabilidad civil subsidiaria del Estado Español.

La defensa del acusado, solicitó la libre absolución por estimar que se estaba en presencia de un caso fortuito.

El abogado del Estado representando a éste, solicitó la absolución de la responsabilidad civil imputable al Estado, por no encontrarse el procesado en el ejercicio de sus funciones públicas en el momento de los hechos.

## Hechos probados

Se declara expresa-

mente probado que el día 5/9/1985, sobre las tres horas y media, el procesado C.O.R., se encontraba en compañía de otros jóvenes en el interior de un chalet de los padres de uno de ellos en un pueblo de nuestra provincia y celebrando una velada.

En un momento dado, el joven H.J.R.A., de 20 años tomando una botella retó al procesado C.O.R., a acertarle en la misma de un disparo, mientras bebía, ya que el procesado era portador de una pistola Star-Parabellum de 9 milímetros semiautomática, que le había sido oficialmente adjudicada el 30/6/1984 por razón de su profesión y con la cual había estado jugando y haciendo alardes de puntería desde su llegada al lugar.

Aceptó el procesado C.O.R., la proposición, apuntando con la citada arma a la botella que sostenía H.J.R.A., y disparando sobre ella en el instante mismo en que aquél efectuaba un movimiento con el cuerpo para limpiarse algo de vino que le había caído encima, siendo alcanzado por el proyectil en el hemitórax derecho y falleciendo como consecuencia de ello 23 días más tarde.

## Fundamentos de derecho

La Audiencia Provincial en sentencia de 30/10/1987 dice que los hechos declarados probados son constitutivos de un delito de imprudencia temeraria con resultado de muerte, previsto y san-

cionado en los artículos 565, 1.º y 407 del Código Penal, y que se concreta en el hecho de disparar un arma de fuego contra un objeto próximo a una persona, sin otra finalidad que la lúdica, con peligro de errar el tiro o de que la persona se interponga en su trayectoria y causarle la muerte, como efectivamente sucedió.

Establece la sentencia que de dicho delito aparece responsable penalmente en concepto de autor, el procesado C.O.R., ya que él cometió la imprudencia aludida, sin que sea aceptable su versión del suceso ante la contundencia de la prueba testifical y la inverosimilitud de aquélla, por añadidura contradictoria en muchos aspectos.

En aplicación del artículo n.º 19 del Código Penal de que toda persona responsable criminalmente de un delito o falta, lo es también civilmente, con la extensión determinada y carácter expresado en los artículos 101 a 108 del mismo texto legal, procede que el procesado ha de indemnizar a los padres del fallecido, solidariamente, en la suma de 4.000.000 de pesetas, habida cuenta de las circunstancias que concurrieron en la comisión de la imprudencia que causó la muerte a su hijo.

Se declara que no existe responsabilidad subsidiaria alguna a cargo del Estado por no darse los requisitos exigidos para ello en los artículos 21 y 22 del propio Código, toda vez que la cualidad de servidor del Estado del condenado, no influyó en el desarrollo de los hechos, hallándose él mismo en las circunstancias más alejadas de su servicio propio y del desempeño de sus funciones que pueda imaginarse, y no pudiendo admitirse el argumento de que la responsabilidad es-

tatal proviene del hecho de que el Estado en su día se pudo haber equivocado culpablemente en la elección de su servidor o en la vigilancia de la persona a la que entregó un arma de fuego por su cuenta y para su servicio, pues no consta que tuviese elementos de juicio negativos acerca del sujeto que hiciesen previsible o probable una utilización inadecuada del arma, ni tampoco que la misma debiera estar bajo el control del Estado cuando ocurrieron los hechos, ni cabe presumir la culpa de la simple entrega genérica del arma o de la autorización para su uso, so pena de hacerla extensiva a todos los caos en que intervengan armas autorizadas y provistas reglamentariamente de guía y licencia, sin distinción alguna.

## Fallo

La Audiencia Provincial condena al acusado C.O.R., como autor responsable de un delito de imprudencia temeraria con resultado de muerte, a la pena de dos años de prisión menor, a las accesorias de suspensión de todo cargo público y derecho de sufragio durante el tiempo de la condena y a que pague en concepto de indemnización de daños y perjuicios, la suma de 4.000.000 de pesetas solidariamente a los padres de la víctima y condenándole al pago de las costas procesales.

Se declara la solvencia del acusado, aprobando a tal efecto el auto dictado por Instructor a quien se oficiará para que ponga a disposición de la Audiencia las cantidades retenidas hasta la fecha en la pieza de responsabilidad civil, que se ingresará en depósito hasta la firmeza, en su caso, de la presente resolución ins-

## Julián Miguel de la Villa

tando, si a ello hubiere lugar, al Organismo pagador encargado de dichas retenciones a que remita las pendientes y las sucesivas, debidamente actualizadas cuando proceda, a la Secretaría de esta Sala hasta completar el embargo trabado sobre el sueldo del condenado.

## Comentario

Hace pocos días comentábamos el triste episodio de un cazador que con su escopeta de caza produjo sin dolor, la muerte de un sobrino y ahora nos vemos en la triste postura de tener que relatar estos hechos del que ha resultado la víctima principal, el joven muerto.

Tristes y lamentables hechos, cuya trascendencia no se mide cuando se utilizan armas de fuego y que en este caso además de la muerte de la víctima, llevan consigo el dolor de los padres de ésta, la tragedia del mismo procesado tanto desde el punto de vista moral al ser el causante de una muerte aún sin haberlo querido, como desde el punto de vista profesional y también material por la indemnización que tiene que pagar y el impacto producido también en los padres del procesado, como consecuencia de estos hechos.

Todo ello muy lamentable y que he publicado con el sano deseo de que todos aquellos que tengan o posean armas de fuego debidamente autorizadas y reglamentariamente provistos de ellas, tengan mucho cuidado con las mismas, ya que indudablemente son instrumentos peligrosos y cualquier descuido en su uso o en su custodia pueden llevar a consecuencias imprevisibles y desgraciadas.

## Fe de erratas

Burgos (DB). — El diputado Luis Escrbano nos envía esta carta:

«En el artículo «Entre bromas y veras» firmado por mí y publicado en el Diario de Burgos el pasado 12 de Noviembre, aparecen errores de transcripción, que en algunos casos, dañan sustancialmente el sentido del texto, por lo que ruego su rectificación para dos casos especialmente significativos:

1. — En cuatro párrafos (1, 14, 19 y último) se transcriben las siglas del partido político Solución Independiente (SI) con minúsculas, con lo que resultan ininteligibles las frases afectadas. El último de ellos, que es el más maltratado de los cuatro, decía lo siguiente en el texto original: «De no hacerse así, muchos entenderemos que SI lo que quiere en el fondo es que Burgos lleve a ser la capital... de la provincia de Burgos. ¡Qué decepción!».

2. — En el párrafo cuarto, empezando por el final, se entromilla la palabra «general» en vez de «genial» (calificar de general al general Millán Astray no tiene nada de extraño), con lo que pierde todo su sentido. La reproducción correcta es como sigue: «¿Tendrá esto alguna relación con el artículo «A pecho descubierto», publicado en el Diario de Burgos sólo dos días después del pleno en el que su autor don Enrique del Diego propina el calificativo de «genial» nada menos que al general Millán Astray, conocido por ser el fundador de la Legión y autor de la histórica frase: ¡Abajo la inteligencia, viva la muerte!».

EMPRESA DE TRANSPORTES DE AMBITO NACIONAL PRECISA PARA BURGOS

## RESPONSABLE COMERCIAL

— Se piensa en una persona con capacidad y vocación comercial que se haga cargo del mantenimiento de su red y captación de nuevos clientes.

— Se requiere formación adecuada al puesto, dedicación exclusiva, edad comprendida entre 23/40 años, valorándose positivamente experiencia dentro del sector o en puestos relacionados con la venta.

— Se ofrece puesto de trabajo estable, con retribución compuesta de parte fija, dietas por desplazamientos y comisión.

Interesados diríjense por escrito a mano al Apartado de Correos número 249 de Burgos, adjuntando referencias personales y profesionales, así como fotografía reciente



SERVICIO DE DESARROLLO URBANO

AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### INFORMACION PUBLICA

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 6 de Noviembre de 1987, acordó iniciar expediente de expropiación forzosa de los bienes y derechos incluidos en el Área de Actuación S-21 «Santa Clara-Clarisas-Ferrocarril», del Plan General vigente, cuya aprobación con fecha 27 de Septiembre de 1985, implicaba la declaración de utilidad pública de las obras y la necesidad de la ocupación de los terrenos, según preceptúa el art. 64 del Real Decreto 1.346/1976, de 9 de Abril, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana.

A tal efecto y de conformidad con lo prevenido en el art. 18 de la Ley de 16 de Diciembre de 1954, sobre Expropiación Forzosa, se abre información pública por término de 15 días a fin de que cualquier persona pueda formular alegaciones para rectificar o subsanar los errores que pueda contener la relación adjunta.

#### RELACION DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS

N.º de orden	Propietario	Superficie exprop. m.²	Terreno	Datos Catastr.
1.	M.ª Paz de Quevedo-Iriarte y Hnos.	40.-	Urbano	B5.17.012.1
2.	Eudisia Abascal Sáinz	58.-	»	B5.17.012.2
3.	Salvador Marcos Torre	107.-	»	B5.17.012.3
4.	Comunidad Propietarios Santa Clara interior 57/A	211.-	»	B5.16.001
5.	Juan Ignacio Gutiérrez Escudero y Hnos.	252.-	»	B5.14.005
6.	Claudio Tresaco Axerra	40.-	»	B5.14.004

Burgos, a 10 de Noviembre de 1987

EL ALCALDE,  
José María Peña San Martín

# 87

VIII otoñada cultural  
"Domingo de Guzmán"

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

## III MUESTRA NACIONAL DE TEATRO

HOY, SABADO, A LAS 8,15 H., EN EL SALON TEATRO DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL (Avda. Gral. Vigón)

AGORA  
TEATRO INDEPENDIENTE DE BURGOS

CON LA COMEDIA DE  
SLAWOMIR MROZEK

«TANGO»

Venta de localidades en Librería Espolón, Bazar Gracia (C/. Miranda, 26) y Papelería Diteca (C/. Vitoria, 47). Precio localidades: 300 pesetas

ORGANIZACION: AGORA T.I.



# «Agora», esta noche en la Muestra Nacional de Teatro

Burgos (I.Pascual).— El grupo burgalés «Agora» Teatro Independiente, representa esta noche, dentro de la III Muestra Nacional de Teatro, la obra «Tango» del polaco Slawomir Mrozek, cuya dirección artística han llevado a cabo Estrella Montejano y María Gracia que, además, intervienen en el reparto.

La obra de Mrozek «Tango» parte de situaciones propias del Teatro del Absurdo para desarrollar libremente un tema sin encerrarse en moldes clásicos, en un ambiente de humor satírico e irónico.

Para «Agora» llevar a cabo este montaje ha sido un reto y más aún para Estrella Montejano y María Gracia, directoras artísticas de la obra y a la vez intérpretes de la misma.

«Agora» había tenido en proyecto montar esta obra en muchas ocasiones, pero ante la dificultad del texto cada año se dejaba para el siguiente; por fin esta temporada decidieron que estaban preparados para hacer «Tango». El motivo de que Estrella y María se hicieran cargo de la dirección artística no fue otro que el de disponer de más tiempo para dedicar a la obra que el resto de compañeros del grupo.

Por otra parte, Estrella Montejano tenía ya la experiencia de otro montaje con el grupo, el de «Todos eran mis hijos» de Arthur Miller. Para María, ésta ha sido su primera dirección y califica de «divina» la experiencia y el trabajo de todos, que era

el principal temor que tenía, el de dirigir a sus propios compañeros, «algunos de los cuales —dice— están más capacitados que yo misma para realizar esta labor». «Por otra parte —añade Estrella— en esta obra han empezado a actuar gente más joven de lo que habitualmente lo hacía en el grupo y era otra dificultad más, sin embargo, todos han trabajado a un nivel de auténticos profesionales».

### Buscar complicidades

«Agora» lleva trabajando en «Tango» más de diez meses, aunque en distintas fases. Cuando decidieron hacer la obra de Mrozek pensaron que contaban con «todo el tiempo del Mundo», sin embargo, a lo largo de estos meses, han tenido que simultanear este trabajo con otros montajes, lo que les ha restado tiempo y en esta última semana tampoco han podido ensayar a gusto los últimos detalles, debido a que el Centro «Francisco Salinas» donde regularmente trabajan, ha estado ocupado con el Festival de Jazz; no obstante, Estrella Montejano, María Gracia y Fernando Quintana, parecen coincidir en que «Agora» va al estreno



Estrella Montejano, María Gracia y Fernando Quintana

con la lección bien sabida, y sobre todo, con una gran satisfacción de haber hecho realidad por fin lo que venían calificando de «proyecto idealizado».

«En esta obra teatral —dice Estrella— se oyen cosas tan bonitas, pero tan profundas, que habrá espectadores que se pierdan en algunos diálogos, sin embargo, seguirán divirtiéndose por la comicidad de las situaciones y lo variopinto de los personajes. Se han tenido que aligerar algunos diálogos, pero haciendo lo posible por respetar el contenido y el humor

satírico de muchas frases y comentarios».

La mayor dificultad a salvar ha sido conjugar el mensaje tan profundo y la forma de comedia, y en ese sentido los actores se encuentran satisfechos de su trabajo, «después de muchos meses todavía nos seguimos riendo en los ensayos, eso quiere decir que entre las directoras, actores y equipo técnico se ha creado una complicidad necesaria, ahora lo que se duda es si conseguiremos que el espectador participe de esa misma complicidad, en lograrlo estará el éxito», dice Estrella Montejano.

«Agora» después de siete años de vida tiene, sin duda, el éxito asegurado. Durante este año 87 han estado trabajando en diferentes frentes. Por una parte, participan de la creación de la Escuela de Teatro; siguen con su trabajo en el Centro Penitenciario; el mes de Mayo participaron en el Encuentro de Teatro con la obra de Calderon «El gran teatro del Mundo»; estuvieron presentes igualmente en el VIII Centenario de las Huelgas y finalmente en esta III Muestra Nacional de Teatro, que ellos mismos organizan y que está constituyendo un gran éxito.

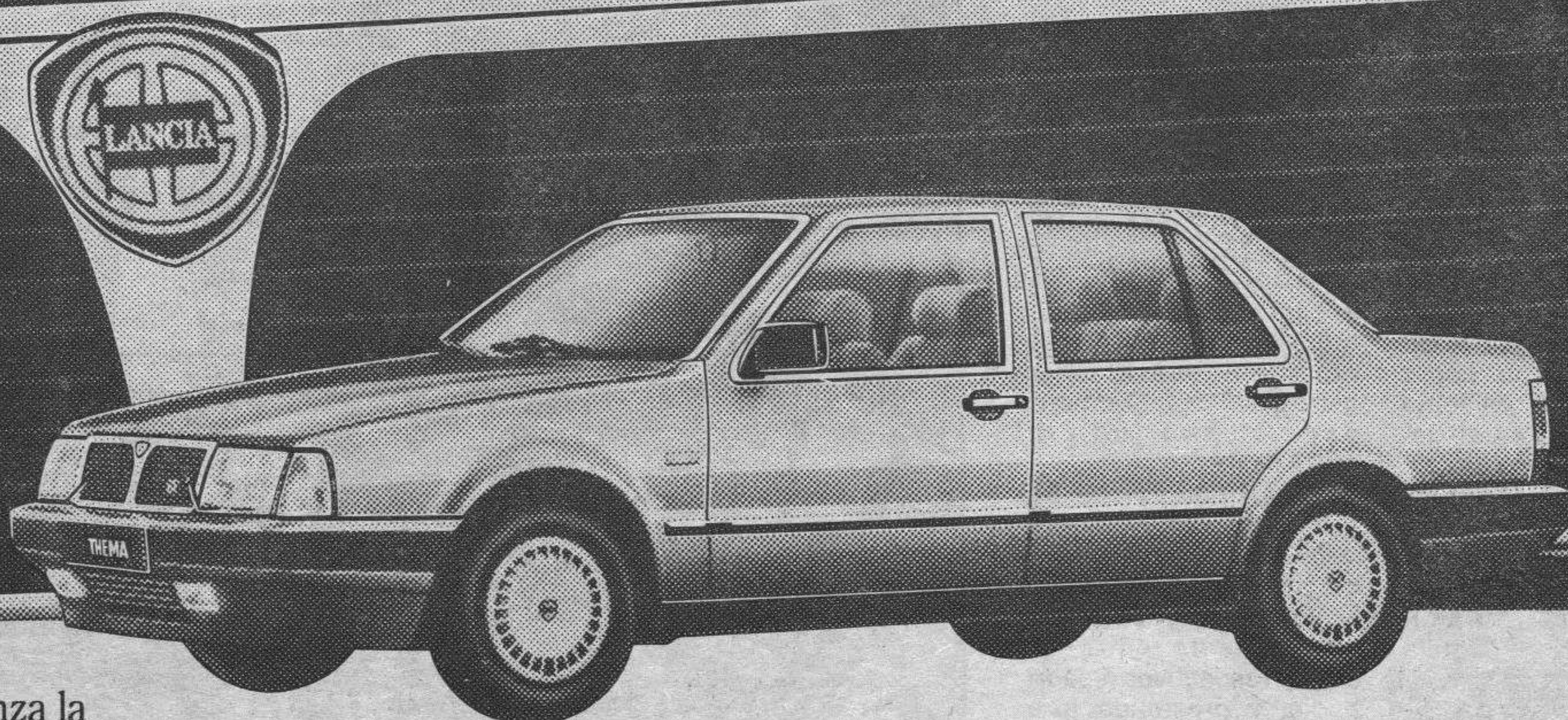
## «Tango», por Agora

Burgos (I.P).— «Tango» de Slawomir Mrozek, es un homenaje a la libertad en un mundo geográfico sin definir y en un tiempo que parece hacer referencia a los años veinte, años de posguerra y época dorada del famoso baile argentino.

Quizá, como dice Fernando Quintana, actor y director del grupo «Agora», el título tenga que ver con esa frase «la vida es un tango y hay que saberlo bailar», porque en «Tango», los personajes se debaten continuamente en una atmósfera de humor entre la dicotomía libertad-opresión.

De esta obra de Mrozek se ha dicho, desde que es una apología del fascismo, hasta que lo es del anarquismo. En realidad, como dice José Monleón, «ni es una apología al fascismo ni todo lo contrario, sino un complejo reflejo de la actuación del hombre en su gobierno personal y social, donde lo importante, sea cual sea la situación, es la libertad del hombre con la ambigüedad y contradicciones que ella engendra».

# TECNOLOGIA AL MAS ALTO NIVEL.



La tecnología Lancia alcanza la perfección, rompiendo con todos los moldes en el Lancia Thema. Un automóvil que se sitúa al más alto nivel, con todo el estilo Lancia. En el Thema todo está bajo control, en una perfecta armonía de potencia, seguridad y confort.

Thema 2.0 i.e.	1.995 c.c. 120 CV 195 km/h.
Thema i.e. Turbo	1.995 c.c. 165 CV 218 km/h.
Thema 6 V	2.849 c.c. 150 CV 208 km/h.
Thema Turbo diesel	2.445 c.c. 100 CV 185 km/h.
Thema Station Wagon i.e.	1.995 c.c. 165 CV 210 km/h.
Thema Station Wagon Turbo diesel	2.445 c.c. 100 CV 180 km/h.
Thema Ferrari 8.32	2.927 c.c. 215 CV 240 km/h.

**LANCIA THEMA**  
MODELO DE TECNOLOGIA.



LA DIFERENCIA DE VIAJAR EN LANCIA

## NUEVO CONCESIONARIO LANCIA: ORTIZ MOTOR, S. A.

Avda. General Vigón, s/n (Edif. Otamendi). Tel. 21 03 03  
BURGOS



## Unos 40.000 burgaleses «pescarán» la gripe esta temporada

Burgos (I. Pascual).— Se prevé que sean unos cuarenta mil burgaleses los afectados este año por la popular gripe, la epidemia más frecuente y más costosa, con un promedio de baja entre los que «caen» en cama de una semana, en el mejor de los casos. La mutabilidad anual del virus obliga cada invierno a la elaboración de nuevas vacunas, siguiendo los consejos emitidos por la Organización Mundial de la Salud.

En todo el país se calcula que los afectados serán unos cinco millones. La gripe afecta a todo el mundo por igual. Los culpables de la enfermedad son un grupo de virus de la familia de los ortomixovirus, cuya característica principal es su enorme poder de infección y, sobre todo, su variación continua, lo que les hace prácticamente incontrolables.

El virus accede al organismo a través de las vías respiratorias y se acomoda en la faringe transmitiéndose por las gotitas microscópicas que el individuo afectado produce al hablar o estornudar. Así se introducen en otra faringe y la cadena se hace interminable. Tras el periodo de incubación de dos o tres días, aparece de forma súbita la fiebre, el malestar general, los dolores de cabeza y esa sensación de que duele todo el cuerpo, como si se hubiera recibido una paliza. A continuación, la enfermedad prosigue con los síntomas respiratorios: tos, estornudos, obstrucción nasal e irritación de garganta.

La gripe, que parece una enfermedad sin importancia y que mucha gente la

pasa «en pie», puede causar, sin embargo, problemas graves en casos de ancianos, bebés o enfermos cardíacos, renales, pulmonares o diabéticos. Estas complicaciones se pueden producir no sólo por la acción del virus, sino por la descompensación que éste puede inducir en un organismo que no cuenta con muchas defensas de lucha.

### La vacuna, remedio preventivo

El arma más eficaz que se tiene en estos momentos es el uso de la vacuna. Desde el punto de vista sanitario no está recomendada a toda la población; hay que buscar la relación coste-eficacia y no vacunar porque sí. Se indica la vacuna para los niños, adultos mayores de 65 años, personas con enfermedades cardiovasculares, pulmonares o metabólicas crónicas y personal sanitario.

«Lo lógico —manifiesta Celestino Ortega— epidemiólogo de la Delegación de Bienestar Social, es que las personas afectadas por esta epidemia pudieran aislarse, pero es una utopía, aunque en algunos países, como Japón, con gran educación

sanitaria, la gente no tiene reparo en salir a la calle con máscaras e igualmente utilizarlas en el trabajo».

La gripe nos puede parecer una enfermedad sin importancia, sin embargo es, en términos globales, la segunda causa de muerte en enfermedades infecciosas, la que más costes produce a la Seguridad Social en casi todos los países y una sobre la que más se trabaja en los laboratorios.

La Organización Mundial de la Salud tiene dos centros de referencia, uno en Londres y otro en Atlanta, EE.UU., donde se analiza cualquier clase de virus que aparezca en un determinado lugar del mundo. Allí se procesa toda la información y a finales del mes de Marzo se confecciona un retrato robot del virus que se prevé como responsable de la gripe del próximo invierno. Estos resultados se comunican a todos los países que integran la Organización a primeros del mes de Abril para que tengan un margen suficiente para elaborar la vacuna.

Cada año la vacuna de la gripe, que cuenta con tantos detractores como defensores, es distinta, dependiendo del virus que la produzca, del número de cepa y del lugar donde se detecte. La época más apropiada para vacunarse es el otoño y, aunque existen recomendaciones generales, la ampliación a otros grupos de población depende de la situación en los diferentes

países. En Japón, por ejemplo, se aplica de forma rutinaria a los niños y en la URSS a los adultos; en España, son los grupos de riesgo los que reciben la recomendación de vacunarse y, cada vez más, las personas toman esta medida preventiva, que tiene una eficacia entre el 60 y el 90 por ciento.

La vacuna no suele tener efectos secundarios, aunque no es recomendable a los alérgicos a la proteína del huevo y a las mujeres embarazadas durante el primer trimestre de gestación.

Contra la gripe no hay tratamientos específicos, aunque siempre se acude a analgésicos, antitérmicos y a los remedios caseros. Una medicación algo más concreta es la llamada Mantidina, comprimidos que actúan interfiriendo en la penetración del virus dentro de la célula del huevo.

Sobre los remedios caseros Celestino Ortega piensa que tienen su razón de ser, «siempre han existido y existirán, el sudar, el calor, la leche caliente con miel o conac, etc., son remedios que no son específicos, pero que tienen su eficacia cuando la gripe no es muy fuerte, precisamente por ese poder de sudoración».

«En una gripe ordinaria —continúa— lo más eficaz es quedarse en cama y tener paciencia, incluso se puede tomar algún analgésico que alivie los dolores.



Los antibióticos no tienen ningún efecto sobre los virus de la gripe

Si la gripe es más fuerte o se produce en enfermos con patologías específicas, será el médico el encargado de indicar si es necesario otro tratamiento, que en ningún caso eliminará la infección, pero que al menos evitará la posibilidad de que surjan complicaciones.

### Una cadena interminable

La cadena de la gripe surge con más impacto en los meses de otoño. El descenso de las temperaturas y el aumento de la humedad juega un papel importante en la epidemia. Según Celestino Ortega, en Burgos, el frío afecta de manera especial, sin embargo en las cifras que se tienen de las distintas provincias, la nuestra no es precisamente una de las más afectadas, «quizá —dice Celestino Ortega— porque a mayor frío, mayores métodos de combatirlo, y aquí tenemos buenas calefacciones, mientras en otras regiones éstas funcionan muy deficientemente».

El año pasado los casos

de gripe declarados en la provincia de Burgos fueron 34.979, lo que supone un índice epidémico del 0,92 por cien mil habitantes. Por encima de Burgos, en la región castellano-leonesa estuvieron las provincias de León, con un índice del 1,36 y 59.228 casos; Salamanca con el 1,05 y 36.475 y Valladolid con el 1,67 y 37.441 casos. Por debajo, Avila con el índice epidémico más bajo, el 0,70 y 13.678 casos; Palencia, con el 1,10 y 20.688; Segovia, con 1,18 y 11.523; Zamora con el 0,92 y 18.222 y Soria con 15.566 casos y el 1,17 de índice.

Estas cifras, al igual que las del resto de provincias del país, se repiten cada año, con modificaciones de unos miles más o menos de afectados, dependiendo del rigor de las estaciones de otoño e invierno, aunque realmente tampoco a la gripe se la puede definir como una enfermedad invernal; se puede «pescar» durante todo el año, incluido el verano.

## Toma de posesión de cinco nuevos jueces sustitutos de Distrito

Burgos (Julián Miguel de la Villa). — Ayer en la Sala de Plenos de la Audiencia Territorial de Burgos, tuvo lugar la ceremonia de toma de posesión de cinco nuevos jueces sustitutos de Juzgado de Distrito.

El acto fue presidido por don Antonio Nabal Recio, presidente de la Audiencia Territorial; don José Luis García Ancos, fiscal-jefe; don Daniel Sanz Pérez, presidente de la Audiencia Provincial; D. Manuel Aller Casas, presidente de la Sala de lo Civil; don José Luis López Muñoz y Goñi, presidente de la Sala de lo Contencioso-Administrativo; D. José María Codón Fernández, decano del Colegio de Abogados y don Juan Jesús Llarena Chave, letrado de la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

En estrados los magistrados, de la Sala de lo Civil, don Benito Corvo Aparicio y don Rafael Pérez Albarellos y la magistrada de la Sala de lo Contencioso-Administrativo, doña Teresa Delgado Velasco.

Dando fe del acto don Antonio Tudanca Sáiz, secretario con destino en la Sala de Gobierno quien fue dando lectura uno por uno de la Orden del Consejo General del Poder Judicial con los nombramientos de los jueces sustitutos de Juzgado de Distrito y lectura del acuerdo de la Sala de Gobierno señalando día y hora para la

toma de posesión de los nuevos jueces.

Todos ellos han sido nombrados por orden del Consejo General del Poder Judicial de 23/10/1987 como jueces sustitutos de diversos Juzgados de Distrito de nuestra Audiencia Territorial y con período de vigencia del nombramiento para el año judicial 1987-1988.

Don Antonio Nabal Recio fue dando las correspondientes venias a los magistrados que actuaron de padrinos, a fin de que hicieran entrar en la Sala a sus respectivos apadrinados y prestando juramento dos de los nuevos jueces sustitutos y tres la correspondiente promesa.

El orden de entrada, juramento o promesa y toma de posesión fue el que a continuación se señala, con indicación de los padrinos y al lado de cada uno de ellos sus respectivos apadrinados.

Don Francisco Javier Lasa Cabrera, por la magistrada doña Teresa Delgado Velasco y con destino en el Juzgado de Distrito de Santo Domingo de la Calzada; doña María Dolores Conde Elola, por el presidente de la Audiencia Provincial, don



Los jueces que ayer juraron sus cargos.

Daniel Sanz Pérez y con destino al Juzgado de Distrito de Belorado; doña Florencia Alamillos Granados, por el magistrado don Benito Corvo Aparicio y con destino al Juzgado de Distrito de Santander; doña María Victoria Rubio Lerena, por el magistrado don Rafael Pérez Albarellos y con destino al Juz-

gado de Distrito de Logroño; doña Victoria Eugenia Ormaeche Fernández, por el presidente de la Audiencia Provincial, don Daniel Sanz Pérez y con destino al Juzgado de Distrito de Logroño.

En la Sala de Plenos, magistrados, fiscales, jueces, secretarios con destino en las distintas Salas y

Juzgados, oficiales, auxiliares, personal de la Administración de Justicia, abogados, procuradores y familiares de los cinco nuevos jueces sustitutos de Juzgado de Distrito.

Cerró el acto el presidente don Antonio Nabal Recio, quien destacó la importancia del papel del juez sustituto y dando a

los nuevos jueces la más cordial bienvenida en nombre de la Sala de Gobierno de nuestra Audiencia Territorial y deseándoles muchos éxitos en su nueva misión.

DB, desea a los nuevos jueces sustitutos de Juzgados de Distrito, los mayores éxitos en el ejercicio de su función.



# El Coro Iraunkor de Plencia actúa hoy en el V Otoño Polifónico Arandino

Aranda de Duero (Mery Varona). — El Coro Iraunkor de Plencia actuará a partir de las 8 de la tarde en la iglesia de San Juan, en el cuarto concierto de Otoño Polifónico Arandino.

El Iraunkor abesbatza hunde sus raíces en un grupo de amigos, denominados txikiteros, que, según costumbre vasca, cantaban las alabanzas de Santa Agueda en favor del asilo Barrika. Hacia 1975 empieza a trabajar como coro parroquial en algunas celebraciones litúrgicas, iniciando su andadura real con la llegada a la parroquia de Plencia del primer y actual director, D. Antonio Linaza Goti. Tras una temporada de dura preparación el Coro de voces graves Iraunkor interviene en la Semana Coral de Begoña el año 1978.

Desde 1981 se constituye como Coro mixto, habiendo intervenido en los Conciertos de Primavera, Semana Coral de Begoña, los Conciertos de Otoño organizados por la Caja de Ahorros Vizcaína, además de en el Certamen Nacional de Coros de Ejea de los Caballeros, donde obtuvo un tercer premio, y en el Certamen Nacional de la Canción Marinera de San Vicente de la Barquera, donde alcanzó la Lira de Plata, equivalente al segundo premio. En 1986 intervino en el Certamen Internacional de Habaneras y Polifonía celebrado en Torre Vieja. Es, además, organizador y participante en los conciertos de Polifonía y Folklore regional que se celebran en Plencia.

En cuanto a su director, D. Antonio Linaza Goti, alternó en su día los estudios eclesiásticos con los musicales en el Seminario Diocesano de Bilbao. Ya sacerdote, dirigió durante 10 años la Schola Cantorum del Seminario.

El concierto del Coro Iraunkor es esperado con interés dada la tradición polifónica de Euskadi. El programa comprende una primera parte de música religiosa, con partituras de Tomás Luis de Victoria, Bach y Palestrina y una segunda dedicada a piezas populares.

El V Otoño Polifónico comenzó el pasado 24 de Octubre, es organizado por el Orfeón Arandino Corazón de María y cuenta con el patrocinio de la Junta de Castilla y León, Diputación Provincial, Ayuntamiento de Aranda y Grupo de Empresas Pascual, además de la colaboración de la Caja de Ahorros del Círculo y emisoras locales.

## Hoy se presenta la Semana de la Radio

A las 13,30 horas de hoy, sábado, en la bodega de la Peña «El Alboroto» se hará la presentación del programa de la Semana de la Radio elaborado por Radiocadena Aranda. Los actos de estas jornadas se prolongarán de forma continuada desde hoy al domingo 22, ampliándose con una programación teatral y cinematográfica en los primeros días del mes de Diciembre.

Además de la presentación oficial a autoridades e invitados, hoy tendrá lugar un magazine de cara al público, en la Plaza Mayor. Comenzará a las 10,05 y será presentado por Cristóbal Cervantes. En el curso del mismo se organizarán juegos populares infantiles y de bolos y tuta en la explanada del Barriles, junto al Duero.

A partir de las 19,30 horas, se abrirá al público la exposición de juguetes antiguos, que bajo el lema «Juguetes de ayer y hoy» podrá ser visitada durante toda la semana en la sala de la Caja de Ahorros Municipal.

Radiocadena organizará mañana el festival homenaje a los mayores en el Teatro Cine Aranda, convocatoria que se realiza a «los de la radio galena». La oferta se ampliará a partir de las 20 horas en la discoteca Juan Lanás con una fiesta juvenil, «El cuelgue de la F.M.».

Primeras figuras de la

Radio y Prensa nacional participarán en los coloquios previstos para el jueves y viernes próximos. En el primero de ellos el tema a debatir será «La radio ¿Qué radio?» estando prevista la intervención de Moncho Alpuente, Andrés Aberasturi, Mari Carmen Izquierdo y Federico Pérez de Lama. El viernes serán invitados los directores de los semanarios de mayor difusión, convocados bajo el lema «Líderes de opinión».

Otro debate que, sin duda, suscitará el interés de los arandinos será el anunciado para el sábado 21. «Campus de Aranda» abordará el proyecto de Universidad Bilingüe V Centenario, anunciándose la presencia del rector de la Complutense, Gustavo Villapalos, de la Universidad de Valladolid, Fernando Tejerina, consejero de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, Francisco Javier León de la Riva, y Santos Pérez, vicedecano de ICADE de la Universidad Pontificia de Comillas. Moderará el debate el alcalde de Aranda, Ricardo García.

El último de los debates previstos tendrá lugar el domingo 22. Participarán alcaldes de la Ribera y será moderado por el presidente de la Diputación, José Luis Montes.

A lo largo de la semana Radiocadena se desplazará a los barrios de Aranda, Centro, Polígono-Estación, Santa Catalina-Calabaza, Ferial Bañuelos-Tenerías y Allendeduero, así como a poblaciones de la comarca, Castrillo de la Vega, Baños de Valdearados y Gumiel del Mercado.

La Semana de la Radio llega a su sexta edición y como ya se ha indicado, se prolongará en la primera quincena de Diciembre con proyecciones cinematográficas con la radio como argumento y el estreno de la obra teatral «La luna y el gato» de Yeats, en montaje de Clunia Teatro de Cámara. También se anuncia la intervención de Fernando Sánchez Dragó en una charla-coloquio.



Ha comenzado la tala de olmos en la arboleda de la Virgen de las Viñas. — Foto Lara.

## Mañana, II Rally Fotográfico de Aranda

Mañana, domingo, se realizará el II Rally Fotográfico de Aranda, organizado por el Grupo Fotográfico Aranda, con el patrocinio del Ayuntamiento de Aranda.

Los participantes saldrán de la Plaza Mayor recorriendo el itinerario fijado por la organización.

El Grupo Fotográfico seleccionará las tres mejores diapositivas de cada tema, con el propósito de crear una fototeca en Aranda.

## Cursos de formación empresarial

FAE ha organizado, en colaboración con diversos organismos, cursos de informática, seguridad e higiene en el trabajo y de relaciones laborales, todos ellos incluidos en las actividades de la «Escuela Permanente de Formación Empresarial».

El curso de informática está orientado a la práctica empresarial y se realiza en colaboración con la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos.

El curso de seguridad e higiene en el trabajo se lleva a cabo en colaboración con el Gabinete Técnico Provincial del Instituto Na-

cional de Seguridad e Higiene, impartiendo conocimientos sobre electricidad, incendios, higiene industrial, primeros auxilios, protección de maquinaria y personal.

Finalmente, el curso de relaciones laborales está subvencionado por el INEM y la CEOE, dará comienzo el 1 de Diciembre y concluirá el 27 de Enero, teniendo una duración de 100 horas.

## Robo con intimidación

En la Comisaría de Policía se ha presentado denuncia por el robo de 8.500 pesetas con intimidación por arma blanca. El suceso tuvo lugar en el ascensor de un edificio situado en el barrio de la Estación, siendo la víctima una mujer.

## Agenda

Farmacia de guardia: D.ª Angeles González, Obispo Acosta, 4.

Radiocadena Aranda. — 6,00: Buenos días Babilonia. 8,00 España a las ocho (informativo). 8,30: Crónica de aquí (informativo regional). 8,45: El campo (boletín agrario). 8,50: Crónica de La Ribera (informativo local). 9,00: Aranda Express. 9,05: Escuela de salud. 9,30: Aranda Express. 12,00: Informativo regional. 12,10: Aranda Express. 13,30: Crónica de aquí (informativo regional). 13,50: Crónica de Aranda

y La Ribera (informativo local). 14,00: Diario de las dos (informativo nacional). 14,30: Informativo catorce treinta (informativo local). 15,00: Té para dos. 18,00: Vivir para vivir. 19,00: Apuesta por una. 20,00: La hora deportiva. 21,00: Tres con las que saques. 22,00: Servicios informativos. 23,00: Lo que el tiempo se llevó. 24,00: Debate. 01,00: Noches de Alanda. 03,00: La radio en la radio.

SER-Aranda. F.M. 87,8 MHz. Estéreo. 6,00: Onda Pesquera. 7,00: Matinal SER. 7,15: Matinal SER Castilla-León. 7,30: Matinal SER (continuación). 8,30: Matinal SER Aranda. 8,50: La saga de los porretas. 9,03: Contraportada. 10,00: Las mañanas de la SER. (Magazine local: incluye avance informativo, a las 12,10 h.). 13,00: Mediodía SER (A. Caparrós). 13,35: SER Castilla-León. 13,45: Comunicados de interés. 13,50: Club deportivo local. 14,00: La voz de La Ribera (informativo local). 14,16: Información bursátil. 14,20: SER Baby. 14,30: Informativo de la SER. 15,05: Los 40 principales. 20,00: Informativo de la SER. 20,30: Club deportivo nacional. 21,00: Sorteo de la O.N.C.E. 21,03: SER Castilla-León. 21,30: Angel Alvarez. 22,00: Coplas de mi SER. 23,00: Hora 25. 00,30: La ventana indiscreta. 03,00: De la noche a la mañana. La SER informa a las horas en punto. Informativos locales a las 8,30; 12,10 y 14,00 horas.

# Terceras jornadas culturales en Roa

Roa (José Luis Zanetti). — Con éxito de público y artístico, se han celebrado las terceras jornadas culturales que han abarcado las fechas del 30 de Octubre al 10 de Noviembre, y que ha patrocinado la Caja de Ahorros Municipal de Burgos. Estas jornadas culturales que han coincidido con el sesenta y tres Día Universal del Ahorro han tenido especial relieve de convocatoria en los diversos actos que en el Cine Rex se han desarrollado y que comenzaron con la presentación de las jornadas de homenaje y proyección de videos sobre las actividades del Club de jubilados durante este año.

El martes, 3 de Noviembre, hubo una excursión y convivencia en Burgos también para socios del club de jubilados, para consolidar el éxito y acierto que la Caja de Ahorros tiene en complacer y fomentar la camaradería entre los mayores de nuestra villa.

En la representación teatral del pasado miércoles, 4 de Noviembre, hubo una representación de altura a cargo de la Compañía

de Jesús Guzmán con la obra «Habitación para cinco» y que tuvo una magnífica acogida de público que abarrotó el local y aplaudió intensamente.

En el entreacto, don Antonio Pereda, director de la Caja de Ahorros Municipal en la oficina de Roa, se dirigió a todos los asistentes con palabras cálidas y sentidas, diciendo que un año más y desde la fundación de la Caja Municipal en 1926, han

tenido por norma el no faltar a ésta cita tan singular para celebrar esta emotiva efemérides. Hizo una semblanza y balance de los éxitos financieros de la entidad con un crecimiento evidente y que en los nueve meses del presente año ya representaban un 7,50 por ciento.

Se refirió a continuación al claro y decidido propósito de colaborar con el campo burgalés y que canaliza a través de varios servicios agrarios, e hizo mención a la vocación y espíritu social que la Caja tiene y que se manifiesta y refleja en la distribución desinteresada en pro de la economía burgalesa, obra que dijo superaba los 500 millones de pesetas.

Terminó deseando una feliz velada para todos y un fuerte aplauso para los actores de la Compañía de Jesús Guzmán.



Mucho público en la compañía de «Jesús Guzmán». — Foto Berdón.



## Exito de la Coral de Salas de los Infantes en el Certamen «Villa de Avilés»

Salas (J. Contreras). — El pasado día 8, fecha inicial del certamen, la Coral de Salas de los Infantes participó con otras agrupaciones corales en el IV Certamen Villa de Avilés, consiguiendo un memorable éxito.

Una vez más esta Coral ha dejado su nombre en el mejor lugar, compitiendo con las más prestigiosas del país, acudió sin complejos, porque tanto su director como todos los componentes, después de dos largos meses de ensayos sabían sus posibilidades. Ha sido una experiencia que servirá de estímulo para que su afición por la música coral sea cada día mayor.

Había despertado tanto interés el desplazamiento que entre coralistas y seguidores en dos autobuses fueron 110 personas. Después de hacer visita a León y Oviedo, arribaron en la bonita residencia de Perlora, al lado del mar, lejos del mundanal ruido. Todavía hubo tiempo para ensayar hasta más de las doce de la noche en una sala del hotel. Al día siguiente, la hora de la verdad, no sin antes recibir el aliento del director. El teatro «Almirante» de 750 localidades estaba repleto de público. Era el día de la apertura y allí estaba la COPE, radio Nacional y varios reporteros. Presen-



La Coral que ha viajado a tierras asturianas

tación con discursos previos del presidente don Policarpo Alvarez y otros. Actuación en primer lugar, fuera de concurso de la Asociación Coral Avilesina, luego la Coral Federico Chueca de Madrid y después el nombre de la Coral Polifónica de Salas de los Infantes-Burgos, resonaba en el escenario. De entrada «Rondó de la Jeringosa» del maestro Braña, obra muy bonita y difícil, que es la obligada.

En segundo lugar «Amicus Meus» de Tomás L. de Victoria y en tercero «Preludio Coral Castellano» del director Pedro María de la Iglesia. No queremos caer en apasionamiento, pero aquellas palmas que atronaron la sala parecieron más fuertes que las dedicadas a otras corales, sobre todo en el «Preludio». No cabe duda que Pedro María ha tenido «angel» para realizar una armonización tan bien lograda,

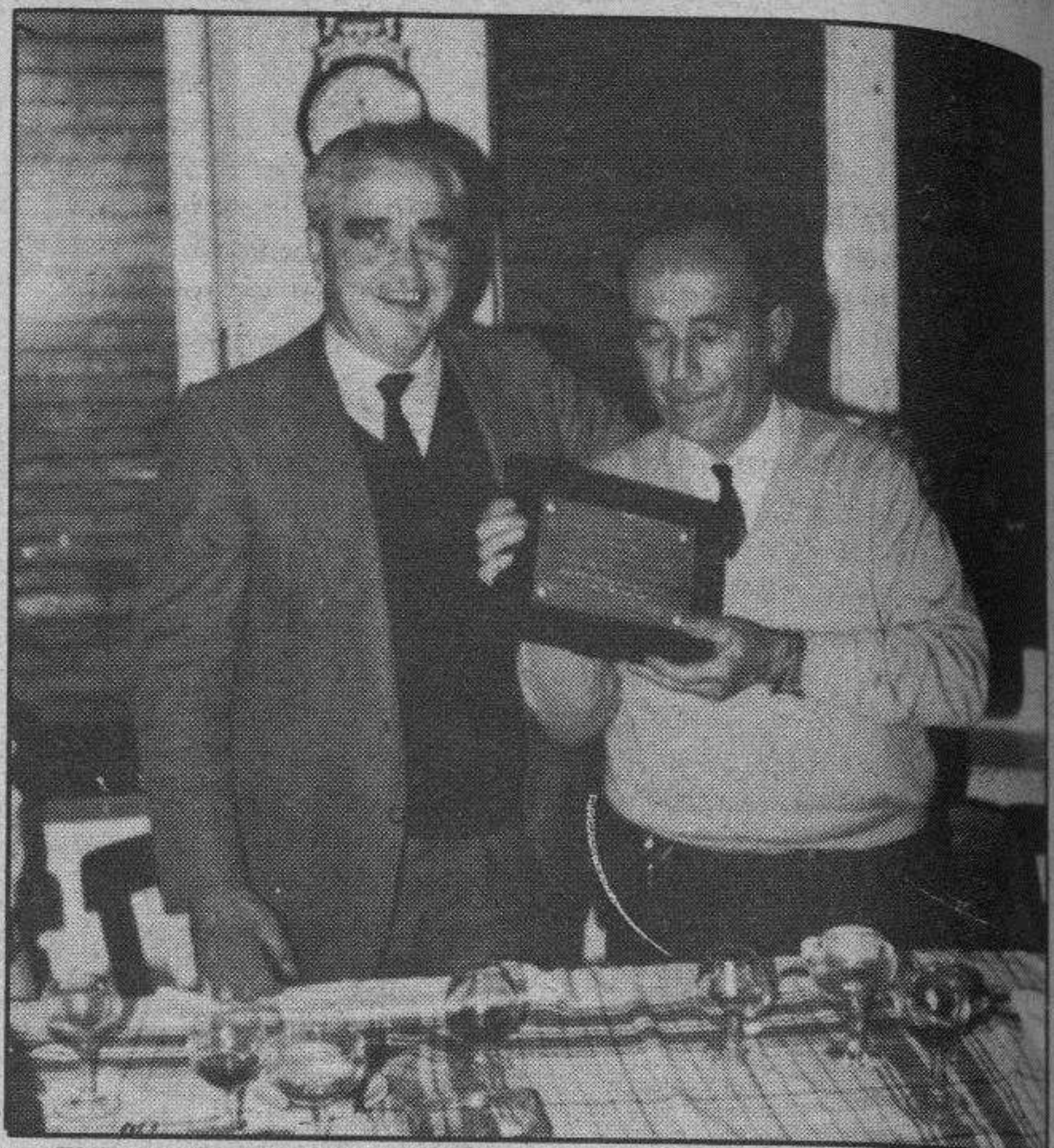
inspirada en temas castellanos. Y después... parabienes y felicitaciones de otros coralistas, directivos, etc.

Siguieron la «Capilla clásica de Valladolid», Coral Filarmónica de Jerez de la Frontera y «Voces del mar de Suances». La suerte estaba echada porque quedan otras prestigiosas agrupaciones como la del Coro del Conservatorio de Cuenca, Coral al Vent, de Barcelona, Valentina, de Valencia, y más, todas con un historial de haber conseguido premios nacionales y extranjeros.

La organización del Certamen no quiso dejar que todos participasen juntos en una comida de confraternidad y de postre cada Coral interpretó dos canciones improvisadas del propio repertorio. El «potpurri Castellano» y «No llores ne», canción asturiana. La coral sonó mejor todavía y los aplausos se repitieron.

En definitiva jornada memorable, inolvidable. Ya todo cuenta en su historial y aunque es difícil conseguir algún premio, hay que esperar hasta el día 29 que termina el certamen. Y gracias a esos incondicionales amigos que viajaron hasta Avilés, que aguantaron y sobre todo apoyaron con sus aplausos.

## Oña rinde homenaje a su alguacil Eleuterio Bárcena



El alcalde de Oña, entregando la placa conmemorativa al homenajeado.

Oña (C.). — Organizado por el Excelentísimo Ayuntamiento de Oña, el pasado día 7, sábado, tuvo lugar un acto-homenaje en honor de Eleuterio Bárcena Andivdría, con motivo de su jubilación como alguacil del Ayuntamiento.

El simpático acto, consistente en una cena en un popular restaurante de Oña, resultó muy ameno, asistiendo la Corporación actual, así como los ex-miembros de las sucesivas corporaciones integrantes de este Ayuntamiento durante los veinticinco años en que el señor Bárcena ha

prestado inapreciables servicios a la villa como alguacil.

Al acto asistieron numerosos vecinos de la localidad, amigos y familiares del homenajeado.

Comenzando los postres, el señor alcalde de Oña, don Demetrio Alonso Martínez, pronunció unas palabras de elogio a la prolongada y copiosa labor del señor Bárcena Andivdría, tan importante para el desarrollo de la labor municipal en la villa oniense, durante los últimos 25 años, siéndole entregada una placa conmemorativa como premio a su dedicación.

## ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS DEL INSTITUTO DE BACHILLERATO CARDENAL «LOPEZ DE MENDOZA»

LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA TENDRA LUGAR EL DIA 16 DE NOVIEMBRE —LUNES—, A LAS 19,30 HORAS, EN EL SALON DE ACTOS DEL CENTRO

## Guía Facultativa

**DR. LOPEZ BURBANO**  
CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA  
C/. Concepción, 14  
☎ 26 66 42  
CONSULTA PREVIA CITA

**JOSE ALONSO**  
Medicina interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X  
Consulta: Espolón, 24,  
2.º. ☎ 201912

**ENRIQUE INCLAN**  
MEDICO  
Consulta: Horas a convenir  
Calle Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 204073.

**CLINICA DENTAL DR. C. PALLARES BARTOLOME**  
C/. VITORIA, 23, 2.º A  
☎ 20 25 69  
BURGOS

**JAIME ESPARZA**  
PSIQUIATRA  
Consulta: Plaza Mayor, 4, 4.º B. (Pasaje Comercial).  
☎ 262224 - 229852.  
Prevía petición de hora.

**DR. VARA DEL CAMPO**  
OIDO, NARIZ y GARGANTA  
Vitoria, 27-A, 2.ª planta. Apartamento 201.  
☎ 222002.

## EDICTO

DON RUBEN BLASCO OBEDE, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO UNO DE BURGOS.

HACE SABER: Que en este Juzgado se tramita expediente de Dominio, número 49/87 a instancia de DON FRANCISCO JAVIER ORDOÑEZ ABAD Y DOÑA ROSA MARIA VELASCO SAEZ, mayores de edad, casados y vecinos de Burgos, calle Cartuja, número 1, representados por el Procurador DON JUAN COBO DE GUZMAN, para la reanudación del tracto sucesivo interrumpido y en los que es parte el Ministerio Fiscal, de la siguiente finca:

Casa señalada con el número uno de la calle La Cartuja, del Barrio de Cortes, de planta y piso, con una superficie de cincuenta metros cuadrados; que linda por la derecha con casa número tres, de DON LUCAS ORDOÑEZ BARRIO y DOÑA ASUNCION ABAD SAGREDO; izquierda, con campo tieso del Ayuntamiento; fondo con cochera de la casa número uno y con patio de TOMAS GIL y frente, con calle. Fue adquirida el cuatro de Mayo de 1978, habiéndose adquirido a DON LUCAS ORDOÑEZ BARRIO Y DOÑA ASUNCION ABAD SAGREDO, según copia de la escritura de compra-venta otorgada en mencionada fecha ante el Notario de Burgos, DON JULIAN MANTECA ALONSO CORTES.

Y en virtud de lo acordado en providencia de esta fecha, por medio del presente, se cita a los herederos desconocidos e inciertos de DON JUAN ROSALES PEREZ como titular registral de más de treinta años de antigüedad; y se convoca a todas las demás personas ignoradas a las que pueda perjudicar la acción entablada a fin de que dentro del término de DIEZ DIAS SIGUIENTES A LA PUBLICACION de este EDICTO; puedan comparecer ante este Juzgado y en el expediente de que se trata, en legal forma, para alegar lo que a su derecho convenga bajo apercibimiento de pararle el perjuicio a que hubiera lugar en derecho.

Dado en BURGOS, a DIEZ de NOVIEMBRE de MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y SIETE.

E/  
Ilegible

El Secretario,  
Ilegible

## JOYERIA-OPTICA UNSAIN OPTICO DIPLOMADO AUDIOPROTESISTA

GRADUACION GAFAS — ADAPTACION DE LENTILLAS. (DOS AÑOS GARANTIA) — PRUEBAS AUDIOMETRICAS PARA LA ADAPTACION DE AUDIFONOS A LOS SORDOS  
Espolón, 8. ☎ 20 64 64. BURGOS



sus ojos merecen lo mejor

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
**MULTIOPTICAS**

AVDA. DEL CID 14 - A. PEREZ PLATERO 17

SI SUS HIJOS ESTUDIAN VISITENOS CADA AÑO en Lain Calvo, 28  
**OPTICA IZAMIL**

**URGENCIAS MEDICAS NOCTURNAS**  
Servicio médico - ATS - Ambulancia a domicilio. Desde las 10 de la noche hasta las 8 de la mañana.  
Avda. del Vena, 5-entresuelo.  
Esta noche nos puede necesitar. Llámenos. No molesta. Asóciarse por sólo 500 pesetas/mes/familia. Infórmese en ☎ 22 85 82.

**LABORATORIO CLINICO BURGALÉS**  
MAGDALENA CIFUENTES ROMERO  
CRISTINA DE LA MATA MEDRANO  
Análisis clínicos ★ Microbiología ★ Inmunología  
C/. Vitoria, 23, 4.º D. Telf. 26 99 28. Horario: 9,30 a 2.



## José Antonio Plaza Angulo, nuevo presidente de la Asociación de Amigos de Frías

Frías (C.).— La Asociación de Amigos de Frías, celebró su asamblea ordinaria anual, en la que dio cuenta de las actividades de la temporada 1987, y en ella se procedió a la elección y nombramiento del nuevo presidente para el cuatrienio 87-91, dado que el anterior don Emilio Fernández Tobalina, dimitía después de seis años de actividad plena, el cual agradeció a los socios asistentes, así como a los miembros del equipo de la Junta la colaboración que le habían prestado en el desarrollo de sus funciones. También tuvo palabras de agradecimiento para las entidades que habían respondido a su llamada de apoyo, destacando la prestada por la Excm. Diputación Provincial, por la Caja de Ahorros del Círculo Católico, la Delegación Provincial de la Consejería de Agricultura de Castilla y León, la del Ayuntamiento de la ciudad, y la última de agregarse a este equipo de colaboradores la Empresa Nuclenor, y a un sin fin de ayudas prestadas por distintas personalidades en sus respectivos ámbitos, así mismo dejó constancia del apoyo que el Diario de Burgos había prestado a lo largo de su mandato con sus artículos y comunicaciones, apoyo que sin embargo, no tenía que agradecer a otros medios informativos provinciales, que parecen desestimar la labor que nuestra Asociación viene realizando en esta última década, dijo.

En el punto de nueva elección de presidente, fue designado por unanimidad para esta nueva etapa, el

que hasta ahora ocupara la 2.ª Vicepresidencia, don José Antonio Plaza Angulo, fridense de nacimiento y domiciliado en la capital burgalesa, que será acompañado por el equipo compuesto por: Joaquín Urbarri Angulo, como vicepresidente primero y delegado para Burgos; Emiliano Saratxa, vicepresidente segundo y delegado para Bizkaia y José como vicepresidente tercero y delegado para Frías; Francisco Moreno como secretario y Benito Martínez como delegado de Cultura y Arte, otros ocho vocales y como vocal nato el alcalde de la ciudad don Segundo Bergado (que le corresponde estatutariamente).

También fue presentado un esbozo de ante-proyecto de futuras realizaciones, algunas en edición repetitiva y otras de nueva creación, como un concurso de pintura a nivel del Estado, con un presupuesto inicial de 200.000 pesetas, y que esperan un patrocinador, para llevarlo a feliz término y convocarlo a la mayor brevedad. Una vez más quiero desde estas líneas felicitar al nuevo presidente y a su equipo, ofreciéndole las páginas de este diario para dar a conocer sus proyectos y realizaciones, animándolos para que sigan en el camino emprendido hace una docena de años «por la ciudad de Frías» como consta en sus postulados, y a todas aquellas entidades, instituciones y personas que les vienen prestando su ayuda, lo sigan haciendo, porque como dije alguna vez, estas buenas gentes os devolverán el ciento por uno.

## La Escuela-taller de Miranda ha cumplido un año

Miranda (Salvador Moñe).— Con motivo del primer aniversario de la Escuela-taller, promovida por el Excmo. Ayuntamiento y el INEM, en los salones de exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal, se expone un muestrario de lo que han sido las actividades de la misma durante esos doce meses de vida, a la vez que se distribuye un magnífico boletín de la Escuela-taller, profusamente ilustrado, de gran interés y con textos de los mismos alumnos de la citada Escuela-taller, con estos temas: La Aventura de un año- Carboneros-Cesteros-Botero, un oficio perdido. El juego de la «tuta», Artesanos de la madera, Fiestas regiliosas en Santa Gadea del Cid, Destrucción de la capa de ozono los oxidantes fotoquímicos, Proyecto para la recuperación de «La Picota»- Los Cruceros, ideas para su restauración, Breves notas históricas para el proyecto de recuperación del Matadero Municipal, El Almuerzo con Herodoto, Comics, El derecho a la vida y Obras líricas.

La Escuela-taller es una nueva forma de trabajar, de aprender trabajando, de compaginando los conocimientos teóricos con la práctica diaria, por eso la jornada de ocho horas se divide en cuatro de prácticas y otras tantas de teoría. La Escuela-taller también es formación humanística y cultural y cuenta con el apoyo económico del Fondo Social Europeo, además de, como hemos dicho del Ayuntamiento e INEM.

Esta Escuela-taller durante su año de vida ha tenido su sede en las aulas de la Fundación Municipal de Cultura, pero próximamente será instalada en el antiguo Matadero Municipal, que se va a recuperar para el servicio de la ciudad.

La Escuela-taller fue creada debido a la alta tasa de desempleo juvenil, al deterioro del patrimonio artístico y a la escasez y deterioro de zonas verdes.

En la misma se ofrece una preparación profesional a los jóvenes, que les facilite la búsqueda de un puesto de trabajo, sirve para la conservación y mantenimiento de edificios históricos y zonas verdes y por ello está dividida en dos módulos: Recuperación del Patrimonio Histórico-artístico y Patrimonio Natural.

Patrimonio Natural (24 alumnos).

Lugares de actuación: Vivero Municipal-Mantenimiento de parques-(Botánicos, Antonio Machado, Anduva, San Juan del Monte, Valverde, invernaderos, Jardines del Colegio de La Charca).

Talleres: documentación-huerta-invernadero-vivero-jardines-técnica forestal.

Clases: Historia del Medio Urbano local-Técnicas Agrícolas-Curso Monográfico (mensual) Graduado Escolar para aquellos que no lo tienen.

Futuras actuaciones: Parque de Antonio de

Cabezón-Creación y conservación del entorno natural.

Recuperación del Patrimonio Histórico Artístico

Lugares de actuación: Iglesia de Santa María Magdalena de Suzana, San Juan del Monte, Calle de las Escuelas, El Castillo.

Talleres: Documentación, Cantería, Carpintería, Albañilería.

Clases: Historia del Arte, Técnicas de Construcción, Curso monográfico (mensual), Graduado escolar para aquellos que no lo tengan.

Futuras actuaciones: Antiguo Matadero Municipal, Recuperación ambiental, de la Plaza de España.

En el grabado, el Matadero Municipal —antiguo— situado en la carretera de Fuentecaliente, junto a la Barriada de San Juan del Monte, que va a ser recuperado por la Escuela-taller Municipal y en el que quedará ubicada la citada Escuela-taller y también, un minipolideportivo que dará servicio a la zona de Aquende.

Homenajes de la CAM a la tercera edad

Continúan desarrollándose con notabilísimo éxito de público los actos programados por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, para conmemorar el «63.º Día Universal del Ahorro».

Como nuestros lectores saben, estos actos se están celebrando simultáneamente en el Club de Jubilados de dicha Entidad y en el Teatro Cinema de nuestra ciudad.

Como más relevantes, podemos citar la representación teatral del pasado día 6 a cargo de la Compañía de Jesús Guzmán, el festival infantil del día 12 que incluyó un gran sorteo de juguetes y regalos, y sobre todo la brillante jornada de homenaje a los matrimonios que este año celebran sus bodas de oro matrimoniales.

Este acto tuvo lugar en el Club de Jubilados, antes citado y en él intervinieron «POPI» el de la Bureba y el coro Juan de la Encina.

Los matrimonios homenajeados fueron: Constantino Zárate Gómez y Blasa Tobia Herránz, Angel López Goicoléa y Mercedes Ayerbe Expósito, Tomás Bolado Castro y Adelina López de Asso, Joaquín Pereira Querido y Elisa Zárate Nograro, Ricardo Torre Mier y Manuela Salmón Pacheco.

Como broche final y extraordinario la citada Caja de Ahorros Municipal de Burgos ofrecerá a sus clientes una «gala musical» a celebrar el próximo jueves día 19, a las 8 de la tarde y en el Teatro Cinema, con las actuaciones de «Huilca» música sudamericana y los jeteros Hermanos Anoz.

De magnífico podemos calificar este fin de fiesta.

Como resumen tenemos que indicar que los mirandeses hemos podido disfrutar y ver un variado abanico de actividades, dando así satisfacción a las distintas aficiones.

XIII Torneo de fútbol «Los Diablos»

Se ha disputado la séptima jornada y las clasificaciones están así:

División A: Grupo Primero: Empate en la cabeza entre Bolera Rica y Los Dandys, que tienen siete puntos. Con seis van detrás Los Diablos Olimpia y C.D. Quimicón, los cuatro imbatidos, Bada. San Juan del Monte, sigue sin conseguir un sólo punto.

División A: Grupo Segundo: Dos equipos imbatidos, Los Barbis Bowling y Rial Castellano, que tienen siete puntos. Tercero es G.M.A. Txum-Txum con seis y cuarto Los EN-BA con cinco. Ebro Oasis aún no ha puntuado. Destaca el 3-8 conseguido por Barbis, frente a Ebro-Oasis.

División B: Grupo Primero: Asombrosa la marcha de Quinto Pino, que en cuatro partidos ha mar-

cado treinta goles y no ha recibido ninguno y con ocho puntos comparte el liderato con El Desmadre. Tercero es C.F. Tarmer. Los Abstemos y Los Peques han perdido en las cuatro jornadas disputadas.

División B: Grupo Segundo: Hay más igualdad en la clasificación con empate a cinco puntos en cabeza de C.F. Tramontana y Los Abstemos. Terceros son Mesón Patri-Fracaso y Expomuebles Nájera con cuatro puntos, pero se da el caso de que Mesón Patri-Fracaso tiene jugado un partido menos y no ha perdido ninguno. Bda de Bayas y El Despiste tienen tres puntos y un partido menos jugado y en la cola D. Guma dos a cero.

G.P. Agrupación Mirandesa de fútbol sala. Patrocinado el Excmo. Ayuntamiento.

Veteranos Grupo A: Se despegan los equipos de Joyería Otero Barbis A y B, que suman 11 puntos y no han conocido la derrota en las seis jornadas disputadas. Les siguen empatados a ocho puntos Oroscos A, Seguros La Estrella A y La Unión Dandys.

Veteranos Grupo B: Galopada de Casa Rafael que ha ganado los seis partidos y manda en la clasificación. Detrás va un trío empatado a nueve puntos: Cristo Rey, La Bureba y Talgo. R.M. Pastor no ha puntuado todavía.

Jóvenes Grupo A: Bar Virgi marcha primero con nueve puntos, segundo es Oroscos B, con un partido menos y ocho puntos y con 7 es tercero Deportes Olimpia B.

Jóvenes Grupo B: Enconada lucha en cabeza, con Cabaña Canarias y Castellano Disco con diez puntos e imbatidos.

Grupo Ecologista Mirandés

El Grupo Ecologista Mirandés (GEM) desea poner en su conocimiento que, tras un seguimiento hecho a raíz de la venta de la empresa nacional de celulosa ENCE) a la multinacional SCOYT, se viene observando en Miranda de Ebro un aumento de malos olores, producidos por la citada industria.

Asimismo que la citada multinacional tiene prevista una inversión cifrada en miles de millones de pesetas a fin de ubicar su terminal europea de papel tissú, por ello, y con la mayor brevedad posible, solicite a los responsables de la empresa, información detallada del destino de las inversiones en nuestra ciudad, maquinaria a utilizar, proceso de transformación a realizar, tipos de papel a elaborar y volumen del mismo, como procedencia de la materia prima a transformarse.

También se solicita, exija por todos los medios legales a su alcance, la puesta en funcionamiento de todos los medios de depuración que las leyes, la salud, el bienestar de los mirandeses y la protección del medio ambiente reclaman.

## Lonja agropecuaria de Lerma

Fecha de celebración: 11-11-1987

### COTIZACIONES AL CIERRE

CEREALES		
Trigo (Tipo III)	25,50	Pts./Kg.
Cebada 2 carreras	21,90	id.
Cebada 6 carreras	21,80	id.
Avena	S. C.	id.
PORCINO CEBADO		
Selecto	139	Pts./Kg. vivo
Normal	134	id.
Graso	129	id.
Cerdas desvieje	80-90	id.
LECHONES		
18 Kgs. selecto	215	Pts./Kg. vivo
18 Kgs. corriente	205	id.
Exceso sobre 18 Kgs.	100	id.
GANADO VACUNO		
Terneras carne blanca	690	Pts./Kg. canal
Terneras carne rosada	590	id.
Añojos extra	560	id.
Añojos primera	530	id.
Añojos corriente	510	id.
Vacas extra	360	id.
Vacas primera	310	id.
Vacas segunda	260	id.
Vacas industria	180	id.

### COMENTARIO

- En cereales, mercado sostenido.
- En porcino cebado, exceso de oferta.
- En lechones, mercado influenciado negativamente por las importaciones.
- En vacuno, mercado estable a los precios fijados.
- La próxima sesión de Lonja se celebrará el 18 de Noviembre.
- Contestador automático en el teléfono 20 44 67.





## BMW Serie 3, Nueva Generación



# DESCUBRA AHORA LOS NUEVOS BMW DE LA SERIE 3

Ha nacido una nueva generación de modelos BMW. Más amplia, más completa, más avanzada. Tienen algo en común: pertenecer a la Serie 3. Y algo propio: incorporar nuevos avances, nuevas tecnologías en cada uno de sus modelos.

### Los nuevos motores

La Serie 3 presenta ahora nuevos motores tanto en gasolina como en diesel. En gasolina, por ejemplo, el 318i incorpora el nuevo M-40. Un motor de diseño absolutamente innovador que consigue un importante aumento de potencia respecto al modelo anterior manteniendo un bajo nivel de consumo.

En diesel, el nuevo 324 td ofrece una alternativa única en su clase: Turbo, 6 cilindros, inyección electrónica. Es decir, 115 CV que permiten alcanzar los 187 Km/h. con una aceleración de 0 a 100 en 11,9 segundos.

### Los nuevos modelos

Como el 318iS, de vocación claramente deportiva, el 318iE que incorpora todo el confort de los automóviles de mayor categoría, el 320i en una nueva y brillante versión Cabrio, el 324 td... Incluso un nuevo modelo 325i Touring de 5 puertas, tan versátil como deportivo.

### El nuevo equipamiento

En cuanto al equipamiento de la Serie 3 todo ha cambiado.

Ahora el ABS viene, ya de serie, desde el 320i. Todos los modelos incorporan nuevos spoilers y faros de óptica elipsoidal: un diseño revolucionario que permite proyectar la luz de forma más intensa, más precisa y más concentrada, evitando así tanto el deslumbramiento como el autodeslumbramiento. Una nueva estructura delantera aumenta la resistencia a choques frontales y sus nuevos para-choques, absorben completamente impactos a bajas velocidades.

Y con innumerables opciones como el aire acondicionado y la calefacción

con control electrónico de la temperatura, la antena de radio integrada en la luneta trasera o el Airbag —la bolsa de aire que se infla automáticamente, protegiendo al piloto en caso de colisión—.

### La nueva estética

Descubra también la nueva estética de la Serie 3 de BMW: cristales enrasados en la carrocería, para-choques más anchos, tapacubos de diseño especial, grupos ópticos traseros de mayor tamaño. Todo con nuevos colores, nuevas tapicerías y un mayor número de opciones.

La más amplia gama de modelos y novedades que ahora puede conocer en su Concesionario BMW.

Le informaremos además de un amplio programa de opciones de financiación que, dentro de las mejores condiciones del mercado, le permitirán acceder más fácilmente a la nueva generación de la Serie 3 de BMW.



## **RUERA AUTOMOCION, S.A.**

Ctra. Madrid-Irún, Km. 243. Tel. 22 02 16  
BURGOS



Aznar recibió a los miembros de la «Operación Añoranza»

Valladolid (Efe).— El presidente de la Junta de Castilla y León, José María Aznar, recibió ayer a cuatro emigrantes castellano-leoneses, residentes en Méjico, Colombia y La República Dominicana, que han podido volver por primera vez a España gracias a la «Operación Añoranza».

Los miembros de la «Operación Añoranza», tres hombres y una mujer, que llevan más de 30 años viviendo en distintos países iberoamericanos, visitaron por la tarde la sede de las Cortes de Castilla y León, en Fuensaldaña (Valladolid).

Posteriormente se trasladaron a sus lugares de origen o a las localidades de la Comunidad Autónoma donde residen sus familiares para reencontrarse con ellos, y cumplir de esta forma el objetivo que persigue la «Operación Añoranza».

Estas cuatro personas, que forman parte de la segunda edición de la «Operación Añoranza», son Anastasia Hernández García, de 84 años, natural de Matapozuelos (Valladolid), Emilio Sendino Tobar, de 67 años, nacido en Tamarón (Burgos), Valentín Colinas de Celis, de 89, de León; y Ricardo Galende García, de 84 años, de la localidad de San Esteban de Nogales (León).

El año pasado participaron en la citada operación tres castellano-leoneses residentes en Argentina, Brasil y Uruguay, quienes tuvieron igualmente la oportunidad de reencontrarse con sus familiares en las provincias de Salamanca, Segovia y Zamora.

La mayoría de los mineros de Castilla y León secundaron la huelga

León (Efe).— El noventa por ciento de los mineros de Castilla y León, según las centrales sindicales secundaron la huelga convocada por UGT y CC. OO. para protestar por el incremento de los accidentes mortales en las explotaciones y exigir mayores medidas de seguridad.

Según UGT y CC. OO., la convocatoria de huelga ha sido secundada por más de 13.500 mineros, de los 15.000 que aproximadamente hay en la Comunidad de Castilla y León, concentrados en las cuencas de León, principalmente, y Palencia.

La huelga se desarrolla sin incidentes, aunque en la localidad leonesa de Bembibre más de un centenar de mineros se han concentrado pacíficamente.

El Gobierno Civil de León precisó que en esta provincia la convocatoria ha sido secundada por más de 10.000 mineros, pertenecientes a 87 explotaciones, la mayoría de ellas de tamaño pequeño o medio.

La convocatoria ha sido seguida por la casi totalidad de los trabajadores de las empresas Minero Siderúrgica de Ponferrada, Hullera Vasco Leonesa y Antracitas de Gaiztaro, tres de las principales explotaciones de la Comunidad.

Por el contrario, la huelga no ha tenido incidencia en la empresa Hullera de Sabero, otra factoría importante, donde trabajan unos 800 mineros.

La convocatoria ha afectado en su totalidad a las minas consideradas pequeñas y mediana, indicaron fuentes de las centrales sindicales.

La incidencia de la huelga en la provincia de Palencia, donde hay una

quincena de explotaciones, la mayoría de ellas consideradas menores, ha sido del 99 por ciento, informaron las centrales sindicales.

Sin embargo, el Gobierno Civil de Palencia informó que la convocatoria de huelga fue secundada en la provincia palentina por unos 1.500 trabajadores pertenecientes a 14 explotaciones.

Tanto las centrales sindicales como los Gobiernos Civiles de Palencia y León han coincidido en resaltar que no se han producido incidentes y que los servicios mínimos establecidos se realizan con normalidad.

Gonzalo Díaz, responsable de minería de CC. OO. en León, indicó que la huelga ha sido «un rotundo éxito» y destacó el hecho de que no se hayan producido incidentes, «porque —añadió— los mineros no quieren conflictos de orden público, sino solamente resolver sus problemas».

Eumenio Fernández, secretario de UGT en la cuenca minera del Bierzo, señaló que la huelga se ha desarrollado «positivamente» y afirmó que los mineros esperan de las administraciones central y regional que afronten «con prontitud» los problemas del sector minero castellano-leonés.

Ayer por la tarde se celebró en la capital leonesa una manifestación de mineros, también convocada por CC. OO. y UGT con el

objetivo de protestar contra el incremento de los accidentes mortales en las minas y exigir medidas de seguridad.

La manifestación partió de la plaza de San Marcos, y después, de recorrer las principales calles de la ciudad, finalizó en la Plaza de San Marcelo.

Las centrales fletaron un tren especial, que salió de Ponferrada y numerosos autocares para que los mineros pudieran asistir a la concentración. También se fletaron autocares desde diversas localidades de la cuenca minera palentina.

Próxima visita de senadores

Madrid (Efe).— Senadores de las comisiones de Industria y Energía, Comercio y Turismo, y Trabajo realizarán una visita la próxima semana a las minas de León, con la que iniciarán una gira por las cuencas mineras españolas para estudiar las condiciones de trabajo y seguridad.

Esta ponencia de estudio se ha creado a instancias del grupo parlamentario socialista, a raíz de los últimos accidentes registrados en las minas españolas y en especial las leonesas.

Los senadores que viajarán a León durante los días 17, 18, 19 y 20 son Eladio Castro, Antonio García Correa, Alvaro de Diego, Femrín Carnero y José Ramón Herrero, del PSOE; José María Casieles, Gervasio Martínez y Eduardo Baselga, de AP; Celso Rodríguez, del CDS, y Narcis Oliveras, de CiU.

Fraga apoya totalmente la gestión de Aznar al frente de la Junta

Valladolid (Efe).— Manuel Fraga expresó su apoyo «al cien por cien» a José María Aznar, presidente de la Junta de Castilla y León, de cuya labor al frente de esta Comunidad Autónoma dijo haber quedado impresionado.

El ex-presidente de AP y eurodiputado mantuvo una reunión con el Gobierno regional, acompañado de los también europarlamentarios aliancistas Fernando Suárez y José María Alvarez de Eulate, para trasladar al Parlamento de Estrasburgo las necesidades de Castilla y León.

En rueda de Prensa, Manuel Fraga aprovechó cualquier oportunidad para alabar el trabajo de José María Aznar al frente de Castilla y León y, aunque dijo que apoyará al joven presidente autonómico «al cien por cien», evitó detallar qué ayuda le tributaría si pretendiese acceder a los máximos órganos directivos nacionales de AP.

Sobre la presidencia de Antonio Hernández Mancha, Manuel Fraga rechazó que haya sido cuestionada en las filas aliancistas, dijo que «el partido está encantado con el liderazgo que él mismo se ha dado» y aseguró también que «no volveré nunca a la presidencia de AP».

Cuando se le preguntó directamente si Hernández Mancha «es el mejor presidente que puede tener AP», Fraga respondió en tono de humor diciendo que «esa pregunta hay que hacerla a Dios Nuestro Señor».

El ex-presidente de AP tampoco quiso opinar sobre la celebración de un congreso en AP, limitándose a manifestar que su convocatoria «depende de muchas cosas», citando entre ellas

las consecuencias del próximo congreso federal del PSOE y evitó asimismo comentar el caso de Juan Ramón Calero, portavoz del Grupo Popular en el Congreso.

El líder aliancista salvó también el compromiso sobre el contencioso de las sedes de autogobierno en Castilla y León, promovido por conservadores de Burgos que exigen para esta ciudad la capitalidad de la Junta, las Cortes y el Tribunal Superior de Justicia.

En este sentido, Manuel Fraga precisó que «defenderé siempre la unidad de criterio del partido», si bien agregó que «conozco a esas personas lealísimas en Burgos y en León, por lo que creo que se encontrará una solución a este asunto, sobre el que no tengo nada más que decir».

En la misma rueda de Prensa, tanto Fraga como Fernando Suárez y Alvarez de Eulate aseguraron que volverían a reunirse con el Gobierno de Castilla y León y el alcalde de Salamanca, Fernando Fernández de Trocóniz, de AP, con el objetivo de apoyar en el Parlamento Europeo la candidatura de Salamanca a la capitalidad cultural europea en 1992.

Los tres eurodiputados aliancistas, que aseguraron llevarse a Estrasburgo una documentación muy amplia sobre Castilla y León, criticaron duramente la gestión de la Junta anterior, regida por socialistas, acusándola de haber perdido algunas partidas presupuestarias de la CEE «por la ineficacia del PSOE».

Los eurodiputados conservadores manifestaron también que Castilla y León «es una región que se considera prioritaria en la CEE».

IMPORTANTE COMPAÑIA DE SEGUROS, PRECISA: AUXILIAR ADMINISTRATIVO PARA SUS OFICINAS EN BURGOS. Persona joven (20-25 años). Buena base cultural y académica. Se valorará experiencia laboral, aunque no es imprescindible. Dedicación plena. La Empresa formará al candidato elegido. Lo único que se requiere son ganas de trabajar y potencial. Compañía muy seria y solvente. Futuro muy interesante. Condiciones a convenir. Reserva absoluta. Escribir adjuntando historial manuscrito, fotografía actual y teléfono de contacto a Apdo. de Correos 12.058 de 08080 BARCELONA. Indicar en el sobre la ref. «Auxiliar BURGOS». INEM B-36/10.647.

HOY CINE Cordón 5,30 7,45 10,30 CHARLES BRONSON y JILL IRENALD —su esposa— EN ESTE SENSACIONAL ESTRENO BRONSON EL GUARDAESPALDAS DE LA PRIMERA DAMA. (No recomendada para menores 13 años)

SERVICIO MUNICIPALIZADO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS Y DE RECREO. EXPLOTACION DEL BAR, TIENDA Y RESTAURANTE DEL CAMPING «FUENTES BLANCAS». El Boletín Oficial de la Provincia número 256 de fecha 9 de los corrientes, publica anuncio relativo a la contratación mediante concurso de la adjudicación del bar, tienda y restaurante del Camping «Fuentes Blancas», pudiendo presentarse las correspondientes proposiciones en la sede de este Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo, Plaza de los Deportes, s/n., en cualquiera de los días y horas hábiles, hasta las trece horas del día 2 de Diciembre de 1987. EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMON. José A. Bañuelos García

IMPORTANTE EMPRESA, FABRICANTE A NIVEL NACIONAL DE APARATOS DE FRIO COMERCIAL PRECISA DELEGADO DE VENTAS AUTONOMO Para Burgos, La Rioja, Soria, Palencia, Santander, Guipúzcoa, Navarra. SE OFRECE: Cartera de clientes. Comisiones directas e indirectas. SE EXIGE: Vehículo propio y dispuesto a viajar por toda la zona. Se valorará experiencia en el ramo. Interesados, dirigirse con amplias referencias, al APARTADO CORREOS, 80, DE CASTELLÓN

SERVICIO DE DESARROLLO URBANO AYUNTAMIENTO DE BURGOS INFORMACION PUBLICA. El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 6 de Noviembre de 1987, ha aprobado inicialmente el Proyecto de Estudio de Detalle de la manzana MC416, incluida en el Area de Actuación S-15 «María Mediadora», promovido por ALGESA, S.A. El Proyecto, junto con el acuerdo de aprobación inicial, se somete a información pública por término de 15 días, al objeto de que cualquier persona interesada pueda formular las alegaciones que tenga por conveniente. La documentación aprobada se halla expuesta en la Sede del Servicio de Desarrollo Urbano, Avda. del Cid, número 3, en días y horas hábiles. Burgos, a 11 de Noviembre de 1987. EL ALCALDE, José M.ª Peña San Martín



Crónica política

## La situación de las cárceles

Pedro Altares

Ni siquiera ha sido un secreto a voces. Por el contrario, desde hace años, es un auténtico clamor. La situación en las cárceles españolas, por ejemplo un término suave, deja mucho que desear. Y no es que se hayan hecho muchas cosas, que se han hecho, ni que no se haya avanzado en el cuidado y atención a los reclusos, que también, sino que como en tantos otros terrenos no se ha tenido en cuenta la situación de partida. Que era ínfima. Los recursos han aumentado, qué duda cabe, lo mismo que la protección jurídica. Pero los medios y la atención empleados han ido más despacio que las necesidades, las nuevas como corresponde ante una mayor concienciación social ante el problema y las viejas, que se arrastran secularmente. Así las cosas, nadie duda de que los problemas de hacinamiento, edificios anticuados e inapropiados, mala alimentación, deficiente atención sanitaria, escasa vigilancia que permite la entrada en la cárcel de productos indeseables, etc. son los parámetros por los que se mueven la práctica totalidad de los establecimientos penitenciarios españoles. Informes en todos los medios de comunicación, algunos estremecedores, sucesos trágicos demasiado cotidianos y violencia en motines han dado suficiente testimonio de todo ello. Y por si fuera poco, ahí están también las cuatro comparecencias en el Parlamento, una por año, del defensor del pueblo recogiendo puntualmente la situación. A pesar de esos antecedentes, un documento de trabajo de esta institución, al que tuvo acceso «Diario 16» y publicado parcialmente por este diario ha levantado una polvareda en ciertos sectores de la Administración que no se justifican. Es más, se ha considerado como un ataque al Ministerio de Justicia al que se acusa de intentar impedir la llegada al Parlamento del informe en cuestión. Cosa que, por otra parte, éste ha desmentido. Por su lado, el director general de Instituciones Penitenciarias se ha apresurado a afirmar la falsedad de algunos de los datos expuestos. Sorprende el escándalo y sorprenden algunas de las reacciones. Parecería que aquí las cosas no existen hasta que no las publica un periódico. Y cuando sale a la luz la tentación es idéntica: matar al mensajero. No hay para tanto. La filtración del informe ha servido, o va a servir, para concienciar aún más a la opinión pública. Si hay o no errores (algunos de ellos lógicos dado el tiempo de elaboración que habrá permitido por decir algunas cosas), el Ministerio de Justicia tiene cauces y medios más que sobrados para desmentirlos. Pero lo que aquí cuenta, lo sustancial, es que la situación, que nuevamente sale ante la opinión pública debe, dentro de lo posible, mejorarse y mirando más lo que queda por hacer que lo hecho hasta ahora.

## Burgos y Cantabria estudian las posibilidades de construir la llamada «solución Ebro»

Santander (Efe). — Las provincias de Burgos y de Cantabria estudian la posibilidad de mejorar las comunicaciones por carretera y cuentan para ello con la llamada «solución Ebro».

A este respecto, la Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos han presentado a los empresarios cántabros el proyecto de una variante que afecta al tramo entre Masa y Puerto de El Escudo, en el que se incluye un presupuesto que asciende a 3.500 millones de pesetas. De dicha cantidad, 1.100 millones corresponderían a la inversión destinada a la construcción de un puente para salvar la garganta del Ebro en el lugar en que confluye con el Rudrón, que salvaría uno de los tramos más peligrosos.

El puente tendría 650 metros de longitud, una altura de 110 metros y posibilitaría una calzada de dos carriles de 3,50 metros de anchura, con arcones de 1,50 metros. Para los empresarios cántabros este proyecto

tiene el interés de potenciar el puerto de Santander ya que se daría la posibilidad de que Cantabria cuente con una nueva línea de «ferry» y con Gran Bretaña para el transporte de mercancías procedentes desde el Levante español y del Norte de África. Los empresarios cántabros han encargado ya el proyecto que permita la conexión con el burgalés y que estará concluido a principios de Febrero del próximo año.

La «solución Ebro» ya fue presentada en Burgos, precisamente en la Federación de Asociaciones de Empresarios, que en su momento tomó en consideración esta posibilidad para salvar las dificultades que presenta la depresión del Ebro en la carretera Burgos-Santander. En la ciudad burgalesa se expuso la maqueta de la obra y se explicaron las características de la misma, su coste aproximado y la reducción de tiempos que posibilita en el viaje entre las dos capitales.

## El Consejo de ministros destina 40.000 millones de pesetas a las zonas inundadas de Valencia y Murcia

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros aprobó un Real Decreto/Ley de medidas urgentes para reparar los daños causados por las inundaciones en los Municipios de las comunidades autónomas de Valencia y Murcia, que han sido declaradas zona catastrófica.

Igualmente acordó enviar al Consejo del Poder Judicial el conjunto de medidas para la derogación de la Ley Antiterrorista y aprobó el envío a las Cortes del Proyecto de Ley de Publicidad.

El Consejo de ministros decidió que las obras para evitar las inundaciones en Valencia y Murcia se realicen en el menor plazo posible, deberán estar concluidas en 1991 en su gran mayoría, y en 1992 en su totalidad, afirmó el portavoz del Gobierno, Javier Solana, en la rueda de Prensa posterior a la reunión del Gabinete.

Se han aprobado también un conjunto de actuaciones por valor de 41.000 millones de pesetas para la realización de 17 obras de encauzamiento y realización de presas, en el curso del río Segura, y para la conclusión de las obras en las presas de Escalona, Tous y Jus, en el Júcar.

El Gobierno acordó facilitar créditos por valor de 40.000 millones de pesetas, ampliables, a los afectados, para paliar las consecuencias inmediatas de las riadas y restablecer la normalidad tras los daños sufridos.

Asimismo, se destinarán 4.000 millones para la rehabilitación de viviendas inundadas, medida aprobada por la comisión delegada.

El decreto, que deberá ser convalidado por el Parlamento para su aplicación y aparecerá hoy en el Boletín Oficial del Estado, establece que habrá exenciones y moratorias a las obligaciones fiscales, crediticias y de seguridad social de los afectados.

Solana no descartó una posible visita del presidente o el vicepresidente del Gobierno a las zonas afectadas «aunque no está prevista», dijo y anunció que algunos ministros se desplazarán a las zonas dañadas en los próximos días.

### Ley Antiterrorista

El portavoz anunció que en los primeros días de la próxima semana, el Gobierno enviará al Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) el conjunto de normas necesarias para la derogación de la Ley Antiterrorista que podrá ser aprobada, dijo, en el Consejo de ministros de la próxima semana.

Solana explicó que estaban prácticamente ultimadas las conversaciones «con los partidos políticos firmantes del pacto antiterrorista» para conseguir un consenso sobre la derogación de esta ley.

Los plazos de detención y la competencia del juez natural o de la Audiencia



Daños causados por la avenida en una calle de Gandía (Valencia). — Foto archivo.

Nacional han sido, informó Solana, los aspectos más debatidos en las conversaciones realizadas entre el ministro de Justicia y el de Interior con los representantes de los partidos políticos, excepto Eusko Alkartasuna (EA) y Herri Batasuna (HB).

El Consejo también aprobó el proyecto de ley de Publicidad en el que se prevé la prohibición de anunciar tabacos y bebidas alcohólicas de más de 23 grados en la televisión.

El proyecto tipifica como publicidad ilícita aquella que atente contra la dignidad de las personas y los valores recogidos en la Constitución, así como la que sea engañosa, desleal o subliminal y prevé medidas de intervención urgente de la Administración para prohibir la publicidad de productos que provoquen riesgos.

El Consejo de ministros nombró por Real Decreto a Javier Mauleón Álvarez de Linera nuevo subsecretario de Obras Públicas y Urbanismo.

El Gabinete declaró de urgencia la ocupación de los bienes afectados de expropiación forzosa por las obras de construcción de la variante de Infiesto, en la carretera N-634 de San Sebastián a Santander y La Coruña, en Asturias.

Igualmente aprobó el Plan General de Transformación de la zona regable de Alajero, en la isla de La Gomera, con una inversión prevista de 420 millones de pesetas para poner en regadío 160 hectáreas al Suroeste de la isla.

El Gobierno aprobó la firma del Acuerdo de Cooperación Turística entre España e Israel, que establece la finalidad de mejorar el conocimiento recíproco de la historia, la vida y la cultura de ambos pueblos y la firma de un Tratado de Extradición con Brasil y el envío a las Cortes de los Tratados de Extradición ya firmados entre España y Costa Rica y Australia.

Otros acuerdos del Consejo fueron la remisión a las Cortes de tres proyectos de ley, cuatro tres reales decretos, tres del Ministerio de Educación y Ciencia y uno de relaciones con las

Cortes así como tres acuerdos que afectan al Ministerio de Transportes y al de Economía y Hacienda.

A preguntas de los periodistas Solana se negó a comentar la posible existencia de negociaciones en Argel entre representantes del Gobierno y miembros de la banda terrorista ETA. «No es algo de lo que el Gobierno vaya a estar informando todos los días, cuando haya algo en concreto se informará de lo que hacemos», explicó Solana.

En la rueda de Prensa, posterior al Consejo se anunció también que el portavoz del Gobierno y ministro de Cultura, Javier Solana, asistirá a la toma de posesión de Federico Mayor Zaragoza como director general de la UNESCO.

### Ley de Publicidad

El Consejo de ministros remitía a las Cortes el Proyecto de Ley General de Publicidad, con el que nuestra legislación se adecuará a la de la CEE sobre esta materia y facilitará la posibilidad de recurrir a los usuarios ante supuestos de ilicitud de la publicidad.

Este Proyecto de Ley responde a la necesidad de conseguir una armonización de la legislación española en materia de publicidad con la existencia en el ámbito de la Comunidad Europea.

En este sentido, el Consejo de las Comunidades Europeas aprobó en Septiembre de 1984 una directiva relativa a la armonización de las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas de los países miembros en lo que afecta a publicidad engañosa.

En España, la legislación general sobre la materia está contenida en una ley de 1964 que regula el Estatuto de la Publicidad, cuyo articulado ha caído en gran parte en desuso, bien por carecer de aplicación a la realidad actual, o bien por responder a planteamientos alejados de la Constitución.

El contenido de este proyecto de ley, compuesto por cuatro títulos, se divide en disposiciones generales, tipificación de publicidad ilícita, especialidades de con-

tratos publicitarios, y normas de carácter procesal.

En el título I, «Disposiciones generales», se define la publicidad como toda forma de comunicación realizada en el ejercicio de una actividad comercial, industrial, artesanal, profesional o particular con el fin de promover la contratación de bienes o servicios incluidos los inmuebles, los derechos y las obligaciones.

Asimismo, en el título II se establecen los cinco tipos de publicidad ilícita: la que atente contra la dignidad de las personas o vulnere los valores y derechos reconocidos en la Constitución, la engañosa, la desleal, la subliminal, y la que infrinja lo dispuesto en la normativa que regule la publicidad de determinados productos, bienes, actividades o servicios.

Igualmente, en este título se establecen las distintas modalidades de intervención administrativa en la regulación de la publicidad relativa a los productos, bienes, actividades o servicios que intrínsecamente o por su uso o abuso sean susceptibles de generar riesgos para la vida o la seguridad de las personas.

El título III, «Especialidades de contratos publicitarios», está constituido por normas de derecho privado que contemplan las principales figuras de contratos y de sujetos de la actividad publicitaria que la práctica del sector ha venido consagrando.

El último título. «Normas de carácter procesal», constituye una de las innovaciones del Proyecto de Ley, ya que se decanta por la atribución a la jurisdicción ordinaria de las controversias derivadas de la publicidad ilícita, y regula una vía previa de conciliación o acuerdo entre las partes, de tal manera que si no diese resultado sea el juez el que dilucide la cuestión.

De conformidad con lo establecido en la directiva de la CEE de 1984 sobre publicidad engañosa, se instituye en este título un procedimiento sumario para obtener el cese, con la máxima celeridad posible, de la publicidad ilícita.



# El Defensor del Pueblo enviará al ministro de Justicia el documento sobre la situación de las cárceles

Madrid (Efe). — El Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz-Giménez, dijo ayer, que el «documento de trabajo» sobre las situaciones de las cárceles españolas elaborado por esta institución será enviado en las próximas horas al ministro de Justicia, Fernando Ledesma.

Ruiz-Giménez convocó una rueda de Prensa con motivo de una noticia publicada ayer por Diario 16, titulada «Demoleedor informe del Defensor del Pueblo sobre las prisiones», en la que afirma que esta institución ha elaborado un informe con un contenido «demoleedor y constituye una gravísima llamada de atención a la Administración» sobre el estado de los centros penitenciarios.

El Defensor del Pueblo insistió en varias ocasiones en su encuentro con los periodistas que no se trata de un informe sino de «un documento de trabajo para uso interno, base de una recomendación al Ministerio de Justicia» para que se tomen las medidas necesarias con el objetivo de solucionar las deficiencias.

Explicó Ruiz-Giménez que en la elaboración de este documento se han invertido varios meses de trabajo con la visita a 86 centros penitenciarios.

El Ministerio de Justicia tendrá un plazo de 30 días para contestar a la recomendación del Defensor del Pueblo, el cual enviará seguidamente a las Cortes un informe con el contenido del documento y con la respuesta del Ministerio, agregó Joaquín Ruiz-Giménez. Tras asegurar que la filtración de esta información no ha partido del Defensor del Pueblo, Ruiz-Giménez no quiso facilitar a los periodistas el «documento de trabajo» por considerar que sería una falta de cortesía hacia el Ministerio de Justicia.

Respecto a la afirmación del periódico de que el ministro Ledesma «ha expresado su malestar por el informe del Defensor del Pueblo y ha tratado de evitar que el mismo llegara al Parlamento», Ruiz-Giménez se expresó con rotundidad al asegurar que esto «es absolutamente falso e inexacto».

En ese momento se produjo un diálogo —calificado de «tenso» por Ruiz-Giménez— entre el periodista autor de la información y el Defensor del Pueblo, sobre si el contenido de lo publicado respondía o no a lo que se dice en el documento, el cual, según el periodista, el Defensor del Pueblo ha titulado «Informe so-

bre la situación penitenciaria española».

Joaquín Ruiz-Giménez no negó que lo publicado por Diario 16 esté contenido en el documento, aunque puntualizó que la información es «fragmentaria porque recalca sólo lo negativo y no incluye nada de lo positivo, con lo que no responde a la realidad total del documento».

En la información se afirma que las deficiencias en las cárceles contempladas en el informe se refieren entre otras a carencia de alimentos frescos, comida fría, falta de cocinero profesional en el Hospital Penitenciario de Madrid, uso de latas vacías en lugar de platos en la Modelo de Barcelona y existencia de calefacción en sólo el 20 por ciento de los centros penitenciarios.

Precisó el Defensor del Pueblo que la recomendación al Ministerio de Justicia no es «un ultimatum», sino «un intento de llegar a una situación más satisfactoria en un servicio público capital, como es el de los centros penitenciarios».

Tras afirmar que el Ministerio de Justicia nunca ha vuelto recomendaciones del Defensor del Pueblo y que unas han sido atendidas y otras están en estudio, Ruiz-Giménez subrayó que se ha avanzado en algunos aspectos, como en el problema de la masificación de las cárceles, con la construcción de nuevos centros penitenciarios.

Para solucionar definitivamente el problema de «congestión excesiva de reclusos» que todavía existe, el Defensor del Pueblo se mostró partidario de establecer «medidas sustitutorias de privación de libertad», como la ampliación de la revisión condicional de la condena, para aquellos condenados por delitos sin especial peligrosidad con vistas a su reinserción posterior.

A la pregunta de si es cierto que el Ministerio de Justicia ha enviado notas al Defensor del Pueblo corrigiendo algunos datos del documento sobre la situación de las prisiones, según afirmó ayer el portavoz del departamento ministerial a un periodista, Joaquín Ruiz-Giménez respondió que «no



El Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz Jiménez, durante la conferencia de Prensa celebrada sobre el informe, al parecer, elaborado por la oficina del Defensor sobre el progresivo deterioro de las cárceles españolas. Telefoto Efe.

hemos recibido ese tipo de notas».

No obstante matizó que el Ministerio envió notas respecto a informes anteriores del Defensor del Pueblo, pero «no en relación a este documento de trabajo».

Anunció el Defensor del Pueblo que también se enviarán recomendaciones paralelas a la del Ministerio de Justicia, al presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, y al presidente del Consejo General de la Abogacía.

## Solicitud de comparecencia de Ledesma

El portavoz de ICDS en el Congreso, Agustín Rodríguez Sahagún ha solicitado la comparecencia de Fernando Ledesma ante la Comisión de Justicia e Interior del Congreso, para que informe de la situación de las cárceles y conteste a una serie de preguntas sobre el estado sanitario de los establecimientos penitenciarios y cumplimiento de las normativas vigentes.

Asimismo, y a la vista del informe, del Defensor del Pueblo desvelado por un medio de comunicación, Agustín Rodríguez Sahagún urgirá en la próxima junta de portavoces, según decla-

ró, la comparecencia del Defensor del Pueblo solicitada por todos los grupos de la Cámara excepto el socialista, para conocer la situación de las cárceles tras conocer los datos del informe general del Defensor del Pueblo.

## Que se envíe al Congreso información

Sobre la información publicada ayer de que el ministro de Justicia había intentado que el informe que el Defensor del Pueblo tiene sobre las cárceles no llegara al Parlamento, Rodríguez Sahagún señaló que no le consta que este dato sea cierto «pero si fuera así —dijo—, sería grave que hubiera un intento de evitar que llegue al Parlamento un documento cuyo destinatario es el Parlamento por el propio carácter de la institución del Defensor del Pueblo».

Rodríguez Sahagún añadió que por ello el CDS volverá a urgir la comparecencia del Defensor del Pueblo a este fin y solicitará que si existe alguna información adicional a la del informe general del Defensor del Pueblo se les haga llegar antes de la comparecencia de éste».

# El Museo del Prado abre hoy sus puertas

Madrid (Efe). — El Museo del Prado abrirá todas sus salas al público a partir de hoy, tras permanecer cerrado desde el pasado día 3, una vez que los trabajadores desconvocaron por unanimidad la huelga, en solidaridad con los que debían prestar los servicios mínimos.

Los trabajadores del Prado, reunidos ayer en asamblea votaron la vuelta al trabajo «en solidaridad con nuestros compañeros que se han de ver afectados por el cumplimiento de los servicios mínimos, solicitados por la dirección del Museo a la Delegación del Gobierno», según el comité de huelga.

En una reunión mantenida el jueves, entre la Administración y los trabajadores, la Dirección del Prado pidió el establecimiento de servicios mínimos que garantizaran el funcionamiento de la pinacoteca, con la aplicación del Real Decreto-Ley que regula estos temas.

Ante la orden, firmada por la delegada del Gobierno en Madrid, Ana Tutor, el comité de huelga convocó una asamblea para decidir las posturas a adoptar ante la aplicación del mencionado decreto.

Los trabajadores consideran que la decisión «de abrir un número determinado de salas, atendiendo exclusivamente por servicios mínimos, podía suponer falta de seguridad para las obras de arte que se exhiben y las otras instalaciones del Museo».

Esta situación junto con la «responsabilidad que implicaría para los trabajadores que tuvieran que cubrir estos ser-

vicios» y a la «irresponsabilidad de la decisión tomada por la dirección del Museo y demás autoridades administrativas», motivaron que el comité de huelga decidiera poner fin a la misma.

El portavoz de los trabajadores, José María Ambrona, señaló que «desconvocar la huelga no significa aceptar lo que nos están proponiendo; debemos seguir negociando el convenio con entereza».

Ambrona añadió que «hasta ahora se han impuesto sus criterios, ahora vamos a sentarnos a negociar y veremos si es cierto que tienen intención de hacerlo».

El director del Museo del Prado, Alfonso Pérez Sánchez, declaró que «la decisión tomada es positiva para todos», y que la negociación «puede avanzar de forma favorable en los aspectos sociales del convenio».

Pérez Sánchez especificó que «estamos dispuestos a solucionar la creación de puestos de trabajo, estudiar las reclasificaciones profesionales y la reconstrucción de la plantilla actual».

Los 356 trabajadores del Museo del Prado han estado en paro intermitente los días 13, 20, 21, 27, 28 y 29 de Octubre y en huelga indefinida desde el pasado 3 de Noviembre.

Aproximadamente 60.000 personas (sobre una media diaria de 4.000) no han podido contemplar las obras de arte del Prado, durante los 15 días en que ha permanecido cerrado por la huelga de sus trabajadores.

# La pintura española irrumpe con fuerza en las subastas

Madrid (Efe). — El mercado del arte contemporáneo español pasa por una etapa prometedora y sin llegar a la euforia de los años 60 ni haber acusado la crisis bursátil, las galerías miran el futuro con optimismo.

Los artistas españoles han entrado con fuerza en las subastas por medio de la realizada recientemente en Madrid por la prestigiosa firma Sotheby's de obras de Tapies, Chillida y Francisco Boreas —entre los más cotizados internacionalmente—, y que según Edmund Peel, director para España de esta casa «rompió todas las barreras previstas».

La pintura contemporánea no ha estado tradicionalmente vinculada al mundo de las subastas, «era necesario que pasaran al menos 20 años después de la muerte del autor para ofrecer sus obras a la venta, pero hoy esto ha cambiado y se está con-

virtiendo en un sector pujante», dijo Edmund Peel.

Este tipo de venta que por primera vez se realizaba en Madrid, puede suponer «una oportunidad para que los artistas conozcan el baremo de su precio en el mercado», según Peel, y puede inquietar o alentar a pintores, compradores y galerías, aunque no lo consideraran competencia alguna, según un sondeo realizado.

De 69 cuadros que se ofrecieron en la sesión, sólo dos quedaron sin vender. Los valores estimados fijados por Sotheby's estaban «muy ajustados al precio real», según Helga de Alvear, de la Galería Juana Mor-dó, pero gran parte de las obras doblaron la cifra, y hubo casos como el óleo «Barco a contraluz», de Francisco Boreas, que sobrepasó más de 10 veces su cotización inicial y, con una salida de 400.000 pesetas, remató en 4.600.000 pesetas.

# El ex-director de Comercio declaró en el juicio de la colza

Madrid (Efe). — José Guillermo Fernández, ex-director general de Comercio Interior y comisario de abastecimiento y transporte, declaró ayer en el segundo sumario del síndrome tóxico sobre altos cargos, informaron fuentes jurídicas.

A la declaración que duró toda la mañana asistieron el representante de la Organización de Consumidores y Usuarios en el Juicio de la Colza, Ignacio Uriarte y los abogados Do-

ris Benegas, Francisca Saucillo y Fernando Salas.

Guillermo Fernández ocupó el cargo de director general de Comercio Interior en 1981, año en el que se comercializó el aceite desnaturalizado con anilina, supuesta causa de la enfermedad que causó 650 muertes y casi 30.000 afectados.

Fernando Salas dijo que en la declaración de Guillermo Fernández «quedó patente el desastre total y absoluto

así como la falta de control de la Administración durante el comienzo de la intoxicación masiva». Salas señaló que el testigo afirmó no saber nada sobre el registro sanitario y la venta de aceite a granel realizado en 1981.

Para el viernes que viene está previsto el final de la declaración de José Guillermo Fernández y la citación como testigo de Conty Larraz que fue subdirector de Higiene de los Alimentos del Ministerio de Sanidad. El segundo sumario del sín-

drome tóxico se abrió para esclarecer la supuesta implicación de altos cargos de la Administración del gobierno de UCD en la venta y comercialización del aceite de colza desnaturalizado.

La vista se celebra los jueves o viernes por un acuerdo entre el juez central de Instrucción número 1 de la Audiencia Nacional, Carlos Bueren y los acusadores particulares, al no celebrarse durante estos días el juicio sobre la supuesta implicación de los aceites.



## Aprobada la puesta en marcha de Vandellos II

Madrid (Efe). — El Consejo de Seguridad Nuclear (CSN) aprobó la puesta en marcha de Vandellos II, aunque requirió a la central nuclear a que realice una serie de acciones complementarias, informó en un comunicado.

Su entrada en servicio se espera que no pueda llevarse a cabo hasta el próximo mes de Enero.

Entre estas acciones figuran las «relativas a las experiencias operativas e incidencias detectadas».

El comunicado que recoge lo acordado en el pleno de la CSN celebrado ayer, insta «a las autoridades competentes del Plan de Emergencia y Protección Civil para que se lleven a cabo las acciones detectadas como necesarias durante el simulacro».

Por último decidió «establecer en la central una inspección residente del CSN» es decir de carácter permanente.

Recuerda el comunicado que esta central obtuvo su autorización previa el 2 de Febrero de 1976, la autorización de construcción en Diciembre de 1980 y el permiso de explotación provisional en Agosto de 1987.

«El CSN —agrega— ha ejercido una vigilancia y control que sólo en los últimos dieciocho meses ha supuesto un esfuerzo global de 80.000 horas/hombre, 48 auditorías, 88 inspecciones y una gran cantidad de informes y reuniones».

El comunicado señala que la última actividad de este proceso de control y vigilancia ha sido el análisis de los informes sobre las pruebas nucleares precríticas, experiencias operativas e incidencia y el simulacro del Plan de Emergencia de la central.

«Este último puede considerarse aceptable según la valoración del director del Plan de Emergencia Nuclear de Tarragona (Gobernador Civil de la Provincia) de los alcaldes de la zona, de los Grupos Operativos del Plan y de la evaluación preceptiva en la Dirección general de Protección Civil y del propio CSN».

Esta central había sido objeto de un requerimiento por parte del Servicio Mundial de Información sobre la Energía —WISE— para que se hicieran públicas las causas por las que se aplazó la autorización de su puesta en marcha.

También exigió el informe de evaluación del simulacro de emergencia y las razones del retraso de su puesta a punto antes de realizar el simulacro de emergencia, a partir del cual debía conseguir la autorización definitiva para su entrada en funcionamiento.

Según informaron los controles realizados son los habituales en cualquier tipo de centrales nucleares y las cautelas que se han exigido a la central para su entrada en funcionamiento son de poca importancia y no son aspectos fundamentales de su seguridad.

Efectivamente se esperaba la aprobación de su puesta en marcha el pasado día 4 de Noviembre, pero este retraso de una semana indica la poca importancia de los fallos.

## Fraga: «Los socialistas no acaban de superar su odio a la OTAN»

Madrid (Efe). — El ex-presidente de AP, Manuel Fraga, considera que los socialistas no acaban de superar el «odio» que «han tenido siempre» a la OTAN. «Para estar en la OTAN hace falta saber lo que es y tener simpatías por ella y no el odio que ellos le han tenido siempre», dijo Fraga.

Fraga, en una entrevista exclusiva, manifestó que el fracaso en las negociaciones con Estados Unidos y la no prórroga del convenio «perjudica» a España. Para Fraga, el Gobierno no puede decir «sigo en la OTAN, pero retiro lo único que aportaba, que era el territorio».

«Nos quita credibilidad —dijo— en todos los países europeos, nos quita credibilidad en Washington, donde nos hace mucha falta, nos quita argumentos en el tema de Gibraltar... nos quita la posibilidad de modernizar nuestro Ejército y nos crea tensiones tremendas porque ahora resulta que funciones que estaban cumpliendo los aliados veremos a ver si las podemos cumplir nosotros».

Pese a ello, Fraga manifestó que «gracias a Dios hay tiempo» y que «el compromiso del referéndum no dice más que reducir la presencia pero no dice que sea precisamente esa o la otra. Se pueden estudiar varias fórmulas».

«Y por supuesto —añadió— algunos nos consideramos con las manos libres, como ya dijimos en el referéndum. No podemos seguirles a ustedes en esa nueva incapacidad de rectificar algo que interesa a España. Por tanto, el referéndum para ustedes, nosotros no participamos y guardamos las manos libres».

El eurodiputado aliado resaltó que en el convenio «no ha habido denuncia» y que «se ha tneido especial interés en puntualizar correctamente que lo que no ha habido es prórroga automática del tratado».

Fraga reveló que «esto ya pasó otra vez» a finales de los años sesenta, cuando «no hubo prórroga automática del convenio y empezó a correr igual que ahora el plazo para la ex-

tinción y el desmantelamiento», si bien «luego las cosas se arreglaron».

En sus declaraciones, Fraga criticó el comportamiento de algunos socialistas: «Hablar de cien años de honradez y ver los espectáculos que están dando grandes personajes del partido exhibiendo sus queridas, dándoles cargos públicos, esto es de risa. Esto no pasa en ningún país de Europa, y aquí pasa».

«Y llega un momento —añadió— en que la gente dice, oiga usted, que yo sigo viviendo con el salario mínimo o con el subsidio de paro, que me cuenta usted de estos flamantes personajes que lucen su nueva y rápidamente ganada riqueza. Sus cargos para dar empleos a sus amigos, pero ¿qué es eso? Y claro eso de alguna manera tenía que estallar».

Fraga alabó el comportamiento del secretario general de UGT, Nicolás Redondo, al decir que «ha estado en su sitio. Ha dicho, señores, me están convirtiendo en un sindicato vertical a su servicio y yo no puedo seguir firmando medidas contra el programa por el cual yo entré en el Partido Socialista y voy a defender los intereses del sindicato».

Añadió que «el señor Redondo probablemente siente también una gran responsabilidad. En el famoso congreso de Surresnes fue el que apoyó a estas personas. Quizá se da cuenta que a lo mejor se ha equivocado».

Para Fraga, el socialismo español «ha dejado de ser socialista» y la crisis de la llamada familia socialista se produce por el cambio de sus ideas fundamentales.

El ex-presidente de AP se refirió también en sus declaraciones al reciente pacto antiterrorista, para



Manuel Fraga. — Foto archivo.

decir «que no hay nada nuevo y que la foto de ha estropeado», además de subrayar que los líderes de los partidos «hicieron muy bien» en no acudir al acto de la firma en el Congreso de los Diputados.

«Los líderes de los partidos —dijo Fraga— han dicho, ayuda, la que usted quiera, firmar el pacto lo firmamos, pero no me venga usted con una nueva foto... y haga usted lo que pueda, usted es el Gobierno, no le vamos a quitar ni a cercenar ninguna posibilidad de arreglar el problema terrorista».

En opinión de Fraga, al Gobierno «le sobran medios jurídicos y políticos para acabar con este tema» y «tiene y tenía antes del famoso pacto todos los medios de todos los partidos nacionales y sigue sin tener la ayuda efectiva de los partidos vascos nacionalistas, que siguen llenos de reservas».

«El pacto —dijo Fraga—

no añade nada a lo que ya se tenía y al parecer era que el Gobierno quería buscarse una especie de reaseguro, decir, bueno, como para ciertos fines de mis pactos en el País Vasco pues quiero modificar la Ley antiterrorista pues que me lo firmen todos. Ya se lo habían firmado. O bien, y eso es ya más preocupante, para seguir unas negociaciones que nunca se explican bastante al país con las mismas organizaciones terroristas a lo mejor quiere estar respaldado también.

En relación a la eventual concesión de indultos a terroristas con delitos de snage, si ETA abandona las armas, Fraga dijo que «cuando ETA político militar abandonó de buena fe las armas, se encontraron soluciones. Aquí se encontrarían también, pero lo primero es abandonarlas y lo demás vendrá después».

Al hablar de su candidatura a la presidencia de

la Xunta de Galicia, Fraga dijo que será de las empresas más gratas de su vida y destacó que espera «promover la ilusión, la esperanza y la confianza del pueblo gallego», y que esas son «palabras más apropiadas que las de que voy a ganar».

Sobre la intención del socialista Fernando González Laxe de agotar, su mandato, Fraga dijo que «pase lo que pase al final decidirá el justo juicio del electorado, que no le podrá perdonar la forma traicionera, antidemocrática, en que ha hecho ese pacto contra natura. El agotará los plazos que sea. Cuanto más tiempo esté, más desgastado saldrá».

En relación a AP, Fraga dijo que en lo referente al congreso se van a cumplir los estatutos e insistió en que su partido tiene la dirección que ha querido, que «tendrá todo mi apoyo».

Fraga se negó a comentar las discrepancias del portavoz del Grupo Popular Juan Ramón Calero, con la dirección del partido.

En cuanto a la posibilidad de que acepte ser nuevamente candidato a la presidencia del Gobierno si el partido se lo pide, Fraga contestó que «en ningún caso reconsideraría mi decisión anterior».

Fraga calificó de «rumores» las noticias sobre movimientos aliancistas de acercamiento a los democristianos europeos. «No existe, que yo conozca, ni pienso participar en ningún proyecto de cambio».

El ex-presidente de AP aludió en sus declaraciones a su próxima jubilación como catedrático, para decir que «por una lamentable, aviesa, voluntad de revancha del Partido Socialista, es lo cierto que iré a la jubilación y la acato y daré mi última lección el día 23», fecha en que cumplirá los 65 años.

Sus memorias van por el segundo tomo y «veremos —dijo— si la vida da para un tercero».

**IMPORTANTE EMPRESA DE SERVICIOS DE AMBITO NACIONAL PRECISA**

### TECNICO EN FRIO Y CLIMATIZACION

Con experiencia, calificación profesional de Maestro Industrial u Oficial 1.ª Frigorista, libre servicio militar, se ofrece lugar de residencia en Burgos, sueldo a convenir según valía

Interesados dirigir curriculum vitae:

**D. DELIO MALDONADO GONZALEZ**  
Polg. de Argales, C/. Fdez. Ladreda, parcela 55  
47008 VALLADOLID

**Juega y gana con nosotros**

**II CONCURSO**

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

RECAUDACION DE LOS IMPUESTOS DE CONTRIBUCION URBANA Y RUSTICA Y LICENCIAS FISCALES

**ULTIMO DIA DE PAGO, 16 DE NOVIEMBRE**

### HORARIO DE RECAUDACION:

De 9 a 1 y de 5 a 7,30 horas. A partir del día 17 de Noviembre de 1987, a los recibos impagados se les girará el recargo de apremio del 20% preceptivo.

### LUGAR DE PAGO:

Los contribuyentes de la zona de Gamonal, en la nueva Oficina recaudatoria del edificio del antiguo Ayuntamiento de Gamonal y el resto de contribuyentes en la Oficina central de la calle Aranda de Duero, número 5.

En evitación de aglomeraciones, utilice preferentemente el horario de tarde.

V.º B.º  
EL ALCALDE

Burgos, 6 de Noviembre de 1987

EL DEPOSITARIO



El descenso del dólar exige un nuevo esfuerzo a los nipones

## A Japón va a serle aún más costoso producir en su propio suelo

Carlos García Ramos

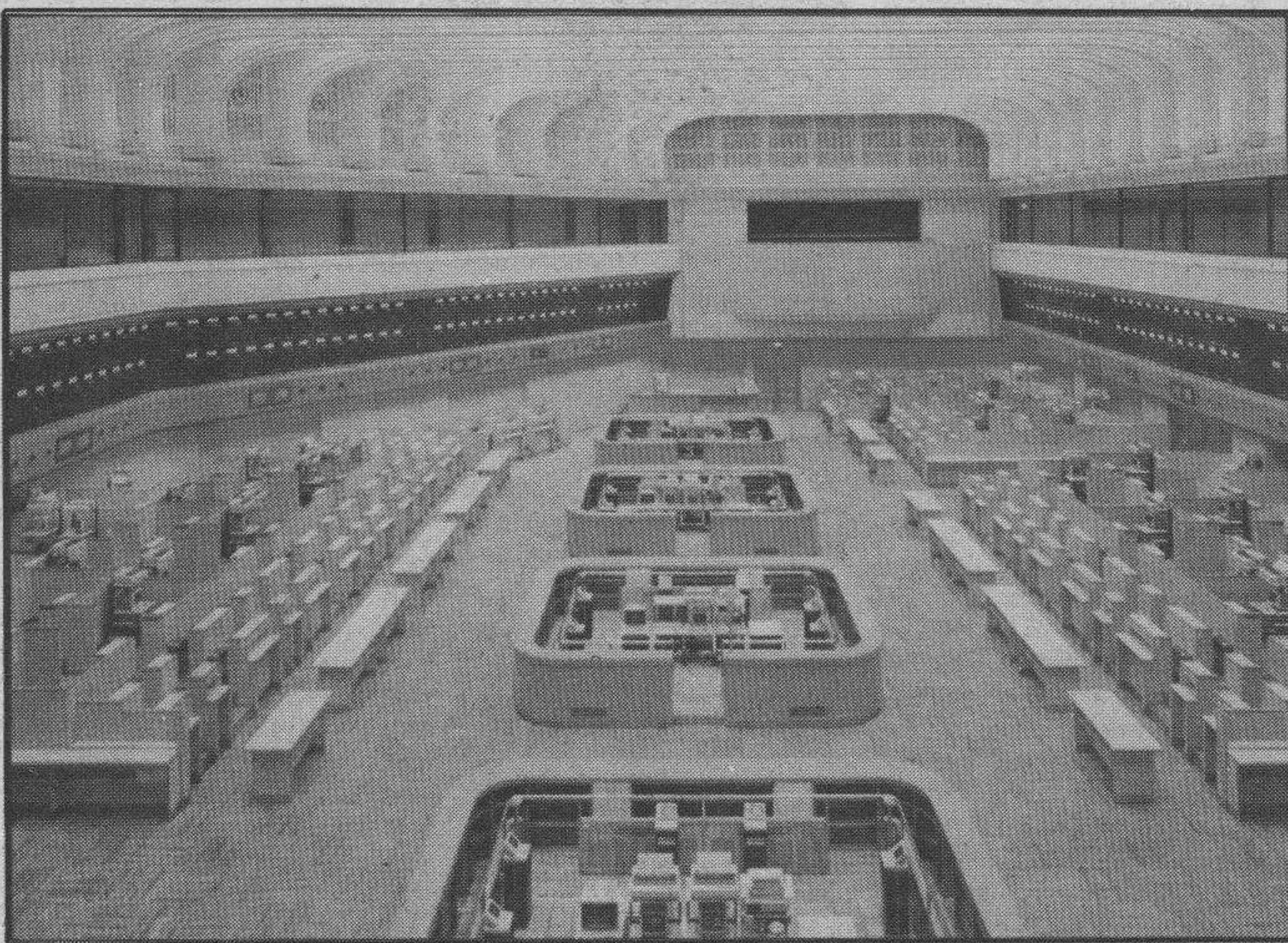
La actual trayectoria descendente del dólar, como medida de emergencia ante la súbita caída en picado de las Bolsas internacionales, está llamada a trastocar de nuevo las perspectivas económicas de Japón. Si las últimas subidas del yen frente a la divisa americana han condicionado un rápido viraje de la estrategia japonesa para primar el consumo interno en detrimento de la innata vocación exportadora del país, la búsqueda de un nivel estable para el billete verde americano puede darles mayores quebraderos de cabeza a los nipones.

El primer aviso ha sido —y es todavía— el curso a la baja del índice de la Bolsa de Tokio. Las fluctuaciones del principal mercado de valores japonés arrojan un saldo poco halagüeño desde el punto de vista de la confianza inversora. Aunque las autoridades japonesas siempre han abogado por la cotización más real del dólar, la respuesta favorable a sus peticiones quizá les llegue en un momento inapropiado y con trámite de urgencia.

### Rápida vuelta al equilibrio

El esfuerzo hecho por el Gobierno de Nakasone desde Septiembre de 1985 para orientar su economía hacia el interior del país, como manera de contrarrestar el perjuicio causado a la exportación nipona por el repentino aumento de los costes exportadores debido a imperativos monetarios, va a resultar ahora un tanto escaso.

Si bien los nipones han argumentado en repetidas ocasiones que ellos ya no dependen de las ventas al exterior para asegurar su crecimiento económico, lo cierto es que la vista de la recesión más o menos intensa que se vaticina, Japón va a encontrarse en un



Interior de la Bolsa de Tokio

trance comprometido, superior al de otras economías de primera fila. Todo lo más, los orientales han conseguido equilibrar en la medida de lo posible el efecto negativo del receso exportador con un aumento de la demanda interna del 3,9 por ciento el pasado año, mientras el incremento del PIB alcanzó el 2,5 por ciento.

Estas cifras, ciertamente, son representativas de una nivelación admirable de la economía ante circunstancias adversas, pero no garantizan, en opinión de algunos expertos, una consecutiva respuesta rápida al nuevo trazado económico mundial, marcado por la debilidad del dólar que se afianza. El trabajo ha sido ímprobo y, por consiguiente, la capacidad de reacción en un segundo momento tiende a requerir mayor esfuerzo, un esfuerzo dirigido al mayor aumento del consumo interno, algo bastante difícil de coronar nuevamente con relativa rapidez.

Hay que tener en cuenta que el derroche de facultades de que ha hecho gala la economía nipona desde hace dos años ha sido sumamente significativo. Baste recordar los 1.000 millones de dólares vertidos en una campaña para concienciar al empresario de la necesidad de importar, el plan de reciclaje de los recursos financieros del país para apoyar el desarrollo de otros países vecinos donde producir resulta más barato y la reducción de 1.000 millones de yenes de ingresos (1,8 por ciento del PIB) de reducción fiscal en concepto de IRPF. De un total de 3.600 millones programados el pasado mes de Septiembre, para fomentar el consumo en el país del sol naciente.

Sin embargo, el ímpetu por anteponer lo interior frente a lo exterior quizá haya ido demasiado lejos a la vista de los actuales acontecimientos o, quizá, no haya previsto en su jus-

to alcance, al igual que la práctica totalidad de los países, hechos como la segunda gran crisis de Wall Street y sus consecuencias.

Mientras el pasado año las exportaciones japonesas apenas se redujeron en volumen un 1,3 por ciento en contraste con la cota de 1985, las importaciones crecieron el 12,5 por ciento. Resultados que han redundado en beneficio del ajuste de la economía nipona y de su paulatina marcha hacia menores empujes exportadores. Desde el propio país, pero que la sitúan ahora en una encrucijada de comprometida salida. El proceso que lleva a dibujar a Japón como más importador puede verse acelerado un tanto en paralelo al menor poder adquisitivo del dólar. La proporción suficiente para desequilibrar su economía y traer consigo el aumento del exiguo índice de paro actual, entre otros efectos. Cuando menos, así lo sospechan algunos entendidos.

### Mercados Monetarios

## El INI emite bonos a medio plazo

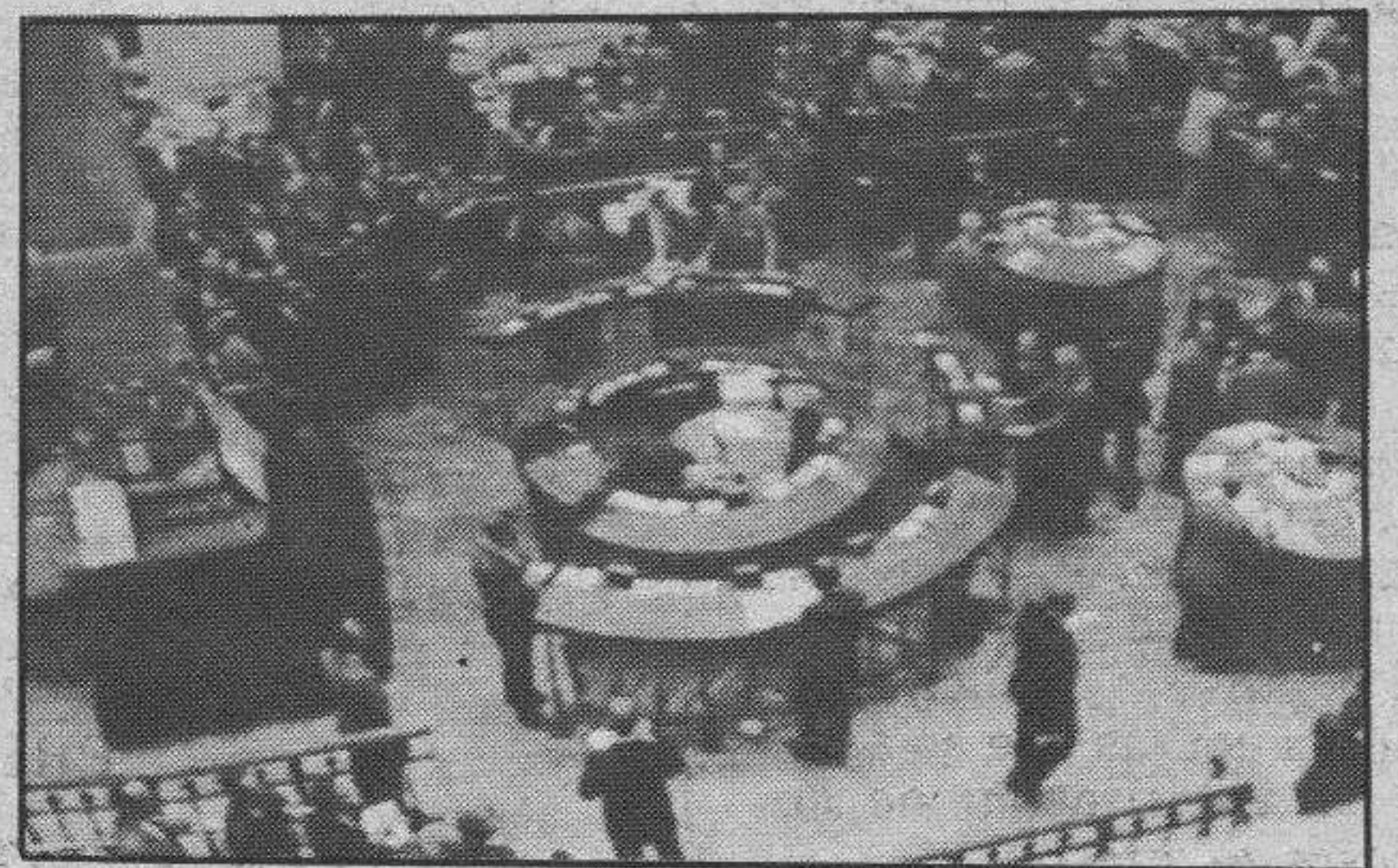
El Instituto Nacional de Industria (INI) ha sacado a oferta pública una emisión de bonos simples, cuyo plazo de suscripción comenzará el próximo 17 de Noviembre y finalizará el 7 del próximo mes de Diciembre. Es una de las principales operaciones financieras del año en el segmento de la renta fija, en el que este año, debido a la ausencia casi total de las compañías eléctricas de este mercado, no se han producido colocaciones de la magnitud de la que plantea el holding industrial público.

La emisión de bonos del INI pretende, en efecto, conseguir 30.000 millones de pesetas de los inversores a través de una colocación parcelada en títulos de 10.000 pesetas de valor nominal cada uno, lo que les hace plenamente aptos para su suscripción por el inversor más modesto.

Como en toda emisión de renta fija, el tipo de interés es una de las variables más importantes, siendo en este caso del 13,125 por ciento bruto, si bien el pago se realiza una vez al año, en vez de hacerse mediante pagos semestrales le añaden un poco más de renta fija.

En cuanto a los plazos de amortización, estos bonos se emiten a un plazo total de seis años, si bien el bonista podrá elegir por amortizar voluntariamente al cabo del cuarto año (es decir, en Noviembre del año 1991) la totalidad de los títulos que posea y de forma total. Si no se decide por esta amortización anticipada, las condiciones de la emisión señalan que los bonos serán obligatoriamente amortizables por terceras partes en los meses de Diciembre del año 1991 y los dos siguientes, hasta la amortización plena de los títulos.

Fuente: Grupo Banco Hispano Americano



La suscripción de bonos del INI comenzará el 17 de Noviembre.

**amábarter**

**¡Fotocopias en colores!**

El servicio de reprografía más completo. Confíe sus trabajos a profesionales.

Sanjurjo, 15.

Telf. 26 48 75

SIEMPRE AL SERVICIO DEL DESARROLLO  
Y PROGRESO DE BURGOS



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS



### Fernández Ordóñez, con la peseta a cuestas

El secretario de Estado de Comercio, Miguel Angel Fernández Ordóñez, tiene ante sí en los próximos meses la difícil tarea de enfrentarse al posible deterioro del sector exterior y a una crisis de envergadura en nuestras exportaciones de mercancías. Fernández Ordóñez, uno de los altos cargos de la Administración socialista con menor interés por las apariciones públicas y con un bagaje de eficacia más amplio a sus espaldas en estos años de administración socialista, ha pasado por el Ministerio de Economía por dos puestos realmente comprometidos. Primero, la Secretaría de Estado de Economía, en donde hubo de auxiliar a Miguel Boyer en los primeros pasos de la nueva etapa de Gobierno socialista, en la cual los problemas en el ámbito macroeconómico eran importantes y en su mayor parte urgentes. Ahora, con Solchaga al frente del Ministerio, el joven de los hermanos Fernández Ordóñez tiene que lidiar con otros asuntos en el mismo Ministerio, aparentemente poco conflictivo hasta hace unas semanas pero que en los próximos meses puede adquirir caracteres de notable dramatismo.

La aguda crisis por la que atraviesa la cotización del dólar y la difícil posición de la peseta en el concierto internacional de las divisas en un mercado de cambios sometido a tremendos vaivenes, ponen en delicada situación al sector exterior de la economía española de cara a los meses venideros. España va a ver recortada eventualmente su capacidad exportadora en un futuro, va a tener que soportar una presión importante de las importaciones de mercancías procedentes del exterior y tendrá que hacer frente, por todo ello, a un déficit comercial bastante intenso, a no ser que las autoridades tomen medidas o protecciónistas o de fuerte estímulo de las exportaciones. Descartada la primera de las dos actitudes, el fomento de la exportación se convierte en una tarea inaplazable y resulta urgente poner a punto todos los mecanismos de apoyo a los exportadores españoles, largamente prometidos y discutidos por los responsables de la economía y los medios empresariales.

La exportación española se enfrenta, desde el ingreso de nuestro país en la CEE, a un notable desafío consistente en dar respuesta a la agresividad de las importaciones procedentes de los países de la CEE de modo especial. Este desafío exportador tendrán que hacerlo los empresarios españoles precisamente en unos momentos en que la situación económica internacional se torna cada vez más compleja y en la que el tipo de cambio de la peseta no ayuda precisamente a mitigar los efectos negativos de la crisis a la que parece dirigirse el comercio internacional. Una difícil, aunque imprescindible, tarea la que espera a los responsables del área de comercio del Ministerio de Economía, con Fernández Ordóñez como principal encargado de hacerle frente al problema.

### La economía y sus protagonistas

**Sugar, Alan.** Después de absorber Indescomp de común acuerdo con su presidente, José Luis Domínguez, el máximo dirigente de Amstrad quiere tomar posiciones preferentes de cara a la futura desaparición en el polígono industrial de Tres Cantos, cerca de Madrid, una fábrica de teléfonos. Para tal fin ha adquirido un terreno de 19.000 metros cuadrados.

**Conde, Mario.** Además de sus participaciones en los bancos Banesto y Popular Español, el dúo Abelló-Conde podría poseer otras de importante cuantía de Hispano Americano y Santander, según nuevas informaciones sobre la vertiginosa escalada de ambos.

**Parreti, Giancarlo.** El afán inversor del presidente de Intertarr es ciertamente notable. En breve espacio de tiempo se han conocido tres de sus nuevos intereses. El diseño de un plan de viabilidad para ERT que le granjeara la posesión del 51 por ciento de las acciones de la compañía, sus inversiones junto con la Caja Andorrana de Seguridad Social a través de una sociedad interpuesta en la futura emisora de televisión canal 10 y la posibilidad de hacerse con el 37 por ciento de capital social del grupo Zeta.

**De la Dehesa, Guillermo.** El secretario de Estado de Economía ha asegurado que la bajada de los tipos de interés, aderezaba con la inyección de capital en el mercado de valores, son la mejor receta contra la crisis de las Bolsas españolas.

**Zambrana, Justo.** Nicolás Redondo no parece dispuesto a tener contemplaciones con los que no se muestran claramente en su línea dentro del sindicato socialista, en unos momentos especialmente conflictivos. La dimisión forzada del secretario de Acción Institucional de UGT puede ser un punto de referencia claro para una minoría de ugetistas que dudaban entre identificarse con las tesis de Redondo o con las del Gobierno-PSOE.

**Cortina, Alfonso.** El nombre del consejero delegado de Portland Valderrivas suena como uno de los futuros pilares de la Banca española de los 90, junto a Carlos March y el dúo Conde-Abelló.

**Chaves, Manuel.** Sus críticas a la falta de ideas por parte del empresariado español en materia de formación profesional, pronunciadas ante los máximos representantes de la CEOE, encontraron una respuesta inesperada. José María Cuevas se limitó a contestarle que los empresarios ya tenían bastante con pagar nada menos que tres veces las cuotas destinadas a esta partida de gastos.

### La fortaleza de la peseta obliga a nuestros exportadores a «nadar contra corriente»

Los exportadores españoles están muy preocupados con la actual situación de nuestro comercio exterior. Desde principios de 1986, las ventas de productos españoles en el exterior, que en un pasado reciente «tiraron» de nuestra economía a causa de la apatía de la demanda interna, pierden posiciones en sus mercados. Paralelamente, los productos importados de otros países ganan día a día puestos en las preferencias de los consumidores españoles.

En los primeros nueve meses del año, según datos oficiales, España vendió en el exterior algo más de tres billones de pesetas. Una cifra importante, pero que está un billón de pesetas por debajo de la de las compras. Por lo que respecta a nuestra zona natural de comercio, la CEE, en nueve meses nos acercamos a los dos billones de pesetas en ventas, mientras que ellos nos han «colocado» 2,3 billones.

Son muchos los nubarrones que se pueden divisar en el horizonte de los exportadores. Un buen número de expertos económicos de todo Occidente vaticinan estos días una cierta vuelta del comercio mundial al proteccionismo, comenzando en EE.UU. Es más que probable, según estas previsiones, que una de las recetas que la Administración Reagan adopte para salir del agujero que ha dejado patente la crisis de Wall Street sea cerrar sus fronteras a los productos competitivos de fuera. Una ola de proteccionismo, por otra parte, «cogería a España medio indefensa», afirman fuentes empresariales. La indefensión se re-

fieri a los términos de nuestro tratado de adhesión a las comunidades europeas. Lo quieran o no el Gobierno y los empresarios, la puerta de entrada a España seguirá abriéndose, cada vez más, hasta 1992.

#### Peseta fuerte

No es éste, sin embargo, el único problema. Una de las variables fundamentales para el negocio exterior es la situación de las monedas de los distintos países, y la fortaleza actual de la peseta juega en contra de nuestras ventas en el exterior.

Una moneda nacional fuerte hace las delicias de los españoles que hacen turismo en el extranjero y que compran más cosas en el extranjero con menos dinero. Sin embargo, para los exportadores no es ni mucho menos una buena noticia, porque si sus clientes se ven obligados a pagar más por las pesetas que necesitan para pagar la compra, generalmente tenderán a dejar de adquirir productos españoles.

En el caso de EE.UU., los exportadores comentan que «no hace falta que rebrote el proteccionismo para que la

situación sea difícil». El dólar está cayendo en picado, sin que los países más ricos se pongan de acuerdo para estabilizarlo. La peseta se encarece, pues, respecto de la moneda norteamericana.

#### Mercados en peligro

«Lo que está en juego si el dólar cae», comentan estas fuentes empresariales, «es un mercado de 3.000 millones de dólares al año —cerca de 300.000 millones de pesetas— sólo en EE.UU., y algo más grande si tenemos en cuenta que otros países también comercian con dólares, y no con su propia moneda».

Aproximadamente ocho de cada cien pesetas que se venden en el exterior peligran si el dólar sigue cayendo. Aunque la cifra pueda parecer baja o poco importante en el total, probablemente no piensen lo mismo sectores empresariales como el calzado, cuya vertiente exportadora depende en una gran medida de que los norteamericanos compren zapatos españoles.

La fortaleza de la peseta, además, amenaza a otros mercados. La tendencia de nuestra moneda a encarecerse ha alcanzado, si bien en límites incomparables con el caso del dólar, a una divisa tradicionalmente fuerte y muy importante para nuestro comercio exterior: el marco alemán. Actualmente, la peseta se mantiene estable frente al marco, pero la tendencia en los mercados es a comprar

pesetas, con lo que aumentan las tensiones al exterior. Hay que tener en cuenta que hablar de Alemania al exterior vive una situación difícil y contradictoria, su situación actual no es aún el Mundo, tras de la Francia.

#### Tranquilidad oficial

En la Administración los dos estos problemas ocupan, pero no a corto plazo, también ponía el énfasis en que las vacas flacas pueden estar muy cerca, a finales del próximo ejercicio.

#### Contradicciones

En el ámbito del Estado, sin embargo, las posiciones no son del todo unánimes. Los distintos puntos de vista que supone ocupar uno u otro despacho fuerzan posturas distintas por parte de la Administración.

Hay quien está muy contento con el actual aluvión de importaciones, por dos razones: una, porque supone una posibilidad barata de renovar el equipo productivo español. Y otra, porque las condiciones crecientemente competitivas de los productos importados, sumidos en muchos casos en una guerra de precios para penetrar en nuestro mercado, «tirar» del IPC hacia abajo.

Muchos de los defensores de esta forma más «liberal» de entender nuestro sector exterior aducen, en el caso de las exportaciones, que hay una parte de su descenso que es inevitable. Es la que corresponde

a las empresas que «hace años exportaban porque la demanda interna estaba dormida, y que ahora, cuando el mercado interior crece a un seis por ciento en términos reales, abandonan su actividad exterior».



El Gobierno no tiene una postura única respecto del actual aluvión de importaciones. En la foto Miguel Ángel Fernández Ordóñez.

del equipo del ministro Solchaga.

#### Proteger la industria

Los defensores de un comercio exterior más flexible y abierto, y en consecuencia más liberalizado, están cerca de la órbita del Ministerio de Economía y Hacienda, que también agrupa las competencias en materia de sector exterior.

La posición más contra-

puesta en el seno del Gobierno se da en el Ministerio de Industria, presidido por Luis Carlos Croissier, curiosamente ubicado en el mismo edificio que la Secretaría de Estado de Comercio, cuyo responsable es Miguel Ángel Fernández Ordóñez.

La principal preocupación de Industria en estos momentos es defender a los fabricantes nacionales de la competencia extranjera en su propia casa, es decir, en el mercado español. Ello le lleva a mantener posturas más restrictivas de cara a lo que lleva de fuera, en algunos casos, enfrentándose a los criterios de comercio o

del equipo del ministro Solchaga.

Si bien Industria no es, en principio, competente en materia de comercio exterior, en realidad sí dispone de algunos recursos para detener el ritmo de entradas desde el exterior.

En este sentido, es el departamento responsable de homologar determinados productos para su venta en España, y está presente en algunos mecanismos de autorización de importaciones. Esta disparidad de criterios en el seno de la propia Administración genera, de hecho, lecturas distintas de cual es la actual situación de nuestro sector exterior.

### Memoria de la Administración Tributaria

Se ha hecho pública la memoria de la Administración Tributaria correspondiente al ejercicio 1986, publicada por la Secretaría de Estado del Ministerio de Economía y Hacienda y en cuya preparación han debido jugar un papel fundamental los servicios correspondientes a la Dirección General de Tributos. Se trata de un tomo voluminoso, de casi 600 páginas, bien editado y con abundancia de cuadros y gráficos sumamente expresivos.

Esta memoria presenta un gran interés no sólo para el análisis doctrinal del comportamiento de los impuestos, sino también para los contribuyentes en general que podrán tener un mejor conocimiento de como se distribuye la carga fiscal y en qué situación se encuentran comparativamente en relación con ella. Los sistemas fiscales tienen una configuración legal, según la redacción literal de las normas que los regulan, y una incidencia real que puede no deducirse de aquella, e incluso separarse abiertamente de ella.

La memoria ayuda mucho a conocer cual es el verdadero efecto de los impuestos. Contiene un comentario sobre las principales medidas normativas adoptadas durante el ejercicio, un detenido análisis del comportamiento de los impuestos estatales durante el mismo y un resumen de la actividad contable, fiscalizadora y de control interno, todo ello seguido de más de cien páginas de anexos estadísticos.

Especial interés tienen los diversos cuadros que se incluyen en los anexos estadísticos relativos a la distribución de la carga del IRPF, aunque en este aspecto utiliza los datos tomados de las declaraciones presentadas en 1986 correspondientes al ejercicio anterior. Geográficamente, en Madrid y Barcelona se concentra el 47,2% de la recaudación del impuesto. Por clases de renta, el 73,7% de las cuotas proceden de las retenciones sobre los rendimientos del trabajo y los honorarios profesionales. Y por tramos de renta, más del 90% de los contribuyentes declaran unas bases imponibles no superiores a tres millones de pesetas.

Esta memoria empalma con la mejor tradición en materia de información tributaria por parte de la Administración. Los estudiosos de la historia fiscal, probablemente, recordarán enseguida la famosa memoria de la Dirección General de Contribuciones de 1913 y, más recientemente, cabe destacar como antecedente las series de información estadística elaboradas por la secretaria general técnica del Ministerio de Hacienda, a partir de la década de los años cincuenta. Naturalmente, la labor puede completarse y, para ello, muestran un buen camino los informes emitidos por el consejo de impuestos francés, con sus análisis sobre los efectos económicos de los impuestos y las estimaciones del fraude fiscal, aunque para ello habría que contar con un órgano similar que recogiera la colaboración de los representantes de la Administración y los de los contribuyentes.

Félix de Luis  
Director de la Asesoría Fiscal  
Banco de Bilbao

### Los hoteles españoles necesitan renovar su imagen

A los hoteles españoles les falta imagen. El parque se ha quedado anticuado y no existe, de momento, ningún plan de modernización de instalaciones. Este y algunos otros temas tienen preocupado al sector como son la subida del IVA, la posibilidad de que la guía oficial se convierta en una empresa que dé dinero, la clasificación de hoteles y restaurantes y la coordinación entre la política de fomento del turismo de calidad de la Administración, con los planes de los empresarios del sector.

Este sector está formado en España por más de 10.000 establecimientos, que emplean a 160.000 trabajadores y alojan a más de 29 millones de personas al año, durante 1986 alcanzó unos ingresos de 600.000 millones de pesetas y para este año está previsto que supere los 650.000 millones de pesetas, cantidad que, sin embargo, es debida más al incremento experimentado en los precios que a ningún otro factor. Su peso económico lo muestra el hecho de que representa el 20 por ciento de la renta turística directa y el 1,1 por ciento del producto interior bruto del país.

#### Bloquear la subida del IVA

Queremos que se bloquee la decisión de subir el IVA al tipo medio para los establecimientos hoteleros. La Administración aplazó la decisión un año, al tener constancia de que ya esta-

ción que ha reservado 5.000 millones de pesetas para fomento del turismo de alta calidad, porque por un lado lo fomenta y por otro carga fiscalmente a los establecimientos que los acogen, de modo que resultara difícil acaparar clientes a partir de la subida de precios».

Con el tiempo, las estrellas que clasifican las categorías de los establecimientos, según señala Díaz, «no existirán, ya que cada vez más se escogió por calidad y servicio prestado, sin tener en cuenta la graduación. Por otra parte, en Europa no hay clasificación hotelera, solamente en los países más mediterráneos soportamos el intervencionismo de las administraciones en esta materia».

#### Preparar el año 2000

El sector hotelero de España no tiene la urgencia de preparar el 92. Sus planes son más ambiciosos. «Nosotros vamos a por el año 2000. La flota de hoteles necesita ya una reparación y una puesta al día en cuanto a modernización y tecnologías aplicadas y esto se montará, no para que dure hasta el 92, sino que sea para un período de tiempo más largo».

La idea del sector es bajar para los próximos años. «La posibilidad de modernizar los hoteles españoles, que ya van pasando una remodelación, pasa porque se nos can créditos baratos menten las posibilidades financieras. Hasta el momento, los créditos han sido tan ágiles ni tan tantas como deberían haberlo sido, señala Díaz. Además, los tipos de interés han subido desmesuradamente».

El hecho de que España esté disfrutando de un boom turístico no significa que los turistas que visiten estén alojados en hoteles españoles. Según Díaz, «la mayoría de turistas que visitan España se alojan en hoteles extra-hoteleros que hay en el país y que poco más o menos cuenta con el beneplácito de la Administración. Este tipo de edificios son publicados y anunciados comprados como segundas viviendas, incluso en zonas turísticas, pero no reportan ninguna limitación. Si la Administración controlase debidamente a los turistas vendrían para revitalizar el sector. Además, se regula-

ría el mercado y también los precios serían más acordes con la realidad del país».

Todo esto conduce a «una pérdida del turismo de calidad y una avalancha para los próximos años de turismo barato, del cual tenemos mucho y no sacamos demasiado. Lo que parece claro es que la planta hotelera no crecerá mientras se siga tolerando la canalización de este tipo de competencia desleal para el sector».



Una gran parte del turismo que viene a España se aloja en establecimientos extra-hoteleros, como apartamentos en la costa que muchas veces no cumplen ningún tipo de normativa.

porque utiliza todos los servicios del hotel, mientras que un extranjero está pendiente sólo de aquello que su agencia le ha contratado».

La Administración quiere promover el hotel español y lo está haciendo a través de un departamento de la Administración Central, de modo que deja poco margen de promoción».

### España invierte poco todavía

A pesar del fuerte aumento de la inversión en la economía española durante estos dos últimos años, la parte del producto interior bruto dedicada a este menester es aún bastante modesta, apenas algo más del 20 por ciento de los gastos totales de bienes y servicios realizados cada año por la economía. El consumo continúa llevándose la parte del león, con casi el 80 por ciento del PIB total, distribuido entre el consumo privado y el público, si bien es el primero el que tiene una mayor participación en el total.

Este porcentaje de la inversión sobre el total del tamaño de la economía ha aumentado, no obstante, en el último año y lo hará también durante el ejercicio en curso debido a los fuertes ritmos de aumento de la inversión en términos reales.

Aún con todo, la economía española se encuentra a mucha distancia de sus mejores épocas en materia de inversión, cuando esta alcanzaba a representar porcentajes próximos al 30 por ciento del PIB, épocas en las que el ritmo de aumento de la economía se situaba en torno al 10 por ciento anual en términos reales e incluso por encima de dicho porcentaje. La economía española experimentó un crecimiento medio del 11,5 por ciento en la década de los años sesenta y hasta la crisis del petróleo en 1974, ritmo que se ha reducido posteriormente a un avance medio anual del orden del 2 por ciento en términos reales. El hecho de que la economía española fuera incapaz en estos últimos doce años de conseguir ritmos de aumento de la inversión apreciables ha sido una de las razones explicativas básicas del pobre resultado obtenido en el crecimiento del PIB y, a la postre, el principal factor explicativo del fuerte incremento del paro.

La propensión del consumo sigue siendo excesivamente alta en nuestro país, aunque este año 1987 se está produciendo un avance simultáneo en la inversión de mayor intensidad incluso que el que se produce con el consumo público y privado. Esta es la vía para lograr que la economía española se equie adecuadamente de cara al futuro para garantizar un crecimiento estable y sostenido en los próximos años con objeto de ir reduciendo paulatinamente nuestras tasas de desempleo.



### Comenzó en Vigo el congreso del Metal de Comisiones Obreras

Vigo (Efe). — El Congreso Estatal de la Federación del Metal de CC. OO. fue inaugurado ayer en Vigo, bajo el signo del enfrentamiento entre las diferentes tendencias, con la presentación de tres candidaturas a la ejecutiva federal.

Las tres listas irán encabezadas por el actual secretario general, Juan Ignacio Marín; por Ignacio Fernández Tojo, presidente del comité de empresa de Bazán, y Joaquín Nieto, en representación de la Liga Comunista Revolucionaria (LCR) y el Movimiento Comunista (MC).

La apertura del Congreso, que debía celebrarse a las diez de la mañana, se retrasó hasta las dos de la tarde, debido en principio, a que el secretario general del sindicato, Marcelino Camacho, no pudo acudir a tiempo por encontrarse cerrado el aeropuerto de Madrid, y por dificultades a la hora de elegir el presidente de la mesa del congreso. En el momento de esta elección, el secretario general saliente, propuso para el cargo a dos delegados distintos, no pertenecientes a la corriente «carrillista» como Marín.

La propuesta fue rechazada, tras empatar ambos a nueve votos, con lo que Marín debió aplicar una cláusula por la cual la elección del presidente debía correr a cargo del Pleno del Congreso.

## Recomendaciones de la CEOE sobre la economía española

Madrid (Efe). — La economía española se encuentra en cuanto a ritmo de crecimiento económico a la cabeza de las economías comunitarias, según un estudio de la CEOE que prevé para este año una tasa de crecimiento real del PIB del 4,5 por ciento.

El informe que reconoce que «la economía española está viviendo la primera etapa expansiva desde el inicio de la crisis energética de 1974» estima para 1987 un aumento de la demanda interna del 6,2 por ciento y un crecimiento de las inversiones y del empleo del 14 y del 2,5 por ciento, respectivamente, el doble de la media comunitaria.

El estudio señala que el objetivo básico de potenciación de la economía nacional consiste en «dar solidez y continuidad al proceso de expansión económica que se inició hace dos años».

La media, agrega parece tanto más necesaria por cuanto la tasa de paro en España, superior al 20 por ciento, y la baja tasa de actividad (población activa sobre población de 16 y más años) «nos coloca en una mala posición de partida dentro del mundo industrializado».

El informe relaciona de forma directa el problema del paro con la rigidez del mercado de trabajo español y afirma que el hecho de que «sólo los países que lo han flexibilizado estén con-

siguiendo mejorar sus cotas de empleo, refuerza la teoría de que se trata de la gran asignatura pendiente de la economía española».

Según el estudio el contexto internacional no favorece el objetivo de expansión y de crecimiento y destaca como causas inmediatas la búsqueda de menores desequilibrios exterior y público en Estados Unidos y los ajustes que están realizando países del tercer mundo por razones de endeudamiento o por la caída de las rentas del petróleo.

El informe llama la atención sobre los peligros y riesgos potenciales que tiene en el interior la economía española al señalar que los tipos de interés monetarios son en la actualidad los más elevados de Europa, lo que puede constituir en los próximos meses un obstáculo insalvable para la continuidad del dinamismo inversor.

A su juicio la persistente apreciación de la peseta en los mercados de cambio, no sólo frente al dólar, sino incluso frente a otras monedas comunitarias, «está haciendo perder competi-

dad externa e interna a nuestras empresas».

El estudio cita como soluciones inmediatas a adoptar evitar una política presupuestaria incoherente con los objetivos de expansión económica sobre bases sólidas, amén de una especial atención al tratamiento fiscal de las inversiones empresariales.

Finaliza la enumeración para diseñar y aplicar conjuntos con medidas eficaces de cara a tres frentes básicos: la promoción de la empresa española y sus productos en el exterior, la investigación y el desarrollo tecnológico y la formación profesional.

El informe considera que «las variables limitativas de nuestras posibilidades de crecimiento —balanza de pagos y precios— se hallan reconducidas y que la posición exterior española en cuanto a reservas y endeudamiento es en estos momentos favorable».

En opinión de CEOE, la mejora de la situación económica y financiera de las empresas, la firma del tratado de adhesión a la CEE, el crecimiento del sector turístico y la reducción de la tasa de inflación configuran una serie de indicadores que apuntan hacia un optimismo moderado y justificado de la economía española.

## Manifestación de funcionarios en Barcelona, contra los presupuestos

Barcelona (Efe). — Miles de funcionarios públicos —10.000, según los organizadores, y 7.500, según la Guardia Urbana— se manifestaron ayer en Barcelona contra los Presupuestos Generales del Estado y los de la Generalitat, convocados por los sindicatos CC.OO., UGT y el CSC.

Unos 500 funcionarios de la Administración Cen-

tral se concentraron ante la Delegación del Gobierno en Cataluña, donde mostraron su oposición al tope salarial del 4 por ciento impuesto por el Gobierno, para manifestarse posteriormente hasta la Plaza Urquinaona y unirse a los funcionarios de la Generalitat.

Los representantes de los 14.000 funcionarios y los 8.000 contratados labo-

rales de la Generalitat solicitan un incremento salarial del 6 por ciento y una jornada semanal de 35 horas.

Otros de los puntos reivindicativos de los funcionarios son la solicitud del desarrollo efectivo del artículo 66/A de la Ley de la Función Pública de la Generalitat, y el desbloqueo del proceso de negociación del personal laboral.

### La Bolsa

## El mercado, otra vez como al principio del mes

Miguel Casas

Con la nueva subida de ayer viernes (3,77 puntos), la segunda semana de Noviembre, que sólo contó con cuatro sesiones en la Bolsa de Madrid, supuso un balance negativo de 7,69 puntos en el índice general, que cerró a 223,72. Así pues, el mercado vuelve a encontrarse en los niveles a que comenzó el mes, tras haber restado, con pequeñas alternativas al alza, los dieciséis puntos de subida con los que se disparó el índice el día 2. La última sesión de la semana, a pesar del saldo favorable, decepcionó a la mayor parte de quienes estuvieron en el parque, que esperaban una jornada de carácter mercadadamente alcista, con un fruto mayor que esos cerca de cuatro puntos al alza. Las razones de esa esperanza parcialmente defraudada se cifraban en el buen comportamiento de los mercados internacionales y en el fuerte incremento de la demanda la tarde anterior, que generó en los despachos una sensación casi eufórica.

Sin embargo, el comportamiento de la Bolsa no fue malo en absoluto, las alzas no revistieron la brillantez que muchos esperaban, y tal vez el volumen de contratación fue también más bajo de lo que se podía prever. Pero esa evolución era bastante más lógica que una subida fuerte y, probablemente, también más sana para el mercado.

En los niveles de volatilidad e inestabilidad en que se encuentra la Bolsa, buena parte del volumen que se contrata hay que adjudicarlo a operaciones de semana, que se deshacen en cuanto se obtiene alguna ganancia. Parte de esas ventas se realizaron el jueves, y ayer se confiaba en poder hacerlo con ventajas sustanciosas, así como el lunes, recurriendo también a la venta a crédito.

## Mercado de divisas

(Cambios al 13 de Noviembre de 1987)

Divisas convertibles	Compra	Venta
1 ECU	138,701	139,048
1 Dólar USA	113,811	114,095
1 Dólar canadiense	86,303	86,519
1 Dólar australiano	78,302	78,498
1 Franco francés	19,815	19,865
1 Libra esterlina	200,807	201,310
1 Libra irlandesa	178,070	179,518
1 Franco suizo	81,855	82,059
100 Francos belgas	322,181	322,988
1 Marco alemán	67,359	67,528
100 Liras italianas	9,130	9,153
1 Florín holandés	59,818	59,968
1 Corona sueca	18,665	18,712
1 Corona danesa	17,450	17,494
1 Corona noruega	17,720	17,764
1 Marco finlandés	27,385	27,453
100 Chelines austriacos	958,001	960,399
100 Escudos portugueses	82,174	82,379
100 Yens japoneses	83,826	84,036
100 Dracmas griegos	85,765	85,980

## BOLSA DE MADRID.— Cotizaciones al cierre del día 13 de Noviembre de 1987.

Valores contratados: 132. Suben: 52. Bajan: 39. Repiten: 41. Índice general: +3,77 (223,72 - 219,95) — Información facilitada por el Banco de Santander

Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>
<b>Bancos</b>			<b>Energía</b>			<b>Siderúrgicas</b>			<b>Inv. Mobiliaria</b>		
Santander			CEPSA	487,00	+ 6,00	Altos Hornos	79,00	+ 3,00	Bansaliber	703,00	+100,00
Atlántico	1.050,00	+10,00	Petromed	880,00	=	Duro Felguera	425,00	+15,00	Carmosa	998,00	+13,00
Bilbao	1.349,00	=	Ponferrada	134,00	+ 9,00	Nueva Montaña B	250,00	+19,00	Ceivasa	820,00	+38,00
Central	900,00	=	<b>Transformadoras</b>			Tubacex		Sin cotización	Fibansa		Sin cotización
Comercial Español		Sin cotización	Aguila	305,00	+30,00	Olarra		Sin cotización	Fiponsa	1.020,00	=
Español de Crédito	880,00	+30,00	Tabacalera	900,00	+10,00	<b>Metal mecánica</b>	273,00	+13,00	Gral. Inversiones	240,00	+34,00
Exterior	489,00	=	Uniasa	590,00	+10,00	Tudor	330,00	+20,00	Invatisa	824,00	+14,00
Fomento	400,00	=	Seda Barcelona		Sin cotización	Mat. y Construcciones		Sin cotización	Mobinter	295,00	Papel
Guipuzcoano	592,00	- 8,00	Sarrió	478,00	+28,00	Zardoya	960,00	+40,00	<b>F. de Inversión</b>		
Herrero	1.510,00	=	Azucarera	550,00	+ 5,00	Citroen	320,00	+80,00	Banserfond 1	154,65	+ 0,75
Hispano	665,00	=	Savin	500,00	=	Santana		Sin cotización	Banserfond 2	1.025,16	+ 4,08
Pastor	420,00	=	Ebro	3.301,00	+36,00	Auxiliar FF.CC.	590,00	=	Banserfond 3	955,75	+ 2,29
Popular	1.350,00	+60,00	Koipe	325,00	+10,00	Fasa	372,00	+12,00	<b>Bonos bancarios</b>		
Zaragozano	701,00	+ 1,00	Sniace	265,00	+15,00	Motor Ibérica	685,00	+35,00	Bansander Oct., 82		
Bankinter	1.120,00	+25,00	Papelera Española	344,00	=	Amper			Bansander Ene., 86		
Vizcaya	1.291,00	=	Torras Hostench	4.176,00	- 7,00	<b>Comunicaciones</b>	160,50	+ 9,00	Bansander Jun., 86		
<b>Electricidad</b>			<b>Construcción</b>			Telefónica			Bansander Dic., 86		
Viesgo	347,00	=	Cubiertas MZOV	610,00	-10,00	<b>Seguros</b>	910,00	+85,00	Comer.Esp., Oct. 85		
Cantábrico	131,00	- 1,00	Dragados	405,00	+20,00	Mapfre	1.300,00	+150,00	Comer.Esp., May. 86		
Hidrola	88,75	- 0,25	Focsa	703,00	+60,00	Fénix			<b>D. de suscripción</b>		
Salto del Nansa	370,00	Dinero	Cementos Asland	774,00	+34,00	<b>Inmobiliarias</b>	510,00	+10,00	Bansander	88,00	=
Agua de Barcelona	350,00	+ 1,00	<b>Comercio</b>			Encinar	815,00	+ 5,00	Asland	26,00	+ 6,00
R. de Zaragoza	126,00	+ 1,00	Finanzauto	505,00	+15,00	Metropolitana	420,00	-35,00	Cros		Sin cotización
Fecsa		Sin cotización	Campsá	600,00	-150,00	Renta Inmobiliaria	622,00	+33,50	Finanzauto	445,00	=
Hidruña		Sin cotización	<b>Químicas</b>			Vallehermoso	890,00	+12,50	Motor Ibérica	11,00	=
Iberduero	115,25	+ 0,50	Cros	643,00	+ 3,00	Urb. Metro	506,50	-26,50	Citroen		Sin cotización
Sevillana	106,50	+ 0,50	Explosivos Riotinto	450,00	+45,00	Urbis		Sin cotización	Azucarera	5,00	- 5,00
U. E. Fenosa	89,75	+ 1,75	Aragonesas	335,00	- 1,00	Bami			Agua Barcelona	40,00	=



# Barón preconiza una financiación de la CEE más solidaria

Madrid (Efe). — El vicepresidente del Parlamento Europeo, Enrique Barón, afirmó ayer en Madrid que la financiación futura de la Comunidad Europea debe ser más solidaria, liberalizando recursos para nuevas políticas.

Enrique Barón presentó ayer en rueda de Prensa el dictamen definitivo que sobre la financiación futura de la Comunidad ha elaborado para ser debatido el próximo día 18 por el Parlamento Europeo.

Este dictamen, en el que figuran como componentes los eurodiputados Bankert, Langes, Price, Barbarella y Scrivener, servirá como mensaje del Parlamento Europeo a la cumbre de jefes de Estados y de Gobierno que se celebrará en Diciembre en Copenhague.

Según Barón, la Comunidad se encuentra en la actualidad en una situación próxima a la quiebra y sin presupuesto para 1988, debido a la falta de acuerdo entre los Estados miembros sobre las cuentas presupuestarias para el año que viene.

El Consejo tenía que haber presentado antes del 5 de Octubre un presupuesto, pero el bloqueo de Gran Bretaña, España y Grecia al mismo impidió su remisión.

Barón preconiza un nuevo sistema de recursos propios fundados en la solidaridad, teniendo en cuenta la reforma de los fondos estructurales y de la política agrícola común, así como una participación más estrecha del Parlamento con el Consejo en el procedimiento presupuestario.

Frente al sistema de financiación futura de la Comunidad propuesto por la Comisión Europea el dictamen Barón sugiere como recursos propios los aranceles y exacciones reguladoras más un 1,4 por

100 del Producto Nacional Bruto (PNB) recaudado a través del Impuesto sobre el Valor Añadido.

La propuesta de considerar el PNB como tercera fuente de ingresos propios, que será cuestión «bandera» en la cumbre de Copenhague, introduce un elemento de solidaridad en la política presupuestaria de forma que, explicó el vicepresidente del Parlamento Europeo, los países ricos paguen más que los pobres.

El dictamen cuenta en principio con el apoyo de los grupos socialista y democristiano, aunque no se descarta tampoco el respaldo de los grupos comunista y liberal en la Cámara europea.

El presidente del Parlamento Europeo, Lord Plumb, que ha sido invitado a asistir a la cumbre de Copenhague, expresará en nombre de esta Cámara la postura de los eurodiputados sobre el sistema de financiación de la Comunidad, la reforma de los fondos y la reforma de la Política Agrícola Común mediante la generalización de estabilizadores, respectivamente.

Enrique Barón expresó su confianza en que la reunión de jefes de Estado y el Gobierno de la Comunidad en Diciembre, de la que depende el futuro inmediato de la Europa comunitaria y la puesta en práctica de los objetivos fijados en el Acta Única, pueda servir para alcanzar un acuerdo de principio.

«Hay que apostar —dijo Barón— porque se logre un avance en este sentido, ya que existen todavía



Enrique Barón.— Foto archivo.

posibilidades para conseguirlo».

Si el acuerdo se alcanzara, según el vicepresidente del Parlamento Europeo, la Comisión estaría en condiciones de presentar un presupuesto a finales de Diciembre que podría ser aprobado en Marzo.

La Comunidad Europea, explicó Barón, arrastra un déficit superior a los 6.000 millones de ecus (Unidad de Cuenta Europea), que podría llegar por la caída del dólar hasta los 8.000 millones de ecus.

Este déficit, que desequilibra el presupuesto de la Comunidad tendría que ser paliado

con la aprobación de un aumento de recursos refrendado por los parlamentarios nacionales de los Estados miembros.

### CEE: objetivos sociales de España ante la próxima presidencia

La política de empleo, la seguridad e higiene en el trabajo, y la integración de la mujer en el Mundo laboral serán los principales objetivos de la futura presidencia española de la CEE en materia de Trabajo y Seguridad Social.

Así lo informó ayer Segismundo Castro, subsecretario del Ministerio español de Trabajo y Seguridad, que se encuentra en Bruselas para preparar

y coordinar, con los agregados laborales españoles de toda Europa, la política de Madrid en materia de Trabajo y Seguridad Social de cara a la futura Presidencia española de la CEE, prevista para el primer semestre de 1989.

Castro reconoció que «aún es pronto» para definir con claridad cuáles serán los objetivos españoles en esta materia, pero opinó que se insistirá en desarrollar la política comunitaria de creación de empleo, avanzar en materias de seguridad e higiene en el trabajo, y reforzar las medidas encaminadas a conceder una verdadera igualdad de oportunidades de la mujer en el mundo laboral.

La reunión con los agregados laborales españoles de toda Europa sirvió asimismo, afirmó el subsecretario, para estudiar un proyecto de creación de unos comités de residentes españoles en el extranjero y de un Consejo General de Emigración.

Por otra parte, Castro insistió en que, «a pesar del ingreso de España en la CEE y de los cambios que esto ha representado para los emigrantes españoles en la Europa de los «doce», el Ministerio de Trabajo «no piensa dismantelar o reducir su red de asistencia en el exterior».

«Si en algunos países se ha cerrado alguna agregadura laboral —añadió— se ha debido a circunstancias muy concretas, pero no a una política de desmantelamiento de nuestras oficinas en el exterior».

### Marín alienta Universidades españolas participación «Erasmus»

El comisario español

en la Comunidad Económica Europea, Manuel Marín, alentó ayer en Murcia a las Universidades españolas para que intensifiquen su participación en el programa educativo comunitario «Erasmus».

Marín, que es también vicepresidente de la Comisión Europea encargado de Asuntos Sociales y Empleo, Educación y Formación, presentó en la Universidad de Murcia el citado proyecto educativo, del que señaló que «ha abierto enormes perspectivas a la Universidad».

El proyecto tiene, entre otros objetivos, fomentar la movilidad de estudiantes y profesores universitarios entre los países de la CEE, tiene una dotación de 85 millones de ecus (casi 12.000 millones de pesetas) y comenzó a aplicarse el pasado mes de Julio.

Manuel Marín destacó la importancia de este proyecto en la construcción de la Europa de los ciudadanos y señaló que la formación universitaria «tiene que hacer mucho en una Europa sin fronteras simplemente circulen libremente mercancías y capitales».

Indicó que en Bruselas se han recibido ya 873 solicitudes de diversas Universidades europeas y agregó que de los 240 programas aprobados, 47 cuentan con participación de Universidades españolas, «lo que nos coloca en el cuarto lugar de la Comunidad en proyectos subvencionados».

Anunció que próximamente el Consejo de ministros europeo aprobará una serie de programas destinados a los jóvenes y citó, entre otros, un programa de inserción de estos en la vida adulta

## El Ejército recibirá, el mes próximo, los nuevos «Super-Puma»

Madrid (Efe). — El Ejército de Tierra recibirá a partir del próximo mes de Diciembre los dieciocho helicópteros «Super-Puma», de fabricación francesa, que el Ministerio de Defensa compró para misiones de transporte táctico y logístico de personal y material.

La entrega de los dos primeros helicópteros SA-332-B «Super Puma» a las Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra (FAMET) se realizará el próximo 7 de Diciembre en la factoría de «Aerospatiale» en Marignane (Francia).

En este mismo lugar serán entregadas hasta seis unidades: dos el día 14 del mismo mes y otros dos en la segunda quincena del próximo mes de Enero, sin fecha concreta, informaron fuentes del Ministerio de Defensa.

El resto de los «Super Puma» hasta dieciocho,

será ensamblado en España por Construcciones Aeronáuticas, S.A. (CASA) y entregados por esta misma empresa, a razón de uno por mes a partir de Junio de 1988, según lo previsto en el contrato de compra.

La base de la Unidad de Helicópteros (UHEL) IV en El Copeño (Sevilla) será el destino final para quince de estos aparatos de transporte medio.

Ambos helicópteros, considerados ligeros, tienen una capacidad para 3 tripulantes y 10 pasajeros y peso máximo al despegue de entre 4.000 y 5.000 kilogramos, dependiendo del modelo, y realizan misiones de transporte táctico y logístico de personal y material, evacuaciones sanitarias, apoyo a Ceuta, Melilla y Peñones, y operaciones aeromóviles con unidades especiales.

## «De decepciones mejor no hablar», respuesta de la OID al nuevo secretario de Defensa norteamericano

El director de la Oficina de Información Diplomática (OID), Inocencio Arias, manifestó ayer en relación con las últimas declaraciones del nuevo secretario de Defensa norteamericano, Frank Carlucci, acerca de las negociaciones entre España y Estados Unidos: «De decepciones, mejor no hablar, porque todos tendríamos mucho que decir sobre otros».

Carlucci dijo en Washington que se sentía muy decepcionado con los españoles por su insistencia en la retirada del Ala Táctica 401 de la base aérea de Torrejón.

Arias señaló que prefería no hacer más comentarios sobre las declaraciones de Carlucci.

### España quiere equilibrar la balanza comercial con USA

El Gobierno ha enviado un informe al Congreso de los Diputados sobre la situación de la cooperación industrial para la defensa entre Estados Unidos y España, en el que se pone de manifiesto la esperanza del ejecutivo en que este año mejore ligeramente a favor de España la balanza comercial en materia de defensa entre los dos países. En el informe se señala

que la cooperación industrial para la defensa entre los dos países que fue una innovación del convenio hispano-norteamericano (denunciado días pasados por España) se «ha revelado, en la experiencia de los últimos años, como un instrumento útil, si bien los progresos obtenidos son todavía insuficientes para la parte española».

### La relación

La relación entre las ventas norteamericanas a España en material de defensa y las efectuadas por España a los Estados Unidos ha evolucionado, según el informe, en la forma siguiente: en 1982, 25 a 1 a favor de EE.UU., en 1983, 97 a 1, en 1984, 3 a 1, en 1985, 11 a 1, y en 1986, 2 a 1.

«De las cifras anteriores —continúa el informe—

cabe deducir un progreso respecto al deseado equilibrio en el comercio bilateral en este sector entre ambos países. Ello se debe en parte a que en 1983 se contabilizó el total de la adquisición de los aviones F-18, mientras que en los años sucesivos, 1984, 1985 y 1986, es cuando se producen las compras obligatorias (compensaciones) por parte norteamericana a España. De ahí que con criterios contables más realistas la relación con 1986 sería de 3,5 a 1. Para 1987 se espera que la relación mejore ligeramente en favor de España (aproximadamente 3,2 a 1).

### Aviones CASA

El informe subraya que «en este año 1987 la parte española ha logrado la venta de dos aviones CASA 212, equipo Marconi y el mantenimiento de motores de helicópteros. «Se está a la espera de decisiones norteamericanas sobre operaciones de mayor envergadura, como, por ejemplo, la posible adjudicación a España de un concurso de motores 120 MM y de 10

aviones CASA, etc.», se precisa.

El Gobierno indica que a la hora de valorar estas cifras no se debe perder de vista que la exportación de material de defensa a Estados Unidos se ve dificultada —no sólo para España sino también para otros países europeos— por los siguientes factores, entre otros: una enorme competencia, medidas proteccionistas estadounidenses a la adquisición de equipos defensivos extranjeros y la complejidad del sistema de compras norteamericano, de reglas prolijas y cambiantes, y a ello hay que añadir el tardío establecimiento de oficinas permanentes en Estados Unidos de empresas españolas exportadoras.

### Favorece la presencia norteamericana, a sus ventas

El ejecutivo destaca en el informe que, entre otros factores, la dilatada presencia de Estados Unidos en España en la prestación de bienes y servicios defensivos permiten el mantenimiento de un importante flujo de exportaciones norteamericanas a España.



## Mañana se realizará el sorteo de los mozos del reemplazo del 88

Madrid (Efe). — La extracción de una única bola decidirá mañana domingo, el futuro inmediato de los más de doscientos mil mozos del reemplazo de 1988 que serán sometidos a sorteo para cumplir su servicio militar obligatorio en los Ejércitos de Tierra, Aire y de la Armada.

Los 267.953 jóvenes disponibles para hacer la «mili» a partir de Enero próximo tendrán que estar pendientes mañana del único sorteo que se celebrará en el Palacio de Congresos de Madrid y que decidirá quiénes serán los más de 20.000 jóvenes que se librarán por excedente de contingente y la asignación de cupos a los distintos Ejércitos.

La suerte quedará decidida por una de las 366 bolas dispuestas en un bombo y que extraerá en presencia del subsecretario de Defensa, Gonzalo Suárez Perterra, uno de los mozos, que asista al sorteo, que será público y podrá ser seguido en directo por radio y por televisión.

La retransmisión televisiva durará una hora y en el transcurso de la misma será ofrecido un avance de los resultados del sorteo, que serán definitivos a primera hora de la tarde, según las

previsiones del Ministerio de Defensa.

La bola extraída llevará inscritos dos números —mes y día de nacimiento—, a partir de los que serán asignados en cada Centro de Reclutamiento los cupos Tierra, Aire y la Armada la región en que se realizará el servicio y la fecha de incorporación a filas.

Un grupo de ordenadores, una vez conocido el número extraído del bombo, será el encargado de realizar las complejas operaciones de reparto del contingente.

Los futuros reclutas no podrán conocer con este sorteo en qué unidad cumplirán su servicio militar, lo que les será comunicado por sus respectivos Centros de Reclutamiento poco antes de su incorporación a filas.

El Ministerio de Defensa por medio de su Dirección General de Personal, ha establecido que a los reclutas les sea facilitado por sus Centros de reclutamiento un «pasaporte-citación».

En él será especificada la fecha y hora de la incorporación a sus bases o de presentación en estaciones de ferrocarril o puertos de tránsito aunque el recluta podrá adelantar o retrasar su incorporación a filas, mediante la correspondiente autorización.

## Condenados a 89 años de cárcel por asociación ilícita, y no por ser miembros del GAL

Madrid (Efe). — Cuatro procesados por la muerte de un ciudadano francés, al que confundieron con un miembro de ETA, han sido condenados por ese asesinato y por asociación ilícita y otros delitos, pero no por pertenencia al GAL.

La Sección Tercera de lo Penal de la Audiencia Nacional, según la sentencia hecha pública ayer, consideró que no pueden ser condenados por pertenencia a banda armada porque falta el «dato objetivo que constate dicho aserto».

En los veinte folios de la sentencia la sala narra los hechos probados que han llevado al tribunal, tras valorar numerosas pruebas, a imponer a cuatro procesados penas que totalizan 89 años de cárcel y a absolver al quinto acusado.

El tribunal recuerda en la sentencia que el delito de pertenecer a banda armada recogido en el artículo 7 de la Ley Orgánica 9/84 es una infracción específica y agravada del de asociación ilícita.

El delito exige estar integrado en un grupo armado de modo estable, disponer de armas de guerra y explosivos, que la actividad tenga suficiente entidad para ser rechazada por la norma cultural del entorno y que haya conciencia y voluntad de la integración con el fin de «causar una gran incidencia en la seguridad ciudadana».

Esos elementos no están acreditados en la presente causa, según el tribunal,

por lo que no pueden calificarse los hechos como pertenencia o colaboración y si el delito de asociación ilícita que contempla el Código Penal.

En Agosto o Septiembre de 1985, según la sentencia, Ismael Miquel Gutiérrez (condenado en Tailandia a cadena perpetua por tráfico de drogas y a quien los defensores en este juicio culparon del asesinato), pidió a José Luis Fariñas crear un grupo para vigilar a miembros de ETA residentes en el Sur de Francia.

Le entregó dos fotografías de presuntos etarras y, una vez que Fariñas comunicó la idea a su amigo Carlos Pedemonte Blay, los dos viajaron a Bayona en una furgoneta alquilada, con 200.000 pesetas que les dio Ismael.

Tras regresar del viaje y entregar a Ismael las fotografías hechas en Bayona y Biarritz, éste les entregó otra del supuesto dirigente de ETA, Errasti Villar, dos documentos de identidad en blanco y un carnet de conducir con otro nombre.

Fariñas habló con su amigo Jorge Laborda, que aceptó entrar en el grupo, y éste habló con el también procesado Javier Rovira

Llor, quien también accedió.

Rovira y Pedemonte viajaron de nuevo a Francia el 27 de Noviembre de 1985, y recogiendo en el camino un revólver y un subfusil por indicaciones de Ismael, momento en que Pedemonte se dio cuenta de que «la labor a realizar sobrepasa la mera información y vigilancia y decide abandonar el grupo».

Una vez identificada la víctima, Rovira hace un nuevo viaje a Francia para cometer el atentado, por el que recibiría 800.000 pesetas y, el 24 de Diciembre, cuando la persona elegida salió de un bar, le disparó por la espalda ocasionándole la muerte.

La víctima resultó ser el vecino de Biarritz, Robert Caplanne, de 37 años, a quien Rovira «había confundido, por las fotografías que le habían entregado, con un vasco residente en el Sur de Francia».

No está acreditado en la causa, según la sentencia, que los procesados pertenecieran al GAL ni de dónde procedía el dinero y armas de que dispusieron.

El quinto procesado, Carlos Laborda Costa, intentó obtener un sello de su primo Jorge Porta, y le entregó un permiso de conducir de otra persona con el que se confeccionó el usado por Rovira en su viaje, pero sin que esté probado que supiera para qué querían el carnet.

El tribunal explica en la sentencia que ha tenido en cuenta las declaraciones ante abogado de los procesados, las de varios testigos, documentos y fotografías, armas entregadas por Francia y otras muchas pruebas.

Tras eso, existen dos versiones «completamente contradictorias», la del fiscal y la acusación particular que ejercitó el abogado José María Montero, por una parte, y la de los abogados defensores por otra, estos últimos partidarios de que los procesados fueron engañados por Ismael Miquel, que les dijo actuar para la Policía.

El tribunal se inclinó por la versión del fiscal y el acusador particular, que considera a los procesados responsables de los hechos, porque están respaldadas por las pruebas practicadas.

La Audiencia Nacional consideró a Javier Rovira Llor autor material del asesinato, y le condenó a 27 años, nueve meses y un día por este delito, seis años y un día por depósito, dos meses y 40.000 pesetas de multa por uso público de nombre supuesto y seis meses y un día por falsedad de documento público.

José Luis Fariñas y Jorge Porta fueron condenados a sendas penas de veinte años como cómplices del asesinato, y cada uno a seis años y un día por depósito de armas de guerra.

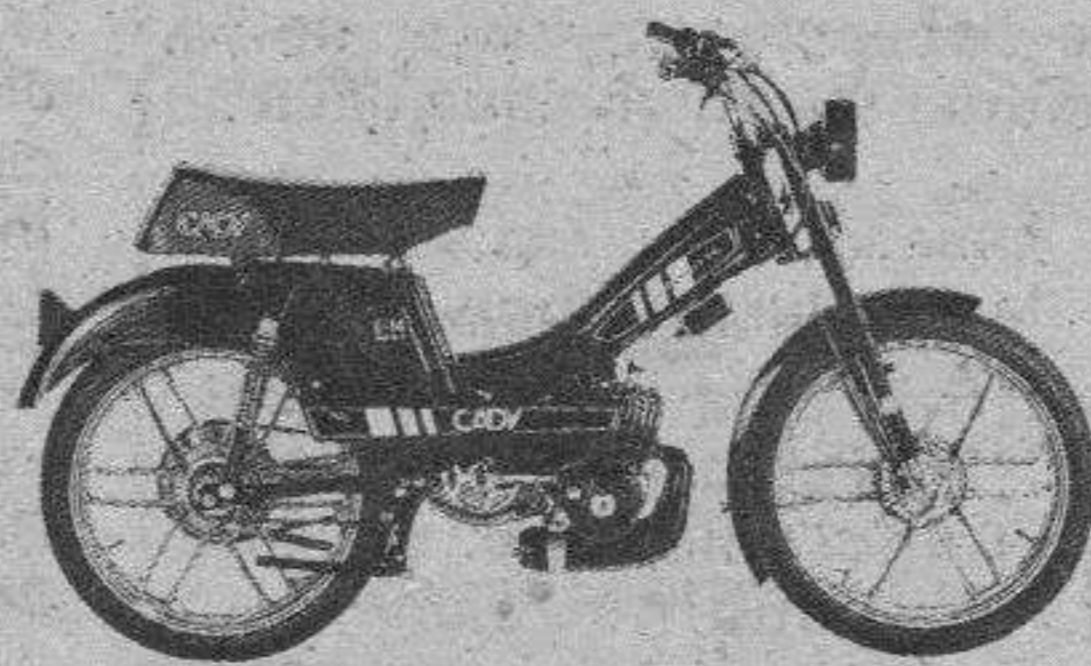
# EL CAUCE del AHORRO



Por una imposición de 200.000 ptas. a un plazo de 24 meses, Ud. obtendrá:

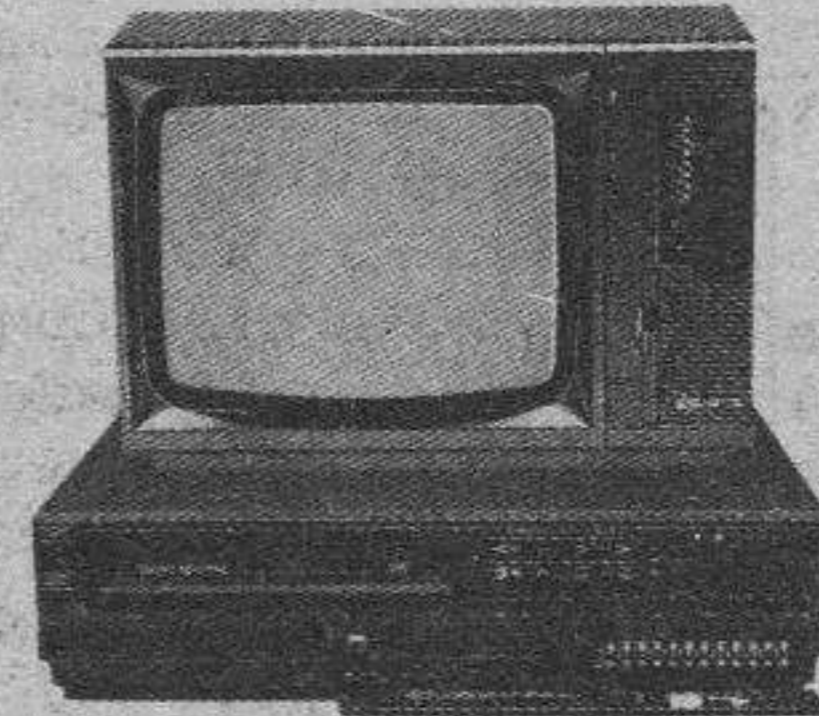
### UNA VAJILLA DE PORCELANA COMPLETA DE 82 PIEZAS

- 24 Platos llanos
- 12 Platos postre
- 12 Platos hondos
- 1 Sopera
- 1 Ensaladera
- 1 Salsera
- 1 Fuente grande
- 1 Fuente pequeña
- 2 Rabaneras
- 12 Tazas de café
- 12 Platos de café
- 1 Cafetera
- 1 Lechera
- 1 Azucarero



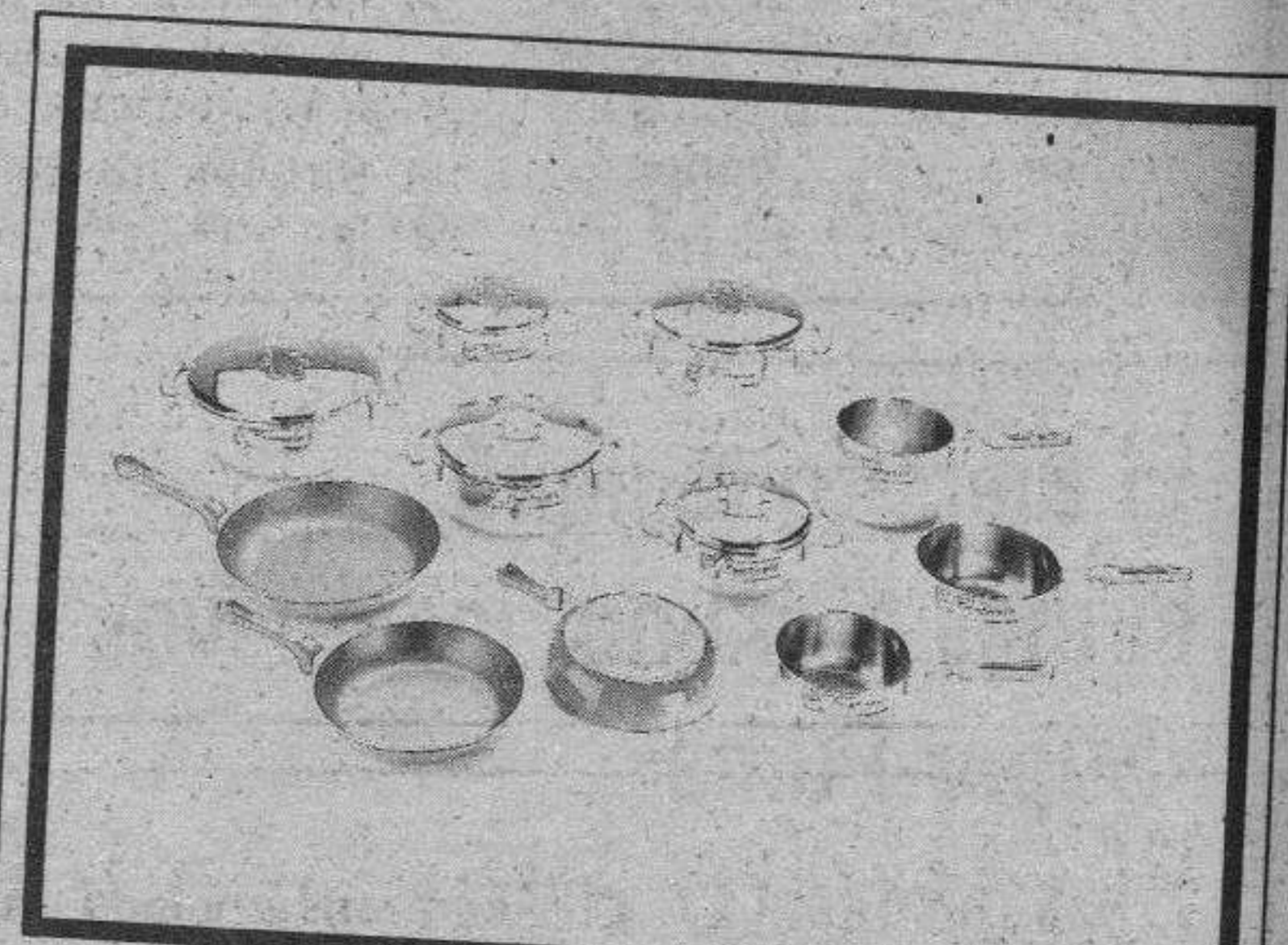
Por una imposición de 325.000 ptas. a un plazo de 48 meses, Ud. obtendrá:

### UNA MOBYLETTE



Por una imposición de 425.000 ptas. a un plazo de 48 meses, Ud. obtendrá:

### UN TV. COLOR 14" y VIDEO HQ



Por una imposición de 175.000 ptas. a un plazo de 24 meses, Ud. obtendrá:

### UNA BATERIA COMPLETA DE COCINA DE 8 PIEZAS (acero inoxidable 18/10)

- OLLA con tapa de 16 cm. de diámetro
- OLLA con tapa de 20 cm. de diámetro
- CACEROLA con tapa de 16 cm. de diámetro
- CACEROLA con tapa de 20 cm. de diámetro
- CAZO de 16 cm. de diámetro
- CAZO de 14 cm. de diámetro
- POTE de 14 cm. de diámetro

### UN JUEGO DE SARTENES DE ALUMINIO ANTIADHERENTE DE 3 PIEZAS (grosor 3 mm.)

- SARTEN de 20 cm. de diámetro
- SARTEN de 22 cm. de diámetro
- SARTEN de 24 cm. de diámetro

ESTAS IMPOSICIONES NO PODRAN CANCELARSE ANTES DEL VENCIMIENTO NI SE CONSIDERAN ANTICIPOS SOBRE ELLAS.



CAJA RURAL BURGOS

ASOCIADA AL BANCO DE CREDITO AGRICOLA

La Rural



## Concluyó la primera ronda de negociaciones sobre las bases estadounidenses en Grecia

Atenas (Efe). — Bajo el impacto del desacuerdo hispano-estadounidense, concluyó ayer en Atenas la primera ronda de negociaciones sobre el futuro de las cuatro bases norteamericanas en suelo griego.

En los cuatro días que ha durado la primera tanda de negociaciones, la parte griega ha dejado en claro que «todo eventual acuerdo será sometido a referendo», ha afirmado el portavoz gubernamental.

El acuerdo de 1983 caduca el 31 de Diciembre de 1988. Diecisiete meses más tarde, los Estados Unidos tendrán que haber terminado de desmantelar sus cuatro bases y 13 instalaciones menores.

«Las negociaciones serán largas», ha afirmado el muy escueto portavoz. «Un eventual nuevo acuerdo tendría que servir a los intereses estratégicos supremos del pueblo griego», ha añadido.

El primer ministro socialista Andreas Papandreu entiende por ello una enérgica mediación estadounidense entre Ankara y Atenas. Grecia está convencida de que Turquía tiene designios expansionistas en el mar Egeo.

Las conversaciones continuarán a primeros de Enero, a un ritmo de cuatro días al mes.

Papandreu podría exasperar a los norteamericanos poniendo el prometido referendo al servicio de su campaña electoral de 1989. Por motivos presupuestarios, Washington desea que el nuevo acuerdo concluya para la próxima primavera.

Para fines de 1988 tendría que haberse llegado a un acuerdo, aunque hay un plazo de emergencia de 17 meses más. Ese es el plazo acordado para la retirada de los 4.000 mili-



Manifestaciones contra las bases en Atenas. Telefoto Efe.

tares y personal de servicio auxiliar.

Estados Unidos mantiene dos bases en las proximidades de Atenas y dos en la isla de Creta. La mejor preparada es la aeronaval de Suda Bay, en Creta. Puede albergar en su bahía a toda la Sexta Flota, sirviendo de arsenal y depósito de carburante.

En ella se entrenan unidades de lanzamiento de misiles de países europeos de la OTAN. También en Creta se encuentra la base de seguimiento electrónico de Iraklio. Está mayormente destinada a controlar las evoluciones de las unidades soviéticas en el Mediterráneo Oriental. Situada frente a Libia, se la conoce como «los ojos y oídos de la Sexta Flota».

la base aérea de Eliniko, a 20 kilómetros de Atenas, no es directamente ofensiva. Tres de sus aviones de reconocimien-

to electrónico parten diariamente rumbo al Mar Negro. Sirve principalmente para el aprovisionamiento y escala de aviones militares que transitan entre Europa y Asia y África.

la electrónica de Nea Makri, a unos 40 kilómetros de la capital, es un eslabón vital de la cadena del Sistema de Comunicación Defensiva (DCS) y sus ondas de detección intentan llegar hasta las visceras de los submarinos soviéticos que circulan entre las 2.000 islas griegas del Egeo.

Los socialistas griegos están satisfechos con la negativa española a los Estados Unidos. Se les antoja que ya no son los únicos aliados díscolos de Washington en Europa. Además, el precio de sus bases ha subido, ante la incertidumbre que ha provocado la decisión española.

Grecia venía recibiendo de los Estados Unidos unos 500 millones de dólares anuales, la mayoría en préstamos favorables. Tras los últimos recortes presupuestarios, este año no ha obtenido más de 350.

Existe un acuerdo verbal greco-estadounidense por el que Grecia recibe siempre el 70 por ciento de lo que consiga Turquía, su crónica enemiga. Pero Papandreu insiste en que «el precio de las bases es político». Quiere garantías estadounidenses, muy difíciles de obtener, contra supuestos apetitos territoriales turcos en Chipre y el Egeo.

La mayoría de los observadores opinan que el primer ministro heleno tensará las negociaciones hasta las elecciones griegas de 1989. Los norteamericanos, en cambio, querrían tener listo un nuevo acuerdo para la primavera del año que viene.

## Gorbachov acusa a Yeltsin de ambición e inmadurez política

Moscú (Efe). — El máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, acusó a Boris Yeltsin de inmadurez política y de anteponer las ambiciones personales a los intereses del partido, en la reunión del Comité Urbano del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS) en Moscú.

Yeltsin, uno de los más estrechos colaboradores de Gorbachov, fue cesado el pasado miércoles como jefe del PCUS en Moscú, después de que presentara su dimisión en un pleno tumultuoso del Comité Central el 21 de Octubre, al aducir grandes dificultades para realizar la «perestroika» (reestructuración).

Gorbachov explicó ante los miembros del Comité de Moscú que Yeltsin, en su intervención ante el pleno del Comité Central tomó la palabra para hablar sobre una serie de cuestiones acumuladas en su trabajo en el Politburó, tras afirmar que apoyaba totalmente el informe presentado por el máximo dirigente soviético.

Las declaraciones de Yeltsin demostraron «una total inmadurez política» y fueron «extremadamente confusas y contradictorias», añadió Gorbachov, quien señaló que el ex-jefe de Moscú puso en duda el trabajo desarrollado para llevar a cabo la «perestroika», el carácter de los cambios y que la reestructuración hubiera dado algo al pueblo.

Gorbachov agregó que el pleno del Comité Central del PCUS reaccionó duramente a las críticas de Yeltsin sobre la situación en el Politburó (máxima instancia del poder en la URSS), especialmente en lo relacionado con la dirección colectiva.

El máximo dirigente de la URSS dijo que conocía la intención de Boris Yeltsin de dimitir, de lo que tuvo conocimiento a su vuelta a Moscú tras una larga ausencia casi dos meses que levantaron todo tipo de especulaciones.

El líder soviético agregó que había acordado con Yeltsin que la víspera de la celebración del 70 aniversario de la revolución no era un momento apropiado para discutir esta cuestión.

Pero Yeltsin intervino ante el pleno del Comité Central, el pasado 21 de Octubre, un día antes de la llegada a Moscú del secretario norteamericano de Estado, George Shultz, y ante la reacción del Comité Central decidió presentar la dimisión, alegando falta de apoyo a su trabajo por parte del Secretariado del PCUS.

Gorbachov admitió que en las etapas iniciales de su trabajo al frente del partido en Moscú, Yeltsin logró la comprensión y el apoyo de los trabajadores, «lo que hizo posible alcanzar conocidos cambios positivos».

Pero el máximo dirigente soviético agregó que luego el Buró del partido en Moscú, bajo la influencia de Yeltsin, «intentó alcanzar los cambios necesarios a través de presiones», y la situación en la capital «no

mejoró, e incluso empeoró en muchos aspectos».

Gorbachov señaló asimismo que el jefe del PCUS en la capital soviética intentó desplazar la responsabilidad de los errores de su trabajo sobre otros.

Tras realizar una dura condena de la actuación de Boris Yeltsin, considerado hasta ahora uno de sus hombres más afines, Gorbachov intentó restar importancia a lo ocurrido, al afirmar que la crítica es una práctica que debe mantenerse en el partido y que ningún representante del mismo debe estar a salvo de ella.

El líder soviético señaló que lo censurable de la actuación de Yeltsin está en el momento inapropiado que eligió para lanzar sus críticas, «cuando la atención del Comité Central estaba centrada en cuestiones fundamentales de teoría y práctica del desarrollo».

Gorbachov afirmó asimismo que tras la intervención de Yeltsin pidieron la palabra 26 miembros del Comité Central para responderle y que ninguno le apoyó.

Según filtraciones del polémico pleno publicadas por la Prensa occidental, Yeltsin fue tímidamente defendido por el consejero de Gorbachov y responsable del departamento de Propaganda, Alexander Yaukolev, por el jefe del partido en Kazajstan, Gennady Kolvin, y por el director del Instituto de Estados Unidos, Geogui Arbatov.

La Prensa publicó la intervención de representantes del partido en Moscú en la sesión plenaria del Comité de Moscú en la que se destituyó a Yeltsin, los cuales describieron la actuación política de su antiguo jefe como un intento de enfrentar al partido en la capital con el Comité Central para dividir al Politburó.

También se acusó a Yeltsin de hacer declaraciones «ultraizquierdistas y ultrarradicales», de adoptar decisiones personales y de «aventurerismo político».

Los oradores, tras reconocer la experiencia de Yeltsin, su vigor, su capacidad y habilidad para el trabajo, le sacaron defectos tales como el menosprecio por el principio de continuidad, falta de habilidad para valorar a la gente, ausencia de tacto y respeto hacia los cuadros, su escasa paciencia y tolerancia.

Boris Yeltsin «adquirido el síndrome del gran jefe», comentó uno de los oradores, y se creía infalible, aislándose de los activistas del partido.

Los medios informativos soviéticos recogieron también las declaraciones de Yeltsin en el pleno del Comité urbano de Moscú que le destituyó, en las que reconocía haberse equivocado y aceptaba las críticas lanzadas contra él.

Por otra parte, el comandante en jefe de las tropas soviéticas en la República Democrática Alemana, general Valeri Belicov, falleció el jueves en Wuensdorf, informó ayer la agencia oficial germanooccidental «Adn».

## El Ejército angoleño y UNITA se atribuyen sendas victorias

Lisboa (Efe). — La Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA) mató a 1984 soldados angoleños, 27 soviéticos y 21 cubanos en los combates sostenidos los últimos meses en la provincia angoleña de Cuando-Cubango, afirmó Jonás Savimbi, máximo dirigente de ese grupo rebelde angoleño.

Las declaraciones fueron hechas en Jamba, denominada por UNITA «capital de las tierras libres de Angola», y fueron recogidas ayer por el matutino lisboeta «O Século».

Savimbi, que conmemoraba el 12 aniversario de la independencia de Angola, e invitó al acto a numerosos periodistas y a algunos políticos extranjeros, entre ellos un diputado portugués y un asesor del presidente luso, consideró «crucial» el auxilio norteamericano, en particular el suministro de misiles antiaéreos «Stinger», para el «devastamiento» del Ejército angoleño.

Destacó Savimbi, que negó haber sido ayudado por tropas sudafricanas —contra lo declarado por el propio ministro de Defensa de África del Sur—, que el Gobierno angoleño no está en posición de lanzar una nueva ofensiva ni siquiera en 1988, mostrando a 300 soldados angoleños prisioneros y a 2 aviadores cubanos.

Por el MPLA, el Ejército angoleño obligó a las fuerzas de la Unión Nacional para la Independencia de Angola (UNITA) a retirarse al Sur del río Longa, provincia de Cuando-Cubango, Sudeste del país,

afirmó Pedro Van Dunem «Loy», miembro del Consejo Político del Movimiento Popular por la Liberación de Angola (MPLA, partido único).

«Loy» hablaba en Namibe, puerto meridional angoleño, y añadió que los miembros de UNITA «se retiraron precipitada y desordenadamente hasta zonas donde pudieran beneficiarse del apoyo y la protección de la aviación y artillería sudafricanas», como prueba «el material de guerra capturado y los documentos retirados de soldados de esa nacionalidad muertos».

Se refirió especialmente a los cadáveres de dos soldados, pertenecientes al batallón sudafricano «Búfalo» (tropas especiales), muertos cuando combatían junto a la UNITA, y afirmó que la intervención sudafricana comenzó el

pasado 26 de Agosto con la voladura del puente sobre el río Cuito, Sudeste de Angola, y en ella participan ahora 4 batallones, con artillería y blindados.

Afirmó Van Dunem, ministro para la Esfera Productiva, que los sudafricanos sufrieron fuertes bajas humanas y materiales y que se les han derribado 16 aviones, rechazando el plan de paz presentado por el jefe de la UNITA, Jonás Savimbi, basado en la retirada cubana de Angola y afirmando que esta será posible cuando Sudáfrica deje de apoyar a los «terroristas» (denominación oficial de UNITA).

Por otra parte, fuentes militares angoleñas rechazaron las afirmaciones sudafricanas de que militares soviéticos y cubanos combaten en la ofensiva lanzada contra UNITA.



## Ortega presentó su plan de paz para un alto el fuego en Nicaragua

Washington (Efe). — El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, presentó ayer en Washington un plan de once puntos para lograr un alto al fuego con los «contras».

Ortega presentó el plan al Cardenal nicaragüense Miguel Obando y Bravo, para que éste lo pase a los líderes antisandinistas.

La reunión de Ortega y Obando, a la que asistió también el presidente de la Cámara de Representantes, el demócrata Jim Wright, tuvo lugar en la Embajada del Vaticano en Washington.

Wright calificó el plan de Ortega como «un paso más» para lograr la paz en Centroamérica y dijo que estaba satisfecho del progreso que se estaba alcanzando.

El Cardenal Obando, quien actuará como mediador entre el Gobierno sandinista y los «contras», llegó ayer noche a Washington.

Ortega se encuentra en esa capital todavía después de haber pronunciado el miércoles un discurso ante la Asamblea Anual de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Se espera que al plan de 11 puntos de Ortega, cuyos detalles no se han dado a conocer aún, siga una contrapropuesta de los «contras», cuyos principales líderes se encuentran ya en Miami.

Uno de los líderes rebeldes, Alfredo César, dijo a la «NBC» que el alto el fuego, uno de los cinco puntos que deberán ponerse simultáneamente en práctica, según el acuerdo de paz «Esquipu-

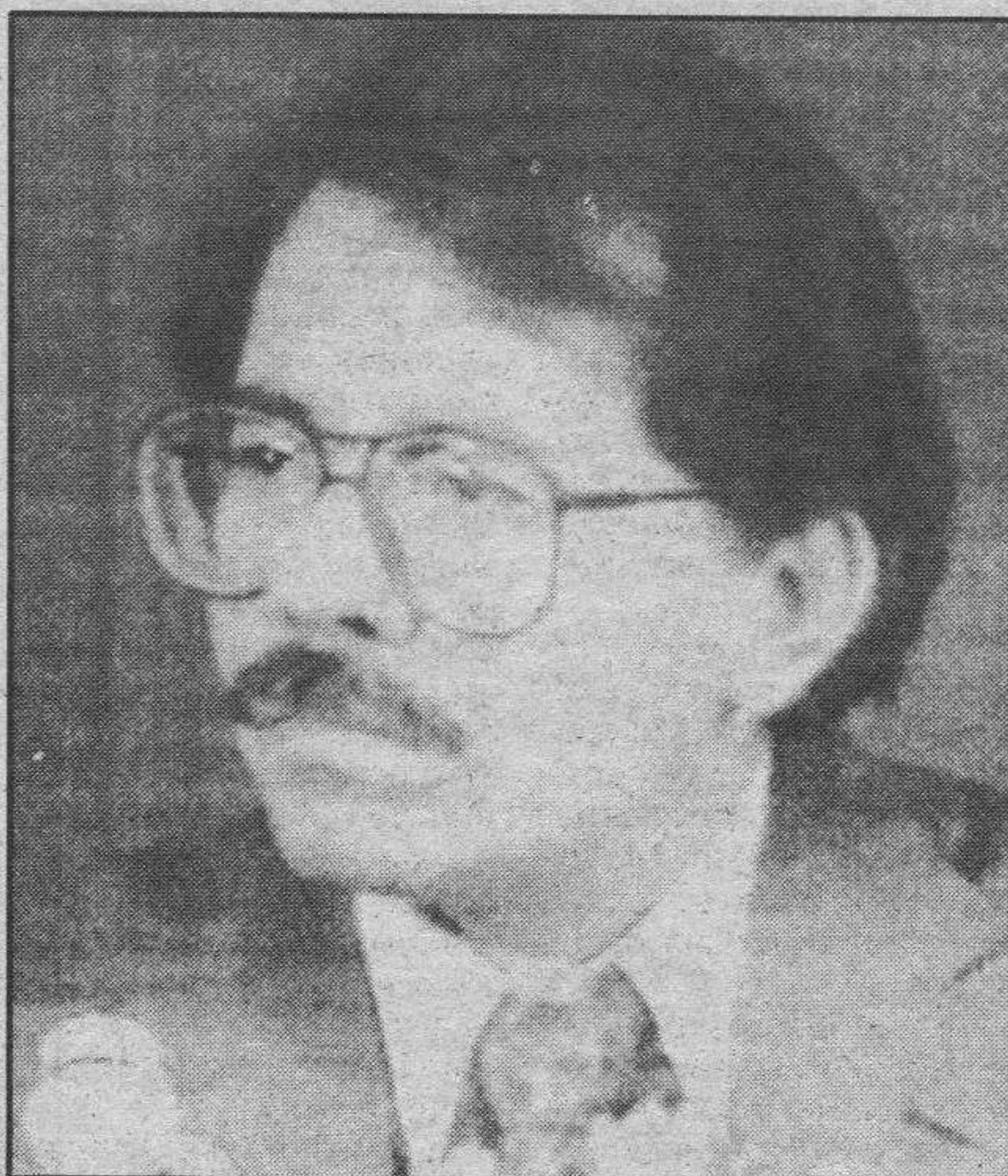
las II», tiene «un contexto político más amplio» que el mero cese de los combates.

César expresó la esperanza de que «esta vez» Ortega «habla en serio y cumplirá» el acuerdo, aunque el cumplimiento significa que tendría que «desmantelar el directorio nacional del partido sandinista».

El senador demócrata norteamericano Christopher Dodd dijo a la «NBC» que no tenía detalles sobre el plan de Ortega, pero destacó como muy positivo el hecho de que el líder sandinista lo describiera como «flexible» y «sin poner a nadie entre la espada y la pared».

Wright, que presentó con el presidente Ronald Reagan una iniciativa de paz dos días antes de la firma de «Esquipulas II» en Agosto y ahora respalda a fondo el plan regional, dice que no está medianamente entre los sandinistas y los «contras», sino que simplemente trata de facilitar el rápido inicio de las negociaciones para un alto el fuego.

Los esfuerzos de Wright, que se ha reunido dos veces con Ortega —desde la llegada de éste aquí el martes por la noche, en víspera de una intervención ante la Asamblea General de la OEA—, han causado, al parecer, una gran consternación en la Administración Reagan.



Daniel Ortega, en su discurso ante la Asamblea de la OEA.

Aunque funcionarios se quejaron de que Wright no ha mantenido informada a la Administración, el hecho es que ayer recibió al secretario de Estado, George Shultz.

El jueves también recibió Wright a los líderes de los «contras», que luego se declararon esperanzados.

La Administración Reagan ha dicho que sólo negociará con Nicaragua, en un marco regional y cuando haya «serias» negociaciones en curso entre Managua y los «contras», bajo la mediación de Obando y Bravo.

Entre tanto el aspirante a la candidatura presidencial republicana, Pat

Robertson, expresó su oposición al plan de paz para Centroamérica y abogó por la constitución de un gobierno nicaragüense en el exilio reconocido por Estados Unidos.

Robertson, un ex-pastor evangelista televisivo, expuso su posición en el campo de la política exterior durante su campaña en el pequeño pueblo de Sweetwater, colindante con Miami y Hialeah, donde se concentra el mayor número de refugiados nicaragüenses.

En un vigoroso ataque contra el comunismo, Robertson aseguró que, como conservador, nunca aceptará el liderazgo sandinista en Nicaragua.

## El asesinato de Pardo Leal fue financiado por un multimillonario del narcotráfico

Bogotá (Efe). — El crimen perpetrado contra el líder de izquierda, Jaime Pardo Leal fue financiado por el quinto hombre del «Cartel de Medellín» del narcotráfico, Gonzalo Rodríguez Gacha, propietario de flotillas de aviones y haciendas en varios países, y reclamado por tribunales de Colombia y Estados Unidos.

De acuerdo con el ministro de Justicia de Colombia, Enrique Low Murtra, Rodríguez Gacha, alias «El Mejicano», fue el cerebro que organizó y pagó treinta millones de pesos (poco más de 100.000 dólares) por el asesinato de Pardo Leal.

A «El Mejicano», se le busca también por el asesinato del ministro de Justicia colombiano, Rodrigo Lara Bonilla, el 30 de Abril de 1984.

La Unión Patriótica (UP), de la que era presidente Pardo Leal hasta su muerte el 11 de Octubre pasado, había acusado a Rodríguez en 1986 de ser «un mimado de las Fuerzas Armadas» colombianas, que se reunía con ganaderos y políticos ultraderechistas para organizar asesinatos de dirigentes de ese movimiento.

Rodríguez Gacha, de 40 años, nació en Pacho, un pequeño pueblo cerca

de Bogotá, y tiene un amplio historial delictivo sobre actividades relacionadas con el narcotráfico.

En Agosto de 1986 el Gobierno de EE.UU. solicitó su extradición, aportando documentos en los que aparece vinculado con los principales jefes del «Cartel de Medellín», Pablo Escobar Gaviria, Carlos Lehder Rivas y el «Clan Ochoa».

El «Cartel de Medellín» controla el 90 por 100 del tráfico ilegal de cocaína de Suramérica a EE.UU. y Escobar y Fabio Ochoa figuraron en recientes listas de revistas internacionales sobre los 20 hombres más ricos del Mundo.

«El Mejicano» era uno de los principales inversores de «Tranquilandia», el mayor complejo de laboratorio de procesamiento de cocaína descubierto y destruido hace cuatro años por las autoridades colombianas en las selvas de

Amazonia.

Cuando en Mayo de 1986 Rodríguez Gacha cumplió 39 años, celebró una fiesta de tres días en la ciudad de La Dorada, próxima a Bogotá, a la que asistieron todos los magnates de la mafia del narcotráfico.

El capitán de Policía, Parra Vera, de La Dorada, fue destituido posteriormente por haber ordenado a sus colaboradores que prestaran servicio de seguridad en la fiesta, para que no fueran molestados los invitados de «El Mejicano».

El parlamentario y ex-guerrillero Braulio Herrera, de la UP, declaró en Diciembre pasado que tenía conocimiento de que en los Llanos Orientales, en la hacienda «La Argentina», de Rodríguez Gacha, «que es un mimado de las Fuerzas Armadas», sectores de éstas se reunían con ganaderos y algunos políticos «que han orquestado el plan de asesinato de nuestra gente».

Cerca de 500 dirigentes y militantes de la UP han sido asesinados desde la creación de ese movimiento en 1985.

Según dijo anoche el ministro Low Murtra en un mensaje a todo el país por radio y televisión, el asesinato de Pardo Leal «no tenía motivaciones políticas».

«Todo se encauza a señalar —agregó Low— que la preparación y ejecución de su muerte provenía de elementos vinculados a la delincuencia organizada, al parecer, en represalia por las denuncias que el dirigente había formulado contra reconocidas cabecillas del narcotráfico de auspiciar y financiar los llamados grupos de auto-defensa o paramilitares».

«Otra hipótesis que respalda la anterior apreciación —declaró el ministro— deriva de las disputas surgidas por beneficios económicos mal distribuidos entre la guerrilla y el narcotráfico en zonas como el Ariari (Sur selvático del país), donde ha sido evidente la extorsión (boleto) de los subversivos contra las mafias».

Según el ministro, los narcotraficantes se vengaron «de los dirigentes de la UP, al no poder hacerlo directamente sobre los cabecillas de la guerrilla».

## Jomeini llama a la movilización general

Nicosia (Efe). — El superpetrolero griego «Fortuneship», que fue alcanzado ayer por dos cohetes lanzados por la aviación iraquí, se encuentra ardiendo en aguas del Golfo Pérsico y su tripulación lo ha abandonado.

Fuentes petroleras de las naciones del Golfo Pérsico informaron de que el buque fue alcanzado por dos cohetes «Exocet» y comenzó a arder rápidamente por lo que se dio a la tripulación la orden de abandonarlo.

Bagdad había anunciado ayer temprano que su Fuerza Aérea había atacado cuatro barcos «que fueron destruidos», pero en los países del Golfo no se recibió ningún mensaje de socorro.

Casi simultáneamente con esos ataques, la agencia de noticias iraní, IRNA, informó ayer de que las autoridades de Teherán hicieron ayer un llamamiento a la movilización general en el país para poder lanzar «ofensivas en todos los frentes de lucha» contra el enemigo iraquí.

Un comunicado emitido por el consejero superior de apoyo a la guerra a través de todas las emisoras iraníes, llama a «todos aquellos que sean capaces de participar en la guerra a presentarse en las oficinas

de enrolamiento».

Por otro lado, el conflicto armado entre Irán e Irak pone en peligro la paz mundial y debe resolverse mediante la presión de la comunidad internacional y la reentrada de todas las Fuerzas militares extranjeras del Golfo Pérsico, recordó ayer un portavoz oficial soviético.

El baño de sangre que sufren los pueblos de ambos países debe finalizarse mediante la aplicación inmediata de la resolución 598 del Consejo de Seguridad de la ONU, tal y como se aprobó en la reciente cumbre árabe de Amán, afirmó el portavoz.

El funcionario soviético dijo que «para restablecer la estabilidad en la región del Golfo Pérsico, las Fuerzas navales extranjeras deben ser sustituidas por unidades bajo el mandato de Naciones Unidas, con el fin de garantizar la libertad de libre navegación».

Agregó que «durante las celebraciones del 70 aniversario de la revolución comunista, el pasado 7 de Noviembre, destacadas figuras políticas de países árabes celebraron una reunión restringida en Moscú, en la que expresaron su apoyo a la solución negociada del conflicto».

## Avances positivos en las consultas bilaterales de Francia y la RFA

Karlsruhe (RFA) (Efe). — Francia y la RFA consiguieron avances notables en sus planes de cooperación económica y militar en la 50 ronda de sus consultas bilaterales, informaron ayer en una rueda de Prensa conjunta el presidente Francois Mitterrand y el canciller Helmut Kohl.

Los dos países ultimaron el proyecto de un consejo de defensa común y acordaron asimismo la creación de un consejo económico y financiero común, dos instituciones que han de convertirse en realidad el próximo 22 de Enero, día en que se celebra el 25 aniversario de los Acuerdos del Elíseo.

En las consultas de Karlsruhe, que terminaron ayer, Kohl y el primer ministro galo Jacques Chirac concretaron también la formación de una brigada conjunta, cuyos efectivos se supone ascenderán a 3.000 ó 4.000 hombres que estarán bajo mando francés.

Francia y Alemania valoraron como paso significativo en su cooperación militar el acuerdo para el desarrollo conjunto de un nuevo helicóptero anti-tanque, un proyecto que París venía defendiendo desde hace una década frente a las reticencias de Bonn.

En vísperas de la 50 «cumbre» franco-germana, la comisión de presupuesto del «Bundestag» (Parlamento alemán) había dado su conformidad de principio a los 8.600 millones de marcos (unos 5.000 millones de dólares) en que se estima inicialmente la participación germana en la evolución y adquisición del aparato.

El helicóptero de combate PAH-2, que estará equipado con cohetes antitan-

que Pars III, no estará en el mercado antes de 1996, y se prevé que la «Bundeswehr» (Fuerzas Armadas Alemanas) adquirirá 212 unidades.

El correspondiente memorando fue suscrito ayer por los ministros de Defensa André Giraud, de Francia, y Manfred Woerner, de Alemania.

Al mismo tiempo, los ministros de Asuntos Exteriores, Jean Bernard Raimond y Hans-Dietrich Genscher firmaron los documentos para la institución de un Colegio Universitario franco-alemán, y sus colegas de Correos y Comunicaciones acordaron una serie de proyectos conjuntos.

El Canciller Kohl destacó asimismo en la rueda de Prensa la firme resolución de las dos partes de continuar su apoyo al sistema monetario europeo.

A ese respecto, los ministros de Hacienda, Edouard Balladur, de Francia, y Gerhard Stoltenberg, de la RFA, emitieron a últimas horas del jueves un comunicado en el que valoran su acuerdo financiero del pasado 5 de Octubre como una importante contribución conjunta a la estabilidad monetaria internacional e invitaron a los Estados Unidos a dar por fin pasos decisivos en el desmantelamiento de su déficit presupuestario.

Mitterrand abogó en la rueda de Prensa por una más estrecha cooperación político-económica en la CEE, y tanto él como el canciller germanooccidental subrayaron la importancia de que la próxima «cumbre» comunitaria de Copenhague sea coronado por el éxito.



Internacional

## Méjico: cerca de cincuenta muertos al despeñarse un autobús

Méjico (Efe). — Cerca de 50 personas pueden haber muerto en el accidente ocurrido ayer en Méjico al volcar un autobús de la «Ruta 100» que cayó al fondo de una laguna en las afueras del poblado de San Miguel Xico (Estado de Méjico).

Los equipos de rescate continúan sus tareas, en el lugar del accidente, donde han sido recogidos ya 40 cadáveres, mientras que un número de víctimas aún sin determinar permanece entre los restos del vehículo.

La Cruz Roja indicó que el transporte «quedó con los neumáticos hacia arriba y casi completamente cubierto por las aguas, por lo que la mayoría de sus ocupantes murieron ahogados».

Los socorristas rescataron, hasta ahora, a sólo cinco heridos, uno de los cuales —que no ha sido identificado— comentó que «el camión iba lleno. Con unos 60 ó 70 pasajeros, en su mayoría estudiantes de una secundaria técnica y trabajadores».

La Policía Federal de Caminos explicó que las causas reales del accidente aún se desconocen pero todo hace suponer que el conductor perdió el control del vehículo al pasar por un puente, debido a las malas condiciones de la carretera, la densa neblina existente en el lugar y posiblemente, el exceso de velocidad.

Una fuente de la Cruz

Roja señaló que no se tienen informes sobre personas ilesas en el accidente por lo que los rescatistas que trabajan en el lugar temen que el número de víctimas fatales se eleve a unos 50.

San Miguel Xico se encuentra en los límites de la capital mejicana y el Estado de Méjico, en la zona sur-oriental de la zona metropolitana.

### Malestar en las prisiones francesas por hacinamiento

París (Efe). — El motín concluido ayer en la cárcel Saint-Maur, considerada como «centro modelo», sacó a la luz la crisis de las instituciones penitenciarias francesas, en cuyas 32.000 plazas se hacían más de 50.000 reclusos.

La rebelión en la cárcel de Saint-Maur, cerca de la ciudad de Chateauroux, en el centro de Francia, concluyó ayer con la liberación de los rehenes y la progresiva rendición, sin condiciones, de los 400 amotinados.

Los últimos presos, aún encerrados en el patio interior de Saint-Maur después de la liberación de rehenes y la entrega de

su compañeros, tuvo lugar al final de la mañana, sin que el, cediera a las exigencias de los reclusos.

Ninguna de las doce personas secuestradas desde el jueves por la tarde sufrió violencias por parte de los amotinados.

No obstante sí hubo enfrentamientos entre presos y cinco de ellos tuvieron que ser ingresados en hospitales al terminar el motín.

Según informaron ayer tarde fuentes policiales, el terrorista libanés Georges Ibrahim Abdalá que cumplía condena de cadena perpetua en Saint-Maur, fue liberado de su celda durante el motín por otros presos.

Sin embargo, el líder de las FARL (Fracciones Armadas Revolucionarias Libanesas) no participó en ningún momento en la rebelión, precisaron.

Fuentes administrativas destacaron por su parte que la «cárcel-modelo» de Saint-Maur ha sufrido importantes daños materiales, debido al saqueo perpetrado por los amotinados y al incendio que provocaron, impidieron luego a los bomberos penetrar en el edificio para apagarlo.

El motín de Saint-Maur ha puesto de relieve el clima de tensión y descontento que reina actualmente en las cárceles de Francia. En varias de ellas se registraron estos últi-

mos días manifestaciones de presos y huelgas de vigilantes.

El principal motivo de esas protestas es el exceso de población que sufren la mayoría de los centros, donde se amontonan reclusos en espantosas condiciones de vida.

En los últimos días, los vigilantes de la cárcel de Baumettes, en Marsella, iniciaron un movimiento de protesta para denunciar la inaguantable situación a la que deben enfrentarse diariamente en una prisión donde se hallan detenidos 1.900 presos para 900 plazas.

Ese exceso de población provocó el pasado verano graves disturbios en la prisión de Baumettes, así como en otros centros penitenciarios.

Con el fin de aportar una solución a ese problema, las autoridades francesas anunciaron hace unos meses un plan de construcción de nuevos centros para el que sería destinado un presupuesto de unos 70 millones de dólares.

No obstante, no se prevé llegar a soluciones concretas, con apertura concreta de nuevas prisiones hasta 1990.

El exceso de población no era, sin embargo, el principal tema de protesta de los presos de Saint-Maur, una cárcel «moderna» en la que no están ocupadas todas las plazas.

Burgos

## Guardia Civil muerto en accidente de tráfico, en Villalmanzo

Lerma (Boni). — Sobre las seis y media de la mañana de ayer se produjo un accidente, al entrar en colisión frontal el turismo matrícula MU-6565-Z, conducido por José Francisco Bailón Gálvez, contra el camión de gran tonelaje matrícula BU-1257-F, a cuyo volante se encontraba Alfredo Fernández García, de 33 años de edad. Resultó muerto el conductor del turismo, sin que hubiera que lamentar heridos en el camión, únicamente los desperfectos propios del choque.

El accidente ocurrió frente a la estación de servicio «De la Villa», a la altura del kilómetro 203,100, de la carretera nacional I, Madrid-Irún, en el término municipal de Villalmanzo.

La víctima, de 19 años de edad, prestaba sus servicios, como guardia civil, en la Comandancia de Burgos, y había sido trasladado recientemente desde el puesto de Torresandino. Practicó las diligencias oportunas el Juzgado de Instrucción de Lerma.

### La Policía encuentra un águila en un registro domiciliario

Burgos (G.C.). — En la mañana de ayer, cuando funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía procedían a un registro domiciliario en el Camino Hondo, de nuestra ciudad, se vieron sorprendidos por la aparición de un águila, que salió de

una de las dependencias. Este ave rapaz, especie protegida, no podía volar, por tener arrancadas las plumas timoneras y remeras. El animal, que se encontraba en un estado lamentable, fue entregado a un veterinario de la Sección de Montes, Caza y Pesca de la Junta de Castilla y León, informó el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

### Detenido por intento de robo

Ha sido detenido E.D.R., de 29 años de edad, que fue sorprendido en el interior de un camión aparcado en la calle Segovia por unos compañeros del conductor, que en aquellos momentos se encontraba almorzando en un bar de las proximidades. Los mismos camioneros procedieron a su retención y posterior traslado a Comisaría, en donde presentaron la denuncia correspondiente. Al parecer, en la caja del vehículo había varios envoltorios abiertos y la ropa que contenían, desparramada. El pasado día 28 de Octubre, el mismo camión aparcado en ese lugar sufrió otro robo similar.

### Otras denuncias

Durante las últimas horas se han denunciado en Comisaría dos robos en establecimientos, dos sustracciones del interior de vehículos y la recuperación de un vehículo desaparecido días pasados.

Nacional

## Dos muertos y 37 heridos al chocar dos trenes de FEVE, en Asturias

Oviedo (Efe). — Dos personas resultaron muertas y 37 heridas, una de ellas de extrema gravedad, al chocar un tren de pasajeros y otro de mercancías, de FEVE, en el tramo de la Manjoya, cerca de Oviedo.

Las causas del accidente, que ocurrió ayer, a las 14,16 horas, «están aún sin aclarar, pero es posible que se debiera a un fallo humano, al no percatarse el maquinista de uno de los trenes de las órdenes del jefe de estación, informaron fuentes de Protección Civil.

Las dos personas muertas son José Emilio Vega Martínez, maquinista del tren de viajeros, y Joaquín Fernández Fuertes, de 63 años.

En el suceso, ocurrido en el kilómetro 312,300 de la ruta Oviedo-Cudillero, al chocar el tren de viajeros número 3866 con un tren vacío FP30, treinta y siete personas sufrieron heridas de distinta consideración.

Trece viajeros resultaron con lesiones leves y fueron llevados al Instituto Nacional de silicosis; 18 heridos graves fueron ingresados en la Residencia Sanitaria; y cinco con heridas de diversa consideración, trasladados al Hospital General.

Los 13 heridos ingresados en el Instituto Nacional de Silicosis son: Almira Fernández Corzo; María Angeles Vázquez Suárez; Ignacio

López Fernández; Concepción Riesgo Fernández; José Antonio Álvarez González; Pilar Domínguez Sánchez; Josefa Fernández Suárez; María Torno Fernández; Clara Isabel Menéndez Fernández; Mari Carmen Menéndez Menes; Joaquina García; Carmen Peláez González; José Luis Grana Ramos.

Igualmente, hay 18 personas internadas en la Residencia Sanitaria: Dolores Donato Granda, con traumatismo de rodilla; Mercedes Fernández Heres, que presenta traumatismo craneoencefálico; Mercedes Rodríguez Fernández; Laureano Fernández Rey; Félix Alonso Vega; Mercedes Álvarez Pérez; Víctor Manuel Fernández Riera; Luis Angel Flecha Flecha, con traumatismo craneoencefálico; Emilio Llaneza Prieto, que presenta traumatismo de rodilla; Rosario García Ramos; Gregoria Pérez de la Fuente, a quien se ha diagnosticado traumatismo craneoencefálico; Jorge Castañeda Moral; Agustina del Valle Pradón; Mari Carmen Menbes Arias, que presenta fractu-

ra de tobillo; Benigno Fanjul Baragaño, con traumatismo torácico, y tres personas más cuya identidad se desconoce por el momento y de las que una se encuentra muy grave en la UVI y las otras dos presentan traumatismo encefálico.

### Princesa Kimera: «Devolverme a Melodie, ella no os hará daño»

Estepona (Málaga) (Efe). — La cantante «Princesa Kimera», madre de la niña Melodie Nakachian reconoció ayer, que existen contactos con los secuestradores de su hija y que éstos le han enviado fotos del cautiverio de la pequeña secuestrada hace cinco días.

Durante una intervención ante las cámaras de televisión, que fue emitida en el Telediario de las tres de la tarde, la «Princesa Kimera» con unas zapatillas de su hija en la mano, se dirigió en francés a uno de los secuestradores con quien según ella, habló por la mañana su marido.

El texto que dirigió a los desconocidos que retienen a Melodie es el siguiente: «Devolvedme a mi hijita. Os garantizo que en ningún momento ella puede ocasionaros daño alguno, ya que ninguna ley admite el testimonio de una niña de



Dos muertos y 37 heridos, algunos de ellos muy graves, es el balance provisional del accidente ferroviario ocurrido a las 14,30 horas de ayer en las cercanías de Oviedo, al chocar frontalmente dos trenes de la compañía FEVE.

cinco años. Devolvedme a Melodie. Mi marido te ha hablado por teléfono esta mañana y estoy convencida de que no eres capaz de hacer daño a una niña de cinco años. Hemos visto las fotos que nos habéis enviado. Por favor, lavadle el pelo y peinadle todos los días. Creed lo que mi marido os ha dicho, y por amor de Dios, devolvedme a mi hijita».

La Policía descartó ayer un rápido desenlace del secuestro, aunque considera

que «el desenlace final siempre es imprevisible» y reitera que los secuestradores son «gente preparada».

Fuentes policiales dijeron que faltan elementos de juicio para suponer que el secuestro se resolverá en las próximas horas a pesar de que se ha confirmado la existencia de contactos entre la familia y los secuestradores.

Todo parece indicar que las negociaciones se centran ahora en la cuantía del

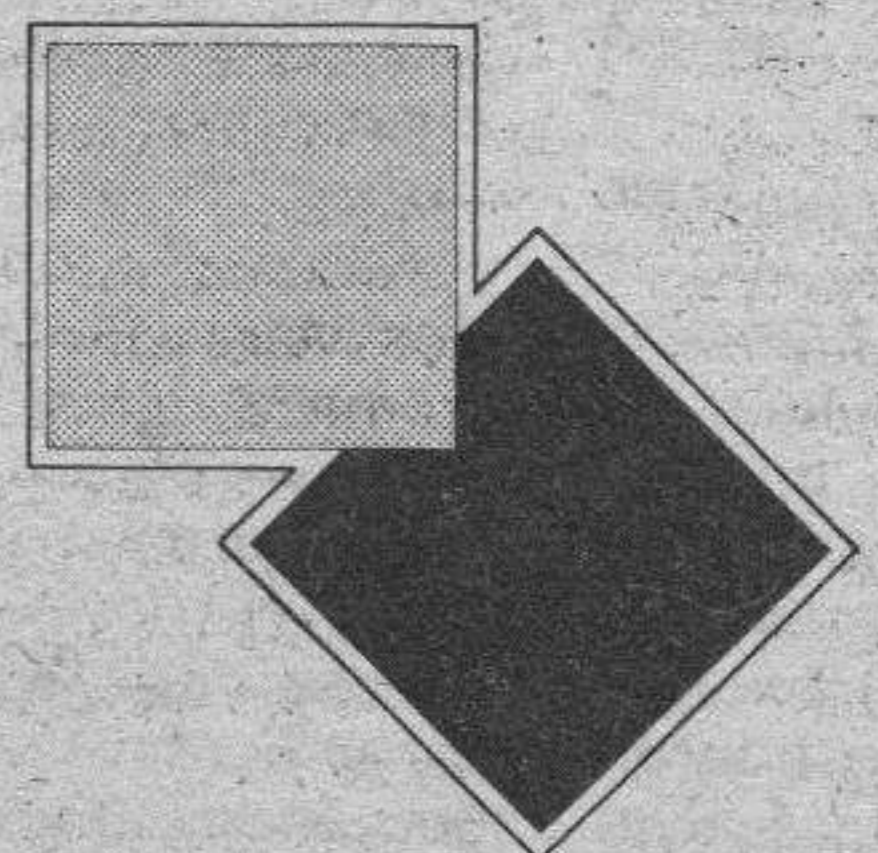
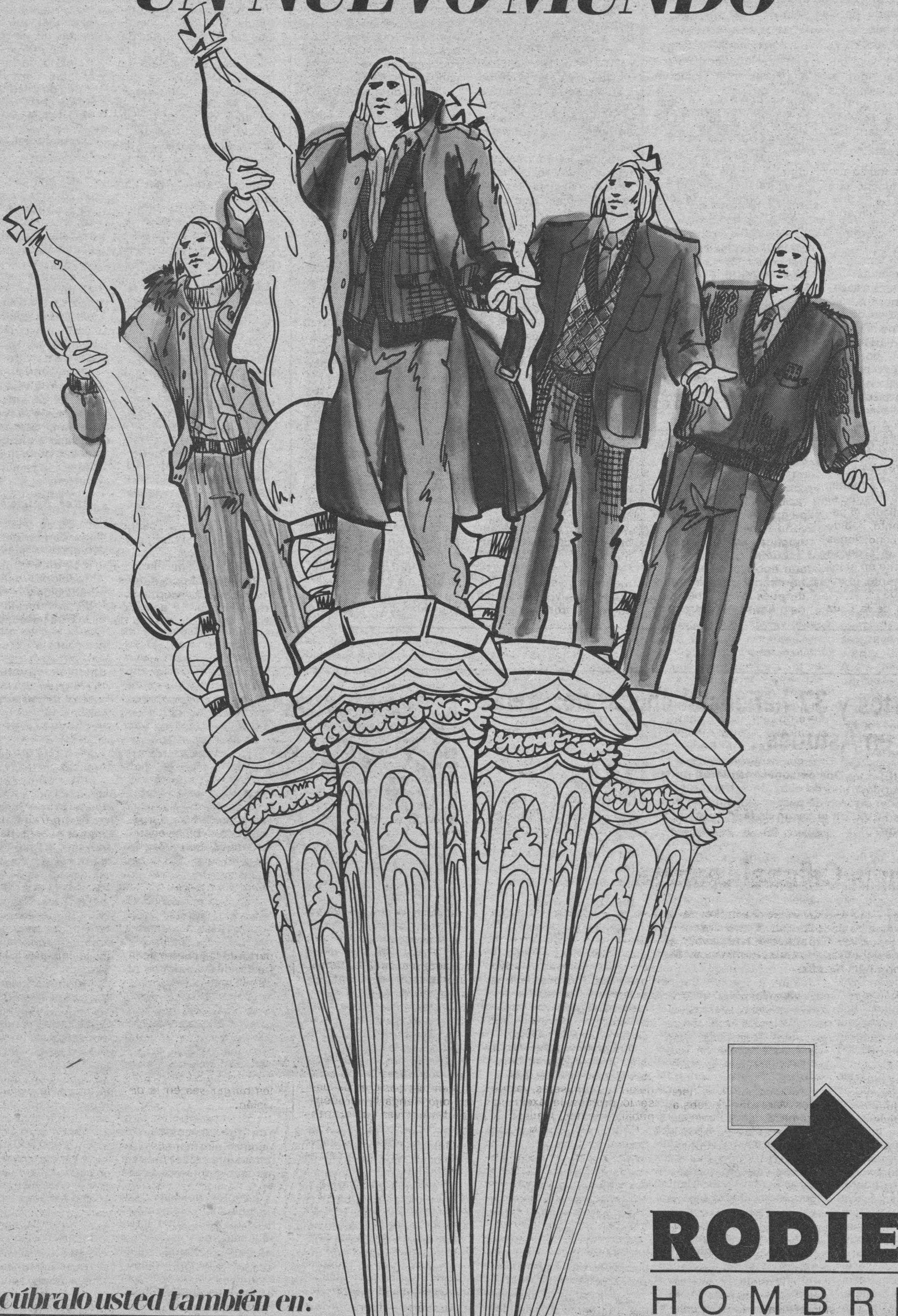
rescate que puede oscilar entre los 200 millones que, al parecer, está dispuesta a pagar la familia y los 1.000 millones de pesetas que piden los secuestradores.

Fuentes cercanas a la familia Nakachian aseguran que el padre de la niña, el multimillonario libanés Raymond Nakachian, no dispone de la cantidad pedida por los raptos a pesar de que tiene negocios de construcción en Arabia Saudí y Puerto Banús.



# RODIER HOMBRE

## UN NUEVO MUNDO



**RODIER**  
HOMBRES

Descúbralo usted también en:

MONEDA, 18 BURGOS



## Fútbol

# La directiva burgalesa impugna la disputa del partido de Copa, Cartagena-Real Burgos

Burgos (A.L.O.).—La directiva burgalesa, por mediación de su presidente, José Antonio Martínez Navarro impugnó ayer la celebración del partido de vuelta de la Copa del Rey entre el Cartagena y el Real Burgos jugado el pasado miércoles en Torrepacheco. El encuentro finalizó con triunfo de los departamentales por tres goles a dos y como en el partido de ida, se acabó sin goles, el Cartagena pasa a la quinta eliminatoria.

José Antonio Martínez Navarro, nuevo presidente del Real Burgos, el pasado 5 de Noviembre presentó un recurso en la Federación Española por entender que «había habido encerrona» al no disputarse el Cartagena-Burgos, el día 4 de Noviembre. Los hechos, las versiones y los comentarios ya son conocidos del lector. En una de las últimas ediciones nos hacíamos eco de que el recurso de los castellanos no había sido tenido en cuenta. Un funcionario de Alberto Bosch, textualmente confesó a este periodista que «no hay pruebas».

Ante la falta de acuerdo de ambos clubes, la Española puso día y hora para el partido. Se jugó el pasado miércoles y el triste resultado ya es de sobra conocido. Había mucho en juego. Ganó el Cartagena por tres a dos y la Real Sociedad, caso de no prosperar la impugnación, será su rival el día 25 de Noviembre en Torrepacheco.

Sin embargo, en la jornada de ayer, José Antonio Martínez Navarro, estuvo en la sede de la Federación Española. Los federativos quedaron sorprendidos cuando el presidente del Burgos presentaba la impugnación del partido de vuelta jugado el pasado día 11 de Noviembre. Sorpresa mayúscula en Alberto Bosch. No lo era tanto para el presidente de los burgaleses. Ha defendido y lo seguirá haciendo que en «Torrepacheco» hubo «gato encerrado». Testigos presenciales confirmaron a directivos burgaleses que tres horas antes del partido se

llevaron, con el consentimiento de la directiva del Cartagena, los generadores que dan la luz artificial a dos torres del campo municipal. Este hecho fue denunciando en la Federación, pero quedó en agua de borrajas. Ahora, la impugnación es una realidad porque según fuentes próximas al Real Burgos «existen datos suficientes para ganar este asunto».

Un tema que acaparará la atención de los próximos días hasta tanto en cuanto no se falle.

Mientras tanto, este fin de semana, cuantos forman la plantilla del Real Burgos tendrán asueto. Viene de perlas después de largos y agotadores viajes. Es momento para serenar ánimos, redoblar esperanzas y seguir gestionando nuevos ingresos económicos para las debilitadas arcas del club. Algunos directivos actuales, por otro lado, han mantenido conversaciones con los clubes Sabadell, Levante y Zaragoza. Hay buenas relaciones con los maños, pero el mercado está por las nubes. Sigue habiendo interés por apuntalar el equipo. Suenan los nombres de Roca, Conde, Casajus, todos ellos pertenecientes al equipo de «La Romareda». Claro que cuando se toca el tema del dinero no se puede luchar. Las cifras, para el actual instante económico del Burgos, se disparan porque de los doce «kilos» no se baja.

En otro orden de cosas, significar que el cambio de poderes, en la alta cúpula



Martínez Navarro, en la fotografía, tuvo ayer otra jornada muy cargada de trabajo

del Real Burgos, está a punto de llevarse a efecto. Conviene que se lleve lo más rápidamente posible. El anterior presidente, por iniciativa propia y a título personal, ha encargado la realización de una auditoría. Los nuevos directivos, por otra parte, tienen la intención de convocar una asamblea informativa para que cada socio conozca con «pelos y señales» la delicada etapa económica que pone el futuro preocupante. Por el momento no se ha marcado fecha. Antes, el día 26 de

Noviembre, gracias a los buenos oficios del señor Méndez Pozo, persona seria, sensata y muy cabal, el presidente del Real Burgos mantendrá una entrevista en la capital de España con José Luis Roca. En esta cita, según fuentes próximas al club burgalés, podría estar presente uno de los vicepresidentes del COE, amigo del señor Martínez. Nos estamos refiriendo a Lesmes Peña Hurtado que vive con preocupación los problemas del equipo de su tierra.

## Décima jornada para la Regional Preferente

Burgos (Pesa).—Mañana domingo se disputa la décima jornada del calendario correspondiente a la categoría Regional Preferente en su grupo B. Tras los anteriores encuentros celebrados y como consecuencia de los resultados que cada cuadro burgalés ha logrado, la clasificación de estos en la tabla es bastante diferente.

### La Arandina, es líder

De esta forma el conjunto de «El Montecillo» encabeza el grupo debido a que no conoce la derrota hasta el momento actual tanto dentro como fuera de su feudo y eso que ya ha visitado el terreno palentino de Guardo que es el que le sigue en la clasificación. Si no llegan las vacas flacas, el once de la Ribera puede ver colmada su gran aspiración al final de temporada. Antes de esto, hay que cumplir el calendario y mañana domingo acude a Aranda, el equipo de la Valeránica que a tenor de lo realizado por uno y otro hasta ahora debe sucumbir en el campo burgalés. A partir de las cuatro de la tarde, comenzará el choque.

### Villarcayo, Tardajos y At. Burgalés juegan en casa

No es nada fácil la misión de los de Villarcayo al recibir al conjunto palentino de Cervera, dado que los visitantes ya saben lo que es puntuar lejos de los suyos pues han ganado en Salas y Villada, y los locales no andan de momento demasiado «finos» como consecuencia de la renovación en el equipo, al margen de que la Arandina, el At. Burgalés y Los Robles vencieron en «El Soto». Mucho tendrán que luchar los locales para sumar los puntos en juego.

El cuadro vecino de Tardajos «farolillo rojo», recibe en el «Luis Pérez Arribas» de Pallafría a partir de las cuatro de la tarde del domingo, al San Esteban, un conjunto con sus cinco negativos a cuestras que indican la poca credibilidad de su juego o la mala fortuna. Del resultado final del choque veremos las posibilidades o no de los burgaleses en la división.

Finalmente de los conjuntos burgaleses que actúan al amparo de ambiente está el filial del equipo grande de la capital que saltará al césped de «El Plantío» a las 4,30 de la tarde del domingo. Para los locales es imprescindible el triunfo que deben conseguir sin demasiados esfuerzos dada la poca calidad del once contrario, si hacemos caso de todo lo ocurrido hasta la fecha. El cuadro soriano de Navaleno solo ha ga-

nado un partido, empatado otro y perdido siete de ellos, al margen de que sus siete negativos hablan por sí solos. Los discípulos de «Alex», están obligados a sumar dos nuevos puntos.

### Guardo-Los Robles, interesante choque

El cuadro burgalés de Los Robles de Montija acude con sus once puntos y positivo incluido al terreno del Guardo, que es segundo en la tabla. El partido no es cómodo para los visitantes, pero si puntúan habrán recorrido bastante camino desde que comenzó la temporada.

### Trespaderne, Vadillos, P. Salas y Rauda, viajeros para mañana

Difícil lo tienen los cuatro conjuntos burgaleses, ya que sus rivales respectivos Villada, Soria, Cristo Atlético y Venta de Baños marchan mejor situados que ellos.

El rival del Trespaderne, es fuerte ante los suyos (tres triunfos por una derrota), lo que indica que sabe lo que se trae entre manos. De todas formas, el once de la provincia ya ha «arrancado» dos igualadas en sus viajes por lo que podría sorprender.

El conjunto que va a enfrentarse al Vadillos, también está situado en una buena posición en la clasificación como lo demuestran sus once puntos y los tres positivos que lleva aparejados. Sin embargo, el Vadillos, no le va demasiado a la zaga por lo que el choque hay que jugarlo y las espadas están en el aire. Será a partir de las 16 horas de mañana.

Más complicado lo tiene el club serrano, ya que el Cristo Atlético se ha recuperado de un tiempo a esta parte y marcha ya situado en cuarta posición a tres puntos de la Arandina, líder de la tabla. Por ello peligro para los visitantes, aunque estos nada tienen que perder y mucho que ganar. El partido se iniciará a las 16 horas.

Termina el comentario con el encuentro que va a jugarse en Venta de Baños entre el titular y el once de Roa. En honor a la verdad hay que decir que los burgaleses tienen no demasiadas esperanzas de volver a la Ribera con algo de valor en sus alforjas, dado que los palentinos están demostrando una gran fortaleza en su terreno (tres victorias y un empate), por lo que el Rauda, tendrá que luchar y jugar mucho si quiere lograr ir eliminando alguno de los cuatro negativos que «colean». A las cuatro de la tarde comenzará el choque mañana domingo, en el que «a priori» parte favorito el cuadro local. Sin embargo, a veces la confianza es mala consejera.

## Movida en la Cultural Leonesa

León (Efe).—La comisión de disciplina de la Cultural Leonesa ha dado de baja al centrocampista Ruisoto, quien fue fichado esta temporada, al observar en el futbolista reiteradas muestras de desacato a las normas horarias.

Según el informe de la expulsión, Ruisoto había permanecido en las últimas semanas hasta altas horas de la madrugada en diversos establecimientos públicos de León, sin acatar lo ordenado por la normativa culturalista, equipo que milita en la Segunda División B de fútbol.

En este sentido, la Comisión de Disciplina también ha llamado la atención al portero Gómez Lasa y al centrocampista Luis Ballesteros por incurrir en «faltas de nocturnidad».

### Todo preparado para el partido hermanos Maradona

Granada (Efe).—Todo está preparado para las cinco de la tarde del domingo, cuando el Granada, reforzado por los hermanos Diego Armando y Hugo Marado-

na, se enfrentará al Malmö de Suecia, en encuentro amistoso a beneficio de las arcas granadinas, con motivo del fichaje de Lalo por el conjunto de Los Cármenes.

La actuación de los hermanos Maradona se debe a la promesa del ex-barcelonista al presidente del club granadino, Alfonso Suárez, cuando los rojiblancos ficharon al menor de los Maradona.

El ritmo de la venta de entradas asciende a 17 millones y pesetas, y los gastos alrededor de los diez, pues aparte de los 4.800.000 pesetas que cobrará el equipo sueco por jugar este encuentro —ha sido el rival más asequible económicamente—, el grupo de Maradona tiene unos gastos de 5 millones de pesetas, y eso que el «Pelusa»

no va a cobrar por jugar.

Los acompañantes de Maradona —un total de once personas— llegarán en avión privado —cuyo coste será de más de tres millones de pesetas— y entre ellos figuran su mujer, su suegra y su padre, que vienen desde Argentina.

Diego Armando no podrá lucir en este partido la publicidad que el Granada tiene en sus camisetas, ya que se lo prohíbe la exclusiva publicitaria del jugador.

Todo el grupo napolitano llegará hoy, sábado, por la tarde, y está prevista una rueda de Prensa con Diego Armando, así como algunos actos sociales. El jugador se alojará, porque así lo ha pedido, en un hotel de la Alhambra para estar apartado del bullicio.

### «Las primas a terceros son antideportivas» (Muñoz)

Sevilla (Efe).—«Las primas a terceros son antideportivas y yo no soy en absoluto partidario de ellas, porque entiendo que los equipos deben conseguir

las victorias en el campo por sus propios méritos y sin ayudas de fuera», dijo hoy Miguel Muñoz, seleccionador nacional de fútbol, que descartó así cualquier sospecha de que la Federación Española pudiera «ayudar» a los austríacos a vencer a Rumania, el miércoles próximo en Viena.

Muñoz piensa que Austria, «cuyo fútbol tiene solea y en tiempos creó escuela», dijo «tenga la vergüenza deportiva suficiente como para ganar a los rumanos, que bajan bastante fuera de sus terrenos de juego».

Sí dijo que, en una competición tan corta «sería más deportivo en caso de empate a puntos, jugar un partido en campo neutral. Claro que peor era lo de la monedita, allá en tiempos, cuando a unos profesionales los dejaba la suerte —la mala suerte— fuera de un Mundial o de un Campeonato de Europa. En eso sí hemos salido ganando algo».



## Fútbol

## Paco Llorente y Goicoechea, llamados por Muñoz

Sevilla (Efe).— Rafael Gordillo y Genaro Andrinúa, dos de los habituales en las listas de Miguel Muñoz, se verán obligados, por sendas lesiones, a perderse en directo lo que aquí en Sevilla se denomina ya el «albanazo», esto es, la posible goleada a la selección de Albania de fútbol, que posibilitaría el paso de España a la fase final de la Eurocopa.

Andoni Goicoechea, otro ilustre veterano y la mitad del tándem que formaba con Maceda, que tanto ahora Muñoz, y Paco Llorente, que debutará en una concentración de la selección absoluta, serán los sustitutos. Sin embargo, las dificultades para encontrar plaza en los vuelos Madrid-Sevilla hace que no se sepa con seguridad la hora de llegada de ambos. Julián del Amo, secretario de selecciones, tenía confirmada una plaza para el vuelo de las 21,00 horas, que será para el bilbaíno del Atlético de Madrid.

Llorente, de vacaciones en su club, el Real Madrid, no había sido localizado a la hora del almuerzo, aunque es prácticamente seguro que ambos dormirán esta noche en el hotel de la concentración, en Alcalá de Guadaíra. El madridista tenía que viajar con los olímpicos a Melilla, el domingo, y será sustituido por Pineda, del Español.

La prudencia y también —aunque todos lo nieguen— el deseo de que no tenga que funcionar el famoso seguro firmado hace un mes aquí mismo, ha propiciado que tanto Gordillo como Andrinúa se hayan visto obligados a dejar la selección. Los dos eran, posiblemente, recuperables de aquí al miércoles que viene, pero tanto el doctor Guillén como el propio Miguel Muñoz han preferido que hicieran las maletas.

Gordillo, además, traía

la baja médica de su club, lo que le hacía candidato casi seguro a volverse a casa, porque como decía el propio Guillén esta mañana «yo no puedo firmar hoy el alta a un jugador que ayer estaba de baja». Lo que habría que preguntar ahora es por qué si se sabía que Gordillo, con un esguince, tenía mínimas posibilidades de mantenerse en la concentración se le obligó a viajar ayer. Misterios insondables.

Andrinúa tenía una contractura en el tercio inferior del bíceps femoral del muslo izquierdo, también recuperable para el miércoles, pero que también se ha tenido que ir esta tarde a Bilbao. Muñoz achaca ambas lesiones —que no tienen ninguna importancia y que se curan con descanso— al poco tiempo de recuperación que tienen los jugadores entre el último partido de su club y la llegada a la selección.

La noticia trágica del día estuvo en la muerte de un sobrino del preparador físico, Manolo Delgado Meco, ayer en Tomelloso. El chaval, de quince años y ahijado de Manolo Delgado, recibió un tiro en la cabeza en un juego con otro amigo. La tristeza entre los jugadores fue predominante, porque la figura del preparador físico es muy querida por ellos.

El seleccionador estaba ayer de muy mal humor. Le había molestado mucho que no le pidieran permiso los barcelonistas



Andrinúa, lesionado se fue a casa.

para quedarse a cenar en Sevilla, un capricho de uno de ellos y, sobre todo, que hoy no fuese el propio Muñoz el que diera los nombres de los sustitutos de Andrinúa y Gordillo. La noticia se conoció antes vía Madrid y eso incomodó al seleccionador, que entiende que se suplantaron sus funciones «entre las que está», dijo, «comunicar los cambios de jugadores a los medios informativos».

El equipo nacional inició hoy sus entrenamientos, en la semana «loca» que les espera, en su habitual escenario del Francisco Bono, en Alcalá de Guadaíra. No se entrena-

ron, lógicamente, ni Andrinúa ni Gordillo y tanto Muñoz como sus ayudantes trabajaron con los catorce restantes.

Una sesión física, otra de técnica individual, con trabajo especial para los porteros, y un breve partidillo a lo largo de medio campo, con porterías muy pequeñas y sin guardametas, en el que participaron los catorce «sanos» fue el programa del ensayo. Mañana, ya con todos aquí, continuará Muñoz los entrenamientos, que culminarán el domingo con el habitual partido en el propio escenario del choque, a puertas abiertas.

## España ha conseguido cuatro veces ocho goles ante selecciones europeas

Madrid (Tomás Roncero). — La selección española debe vencer a la selección albanesa por al menos ocho goles de diferencia si los rumanos vencen por la mínima a los austríacos en Viena el próximo miércoles. Si los rumanos ganan por más diferencia los españoles deberán sumar a los ocho goles tantos más como marquen los máximos enemigos de los españoles para conseguir la clasificación para la fase final de la Eurocopa que se disputará en Alemania el próximo mes de Junio.

Peró no será para los nuestros una hazaña inédita si acabara consumándose porque a lo largo de su historia ya han sido cuatro las ocasiones en las que se ha marcado ocho goles e incluso más.

La primera gran goleada de la selección española se produjo el 21 de Mayo de 1933 cuando nuestra selección venció a Bulgaria por trece goles a cero en la que ha supuesto hasta el momento la mayor goleada de toda su historia. El jugador del Coruña Chacho marcó seis goles, Elicegui, tres; Luis Regueiro dos; Bosch y Mitchaloff en propia puerta completaron una goleada

de casi irrepetible.

Sólo un año después se repitió una goleada de escándalo. El 11 de Marzo de 1934 España venció a Portugal por nueve goles a cero en el estadio de Chamartín en encuentro valedero para clasificarse para los Mundiales de Italia que se celebraron aquel mismo año en el país transalpino. El jugador del Oviedo, Lángara, marcó cinco goles, Luis Regueiro dos, Ventolrá uno y Chacho otro.

Las dos goleadas restantes las consumó el combinado español ante la débil selección maltesa que a lo que se ve es el

equipo ideal para equilibrar coeficientes goleadores. La primera se produjo en Benevento (Italia) el 27 de Septiembre de 1963 en la disputa de los LV Juegos del Mediterráneo. España derrotó a los malteses por ocho goles a cero. El madridista Grosso y el vasco Uriarte se repartieron tres goles cada uno, siendo Velázquez y Bosch los encargados de completar la goleada.

Peró la última goleada ha sido sin duda la que más repercusión ha tenido por la trascendencia que tuvo y por la forma en que se produjo. La noche del 21 de Diciembre de 1983 quedará grabada para siempre en la mente de muchos aficionados españoles que contemplaron como la selección era capaz de marcarle doce goles a los malteses que daban el pasaporte que conducía a la fase final de la Eurocopa que se disputó en Francia en el verano de 1984.

España debía vencer por once goles de diferencia para superar a los holandeses en el coeficiente global. Y supo superar la adversidad pues a los tres minutos Carrasco falló un penalty y a los veintinueve Maceda marcaba en propia puerta anulando el gol inicial marcado por Santillana. Pero la furia de los españoles completó el milagro gracias a otros tres goles de Santillana, cuatro de Rincón, dos de Maceda, uno de Sarabia y otro de Señor que fue precisamente el gol apoteósico que daba la clasificación en el minuto 84 de partido.

El estadio Benito Villamarín fue el escenario de una gesta histórica, y precisamente será en este mismo escenario en el que la selección intentará repetir una hazaña en la que empiezan a creer tanto los aficionados como los propios hombres de Miguel Muñoz.

## El Deportivo Mirandés intentará sorprender al Girona

Miranda (Salvador Moneo). — Partido éste que entra en el boletín de la quiniela y que hemos podido comprobar que los apostantes mirandeses han abundado en jugárselo a equis, a pesar de que la marcha del equipo no es buena, pero está claro que se debe más a la mala suerte que a la falta de rendimiento de los jugadores y por eso, los mirandeses seguimos teniendo confianza en que tiene que cambiar el signo negativo y llegar las victorias.

No sabemos si el moreno Oscar Engonga formará parte de la expedición, pues ya dijimos que se hallaba lesionado y además está cumpliendo el servicio militar. De cualquier manera, el resto está disponible salvo Seni que continúa recuperándose de la operación de rodilla que sufrió. Por tanto el equipo probable será este: Santi, Tamayo, Aguirre, Pita, Guinea, Roselló, Sicilia, Carlos, Arturo, Luis Carlos y Compañón,

viajando también Angel, Reboillo, Clemente, Fol y Ricardo.

A ver si los chicos de Aurelio hacen honor a la confianza que los aficionados siguen teniendo en ellos y se traen algún punto a Miranda. Está haciendo falta que lleguen los resultados positivos y hay que intentarlo donde y contra quien sea.

### El resto de la jornada

Mahonés-Andorra (Estudillo Gil), a las 15,30 horas; Endesa-Andorra (Burrueco Moreno), 15,45; Arnedo-San Sebastián (Sánchez Marín Enciso), a las 15,45; Fraga-Badía (Osorio Martín), a las 16,00; Mollerusa-Osasuna Pr. (Martín Nieto), a las 16,15; Constancia-Hospitalet (Nicolau Martínez), a las 16,30; Poblense-Tarrasa (Gracia Redondo), a las 16,30; At. Baleares-Júpiter (Granell Gil), a las 17,00; Tarragona-Barcelona (Arcil Lillo), a las 17,00.

## El Briviesca se enfrenta al Cristo Olímpico

Briviesca (Movilla). — Mañana, domingo, el Club de Fútbol Briviesca se enfrenta al Cristo Olímpico, equipo de la capital palentina, para disputar el decimosegundo partido de Liga de Tercera División, Grupo VIII. El encuentro dará comienzo a las cuatro de la tarde en el Campo Municipal de Deportes de la capital burebana.

Partido difícil y comprometido para el equipo local, ya que se enfrenta a un equipo que lucha por el ascenso con gente veterana y está clasificado en segunda posición con los mismos puntos que el líder, el Valladolid Promesas. Conjunto que tendrán que visitar los burebanos el próximo domingo. Por lo tanto, es de vital importancia que los de Briviesca amarren los dos puntos y no se dejen escapar ningún positivo, ya que si así fue se pondrían en una situación crítica en la clasificación.

El aficionado local es de esperar que de su apoyo moral a los jugadores burebanos, para que encuentren el camino de la victoria, ya que los jugadores están pendientes de agradar a la afición.

La lista de los convocados por Díaz para este encuentro es la siguiente: Casado I, Casado II, García, Pañero, Canelo, Raúl, Roberto, Juan Carlos, Nacho, Ferreira, Mario, Luis Angel, Tito, Carlos, Amigó e Iñaki. El terreno de juego se encuentra bastante pesado para la práctica del fútbol a causa de las intensas lluvias caídas durante los últimos días.

### El Racing Lermeyo recibe al Zamora

Lerma (Boni). — Mañana, domingo, rendirá visita al campo del «Arlanza» el Zamora. Un equipo que ha ido a más en las últimas jornadas y al que el cuadro lo-

cal tratará de frenar y no dejarse sorprender.

Hasta ahora el campo de la ribera del Arlanza no ha sido muy asequible para los equipos visitantes, pues únicamente el Numancia de Soria arrancó a duras penas un punto que fue el primero que ha volado del campo de Lerma, en la actual temporada.

No obstante, el equipo local lleva cuatro partidos consecutivos sin conocer la derrota y salvado el bache que le produjo las dos salidas de Laguna y Cacabelos, actualmente se halla en un gran momento por lo que dada la igualdad del choque con zamoranos, el terreno de juego y la afición pueden decidir en el marcador.

Salvi ha entrenado a fondo a sus jugadores durante la semana cuyo cuadro no acusa bajas y en consecuencia, podrá disponer de todos sus efectivos. Por lo tanto, es posible que la alineación que forme, difiera poco de la habitual en las cuatro últimas jornadas. Si bien hay que registrar la incorporación definitiva de Juez, un firme puntal en la línea defensiva, que ya acreditó en temporadas pasadas su clase. Con esta situación, ofrecemos a nuestros lectores, la probable alineación del Racing Lermeyo, que será la siguiente: Meruelo, en la puerta; Cámara, Rodri, Eduardo y Juez, en la defensa; Salva o Yáñez, Goyo y Pirola en la línea de medios; situando en punta a Merino II, Esteban Marín y Pacheta. Para posibles sustituciones, Salvi dispone de Salva o Yáñez, Herreros, Merino I y Miguel Angel.

Por lo demás, diremos que el terreno de juego se halla en perfectas condiciones y que el partido ha sido señalado para las cuatro de la tarde.



Tenis

Más de doscientos jugadores en el Campeonato de España

Sevilla (Efe). — Más de doscientos jugadores participarán en el LXXIV Campeonato de España de Tenis, de primera y segunda categoría, que, desde el próximo día 20 y hasta el 6 de Diciembre, tendrá como escenario las pistas del Club Pineda de Sevilla.

Entre los tenistas más importantes de esta edición figuran Emilio Sánchez-Vicario —campeón el pasado año—, Javier Sánchez-Vicario, Sergio Casal, Alberto Casal, Alberto Tous y Jordi Arrese.

De las féminas destacan Arantxa Sánchez-Vicario, María José Lora —actual campeona—, Rosa Bielsa, Nikoska, Ninoska Souto, Margarita Vaquero, Inmaculada Varas y las jóvenes promesas Conchita Martínez, Neus Avila y Ana Belén Quintana.

Los entrenamientos —de nueve de la mañana a seis de la tarde— se efectuarán en una pista de Pineda y otras tres del centro Militar deportivo Hispalis, próximo a las instalaciones en que se disputarán los partidos.

Para las nueve horas de la mañana está fijado el horario de los encuentros del Campeonato de España de Primera y Segunda

El campeonato, que organizan la Federación Española de Tenis y el Club Pineda de Sevilla, tendrá en los tres primeros días una prueba abierta, en la que intervendrán los tenistas de 7, 8, 9 y 10 puntos de tercera categoría, de los que se clasificarán 8 jugadores y 4 jugadoras para el torneo de segundas.

Este campeonato de segundas, 23 y 24 de Noviembre, constará de cuatro pruebas: individual y dobles, damas y caballeros.

En la semana comprendida entre el 30 de Noviembre y el 6 de Diciembre se celebrará el Campeonato Absoluto, en el que intervendrán 16 jugadores y jugadoras de Segunda categoría y todos los primeras series inscritos.

El presupuesto del Campeonato, según dijeron a «Efe» fuentes de la organización, supera los 25 millones de pesetas, de los que casi 8 corresponderán a premios.

Para el campeón nacional el premio será de 600.000 pesetas, mientras que el subcampeón obtendrá 360.000 pesetas. La campeona de España percibirá 300.000 y la vencida en la final 180.000 pesetas.

Los vencedores de la prueba de dobles masculino percibirán 225.000 pesetas, y 125.000 los subcampeones. Las ganadoras de la final de dobles femenino obtendrán 120.000 pesetas —lo mismo que los campeones de dobles mixtos—, mientras que la pareja subcampeona tendrá un premio de 60.000 pesetas.

Los encuentros, en las nueve pistas de tierra batida del Club Pineda, tendrán como juez árbitro, designado por la Federación Española, a Gabriel Guix Gebhart.

Baloncesto

El Tizona intentará no dejarse sorprender por el Bosco de La Coruña

Burgos (Ana Isabel Angulo). — A partir de las ocho y media de la tarde, el Tizona se enfrenta esta tarde al conjunto gallego del Coalsa Bosco, que a primeras horas de la noche de ayer, llegó a nuestra ciudad. El encuentro tendrá como marco el Polideportivo Municipal de «El Plantío».

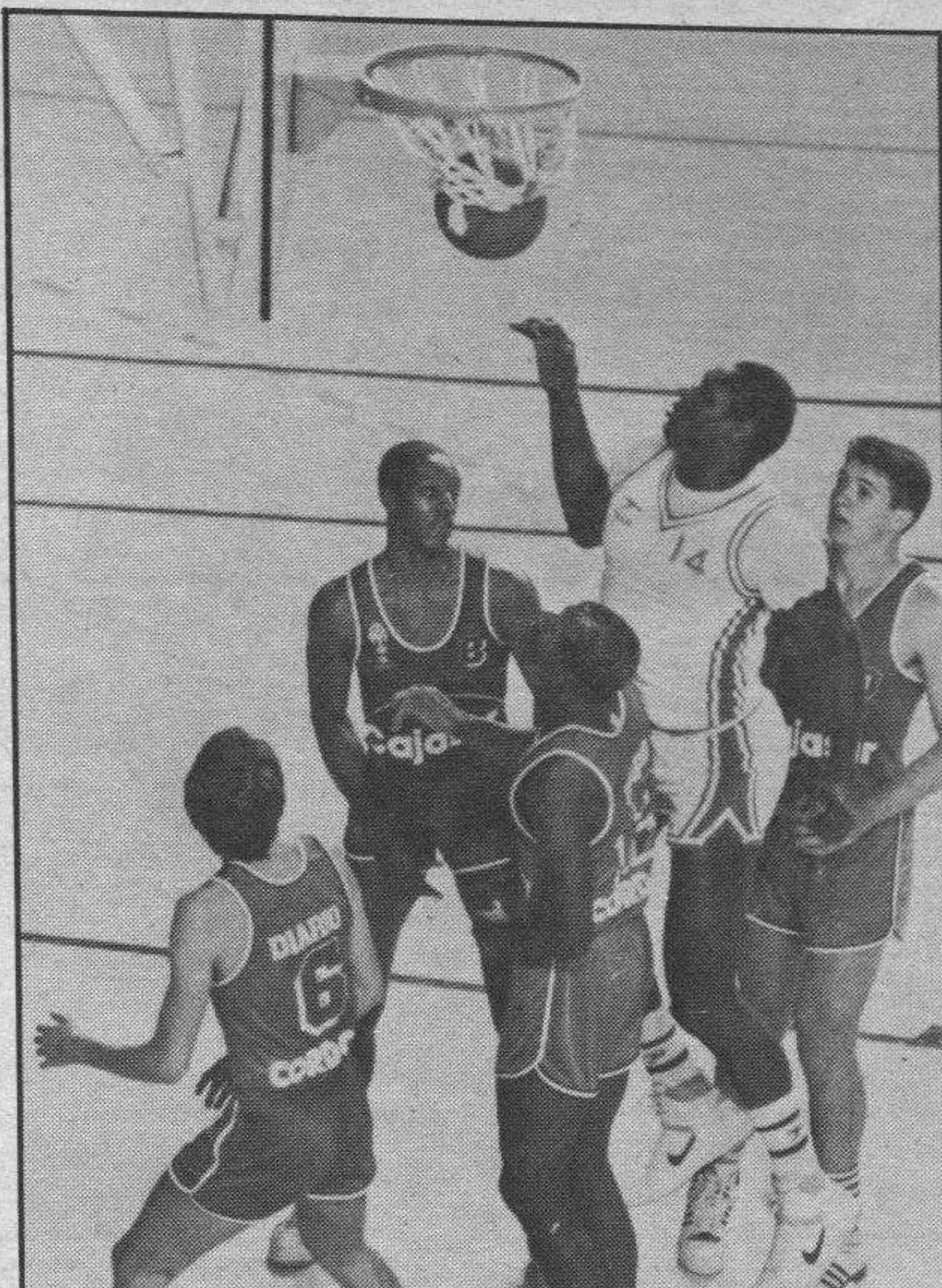
Pocas son las novedades que ofrece el Tizona, aunque quizás esto sea la mejor noticia. Los jugadores que días pasados han estado atravesando un proceso gripal ya se encuentran en perfectas condiciones y disponibles para saltar a la cancha si José Alberto Pesquera lo considera necesario.

La moral es elevada dentro de la plantilla burgalesa. Esperan conseguir una victoria clara ante sus aficionados. Para ello, volvemos a repetir es necesario el apoyo de la afición. Hoy el Polideportivo debe registrar un lleno total. Todo ello debe ser una sola voz en pro del Tizona y de todos y cada uno de sus jugadores.

El Tizona necesita la victoria para poder continuar en los primeros puestos de la clasificación y seguir con posibilidades de incluirse en la B-1. Porque el próximo miércoles afronta un complicado encuentro. Se enfrentará en Gijón al Lagisa y deberá conseguir la revancha de aquella derrota conseguida en los últimos seis segundos del partido por un punto, que seguramente estará en la mente de todos nuestros lectores.

Sanciones

El Comité de Competición de la Federación española de Baloncesto acordó suspender por un encuentro al entrenador del Oximesa de Granada, José Ignacio Iriarte, por protestar las decisiones de los árbitros en el partido que disputó el pasado 7 de Noviembre frente al Cacaolat. También ha multado al club con 75.000 pesetas por lanzamiento de objetos a



Johnson, uno de los pilares del equipo burgalés

cancha y al Barcelona con 50.000 pesetas por lo mismo en el encuentro con el Forum Filatélico de Valladolid.

Por lo que respecta a Primera «B» resulta curioso pues el Juver de Murcia no ha sido sancionado a pesar de que tuvo que ser suspendido el encuentro a falta de varios segundos del tiempo reglamentario. El Juver se enfrentó con el Tizona y el equipo burgalés perdió por 102-77.

Esto resulta sorprendente. En Burgos, a un niño se le cayó, que no lo tiró, un bote de bebida y el Tizona fue multado con 15.000 pesetas. En Murcia el público invadió la cancha y el Polideportivo carecía de la obligatoria cubierta para la entrada a vestuarios, pero no ha existido sanción. ¿Será cierto aquello de «Poderoso caballero es don dinero» que dijo hace muchos siglos Quevedo? Por otro lado, hay que destacar que días pasados comentábamos que uno de los árbitros del choque Tizona-Celta de Vigo era la señorita María del Pilar Landeira. Grande fue

nuestra sorpresa al ver que en la cancha no estaba la mencionada colegiada. Aquí está la explicación, no se personó y además sin avisar. Por lo tanto, ha sido sancionada con la suspensión de dos encuentros.

El Gromber se desplaza a Palencia

Hoy, a partir de las seis de la tarde, el Gromber se enfrenta en el Polideportivo Municipal al Caja Palencia, en partido correspondiente a la Primera División Interautonómica.

La salida de la expedición burgalesa está prevista para las tres y media de la tarde. A lo largo de la semana han estado entrenando con normalidad y no hay ningún jugador lesionado. Sin embargo, todavía no sabe si Ausín y Mario podrán desplazarse. El primero se encuentra realizando un curso en Madrid y el segundo cumpliendo el Servicio Militar. En caso de que puedan viajar, lo harán acompañados de González, Esteban, José Pablo, Ramón, Goitia y Fernando Gil, además de cuatro junior.

Gimnasia

Este fin de semana, Trofeo «Ibérico» en Burgos

Burgos (DB). — Durante hoy, sábado, y mañana, domingo, se disputará el Trofeo «Ibérico» de gimnasia, que cumple su primera edición. Está organizado por la Federación Provincial de gimnasia.

En la competición participarán equipos de Coslada (Madrid), el Club Lisboa Gimnasia, el Fútbol Club do Oporto, representantes de Guadalajara, Valladolid, Palencia, Fuenlabrada, Vitoria, Orense, Arabatxo y Urgatzi. Lógicamente habrá gimnastas de la Escuela Municipal de gimnasia de Burgos.

Este campeonato se llevará a cabo en las modalidades de gimnasia artística masculina, artística femenina, que se disputará hoy a partir de las cuatro de la tarde; y en las disciplinas de gimnasia rítmica y trampolín.

Voleibol

Partido clave para el Crisis en Segunda División

Burgos (DB). — El Crisis Diego Porcelos, que hasta el momento lleva un temporada realmente buena, se juega esta tarde el primer puesto de la clasificación. Se enfrenta en el Pabellón del Instituto «Diego Porcelos» al equipo de Segovia, segundo clasificado. El encuentro se iniciará a partir de las seis de la tarde.

Los pupilos de Azofra tiene muchas esperanzas para ganar este «duelo» en la cumbre. Son conscientes de lo difícil del reto, pero esperan que aupados por la afición logren la victoria. Un triunfo supondría encabezar el grupo en solitario.

Para este partido, Azofra ha convocado a Ahedo, Amoretti, Pedro, Angel, Yudego, Arturo, Tomás, Antonio, Logan, Javi, Carlos y Faustino.

Por lo que respecta al Delfos, este equipo burgalés afronta su compromiso liguero en León. Jugará en el Pabellón Maristas hoy a partir de las siete y media de la tarde frente al Universidad de León.

Además de lo complicado que ya resulta el partido, por la categoría de los leoneses, Carmen Matamoros, se desplazará con tan solo

Los representantes de la Escuela Municipal de Gimnasia serán Blanca Esther Santamaría, Cristina Molledo, Beatriz Gil y Covadonga Rodríguez en artística femenina, cuya entrenadora es Margarita Pajares. También estarán María del Carmen Grajales y Beatriz Pición en esta misma disciplina, siendo su entrenadora Dolores Domínguez. Los representantes burgaleses en trampolín son Ignacio Marín, Juan Ricardo Grajales, Rodrigo Bilbao, Raquel Santamaría, Gemma Cortezón y Sonia Irene Gutiérrez. Al frente está Fermín Pérez Barcina.

A las cuatro de la tarde de hoy, día 14, la competición tendrá como marco el Polideportivo San Pedro y San Felices. Mañana, domingo, a las 11 y a las cuatro en el Polideportivo «El Plantío».

siete jugadores. Cinco son baja por motivos laborales y son Bermejo, Bastida, Delgado, Graells y Santamaría.

Por lo tanto, los jugadores que emprenderán viaje hoy a las tres de la tarde son Martínez, Martín Bernal, Martín, Pérez, Cámara, Valladolid y Zaldívar. Es decir habrá un solo jugador en el banquillo. Realmente, en lo que va de temporada al equipo de Carmen Matamoros no le está acompañando la suerte.

Finalmente decir, que el equipo femenino del Crisis Diego Porcelos de Segunda también juega en Burgos. Recibe la visita del conjunto de Avila, ya veterano en esta categoría. El encuentro se iniciará a las cuatro y media de la tarde en el Pabellón del Instituto «Diego Porcelos».

El técnico Amoretti, no en vano piensa que la victoria está al alcance. Lo que sus discípulas necesitan es realizar un juego tranquilo y sereno y saber dominar los nervios. La lista de convocadas con Cristina, Susana, Ruth, Laura, Olga, Chus, Maite, Ana, Montse, Silvia y Arancha.

Hockey

El Club Patín Burgos se desplaza a San Sebastián

Burgos (DB). — En ediciones pasadas comentábamos que este fin de semana se iniciaba la competición en Segunda División. El primer rival del único equipo de hockey de Castilla y León será el Corazonistas.

El encuentro entre el Corazonistas y el Club Patín Burgos se iniciará mañana, domingo, a las doce del mediodía en San Sebastián. Antes de que comience el encuentro de senior, se llevarán a cabo los partidos de benjamines, alevines, in-

fantiles y cadetes.

El técnico Jordi ha convocado para este primer compromiso de la temporada a Chente, Jordi, Roldán, Espiga, Rincón y Nemesio, además de los juveniles Diego, Andrés, Antonio y Carlos, que mañana debutarán con el equipo.

Mientras tanto, siguen las gestiones con Cajamadrid, al objeto de conseguir ayuda económica. Todavía no hay nada conseguido, pero parece ser que las negociaciones van a buen ritmo.

Ficha técnica

C.B.Tizona					Bosco de La Coruña				
N.º	Nombre	Edad	Talla	Puesto	N.º	Nombre	Edad	Talla	Puesto
4	Alberto Muro	18	1,90	Alero	4	F. Pérez	20	1,86	Base
5	O. Tajadura	17	1,81	Base	5	J. Lorente	25	1,86	Base
6	A. de Pablos	19	1,80	Base	6	Santi Paredes	22	2,00	Ala-pivot
7	J.M.Alonso	26	1,86	Base	7				
8	V.Lafuente	30	2,00	Pivot	8	Oscar Alocén	21	2,00	Escolta
9	T.Williams	25	2,06	Ala-Pivot	9				
10	M.A.Morate	29	1,90	Alero	10	J.M. Calvelo	22	2,04	Pivot
11	Oscar Blesa	19	1,93	Alero	11	M. Andivia	23	1,90	Escolta
12	J.J. Ruiz M.	22	1,98	Ala-Pivot	12	Fernández	25	2,03	Ala-pivot
13	P. Huertas	20	1,98	Pivot	13				
14	R. Johnson	30	2,13	Pivot	14	Deorah Marsh	27	2,00	Alero
15	R. Ruiz	26	1,84	Escolta	15	Carl Mitchell	28	2,03	Pivot

Entrenador: J. A. Pesquera

Entrenador: Eduardo Ayuso

- 16ª Jornada de la primera fase
- Fecha: 14 de Noviembre de 1987
- Escenario: Pol. Municipal «El Plantío»
- Hora del encuentro: 8,30 de la tarde
- Arbitros: Javier Abos García (zaragozano) y J. A. Martín Bertrán (catalán).



## Automovilismo

## Piquet quiere demostrar que no es campeón mundial a causa de la suerte

Adelaide (Australia) (Efe). — El brasileño Nelson Piquet, campeón del Mundo de automovilismo, participará el domingo en el Gran Premio de Australia de Fórmula 1, deseoso de ganar el último Gran Premio del año para demostrar que su tercer título no fue obra de la buena suerte.

Con el Campeonato ya decidido, el decimosexto y último evento de la temporada, en las calles de esta ciudad, promete ser una carrera emocionante.

«Sin estar presionados por conquistar el Campeonato mundial, habrá por lo menos seis automovilistas buscando el triunfo», comentó el jefe de la escudería Brabham, Bernie Ecclestone.

Piquet tratará de silenciar a los críticos que aseguran que él no hubiera conquistado el campeonato mundial si su compañero del equipo Williams, el británico Nigel Mansell, no se hubiese lesionado.

El brasileño, quien ganó el Campeonato Mundial en 1981 y 1983, ha ganado tres competiciones para el Campeonato Mundial este año y Mansell seis. El británico se encontraba en la lucha por el Campeonato cuando se lesionó la espalda mientras practicaba para el Gran Premio de Japón y por lo tanto no pudo participar en los dos últimos compromisos.

También deseoso de ganar estará el volante brasileño de la escudería Lotus, Ayrton Senna, quien podría noquear a Mansell del segundo lugar de la clasificación con una victoria el domingo.

Piquet aseguró los laureles con 73 puntos, seguido de Mansell con 61 y Senna con 57. Con un segundo lugar, Senna empataría al británico.

El brasileño de 27 años abandonará al equipo Lotus la próxima temporada, para unirse al campeón del año pasado, Alain Prost, en la escudería McLaren.

El austríaco Gerhard Berger, quien le dio a Ferrari su primer triunfo

en un Gran Premio desde 1985 al ganar en Japón dos semanas atrás, luchará por otra victoria para el equipo italiano, el más famoso en este deporte.

Mansell será reemplazado el domingo en la escudería Williams por el italiano Ricardo Patrese, quien terminó su contrato con el equipo Brabham para esta carrera. Patrese competirá con la Williams el año próximo después de la ida de Piquet al equipo Lotus.

Ecclestone dijo que Patrese puede sorprender a Piquet el domingo porque ambos contarán con el mismo equipo.

El reemplazo de Patrese en Brabham será su compatriota Stefan Modena, una joven promesa de 23 años que acaba de titularse campeón de Fórmula 3.000.

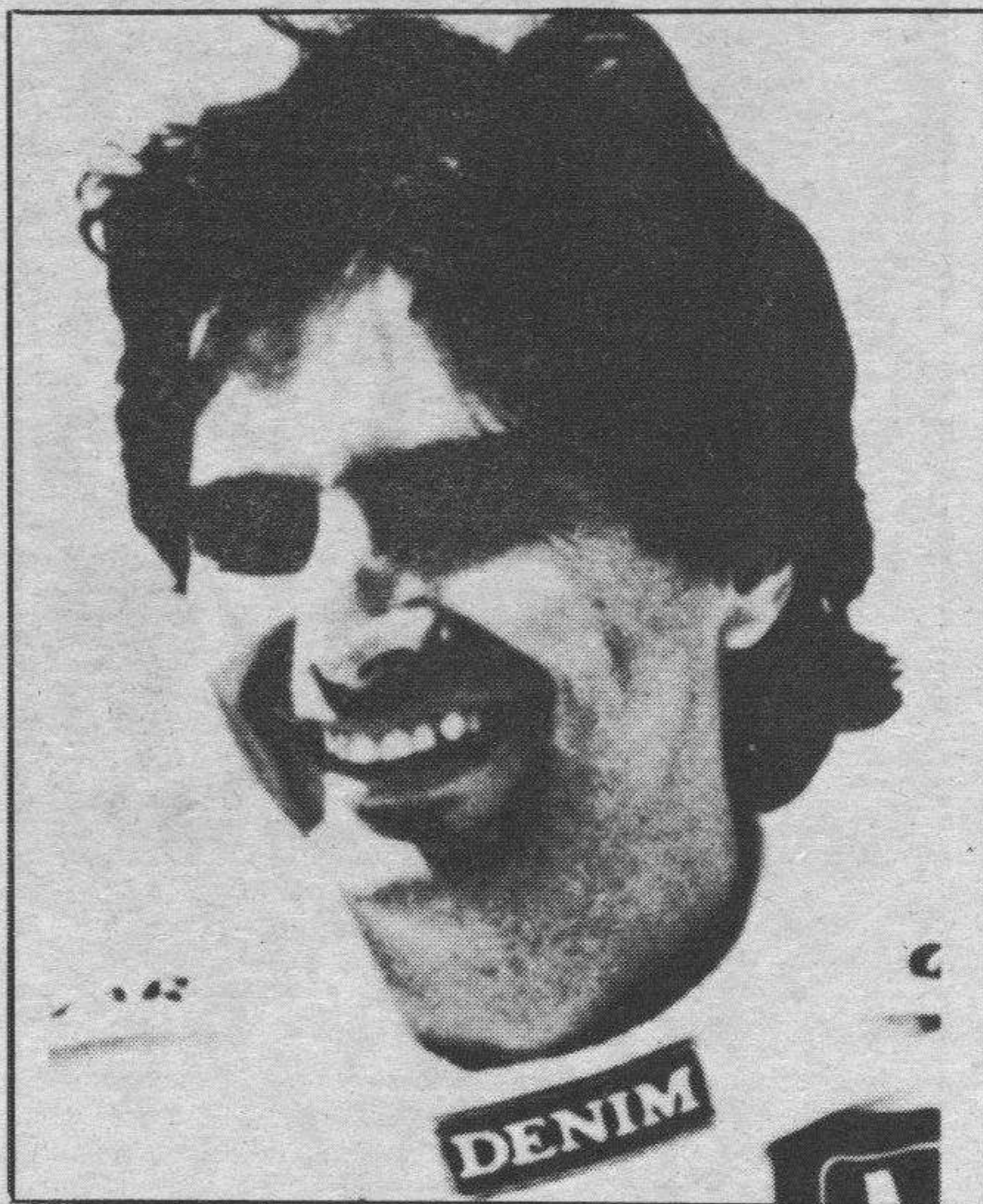
Los automovilistas han catalogado a Adelaide como el mejor circuito de calle en el Mundo, superior a Mónaco y a Detroit, a pesar del mal clima.

El finlandés Keke Rosberg ganó el primer Gran Premio aquí en 1985 en medio de un calor sofocante, mientras que Prost lo hizo el año pasado bajo torrenciales aguaceros.

Con esa victoria, Prost se apoderó de su segundo título consecutivo, pero fue mala suerte para Mansell, quien estaba adelante en la carrera cuando se le explotó una llanta privándole del triunfo en la carrera y del Campeonato.

Para el domingo se predice un buen tiempo con temperaturas de 20 grados centígrados y una asistencia sin precedentes de más de 220.000 personas.

Algunos predicen que ésta será la última carre-



Nelson Piquet

ra donde participan automóviles turbo, los cuales están siendo eliminados.

En 1988 se restringirá el uso de los turbos y en 1989 los turbos serán completamente eliminados.

### Berger, el más rápido

Adelaide (Australia) (Efe). — El austríaco Gerhard Berger (Ferrari) logró ayer el mejor tiempo en los primeros entrenamientos oficiales del Gran Premio de Fórmula 1 de Australia, que se disputará en Adelaide el próximo domingo.

Berger invirtió un tiempo de 1:17.267, con una media de 176,070 kilómetros/hora, por lo que ha superado el mejor crono del circuito urbano de Adelaide, hasta ahora en poder del gran ausente de esta carrera, el británico Nigel Mansell (Williams Honda), que lo estableció el año pasado en 1:18.403.

El español Adrián Campos (Minardi) hizo el penúltimo tiempo,

1:25.760, a más de ocho segundos de Berger.

Berger, que ya había hecho el mejor tiempo en los entrenamientos libres, ha sacado casi un segundo de ventaja sobre sus más inmediatos seguidores, el brasileño Nelson Piquet (Williams Honda, segundo), el francés Alain Prost (McLaren Porsche, tercero) y el brasileño Ayrton Senna (Lotus Honda, cuarto).

El austríaco está teniendo un tremendo final de temporada, en el que ya ha conseguido la «pole position» y la victoria en el Gran Premio de Japón.

1. Gerhard Berger (AUT-Ferrari), 1:17.267, (a una media de 176,070 Kms./hora).

2. Nelson Piquet (BRA-Williams Honda), 1:18.017.

3. Alain Prost (FRA-McLaren Porsche), 1:18.200.

4. Ayrton Senna (BRA-Lotus Honda), 1:18.508.

5. Michele Alboreto (ITA-Ferrari), 1:18.578.

## Piragüismo

## Convocatoria de elecciones en Castilla y León

Burgos (DB). — La Federación Castellano-Leonesa de Piragüismo, en virtud de lo dispuesto en la Ley 4/86 de 30 de Abril, así como en los Estatutos y Reglamento de Elecciones aprobados por la Dirección General de Deportes y Juventud de la Junta de Castilla y León, convoca elecciones a miembros de la Asamblea General Federativa y a presidente de dicha Federación.

Podrán participar los clubs que se encuentren inscritos en el Registro de Clubs y Asociaciones Deportivas de la Comunidad Autónoma, hayan tenido actividad en el año anterior y estén al corriente del pago de la cuota de club del presente año, y los palistas, ár-

bitros y entrenadores que tengan licencia actualizada en el presente año y la hayan tenido el año pasado.

Serán electores, los integrantes que tengan cumplidos los dieciséis años y elegibles los mayores de edad.

Los censos correspondientes a los diferentes estatutos serán expuestos en todas las Delegaciones provinciales de la Junta de Castilla y León.

Los miembros de la Asamblea General Federativa que resulten elegidos en la forma que determina el Reglamento, siguiendo el calendario electoral, se reunirán en Valladolid el día 19 de Diciembre para tratar como único punto, la elección de presidente.

## Natación

## Los Campeonatos de España de Invierno en Madrid

Barcelona (Efe). — Los Campeonatos de España de Natación de Invierno, que se disputarán en el próximo mes de Febrero, tendrán por escenario la piscina del Mundial'86, en Madrid, según fuentes de la Federación Española de Natación.

Las citadas fuentes aclararon que los Campeonatos han adelantado la fecha de celebración a su calendario habitual, para adaptarse a las necesidades de los nadadores, con vistas a la participación en los Juegos Olímpicos de Seúl.

«Por ello», matizaron «se ha buscado una piscina de gran calidad, para que los participantes puedan obtener buenas marcas, además de tener un entorno con posibilidades hoteleras para todos los que deben acudir a los Campeonatos de España».

La ubicación definitiva debe ser refrendada en la Asamblea de la Federación, a celebrar el próximo mes de Diciembre, aunque el estudio realizado por la Comisión Técnica señala como más idónea la instalación de Madrid.

La Federación Catalana había solicitado la organización de estos Campeonatos para cedérselos al CN Olot, objetivo que ha quedado totalmente descartado.

### Aldabe, a la Copa de Europa

Barcelona (Efe). — El nadador Ricardo Aldabe, que actualmente se encuentra en Estados Unidos, participará en la Copa de Europa de Natación, que se disputará en Montecarlo a mediados de Diciembre próximo, según confirmó a «Efe» Manuel Privado, seleccionador nacional de natación.

Aldabe deberá justificar las marcas realizadas en Estados Unidos y de esta forma ser eximido de las pruebas de selección que tendrán en la piscina mundialista de Madrid el 29 de Noviembre.

Otros nadadores españoles que entrenan en Estados Unidos, entre los que se encuentran Sergio López y Harri Garmendía, no podrán intervenir en la Copa de Europa, debido a problemas de estudios y compromisos deportivos con sus respectivas universidades.

## SERVICIO DE DESARROLLO URBANO AYUNTAMIENTO DE BURGOS INFORMACION PUBLICA

Aprobado inicialmente por el Pleno de la Corporación Municipal en sesión de 6 de Noviembre de 1987 el Proyecto de Reparcelación del Area de Actuación C-3 «Las Fuentes» delimitado al Norte en línea de 295,70 metros con fincas particulares y camino de Villalón; al Sur en líneas de 181 metros y 260,60 metros con Paseo de las Fuentes o Carretera de Villalonquérjar; al Este en líneas de 76,20 y 92,90 metros con finca de la Excelentísima Diputación de Madrid y en línea de 145 metros con terrenos del Ministerio de Defensa adscritos a la Farmacia Militar; al Oeste en línea curva de 243,20 metros con el talud del ferrocarril que enlaza la estación central burgalesa con el Polígono Industrial de Villalonquérjar, extinto ferrocarril Santander-Mediterráneo, para efectuar la distribución de beneficios y cargas del referido Area de Actuación, se expone al público el citado Proyecto de Reparcelación, junto con el expediente que se instruye al efecto, durante el plazo de un mes, a partir de la inserción del presente anuncio en el B.O.P., para que pueda ser examinado en la sede del Servicio Municipalizado de Desarrollo Urbano y Fomento de la Construcción, Avda. del Cid; número 3, por cuantas personas se consideren afectadas y formular las alegaciones que se estimen pertinentes.

Burgos, a 10 de Noviembre de 1987

EL ALCALDE,  
José María Peña San Martín

# Belclla

## PELETERIA

Presenta su nueva  
colección otoño · invierno  
FABRICACION PROPIA

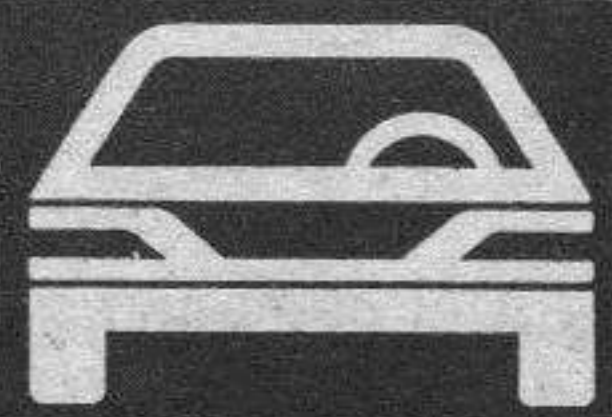
HORARIO DE LUNES A SABADOS  
DE 10 A 2 Y 4'30 A 8

**DOMINGOS Y FESTIVOS  
ABIERTO**

DE 10'30 A 2

CTRA. QUINTADUEÑAS, S/N (CAMINO CEMENTERIO)  
TLF. 26 0530 · BURGOS

## OCASIONES DEL LEON



COCHES DE AUTENTICA OCASION

TODAS LAS MARCAS, POCO  
KILOMETRAJE

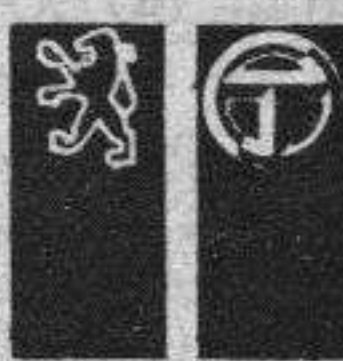
REVISADOS Y GARANTIZADOS

DESDE 25.000 PTAS.

Y CON FACILIDADES DE PAGO

TALLERES PEDRO, S.L.

su concesionario  
**PEUGEOT TALBOT**



Ctra. Madrid-Irún, Km. 247  
BURGOS



## Ciclismo

## Hoy, reunión de la AEOCC

Madrid (Efe).— La Asociación Española de Organizadores de carreras ciclistas (AEOCC) se reunirá hoy, en Madrid, para estudiar el calendario español para la temporada 1988.

Esta reunión se celebra una semana después de haberse firmado los nuevos estatutos del citado organismo que preside Manuel Pérez.

Los organizadores españoles están preocupados por la coincidencia de varias pruebas nacionales con algunas carreras del calendario internacional (AEOCC), punto principal de la reunión de hoy.

## El adiós de Joop Zoetemelk

El holandés Joop Zoetemelk, nacido hace 41 años, y conocido en el argot ciclista como el «Viejo Zorro», dirá adiós al ciclismo de competición el próximo domingo, con la disputa del ciclocross que en su honor se va a disputar en la localidad francesa de Feringny L—Eveque.

Para Zoetemelk la despedida definitiva del ciclismo de competición fue hace unos días en la Escalada al Castillo de Montjuic, donde ocupó el segundo puesto. Fue según palabras suyas el momento y lugar ideal; aunque ahora, no puede despreciar la idea de sus dos «eternos rivales» Bernard Hinault y Eddy Merckx, organizadores de este ciclocross.

En esta prueba han anunciado su participación ruterios como Ludo Peeters, Claude Criquiellion, Marc Sergeant, Ferdi van den Haute (también cuelga la bicicleta este año), Edwig van Hooydonck (mejor neoprofesional holandés de la temporada), Yves Hezard, Alain Bondue y Johan van der Velde.

## Ajedrez



Karpov dejó escapar ayer la ocasión de ganar.

## Karpov tuvo que conformarse con las tablas que le ofreció el campeón Gari Kasparov

Sevilla (Ricardo Montecatine, Efe). — Anatoli Karpov dejó escapar hoy, con blancas, una nueva oportunidad para vencer a Garri Kasparov, en la decimotercera partida del encuentro que disputan en Sevilla, título mundial en juego, y hubo de conformarse con las tablas que le ofreció el campeón.

En esta ocasión el aspirante había preparado una receta casera para intentar romper la acostumbrada defensa Grunfeld que le opuso Kasparov y con ello prolongó las reflexiones de su oponente, pero al final la batalla estaba equilibrada.

En la apertura, las cosas le salieron bien a Karpov. Su rival entró de lleno en su análisis casero, y prueba de ello es que en 19 movimientos su reloj marcaba sólo 13 minutos. El medio juego era el que él había buscado, pero cuando se puso a jugar, las imprecisiones hicieron su aparición.

Karpov meditó durante 49 minutos antes de ejecutar su jugada 20. T1R, y pese a su dilatado esfuerzo mental, todos los analistas señalaron que no parecía buena: en su lugar, recomendaban 20. C4D.

En el movimiento 24 las negras habían tomado ya la iniciativa, porque el peón en seis dama y el alfil en siete rey blancos no tenían ninguna perspectiva de progresar. Lo que en principio parecía una poderosa cuña en campo enemigo se convirtió en un lastre.

A partir de ese momento, Karpov tuvo que luchar por las tablas, frente a un campeón que ha aprendido a mostrarse conservador cuanto tiene ventaja en el marcador. Ahora domina a su rival por siete puntos a seis.

El juego de Karpov no vengió una vez más a los expertos.

Tampoco convencieron algunas jugadas de Kasparov, como 35... T1-1A. En el momento del ofrecimiento de tablas, se espe-

raba que el campeón llegara hasta el aplazamiento para, en caso de no encontrar una línea ganadora en el análisis nocturno, proponer el empate por la mañana.

Por ello, en el teatro Lope de Vega, que se llenó de público, causó extrañeza que Kasparov que no arriesgaba nada con esta política de esperar a mañana, ofreciera el armisticio de una manera tan rápida.

La decimotercera ha sido una triste partida para el aspirante y ha supuesto una reafirmación moral para Kasparov. Sin embargo, decir que el «match» parece decidido es absurdo. En este tipo de encuentros personales, la victoria de uno es también la derrota del otro.

Bastaría que Karpov lograra una victoria jugando bien de principio a fin, algo que no ha conseguido por ahora en este encuentro sevillano, para que el marcador se igualara y los respectivos estados de ánimo cambiaran de signo.

## Boxeo

## Entrenador suspendido a perpetuidad por pegar a un periodista

París (Efe).— El entrenador boxístico Alain Ruocco ha sido suspendido a perpetuidad por la Federación de Boxeo, por haber agredido a un periodista.

Alain Ruocco, entrenador y padre del púgil profesional Marc Ruocco, pegó a un redactor del diario de Marsella «Le Provençal», quien el pasado mes había escrito un artículo sobre su pupilo que consideró «desagradable».

El entrenador ya había sido anteriormente suspendido a perpetuidad por la FFB por haber pegado a un árbitro, pero esta pena se vio posteriormente reducida al simple pago de una multa.

## Rugby

## El Burgos recibe la visita del Universidad de León

Burgos (DB). — A partir de las doce del mediodía de mañana, el Club Burgos Rugby se enfrenta al Universidad de León, en partido correspondiente a la Segunda División. El encuentro transcurrirá en «San Amaro».

Sobre el papel, la victoria se presenta asequible para los burgaleses. Actualmente están atravesando un buen momento de juego y a buen seguro sabrán aprovechar esta racha. Además se han llevado a cabo cambios en la dirección técnica de la delantera. Se ha incorporado a Julián para que dirija y de más efectividad a una melée que parecía dormilada.

Hay que añadir que a pesar de esta incorporación el equipo acusa la baja de Paco, que tiene grandes molestias en la espalda, que le impiden jugar. Por lo tanto, el equipo está formado por Nanel, Pepe y Angel en la primera línea; Rafa y

## Mayweather nuevo campeón mundial del peso superligero

Los Angeles (EE.UU.) (Efe).— El púgil estadounidense Roger Mayweather consiguió anoche el título de campeón del Mundo del peso superligero, versión Consejo Mundial de Boxeo (WBC), al ganar por k.o., en el secto asalto al mejicano René Arredondo.

El combate, programado a doce asaltos, se disputó en Los Angeles y de 10.000 espectadores 9.000 eran mejicanos.

Arredondo conquistó el título mundial Tuhoshi Hamaya. Cuenta en su historial con 36 victorias, 31 de ellas por k.o., y cuatro derrotas.

Rodrigo en la segunda línea; Piru, Javi y Julián en la tercera línea; Juanito medio de melée; Moncho, apertura; Juanjo, Ramón, Lalo y Perico, tres cuartos y Fenani, zaguero.

Por lo que respecta a Aparejadores éstos se desplazan a Valladolid donde se enfrentarán al Zorrilla.

En cuanto, a los juveniles, se espera que mañana consigan el primer triunfo de la temporada frente a un equipo desconocido, el Galileo de Valladolid. El encuentro se iniciará a las diez y media de la mañana.

Se espera que la fuerza y experiencia que están adquiriendo los juveniles sirva para conseguir un importante triunfo frente a los vallisoletanos. Los jugadores convocados son Luis María, Juancho, Jarabo, Iñáqui, Javier, Carlos, Eduardo, Soldado, Nacho, César, Alvaro, Brun, Fernando, Cavia y Pascal.

## Balonmano

## Los arandinos a sacarse la espina ante el San Salvador

Aranda de Duero (Mery Varona).— Pocas novedades por parte del Aranda Gromber de cara al encuentro que disputará mañana, domingo, en el Polideportivo Príncipe de Asturias frente al San Salvador del Valle.

Los arandinos, que sufrieron una severa derrota ante el líder, la jornada anterior (30-14), estiman que el resultado es explicable en razón del potencial económico y deportivo del Puertas Mayisa, muy superior al nivel general del resto de equipos que compiten en este grupo, como demostrarían los resultados que se están produciendo y el hecho de que el equipo toledano continúa imbatido.

Así, pues, el Gromber se encuentra con suficiente moral para intentar salir airoso mañana en la confrontación de Liga. El San Salvador llega como uno de los equipos fuertes del grupo, con una técnica muy depurada, juego ordenado y buena defen-

sa. No ofrecerán facilidades, ya que pierden pocos balones y aprovechan al máximo las jugadas.

En principio, los arandinos saldrán con una defensa cerrada, 6-0, y según como evolucione el marcador podrían pasar a una defensa combinada.

La alineación más probable será la formada por Paulino, Pérez, León, Chomín, Benito, Luis Miguel, Peña, Remacha, Martoto, Mencía, Iñáqui y Joaqui.

## Aranda Gromber-Palencia Fagor

El Aranda Gromber de la Segunda División se enfrenta a las 7 de esta tarde, también en el Polideportivo Príncipe de Asturias, al Palencia Fagor,

un equipo formado por gente veterana, con muchos años de práctica en el balonmano, ante quien se intentará dar la sorpresa.

La alineación presenta novedades por la incorporación de algunos jugadores conocidos de la afición y estará formada, probablemente, por Dani y Félix en la portería, Arce, Felipe, Alejandro, Bartolo, Josías, Quique, Isaac, Marinao, Giganto, Juanma.

Previamente, a las 5,45 horas, se disputará un partido de juveniles entre el Gromber y el Palencia.

## Caja Segovia-Aranda Opel

Jugadores con la mirada puesta en los próximos partidos.

El equipo intenta de esta forma levantar la moral, un tanto alicaída últimamente ya que todavía

no ha logrado ganar ningún encuentro de la temporada. A esta circunstancia se añade lo que consideran versión parcial de lo ocurrido en el último partido, frente al Autocid.

Para la jornada de mañana, considerada también bastante difícil, se alinearán Manuel, Villa, Eugenio, Piri, Josete, Portela, Ricardo, Goyo, Chema, Mauro, José y Luis Angel.

## Varias ausencias en el Autocid

Burgos (Ana Isabel Angulo). — A partir de las siete de la tarde, el Autocid Ford se enfrenta al Universidad de León en el Polideportivo Municipal de «Mirasierra». En los pronósticos, el equipo favorito es el local, aunque no se puede afirmar con seguridad. Todo depende de la plantilla visitante.

En caso, de que el técnico leonés cuente con al-

gún jugador del Ademar, la victoria sería un objetivo muy difícil para los burgaleses. Si actúan los jugadores que lo están haciendo habitualmente, el triunfo parece asequible.

El técnico, Javier Hernano, cuenta con dos bajas importantes para este partido. No podrá jugar Valdivielso, ya que tiene tendinitis. También estará ausente Sebas. Como recordará, nuestros lectores, en el último partido de Liga, Sebas sufrió un fuerte golpe en la cara que le produjo ruptura del tabique nasal.

Además de estas dos bajas, hay que anunciar dos importantes altas. De un lado, Francis y de otro, Salmerón. Con respecto a este jugador hay que comentar que en principio se esperaba que pudiera actuar en Enero. Sin embargo, días pasados después de un reconocimien-

to médico se le dio el alta. Esta semana ha estado entrenando con normalidad y hoy saltará a la cancha.

Por otro lado, también existe la duda del portero Castanedo. Este está realizando el Servicio Militar y el domingo se licencia. Por tal motivo no se sabe si tendrá permiso y podrá jugar. Por lo tanto la lista de convocados es la siguiente: Michel, Castanedo, Roberto, Salmerón, Raúl, Miguel Angel, González, Oscar, Garnacho, Peña, Oca, Yoki y Francis.

Previamente se disputará el encuentro de juveniles. En esta ocasión actuará el primer equipo, que está formado por los siguientes jugadores: Aguarón, José Angel, Garnacho, Raúl, Oscar, López, Nervios, Richard, Igor, Ricardo, Quique, Moro, Calvo, Enrique y Fonso.





**Energía solar.** — He aquí el modelo de la central de energía solar de Kobern en la República Federal de Alemania. A mediados de 1988 se habrá convertido en una de las mayores instalaciones de producción de corriente solar. La forma del modelo representa la unión simbólica entre la tradicional viticultura de la región del Mosela, donde estará ubicada la instalación, y la técnica solar, abocada al futuro.

## La Secretaría de Estado para la Seguridad advierte que no permitirá actuaciones contrarias a los acuerdos hispano - argelinos

Madrid (Europa Press). — La Secretaría de Estado para la Seguridad hizo pública ayer una nota en la que advierte que no permitirá actuaciones en el territorio nacional, que sean contrarias a los acuerdos que España ha suscrito con terceros países en materia de seguridad.

La nota de la Secretaría de Estado ha sido difundida a raíz de la información publicada hoy por un diario madrileño, según la cual dirigentes de los tres principales movimientos de la oposición argelina tienen previsto reunirse hoy en Madrid en una sede de la Unión General de Trabajadores (UGT).

La nota dice textualmente:

«La Secretaría de Estado para la seguridad quiere recordar que es su deber hacer cumplir los acuerdos de amistad y cooperación que España tiene con terceros países en materia de seguridad. Actuará, por tanto, si es preciso, para impedir cualquier actividad contraria a estos acuerdos.

Asimismo, y en aplicación estricta de las leyes, se procederá a expulsar del territorio nacional a aquellas personas de nacionalidad extranjera que no respeten este tipo de compromisos alcanzados entre países soberanos.

Fuentes de la Secretaría de Estado dijeron también a «Europa Press» que si el acto al que hace referencia la información del periódico madrileño tuviera un carácter desestabilizador, la Policía tendría que actuar para impedirlo.

Las mismas fuentes precisaron que el trato dispensado a los residentes argelinos en España ha sido correcto. «Se les ha tratado siempre —dijeron— con el máximo respeto a sus intereses individuales y colectivos, sin discriminación de ningún tipo respecto al trato que se da a los residentes que provienen de otros países».

«Tampoco —agregaron— se les acosa políticamente ni hay ninguna pre-

disposición a una vigilancia estricta de sus actividades».

En la actualidad residen legalmente en España unos 450 argelinos de los cuales, según las fuentes consultadas por «Europa Press» se estima que menos de un centenar tienen alguna relación con el principal movimiento opositor al régimen argelino, el Movimiento para la Democracia en Argelia (MDA).

En los últimos años, España ha expulsado del país a 164 argelinos, la mayoría de ellos por encontrarse indocumentados, 11 tras ser calificados de «indeseables», uno considerado un delincuente y otro por tráfico de drogas.

Por otra parte, un portavoz de la Secretaría de Estado para la Seguridad afirmó que en ningún momento de las reuniones mantenidas por delegaciones de los Ministerios de Interior de España y Argelia, el Gobierno argelino ha sugerido al español la concesión de compensaciones económicas a cambio de su colaboración antiterrorista.

El portavoz hizo esta afirmación refiriéndose a otra información publicada por «El País», en el sentido de que si se produjo esa sugerencia.

Indicó que resulta normal que cuando dos países han normalizado sus relaciones, el clima para la cooperación en todo tipo de campos sea mucho mejor. «Pero no ha habido nunca en los contactos mantenidos —insistió—, la menor sugerencia de las autoridades argelinas para tratar de sacar ventajas de tipo económico a través de la colaboración antiterrorista».

### Detenidos tres argelinos y suspendida la conferencia

Madrid (Efe). — Tres argelinos miembros del Movimiento para la Democracia en Argelia (MDA) fueron detenidos en la tarde de ayer en Madrid a la entrada de una sede de UGT, donde estaba prevista la celebración de una conferencia pro derechos humanos en el país magrebí.

La conferencia, para la que UGT había cedido el local situado en la avenida de los Toreros, fue suspendida a mediodía, poco después de que la Secretaría de Estado para la Seguridad anunciara su disposición de expulsar del territorio nacional a los extranjeros que no respeten los compromisos firmados por España con otros países en materia de seguridad.

La Asociación pro derechos humanos ofreció entonces su sede para la celebración de la conferencia, que quedó reducida a una breve rueda de Prensa, por la detención de los tres argelinos, en la que intervinieron el secretario general de la asociación, Luis Miguel Alonso, y el portavoz del MDA en España, Youseff Keriche.

La detención de Ali Serrauoi, Ibrahim y Najib Nadjaj, que habían llegado a España procedentes de Francia para participar en la conferencia, se produjo poco después de las siete de la tarde, cuando una decena de policías pidió la documentación a las personas que se hallaban en las proximidades de la sede de UGT, en la avenida de los Toreros.

El portavoz del MDA no fue detenido porque exhibió su documento nacional de identidad, ya que está nacionalizado en España, según fuentes de la Asociación pro derechos humanos.

Otro argelino, acompañante de Keriche, se libró de la detención al ocultarse de los policías que pedían la documentación.

En la breve conferencia de Prensa, Luis Miguel Alonso mostró su apoyo decidido al MDA para que «pueda ejercer su libertad de expresión» y expresó su disgusto «no tanto por la suspensión del acto en UGT, sino por la detención de los tres argelinos. Los motivos no son muy legítimos porque se alega un acuerdo entre España y Argelia que no se sabe muy bien qué contiene».

El MDA, dijo, «no es

equiparable a ETA y es una aberración esa equiparación porque la situación en Argelia no es comparable a la de cualquier país de Europa».

El portavoz del MDA en España afirmó que «se nos ha tratado como delincuentes» y se preguntó el por qué de la detención, ya que el acto, para denunciar la violación de los derechos humanos en Argelia, «no vulnera la ley española».

Un comunicado del MDA, distribuido en este acto, culpa a la Seguridad del Estado de «prohibir» la conferencia y muestra que «estamos sorprendidos por esta decisión y por la actitud del Gobierno español», ya que el MDA «siempre ha respetado las leyes españolas y seguirá haciéndolo. No ha atentado ni contra la seguridad de España ni contra sus intereses».

Otro comunicado del MDA, dirigido en este caso al diario «El País», desmiente que la conferencia guardará relación con ninguna reunión de la oposición argelina en Madrid y ciñe la relación con UGT a la cesión de un local.

El movimiento argelino niega que vaya a celebrarse reunión alguna de la oposición en Madrid y precisa que «no va a celebrarse ningún encuentro de miembros de nuestro movimiento con el FFS, el PPA y el PRS», así como que «no han acudido ni van a acudir a Madrid dirigentes argelinos procedentes de Francia, Bélgica y otros países europeos».

España y Argelia han asumido el compromiso de impedir que sus territorios sean utilizados como base para operaciones desestabilizadoras en el otro y tienen sendos funcionarios policiales como «enlaces permanentes» en cada país para información sobre la presencia y actividades de etarras en Argelia y de opositores en España, respectivamente.

Legalmente residen en España 441 argelinos, aunque se estima que la presencia real es superior.

## Italia: crisis en el Gobierno por la salida de los liberales

Roma (Efe). — El Partido Liberal (PLI) abrió hoy una crisis de Gobierno en Italia, al decidir la retirada de su representante en el Gabinete de coalición que preside el democristiano Giovanni Goria.

Altissimo, propuso la retirada del Gobierno.

Los liberales detentan una sola cartera en el gabinete Goria: la de Defensa, cuyo titular es Valerio Zanone.

Después de casi tres horas de discusión y a propuesta de su secretario general, Renato Altissimo, la dirección del PLI decidió esta noche retirar al ministro de Defensa, Valerio Zanone, en desacuerdo con el proyecto de Ley Financiera para 1988.

La decisión fue anunciada esta noche por el senador Attilio Bastiani, jefe de la Secretaría política del PLI, tras una reunión de urgencia, en la que el secretario libe-

La reunión de más de tres horas que celebraron previamente los cinco secretarios de los partidos de la coalición (Democracia Cristiana, Socialista, Republicano, Socialdemócrata y Liberal) no impidió salvar una crisis aplazada «in extremis» el pasado martes, cuando Altissimo anunció el propósito de los liberales (que tienen el 2% de los votos) de dejar el Ejecutivo surgido de las elecciones generales del pasado mes de Junio.



«Miss Mundo 1987». — La australiana Ulla Weigerstorfer, de 20 años de edad, fue coronada «Miss Mundo 1987», en Londres. Telefoto AP-Efe.



cuartos de baño **gala**

lotería primitiva

Más de 193 millones para dos acertantes

Combinación premiada

11 - 20 - 24 - 31 - 32 - 41

Complementario 25

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos) 2 acertantes a .....	193.240.631
2.ª	» (5 ac. y comp.) 26 acertantes a .....	5.574.249
3.ª	» (5 aciertos) 1.831 acertantes a .....	149.513
4.ª	» (4 aciertos) 81.286 acertantes a .....	3.962
5.ª	» (3 aciertos) 1.269.647 acertantes a .....	380

Adquiera su cuarto de baño **gala** en:

STOS. SOBRINOS de V. MARCOS, S.A. - Melchor Prieto 25, BURGOS

SIRO VAZQUEZ, S.L. - Puerta Nueva 3-5 ARANDA

ALM. EL ABSIDE, S.A. - Avda. de los Pinos, 1, MIRANDA



## Alcira: manifestación de protesta

Valencia (Europa Press).— Unas cuatro mil personas participaron a últimas horas de esta tarde, en el centro de Alcira, en una manifestación de damnificados por las recientes inundaciones.

Los manifestantes, que llenaban por completo la Plaza Mayor de la localidad, no provocaron incidentes, a pesar de que hubo síntomas de una gran tensión durante la concentración de protesta.

Javier Sierra, dirigente

de las Asociaciones de Damnificados por la Riada de 1982, AFIVA y APENERRA, volvió a culpar de las inundaciones a las autoridades «que en los últimos cinco años se limitaron a hacer promesas y no han hecho nada», dijo.

Añadió que, estos días, los políticos valencianos hablan mucho de ir a Madrid, pero por Alcira no ha pasado todavía nadie a dar la cara.

Durante la concentración, muchos manifestan-

tes dieron gritos como «Si no saben gobernar, que se vayan».

Javier Sierra dijo también en su intervención, que desde hace cinco años, «nos han estado llamando mentirosos y majaderos, pero el tiempo y este nuevo desastre nos ha dado la razón».

Los reunidos acordaron realizar una nueva manifestación de protesta este próximo domingo, contra la autopista del Mediterráneo.

## España enviará ayuda humanitaria y cooperará con Etiopía

Madrid (Efe).— España enviará ayuda humanitaria a Etiopía y establecerá áreas técnicas de cooperación con el país africano cuyo vicepresidente, Fissena Desta, se encuentra en Madrid en visita oficial.

Fissena Desta encabeza una delegación de la República Socialista Democrática de Etiopía que realiza una gira por siete capitales de países pertenecientes a la Comunidad Económica Europea (CEE) para exponer la situación de aquel país tras la aprobación de una nueva Constitución.

«El Gobierno militar ha dejado el poder a la Administración civil, se han convocado elecciones a diputados y se formarán

asambleas para elegir asambleas nacionales en cinco comunidades autónomas y en 23 regiones, de las que surgirá un órgano ejecutivo llamado Consejo de Estado», afirmó Desta en rueda de Prensa celebrada hoy.

«La Constitución garantiza la armonía entre las diferentes nacionalidades de Etiopía y el respeto a los derechos humanos», subrayó.

El vicepresidente etíope se entrevistó hoy con el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, que se comprometió a enviar ayuda humanitaria y a estudiar la creación de zonas de colaboración técnica entre ambos países «cuyas rela-

ciones han sido muy estrechas pero vacías de contenido en los últimos años», afirmó Fissena Desta.

España acordó enviar a Etiopía, con anterioridad a este viaje, más de 8.000 toneladas de cereales.

El presidente etíope informó de las medidas tomadas en su país tras las sequías de 1984 y 1985 que causaron la muerte de más de un millón de personas y que han consistido en fomentar el desarrollo agrícola en las zonas fértiles y reforestar y conservar el suelo, en colaboración con otros países, en las áreas más áridas.



EL SEÑOR

### Don Emilio Rodríguez García

Que falleció en el día de ayer en Burgos, a los 82 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenadas hermanas: Josefa (Vda. de Angel Liedo) y Milagros; hermano político: Domingo Fernández; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán hoy, sábado, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de Población de Valdivielso (Burgos), seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad; por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.

Población de Valdivielso, 14 de Noviembre de 1987.



El novenario de misas, que dará comienzo el próximo lunes, día 16, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, será aplicado por el eterno descanso del alma de

### Francisco José Hidalgo Franco

Que falleció el día 25 de Octubre de 1987

Q. E. P. D.

La familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.



El novenario de misas que dio comienzo ayer viernes, día 13, a las ocho de la tarde, en la parroquia de San Lesmes, Abad; así como el que comenzará el próximo lunes, día 16, a las siete y media de la tarde, en la Capilla del Santísimo Cristo de la Catedral, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

### D.ª María-Dolores Martínez de la Mata

Que falleció el día 11 de los corrientes.

Q. E. P. D.

La familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

### LAS ESQUELAS

se reciben hasta las 12 de la noche en

C/. San Pedro Cardeña, 34

Diario de Burgos



EL SEÑOR

### Don Amalio Miguel Miguel

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenadas hijas, Amelia, María Concepción (Vda. de D. Federico Miguel) y María Cruz; hijos políticos, Mauricio Val y José Luis Jirones; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 4,15, en la iglesia parroquial de San Julián; seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Romanceros, Núm. 22.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 14 de Noviembre de 1987.



Rogad a Dios en caridad por el alma de EL SEÑOR

### Don Carlos Calleja del Río

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa: Doña Adela Calleja Vivar; hermanas: Josefa y Sor María Concepción (Hna. religiosa Oblata); hermanos políticos: Gregorio, Fidel, Saturnino, Angelita, Guadalupe y Auria; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las cuatro y media en la iglesia parroquial del Rosario, de Quintanadueñas, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Quintanadueñas.

Capilla ardiente: Tanatorio «La Paz». «Sala San Juan».

Burgos, 14 de Noviembre de 1987.

### Agradecimiento

La familia de D.ª María Dolores Martínez de la Mata, fallecida el pasado día 11 (Q.E.P.D.), agradece a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.



EL SEÑOR

### Don Francisco Ortiz López

Falleció en el día de ayer, a los 64 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Avelina González González; hijos: Avelina, Isidoro y Mercedes; hijos políticos: José María Villarias, María Milagros Santamaría y Francisco del Río; nietos; hermanos: Pedro, Rosario, Sinforsosa e Isabel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

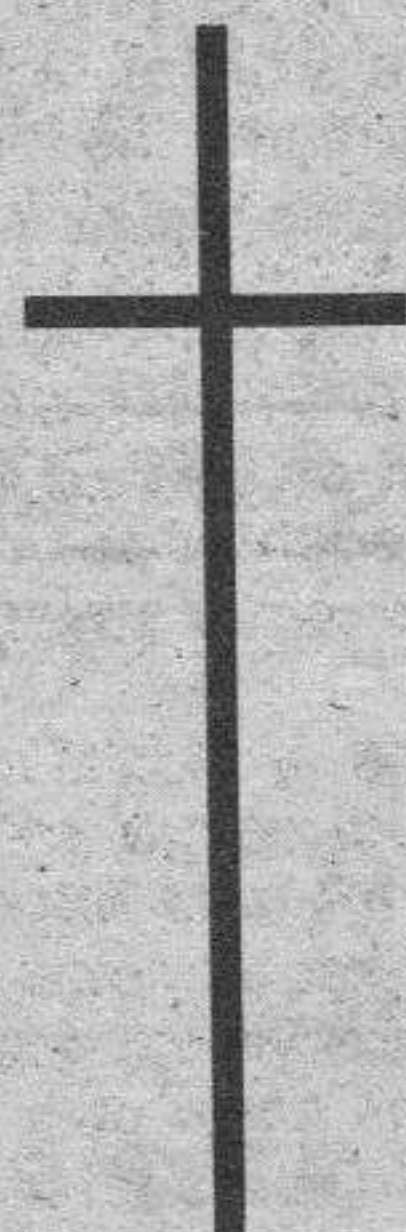
Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las doce, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Alfareros, número 33.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 14 de Noviembre de 1987.

SOCIOS fallecidos del CIRCULO CATOLICO DE OBREROS, desde el día 1.º de Noviembre de 1986, al 1.º de Noviembre de 1987



#### CONSEJERO:

D. Julián Campo Agero

#### SOCIOS DE MERITO:

D. Felipe Gutiérrez Pérez  
D. Luis Castañeda Sancho  
D. Marcelino Muñoz Martín  
D. Mariano Cámara Puras  
D. Serafín García Arroyo  
D. Vicente Martínez Herrero

#### SOCIAS:

D.ª Cesárea Vidondo Urra  
D.ª Eusebia Domingo Portugal  
D.ª Florencia Maté del Alamo  
D.ª Leonor Castresana González  
D.ª Mercedes Crespo Ruiz  
D.ª Pilar Pérez Carcedo  
D.ª Saturnina Sáez Puente

#### SOCIOS:

D. Agapito Santamaría Rojo  
D. Angel Pérez Díez  
D. Antonio Sáez Sedano  
D. Benito Septién García  
D. Feliciano Cuesta García  
D. Fermín Cuesta Hidalgo  
D. Fernando Rueda Santamaría  
D. Francisco Santamaría Olalla  
D. Julio Blanco Fernández  
D. Manuel de la Fuente Carrero  
D. Manuel Delgado Arlanzón  
D. Pedro Ibáñez García  
D. Rafael Martínez Martínez  
D. Raúl Benito Nuño  
D. Roberto López Leciñana  
D. Santiago Llorente Callejo  
D. Teóduo Marquina Mata  
D. Victoriano López Ortega

Q. E. P. D.

### EL CONSEJO DE GOBIERNO DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS, LA JUNTA ADMINISTRATIVA Y LOS PRESIDENTES DE LAS MUTUALIDADES

Invitan a los socios a la misa, que en sufragio de sus almas, se celebrará el domingo, día 15 de Noviembre, a las once de la mañana, en la iglesia de La Merced.

Finalizada la santa misa, la Schola Cantorum, entonará un solemne responso.

Burgos, Noviembre de 1987



# Pajares y Esteso: Solos ante el peligro

Andrés Pajares y Fernando Esteso: Solos ante el peligro. Por primera vez ambos se enfrentan al «toro», pero no en la arena, sino en las tablas del escenario del teatro Calderón de Madrid. Allí protagonizan una de las comedias más difíciles del teatro americano que, por su planteamiento, es de carácter universal. Se trata de la obra de Neil Simon, «La extraña pareja».

Resulta una comedia seria, pero que, como bien dice el propio Pajares, a los dos minutos de seriedad... de cierto dramatismo, el autor vuelve a llevar al espectador a un plan de risa total.

—Para mí Simon es uno de los autores más importantes del momento. Sabe captar la psicología humana de forma extraordinaria y, sin caer jamás en la mediocridad, cala en el corazón de todos los públicos.

### «Imponemos nuestra originalidad»

Esta obra de Neil Simon, «La extraña pareja», fue llevada al cine por dos de los grandes «monstruos sagrados» de Hollywood, Walter Matthau y Jack Lemmon, y en la televisión se hizo como serie, contando con la participación de Tony Randall. Tanto en la pantalla gigante como en la pequeña, estos actores hicieron «sulentos» trabajos, llegando a conquistar varios premios. Ello significa que Pajares y Esteso tendrán que, como se dice en el argot teatral, «hilvanar finito».

—Fernando, ¿no es peligroso protagonizar una comedia que ya han hecho otros famosos? ¿No se corre el peligro de que surjan las comparaciones?

—Es posible, pero nosotros estamos imponiendo nuestra originalidad... nuestra propia personalidad que, sin duda, todo actor posee. No creo que nos parezcamos. Esta comedia de Neil Simon no permite inventar «morcillas», cosa bastante trágica para acto-

res de nuestra línea, es por eso que estamos dando todo lo que podemos en cuanto a situaciones, la voz... en fin, un énfasis total muy nuestro. No creo que la gente se ponga a comparar porque no le damos la oportunidad.

### «Esta comedia es una terapia para nosotros»

Tanto Pajares como Esteso, gozan de cierta fama en varios países latinoamericanos porque, por medio del cine, han hecho reír a millones de personas.

Y precisamente ya hay dos empresarios latinoamericanos interesados en llevarlos en una gira por varios países representando «La extraña pareja». «Sería muy interesante actuar en directo en varios países americanos. Y esta obra se presta porque, como ya hemos dicho, su trama es universal», dijo Fernando Esteso.

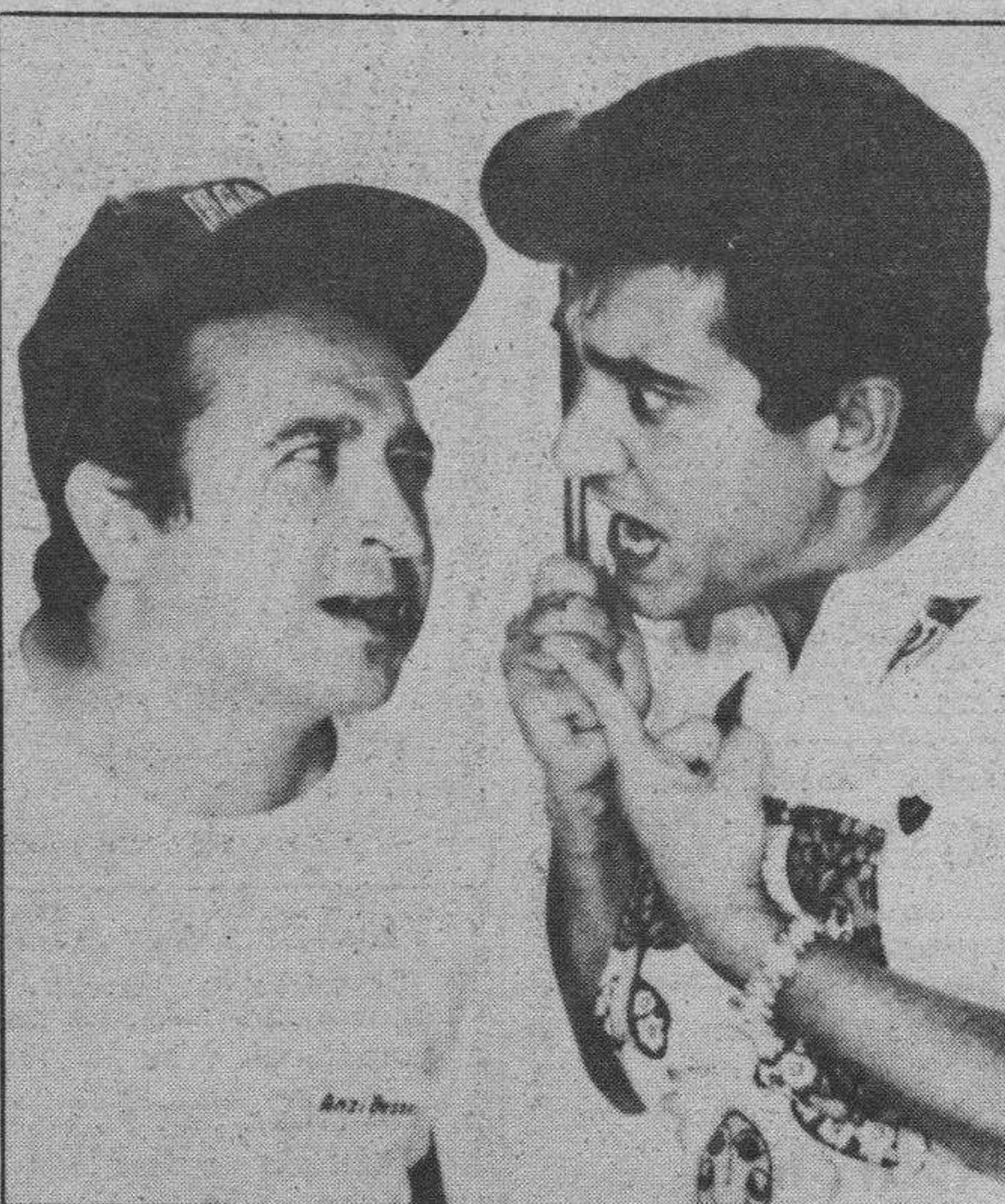
—Andrés, ¿qué resulta más difícil?

—¿En qué sentido?

—Esta comedia de Simon o lo que habéis venido haciendo hasta ahora...

—No, «La extraña pareja» ya nos la han dado hecha. Hay un texto cabal y la ha escrito un genio del teatro, por lo tanto no podemos inventar nada. Estamos sometidos a lo que él ha dicho. Solamente hemos quitado algo que aquí, en nuestro país quizá el público no comprenda, pero nada más. Yo diría que esta comedia es una terapia para nosotros.

—José Osuna está con-



Pajares y Esteso, protagonistas de «La extraña pareja».

siderado como uno de nuestros directores más capacitados, ¿ha sido comprensivo con dos actores cómicos de vuestra línea?

—Ha sido fenomenal —afirma Esteso—. Nos ha dirigido maravillosamente. Además me he dado cuenta de una cosa que en el teatro no resulta muy común, y es que Osuna se lee la obra todas las noches en su casa y al día siguiente vuelve con criterios más firmes sobre lo que el autor quiere decir.

«La extraña pareja» cuenta con un decorado sorprendente. Para ello se han invertido varios millones de pesetas. Quizá sea el montaje más caro de la temporada recién iniciada en la capital española.

—Fernando, ¿hasta qué punto el público participa en esta obra?

—Constantemente. El

autor suele ponerlos al borde de la histeria, para rápidamente alegrarlos de forma alarmante. Y todo esto sucede sin tener necesidad de hacer «estesadas» ni «pajaradas».

—Aunque no se puede evitar que estemos ahí, puesto que llevamos muchos años como profesionales y hemos creado lo nuestro —dice Pajares.

### Fernando Esteso: Un baturro que nació con «ángel»

Fernando Esteso nació el 16 de Febrero de 1945.

—¿Había antecedentes artísticos en tu familia?

—Sí, yo nací en el teatro, ya que mis padres tenían su compañía con la que recorrían toda la geografía española. Debuté a los tres años. Me llamaban «Nanín», y llegué a ser una estrella en el campo del teatro in-

fantil. Estudié cultura general, cosa que alternaba con el piano.

—¿Dónde de iniciaste profesionalmente... ya algo mayor?

—En la radio. Eso ocurrió en Zaragoza. Y en Madrid participé en dos programas de televisión. Ahí me contrataron para 60 programas del espacio «Tarde para todos». Desde entonces me convertí en una figura a nivel nacional.

Tuvo su programa especial dirigido por Valeio Lazarov. En el teatro ha hecho varias temporadas con su propia compañía. Bastaría recordar títulos como «Bellotero Bellotero», «Ramona te quiero», «Ya tenemos risocracia», «En vivo», etc., para comprender hasta qué punto Fernando Esteso es todo un triunfador. Su carrera discográfica hasta hoy está compuesta por cinco «long-Plays» y quince «singles», llegando a vender más de un millón de copias. Y en el cine son 21 títulos donde ha compartido con primerísimas figuras españolas y latinoamericanas, siempre él como protagonista masculino absoluto.

—Fernando, siempre existe un momento especial... culminante en la carrera de un actor...

—Pues el mío fue cuando actué en la Gran Gala de la Unicef en el Palacio de los Deportes de Madrid, y donde compartí con figuras como Peter Ustinov, Cid Charisse, Sacha Distel, Tony Martin...

### Andrés Pajares: «Me hice actor a escondidas de mis padres»

Nació en Madrid, de lo que se siente plenamente orgulloso. Dice que fue buen estudiante, pero siempre deseó ser actor. Comenzó imitando a los famosos y recibía el aplauso de sus

amigos y compañeros de estudios. Se inició en grupos de aficionado, y dice: «Me hice actor a escondidas de mis padres. Ellos no querían esa vida para mí».

—¿Cómo apareció Andrés Pajares a nivel profesional?

—Fue en una sala de fiestas como presentador, humorista y cantante. Pero mi primer empujón profesional me lo dio el cubano Antonio Machín, pues me contrató para su compañía. De ahí pase a la de Manolo Escobar, Tony Leblanc y Antonio Casal.

Andrés Pajares está considerado como uno de los primeros «Showman» de España. Compartió cartelera con Rocío Jurado en el Teatro de la Zarzuela, y fue el actor elegido por Sara Montiel para su reaparición teatral en España. Ha creado personajes tan simpáticos y populares como «Madame Gigí», «El pregonero», «El currante», etc. La televisión lo ha acogido en todo momento y por lo tanto ha colaborado a que sea uno de los artistas cómicos más cotizados de su país.

También ha tenido su propia compañía, llegando a escenificar espectáculos como: «El embarzado», «Los hijos del pecado», «Yermo», «Burrus», etc.

En 1979 llega al cine, donde ha protagonizado varias películas junto a Fernando Esteso, en las que los guiones han sido escritos especialmente para ellos y donde los dos han figurado como primerísimas figuras. Casi una treintena de títulos acreditan la filmografía de Pajares. Cuenta con varios trofeos, y uno de los que más le ha emocionado fue el que le concedió la Crítica de Miami como «El Mejor Actor cómico de habla-Hispana».

	1	2	3	4	5	6	7	8
1			L	A	D	I		
2			A	S	I	S		
3		A	R	O	M	A	R	
4	I	R		J	A		E	J
5	V	O	N		S	E	T	A
6	A	N	I	L		L	I	S
7	N	A		U	F		R	O
8		R	E	N	A	T	O	
9			C	A	S	I		
10			O	R	E	C		

HORIZONTALES. — 1: Tratamiento de honor que se da en Inglaterra a las señoras de la nobleza. 2: Cuna de San Francisco. 3: Aromatizar. 4: Verbo. Repetido, interjección con que se denota la risa. (Al rev.) Nombre de consonante. 5: Apócope. Hongo. 6: Color. Lirio. 7: Símbolo químico. Interjección. Letra griega. 8: Nombre de varón. 9: Apenas. 10: Número sin valor propio (al rev.).

VERTICALES. — 1: Nombre ruso de varón. 2: Herir ligeramente con las uñas. 3: Hogar. Símbolo químico. Repetición de un sonido. 4: (Al rev.) Terreno sin cercar, plantado de vides y árboles frutales. Mancha en el cutis. 5: Nombre de varón. Cada uno de los aspectos de la Luna. 6: M.C.D. 2018

Aire popular canario. Artículo. Movimiento convulsivo habitual. 7: Lugar apartado. 8: Pieza cóncava capaz de contener alguna cosa.

### Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Prez. 2: Aula. 3: Aspero. 4: eP. In. Co. 5: riS. Alud. 6: Oñar. Alí. 7: SA. ¡Ta! 8: Rebato. 9: Timo. 10: alaM.

VERTICALES. — 1: Eros. 2: Apiñar. 3: Pas. Sa. Eta. 4: Riupi (a). Rabil. 5: Elena. Gama. 6: Zar. La. Tom. 7: Oculito. 8: Odiá.

### Hechos y figuras

#### El salario de la buena samaritana

Londres.— Veintiocho libras esterlinas le reclama la propietaria de un piso, en Gran Bretaña, a su inquilina por comprobar que esta última se hallaba en buen estado de salud, informa la Prensa londinense.

La buena y desinteresada samaritana envió junto con la factura una nota explicativa en la que señalaba que la suma se debía haber pasado una hora llamando al timbre de la anciana y por utilizar una escalera para poder subir a golpear los cristales de la habitación de su inquilina.

La dueña del piso, que es también propietaria de un hotel inició sus gestiones después de recibir una llamada de la hija de la anciana, preocupada porque su madre no contestaba al teléfono.

La anciana se negó rotundamente a pagar la factura «aunque me lleven a los tribunales».

### JEROGLIFICO

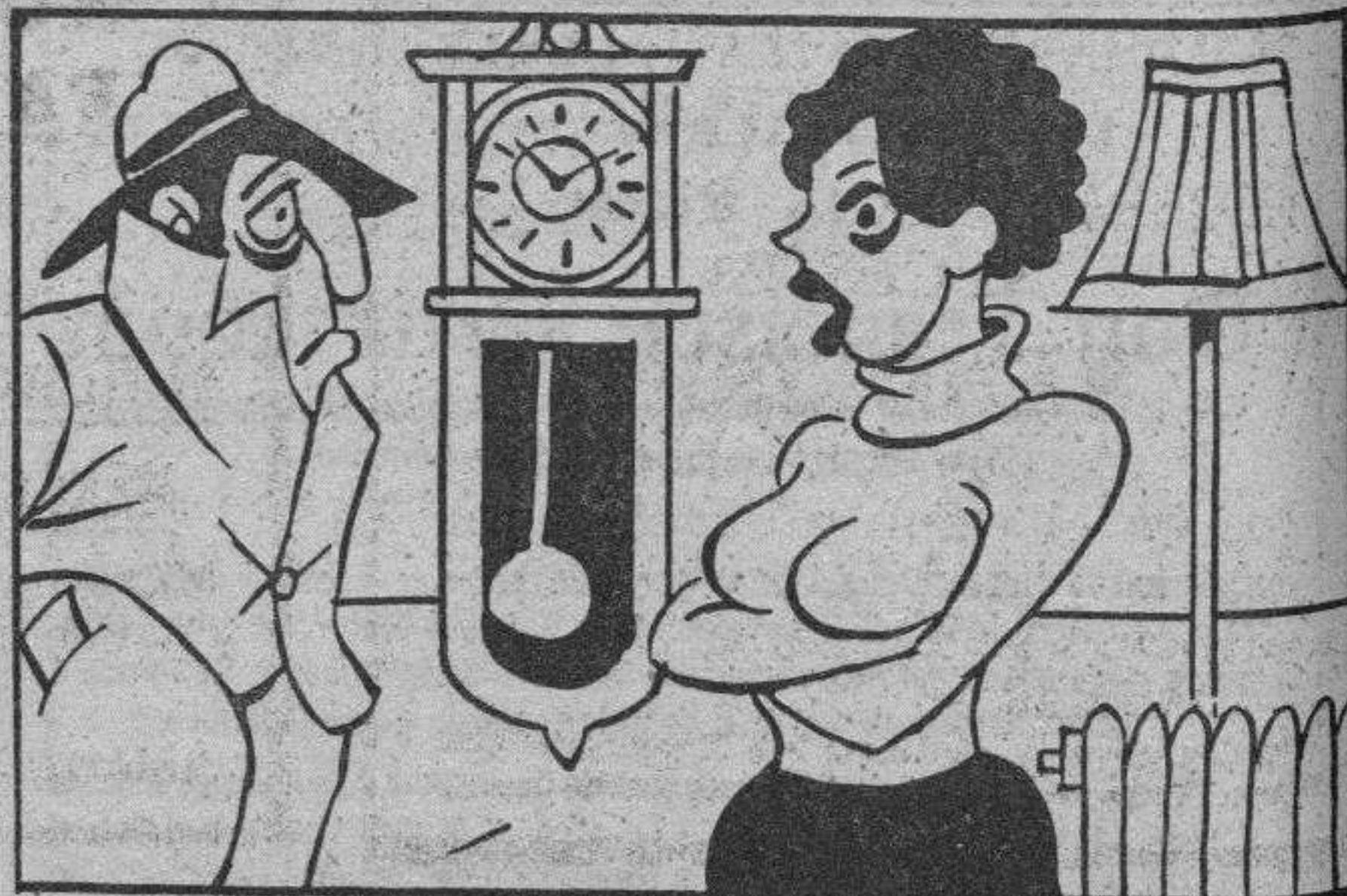
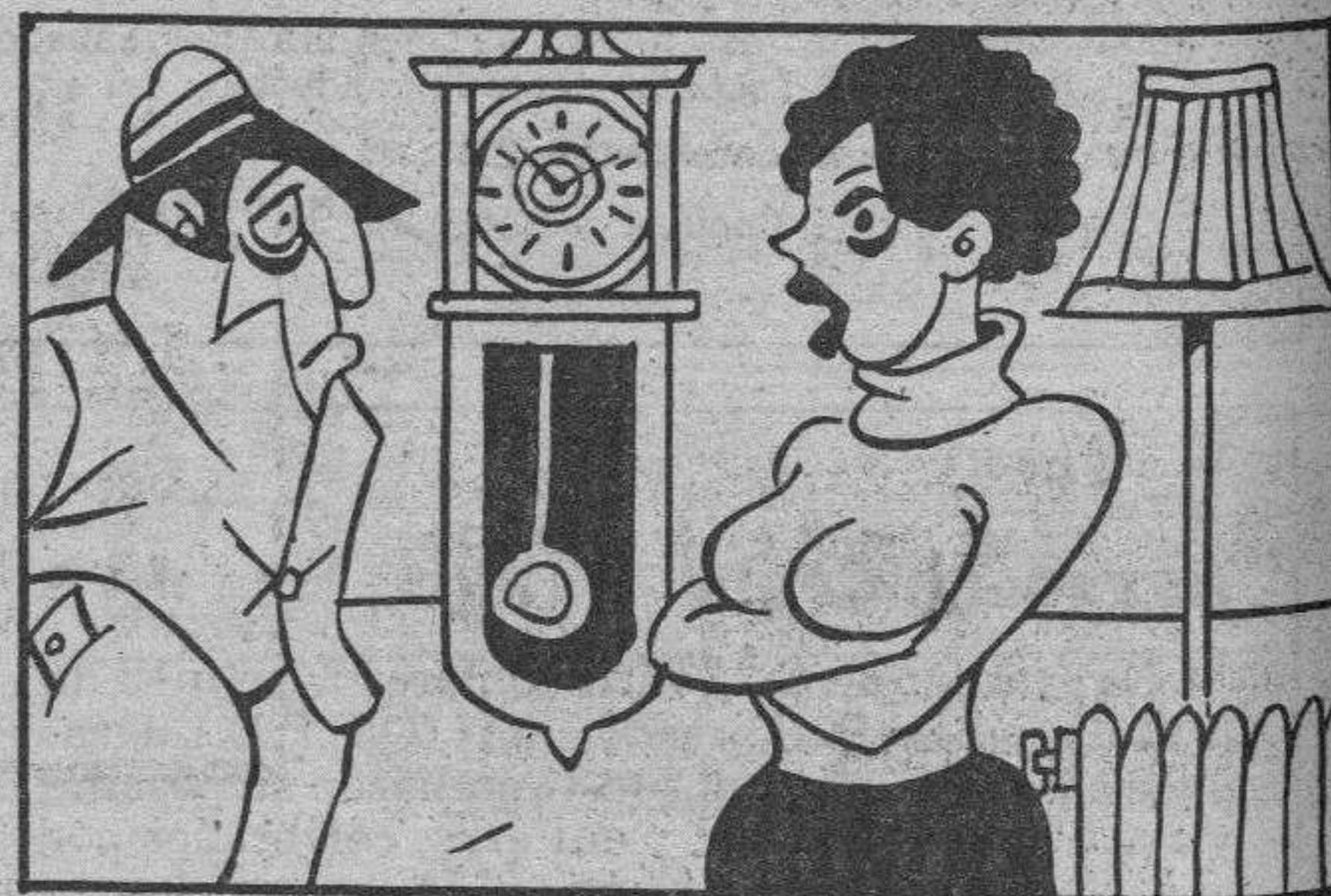
A  
NOTA  
50  
NOTA  
NOTA  
S

¿Has visto muchos peces?

Solución al anterior:

Los cristales

### Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1. — Cortina. 2. — Hoja flor. 3. — Botón chaleco. 4. — Cuadro. 5. — Gemelo. 6. — Cuadro. 7. — Jarrón.



*Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.*

**NOTA:** Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Inmobiliaria**

**GRAN OCASION**

Venta de naves por liquidación  
Naves de 8 mts. de altura con puente grúa. Medidas desde 160 m.<sup>2</sup> a 6.000 m.<sup>2</sup>, sitas en Ctra. de Logroño, s/n.  
Interesados llamar al ☎ 21 60 13, en horas de oficina

**OCASION**

VENDO  
**RESTAURANTE**  
En carretera, próximo a Burgos  
**Y TRASPASO**  
**BAR BODEGA**  
C/. Calzadas. ☎ 27 18 98

**SE VENDE LOCAL COMERCIAL**

MUY CENTRICO, C/. SAN JUAN  
LLAMAR DE 5 A 7 ☎ 22 86 57 - 20 41 79

**NAVE ALQUILO en PENTASA -3**

200 metros planta y 150 entreplanta.  
Teléfono 22 05 00

**SE ALQUILA O VENDE NAVE**

De 6.000 m.<sup>2</sup>, totalmente diáfana. Polígono Gamonal. Carretera Madrid-Irún.  
☎ 21 55 61

**SE ARRIENDA CASA TABERNA RIOSERAS**

☎ 44 10 11/15

**Laboral**

*Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.*

**HERMANOS LOPEZ, MAQUINARIA DE HOSTELERIA Y ALIMENTACION (MOBBA - GAGGIA - REPAGAS) NECESITA**

**VENDEDOR**

Preferible con conocimientos en el ramo y expertos en esta actividad. Interesantes comisiones según valía. Grandes posibilidades.  
Interesados, presentarse en Hermanos López, Avda. del Vena, s/n., horas de despacho

**CONTABLE-FISCAL**

Se ofrece, con experiencia. Contratación tiempo parcial

☎ 21 64 63

**COCINERO**

SE PRECISA BUENAS CONDICIONES ECONOMICAS

Interesados enviar historial profesional a la referencia «COCINERO». Apartado, 140. BURGOS

**SE NECESITA ESPECIALISTA EN UTILAJES**

Con experiencia en construcción y/o mantenimiento de moldes de inyección de plástico, con conocimientos a nivel de maestro industrial

Interesados llamar al teléfono (947) 20 97 39, de 3 a 7,30 de la tarde

**VENDEDOR**

Importante Empresa de pinturas, líder en el mercado nacional, precisa para la zona de BURGOS Y PALENCIA; con experiencia en ventas, preferiblemente en el campo de droguería y ferretería

- ★ Residencia en Burgos
- ★ Incorporación inmediata
- ★ Las condiciones económicas y la seguridad que ofrece la Empresa serán tratados en función de los valores que aporte el candidato
- ★ Enviar «curriculum vitae», escrito a mano y fotografía reciente a esta Administración. Referencia 1.731, VENDEDOR
- ★ Se garantiza la máxima discreción

**Motor**

**VEHICULOS INDUSTRIALES DE OCASION**

De 3 Tn. a 38 Tn.

**NEUMATICOS BURGOS, S.A.L.**

Concesionario de camiones MAN  
Ctra. Madrid-Irún, km. 245 Villafria-Burgos  
☎ 22 98 28

**AUTOMOVILES FAUNDEZ, S.L.**

C/. Real, 7 (Capiscol).  
Teléfonos 22 00 64 y 22 71 40  
**AUTOMOVILES DE IMPORTACION**

**MERCEDES - B.M.W. - PORSCHE**

Máxima tasación por su coche usado. Facilidades hasta 5 años, al mínimo interés.

Abierto incluso sábados mañanas.

Servicio oficial **PEUGEOT-TALBOT**

También en Capiscol

Talleres:

**Faúndez y González, S.L.**

C/. Real, 7 y Molino Salinas, s/n.  
Telfs. 22 00 64 - 22 71 40

**LE PONEMOS EN CARRETERA SU PEUGEOT 205 O 309 SIN ENTRADA POR 24.931 Y 32.592 PTS. MES**

(Tarifa de precio vigentes desde 10-7-87)

Para mejor atención al cliente abrimos **SABADOS y DOMINGOS.**

Ventas incluso sábados por la mañana.

**VENDO DOS AUTOCARES**

Pegaso 5035-N Sagaró bajo, aire acondicionado, TV, video, etc., perfecto estado interior y mecánica, 8 años, 56 plazas.

Avia motor trasero, 100 HP, 30 plazas, buenísimo estado, 7 años, asientos reclinables (inmejorable para transporte escolar o Auto-Escuelas).

☎ 23 06 69 y 38 00 19. Burgos

**GRANDMONTAGNE**

La mejor oportunidad en **VEHICULOS DE OCASION**

- ★ Revisados
- ★ Garantizados (contrato)
- ★ Sin letras
- ★ Sin entrada
- ★ Desde 5.000 pesetas al mes
- ★ Más de 60 vehículos para elegir

**A CADA COMPRADOR SE LE REGALA UN RADIO-CASSETTE**

**Antes de comprar, VISITENOS**

Fco. Grandmontagne, 22. ☎ 23 66 69

**Servicios**

**Gestoría Rodríguez García**

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C BURGOS. ☎ 20 86 62

**IVA**

**DECLARACIONES DE RENTA**

Consultas - Asesoramiento  
Altas - Contabilidad

- Arrendamiento locales.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.

**S A T E** HIFI-VIDEO-TV

SERVICIO ASISTENCIA TECNICA ELECTRONICA  
**SONY SAMSUNG PIONEER**

Berenguela, 3  
Tel.: 23 50 08  
09005 BURGOS SERVICIOS OFICIALES  
Antes en Fernán González, 11

**CAFE BAR EL YATE**

REGENTADO POR MANOLO OBREGON

Pruebe sus variadas **CECINAS - LOMOS Y QUESOS**  
**SANTA CLARA, NUMERO 51**

**COMERCIAL TAJADURA**  
IMPORTADORA DE QUEMADORES



PRECISA CUBRIR EN BREVE PLAZO DOS PLAZAS PARA **DISTRIBUIDOR**

UNA EN ARANDA DE DUERO Y OTRA EN MIRANDA DE EBRO  
Las empresas interesadas deben dirigirse por escrito a:

**COMERCIAL TAJADURA**  
C/. Aparicio y Ruiz, 3 09003 BURGOS

**Varios**

**MUEBLES ELENA**

**URGENTE LIQUIDACION**

C/. San Francisco, 15

**SE VENDE UNA VITRINA Y DOS MOSTRADORES**

SEMINUEVO

Informes, ☎ 22 25 25 - 21 59 48 - 21 73 59

**TRICOTOSAS**

**BROTHER · EMPISAL · SILVER**  
COMPLEMENTOS · SERVICIO TECNICO  
REPUESTOS

UNA PEQUEÑA INVERSION  
PUEDE DAR UN GRAN BENEFICIO

**GARRIDO**  
VITORIA, 27 · TLF. 20 31 29

EXPOSICION DE ARTE



**EXPONE MASALEU**

Horas de visita:  
Festivos: de 12 a 2  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9  
Del 14 al 26 de Noviembre de 1987

**ALFOMBRAS DE NUDO SE HACEN DE ENCARGO**

ARTESANIA DE ALTO LIZO  
REPARACION DE ALFOMBRAS Y TAPICES

☎ 22 81 88, mañanas  
44 11 41, tardes

Este espacio vale

**1.792 Ptas.**  
(Incluido IVA)

sábados, domingos y lunes



Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Alquileres

OFICINAS en alquiler 50 a 75 metros, muy céntricas. 261018.

CHICAS estudiantes buscan piso en alquiler, Polígono Docente. 235796.

PARTICULAR alquiler local 75 m<sup>2</sup>. Barriada Zurbarán, otro 27 m<sup>2</sup>. Calle Santa Bárbara. 205054, de 11 a 14 horas.

ZONA Reyes Católicos, piso amueblado, 5 dormitorios, 3 baños, salón, exterior, garaje. 91-7306685.

SE ALQUILA vivienda ático amueblado. Sanjurjo, 15, preguntar en 7.º - B, de 4 a 7.

ALQUILU piso amueblado, zona céntrica. No estudiantes. 227565.

ENTREPLANTA. 115 m<sup>2</sup>, alquiler. Avda. General Yagüe, 15. 263210.

ALQUILU piso amueblado, cinco habitaciones, servicios centrales, calle Clunia. 313840.

ALQUILU garaje, Cuarteles, 4.000.- 230586. Tardes.

ALQUILU piso en Regino, 6 habitaciones, garaje, trastero. 230586. Tardes.

OCASION. Alquiler lonja, 180 m<sup>2</sup>, zona Gamonal. Teléfono, servicio y oficina. Llamar 239068, a partir 21 horas.

NAVE se alquila en Pentasa - 2. De 800 m<sup>2</sup>. 265016 ó 263384

SE ALQUILA piso amueblado, abstenerse estudiantes. 261766.

SE ALQUILA piso céntrico, amueblado, cuatro habitaciones, calefacción. 228306.

## Diario de Burgos, S. A.

### TALLERES GRAFICOS

- Etiquetas
- Cartelería
- Memorias
- Papelería
- Fotograbado
- Formularios
- Libros
- Folletos
- Revistas.

## Pídanos presupuestos

S. Pedro Cardena, 24. Apdo. 46. 09002.  
Tel 266768.

BUHARDILLA grande alquiler, no apta para vivienda. 268260.

ALQUILU trastero 50 m<sup>2</sup>, planta sótano, General Vígón. 211044.

ALQUILU piso, 4 habitaciones, San Cosme. 205199.

SE ALQUILA despacho doble, 50 m<sup>2</sup>, muy céntrico. 221182.

SE ALQUILA piso céntrico, 45.000.- Matrimonio. 229603.

OPOSITOR alquiler, compro piso alto, buhardilla, céntrico, silencioso. 200915.

ESTUDIANTES necesitan piso amueblado. 203945. De 2 a 4 tarde.

### Automóviles y accesorios

AUTOMOVILES V. López, vehículos nuevos y usados, garantizados, Facilidades. Pisos, 40. 209667.

EUROCACION vende vehículos todas las marcas y modelos, revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S.L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid Irún, kilómetro, 234. 267676.

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. 222715.

LAND ROVER usados, Revisados y garantizados. Trabado S.L. concesionario Oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid Irún, kilómetro, 234. 267676.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227707 y 227767.

AUTOMOVILES 200 B Arcena. Ofrece toda clase de vehículos importados con matriculación inmediata, precios asequibles, también nacionales. Revisados y garantizados. Facilidades 60 meses, sin entrada. Vitoria, 200. 213200.

FUNDAS para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro, 13. 207327.

SE VENDE Ford Fiesta. 360286.

FURGON Isotermo y camión, se ofrece para portes y reparos. 225513.

SE VENDE carretilla elevadora Fiat, de 3500 kilos, buen precio. 264400.

OCASION. Renault 12-Super. Revisado, bueno. 185.000.- 260417.

SE VENDEN dos GS, 175.000.- y 300.000.- 208567.

VENDO Dodge Dár 3.700 automático, gasolina, recién revisado. 250.000.- 208020.

VENDO Ritmo-D. Reparado. 214030.

VENDO Ford - Granada Ghia - 2.8, buen estado. 64.000 km. 271125.

VENDO R-25 GTX, azul, todos los extras, BU-I, año 86. Precio 2.300.000.- 27.000 km. 210439.

DE PARTICULAR a particular, vendo Alfa Romeo Alfa 6 2,5, aire acondicionado y extras. BU-I. Precio 1.200.000.Pts. 263001. Verlo: Neumáticos Fernández, General Mola.

VENDO Renault - 5, buen estado. 230383.

SE VENDE camión frigorífico, como nuevo. Con trabajo asegurado. 232861.

PARTICULAR Zuzuky, techo duro desmontable. Completísimo de extras, color gris metalizado, seminuevo. Llamar a partir de las 4. 234708.

LIQUIDACION. Vendo varios 127, R-5, 1.430, Dyane-6, R-12, Simca-1.200, todos a 90.000.- unidad. 208768.

SE VENDE Seat-128 - 1.430, BU-D. 226830.

SE VENDE Peugeot - 505, GRD, impecable, extras, 700.000.- Avda. Fátima, 11 10.º - 1, a partir 5 tarde.

SE VENDE Seat-127, económico, razón venta El Buscón, 271953.

VENDO o cambio Ford Taurus - 2.000, por coche pequeño. 227934, horas comidas.

VENDO camión Ebro, 8.000 kg. BU-F. 451006.

URETA Motor, S.A. 224854, Burgos. Vende tracto Camiones y vehículos procedentes de cambio. Vehículos revisados, facilidades de pago.

B M W - 528-I, frenos ABS, yantas BBS, caja cambios deportiva, asiento anatómico Recaro, computadora, varios vehículos más. Automóviles Gamonal. Pedro Alfaro, 2. 223814.

VENDO Mercedes 230-E, 240-Diesel, 190-Diesel. 229467 -

### Colocaciones

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.

MATRIMONIO con una niña, necesita chica interna. Calle General Mola, 20 - 3.º I. 264588.

EN MADRID niñera interna, gustando niños, ayudando casa. 91-7593663 - 4478653.

SE NECESITAN carpinteros y enchapadores. 264400.

CLUB céntrico, necesita señoras, 18 a 30 años. 3.000.más 50%. De 8 tarde a 3. 941-201207. Logroño.

SE NECESITAN patronistas. Llamar 214608, horas de comercio.

SE PRECISAN señoras con máquina industrial, para la confección en napa, bien retribuidas. Llamar en horario comercio. 214608.

SE NECESITA chica para mesón, fines de semana. 423022.

EMPLEADA de hogar necesario. 226487.

SE PRECISA chica para bar, de 16 a 19 años. 220090.

SE OFRECE pastor a zurrón. 202897.

SE PRECISA chica o señora, para la limpieza. Razón 201640. Restaurante La Varga.

SE NECESITA chica de 9 mañana a 7 tarde. 201779.

SE NECESITA chica interna. 207415, de 9 a 10 noche.

SE NECESITA chica para cuidar niño de año, dos tardes por semana. San Francisco, 145 bajo, mañanas.

NECESITO chica, casa, mayor 20 años, horas comercio. 238204, 3,30 a 5.

SE NECESITA chica por horas. 200561, de 2 a 4.

SE PRECISA chofer, carnet Iº, de 25 a 30 años. 232861.

SEÑORA hace limpieza a cambio de vivienda. Se ofrece para limpieza portales u oficinas. 214587.

POR apertura inmediata, se precisan 7 personas, mayores 27 años, altos beneficios, R.M. 271874. Señor Blasco.

SE PRECISA chica interna. 204262.

SE NECESITA camarero para restaurante. Se requiere: buena presencia y don de gentes. 206627.

SE NECESITA chica tardes. informes 260407, mañanas.

SE NECESITA empleada de hogar interna, para matrimonio solo. Buen sueldo. Llamar al 265375 - mañanas de 10 a 13 horas y tarde de 16 a 18,30 horas.

NECESITAMOS administrativos con funciones comerciales. Prigo. Plaza Vega, 36. Entrevistas: lunes 7 tarde.

ADMINISTRATIVA con perfecto conocimiento manejo ordenador, se precisa. Interesadas escribir de puño y letra, adjuntado «Curriculum» a la referencia «Administrativa». Apartado de Correos, 140 Burgos.

MECANOGRAFIAMOS cualquier trabajo, Francés, Español y traducimos. 212998.

SE OFRECE chica para trabajar mañanas. 212415, de 2 a 5.

NECESITO conductor para trailer, con experiencia en carretera. 267438.

SE NECESITA asistenta 2 horas mañanas. Calle General Mola, 24 - 1.º - D.

TRICOTANDO con Toyota obtendrá importantes ingresos. Adquirimos toda su producción. Aprendizaje fácil y gratuito. Garantía y futuro. Infórmese sin compromiso en Asel's Punto y Moda. Calle Melchor Prieto, 8. (Detrás Colegio La Salle).

SOCIEDAD Cultural precisa matrimonio concesionario barra. 207455, de 5 a 7 tardes.

EMPRESA joven necesita personal ambos sexos. Actitudes ventas. Presentarse mañanas 10 a 2. Santander, 6 bajo. Magda González.

### Compras y ventas

ESTANTERIAS metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

MAQUINARIA ocasión, cepilladoras, reguesadoras, sierras cinta, tupis, compresores, etc. Isla Soria, 941 248999. Logroño.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17, despacho 505. 204167. Burgos.

MAQUINAS herramientas de ocasión. Compra, venta, cambio. Marcove. Polígono Villayuda. 239703.

ORO, joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1.º.

PIANOS nuevos y de ocasión 25% de descuento. Afinaciones, reparaciones. 941-234131.

IMPRESA vendo Minerva Grafopress, plana Issa de 32x44, Super comodín, una perforada, cosedora de alambre. Todo en perfectas condiciones. 1.600.000 pesetas. 943-572250.

SE VENDE cámara expositora, estanterías metálicas. 235569 223010.

SE VENDEN boxers, muy baratos. 170749.

SE VENDE máquina hacer llaves. 201471.

VENDO Cyclostatil. 227222.

SE VENDE calefacción de carbón y otra eléctrica, calentadores eléctricos. 204294.

OCASION vendo: tocador peluquería, dos sillones, un secador. 233094.

OCASION se venden aparatos de peluquería por cierre, seminuevos. Llamar de 9 a 10 noche: 261999.

SE COMPRAN centrales telefónicas para desguace. Llamar 219753-219796.

VENDO órgano electrónico, 100.000.- pesetas. 1/3 de su precio. 271188.

VENDO báscula electrónica. 205199.

MADERISTAS. Vendo 150 chopos canadienses; 120 lombardos, Ribera baja del Río Rianza. Informes 207024, Burgos, horas laborables.

VENDO puerta plegable madera, fregadero acero, calentador gas nuevo, estufa línea carbón, dos sillones cretona, dos mecedoras, dos radiadores 1.800. Benedictinas, 5 bajo. 4,30 - 6. desde lunes.

SE VENDEN mastines del Pirineo, 30.000.- Pts. 228034.

### Enseñanza

INLINGUA primera organización mundial enseñanza idiomas. Inglés, Francés, Alemán. Todos niveles. Profesorado nativo titulado. Plaza Alonso Martínez, 8 - 3.º. 206851 - 206829.

Este espacio vale

1.904 Ptas.

(Incluido IVA)

sábados, domingos y lunes

## ANUNCIOS ECONOMICOS

EN

## Diario de Burgos

Fundado en 1891

## GENERALES CLASIFICADOS

## POR PALABRAS

## EN ESTE MISMO ESPACIO

DE

## ¡GRAN EFICACIA!

## ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



**Enseñanza**

SCHOOL of English. Idiomas, nuevos grupos Noviembre, profesores cualificados. Calle Hortelanos, 6 (junto Plaza España). 263361.

ESTUDIANTES de Ingeniería, dan clases, Matemáticas, Física. 203303.

YOGA, Escuela, calle Madrid, 14 - 2.º Información de 7,30 a 10.

LATIN Lengua, Filosofía, clases particulares, todos los niveles. 231342.

**Financieras**

CREDITO todas cantidades. Calle Madrid, 21-1.-.

CREDITOS hipotecarios. rápida tramitación, sin desplazamiento, plazo 10 años. 91-4314151 - 947-262104.

IMPAGADOS. Gestionamos su recuperación extrajudicialmente. Nivel nacional. 94-4421377 - 4420181.

**Fincas**

ORTEGA. Calle Embajadores, bar totalmente acondicionado, 48 metros.

SE VENDE piso Vitoria, 46 (edificio Gasset). Informes conserje. 268414. Llamar de 2 a 4.

SALOU apartamentos 1 a 5 habitaciones, céntricos, cerca playa, calidad, terminados, construcción. Precios facilidades, descuentos interesantes ahora. Vía Augusta, 16 - 1.º. 977-384599.

PRIGO. Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. 269875.

VENDO piso San Pedro Cardeña, n.º 47. 213756.

VENDO solar construable, a 15 km. de Burgos. Informes 213049.

COMPRO piso de 80 a 96 metros, llamar de 18 a 22 horas. 267208.

VENDO piso, Francisco Grandmontagne. 219892, de 4 a 6.

PARTICULAR compra piso. Avisos - 10 - 2; 5 - 8. 212006.

VENDO piso Avda. General Yagüe, 10. 200 m², seis dormitorios, salón, dos baños, servicio y plaza de garaje. Informes 271311.

SE VENDE local 140 m². Calle Romancero. 201471.

VENDO plaza de garaje. Avda. General Yagüe, n.º 7. 94-4462021.

VENDO apartamento Avda. Vena. Dos, salón, servientrales, soleado. 231745.

VENDO piso exterior, soleado, 3, salón, cocina, baño. Alfareros. 204425.

VENDO piso, carretera Poza, dos y salón, cocina, baño, calefacción individual. 590928.

SE VENDE o alquila plaza de garaje. Villa Pilar, 2. 272710.

¡CONTRATISTAS! Para nuestro representado, compraría 30 viviendas. Contado. Zona Urbanización Reyes Católicos. «Prigo». Moneda, 13.

¡ATENCIÓN! ¡Contratistas! Tenemos compradores. Viviendas, zona Villimar, Capiscot, Polígono Gamonal. «Prigo». Vitoria, 184.

¡ATENCIÓN! Vivienda amplia, seis, salón, dos baños, cocina modernísima. Carmen. «Prigo». Plaza Vega, 36.

¡CENTRISIMO! piso barato, cuatro, salón, cocina, calefacción. Llana Afuera. «Prigo». Moneda, 13.

¡FINCA! Monte Abadesa. 30.000, 100.000 m², dispone zahorra, arena, agua, luz. ¡Barata! «Prigo» Plaza Vega, 36.

¡VIVIENDA! No busque más. ¡Llámenos! Tenemos las mejores. Distintas zonas. Amplio pagos. «Prigo». Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184.

MAGDA González. Doña Constanza, tres dormitorios, sala, cocina, baño, calefacción.

¡EMPRESA Constructoral Acreditada, necesita comprar, cambiar obra, solar, parcela. ¡Urbanización Reyes Católicos! ¡Urgente! «Prigo». Moneda, 13.

VENDO charcutería - pollería, en funcionamiento, económica. Calle Tahonas, 5.

VENDO casa, jardín, huerto, buhardilla, cerca Capitanía, para arreglar. 215482.

VENDO piso céntrico, cinco, salón, servientrales, todo exterior. 209415.

PARTICULAR vende piso reformado, 140 metros. Lain Calvo. 267239.

SE VENDE o traspasa pollería - confitería, por no poder atender. 201558.

PLAZA garaje, compro en Villa Pilar, 1 o Regina Sáinz Maza, 10. 272777.

SE VENDE piso, buena zona. 270441.

VENDO piso céntrico, 262772, a partir 15 horas.

VENDO piso. C/. Avda. del Cid, cercanías del ambulatorio. Reformado. Llamar de 9 a 10 noche. 261999.

LAREDO vendo piso céntrico, soleado, completo. 267165.

VENDO local, 30 m². Fernando Rojas, completamente instalado, céntrico. 233886. De 3 a 5.

VENDO local, calle Vitoria, 600 m², dos entradas. 234340.

COMPRO piso de particular a particular, zona Gamonal, 3 - 4 dormitorios. 219237.

**Fincas Rústicas**

SE VENDEN casa en Villagonzalo Pedernales. Precio a convenir. 260624.

VENDO casa centro Campolara, 110 m², con agua, 214970 ó 227469.

VENDO chalet a 12 kms. 207168, 12 a 2.

SE VENDE casa en Atapuerca, con agua y luz. 261713, de 3 a 5.

SE VENDEN 30 hectáreas de terreno, en Villaveta. Tratar con Narciso del Ricón, en Villasandino.

SE VENDE solar, dentro casco urbano, Rublacedo de Arriba, libre de arrendatarios. Informes 206550, tardes.

SE VENDE casa vivienda en Rublacedo de Arriba, libre de arrendatarios. Informes 206550, tardes.

VENDO finca vallada, pozo, piscina, frutales, 4.000 m². Villimar. 208629 - 264517.

VENDO finca 10.000 m², pié carretera Valladolid, 8 km de Burgos, edificable. 203452.

VENDO casa, Olmos de Atapuerca, 7 habitaciones, salón, cocina, dos baños, bodega y terreno de construcción nueva. 237728.

VENDO terreno Castañeros, 1.100 m². 223830.

**Ganados y aperos**

STHIL las mejores motosieras, n.º 1 en el Mercado. ¡Cómprase una Sthill. Suministros Sáinz.

MOTOSIERRAS «Oleo-Mac». Número 1 en ventas, 29.500 pesetas. Servicio garantizado. «Serventa». Merced, 19.

MOTOAZADAS, primeras marcas, 85.000.- pesetas. Servicio garantizado. «Serventa». Merced, 19.

RODILLOS todos los tipos, labor hasta 12 metros, plegado para transporte hidráulico. Precio increíble. Llorente. Sasamón.

SE VENDEN 200 ovejas en Villorobe. 230812.

VENDO trigo Recital, procedente de R-1. 189094.

VENDO vaca abocada, un ternero pinto. Peñalva, Olmillos de Sasamón.

SE VENDEN 40 borras en Carcedo de Burgos. 590925.

AGRICULTOR. Ocasión, sembradoras de precisión importadas. Gradas rotativas, arados reversibles, abonadoras y otros aperos. Todo en perfecto estado. Talleres Vimar, Carretera Tamariz, S/N. Medina de Rioseco (Valladolid). 983-700925. Abrimos sábados y domingos por la mañana.

VENDO 100 ovejas, Palacios de la Sierra, 390387. 21,30 a 22 horas.

SE VENDEN 30 ovejas paridas. Santa Cruz de Juarrros, preguntar: Angel.

**Huéspedes**

PENSION completa restaurante El Peregrino, calle Hospital Militar, número 12 (entrada por Plaza Vega). 206112.

SE NECESITAN chicas compartir piso. Avda. Constitución, 25 - 7.º - B. posterior.

CEDO habitación a estudiantes o matrimonio, comodidades, trato familiar. 217965.

PENSION completa, calefacción. José Zorrilla, 5 - 2.º - C. (Frente Salle).

PENSION completa o dormir, plaza Alonso Martínez, 1 - 2.º.

**Muebles**

COMPRAMOS mobiliario usados, todo tipo. Casas, oficinas. Ofertas interesantes. 215260. Mañanas.

COMPRAMOS toda clase de muebles usados. General Dávila, 13 - bajo. 228880.

OCASION. Venta de mobiliario de todo tipo, muebles usados en perfectas condiciones y mueble nuevo procedente de exposiciones y pisos piloto, librería, dormitorios, muebles de cocina y módulos sueltos. Mueble de oficina, electrodomésticos, totalmente garantizados. Visítenos en: Calle Juan Ramón Jiménez, S/N. Pentasa, 3. Nave 64. 215260.

VENDO cinco camas, máquina coser, frigorífico, librería, televisor, mesa televisor, caja caudales, silla oficina nueva. Reyes Católicos, 9 - 5.º - D. 8,30 a 9,30 noche.

**Traspasos**

SE TRASPASA pub, céntrico. Llana de Afuera. 233042.

TRASPASO o vendo extraordinario bar, centro ciudad. 224006 - 206172.

INTERESANTISIMO se traspasa, vende o alquila, discoteca pub, con terrazas, gran aparcamiento, a estrenar, aplicable restaurante - menedero, etc. En Ctra. general a 10 km. de Santander. Precio interesante. 942-373923, días laborables, de 4,30 a 7,30.

TRASPASO zapatería infantil. Zona Gamonal. Informes 215494 ó 219951.

SE TRASPASA local, 140 m², Plaza Mayor, 2. Briviesca. Totalmente reformado, buen precio. Llamar de 4 a 5,30. 239666.

SE TRASPASA pajarería en Centro Comercial, por no poder atender. Informes: 943-491122 de 11,30 a 13,30 y de 16,30 a 21. 943-371784.

CEDO derechos de tienda, en el Centro Córdón, por no poder atenderla. Llamar de 3 a 5. 222524. Preguntar por Cuca.

SE TRASPASA café bar Margaret. Totalmente instalado. Villa Pilar, 1.

SE TRASPASA Pub, zona Reyes Católicos. 231939 de 4 a 5.

TRASPASO puesto Mercado Norte. Económico, cualquier dedicación. 215116.

SE TRASPASA Pub, económico. 205401.

¡TRASPASO! ¡Venta! restaurante-mesón. 1.000.000.- Pts. Ganancias comprobadas. Frente Hotel, Catedral. Turismo extranjero-nacional. ¡Solicite datos! «Prigo». Moneda, 13.

SE TRASPASA tienda de alimentación. 263455.

TRASPASO restaurante en funcionamiento, totalmente instalado, propio para familia. 215404, de 9 a 10 de la noche.

**Varlos**

CENTRO del Rótulo. Todo en rotulación. 10,30 a 2 - 5,30 a 8,30. Almirante Bonifaz, 14. 207853.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

HAZTE tu vestuario desde el primer día, se confecciona, corta y prueba. 207884.

SE HACEN tejados y canalones. Informes. 205956.

EMPRESA de construcción de obras y reformas. Reparación de tejados y canalones, albañilería y fontanería en general. 224869.

SE HACEN trabajos de albañilería, reformas. 209422.

SE HACE tapicería, se reparan muebles y somieres. 225378.

ANUNCIESE en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

ORDENADORES electrónicos TAGRA.

SERVICIO de reproducción TAGRA.

PAPELERIA TAGRA. Calle Vitoria, 13

SUS TRABAJOS, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro de Cardeña, 34. Aptdo. 46. 26 67 68.- 09002.- Burgos.

DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**Juega y gana con nosotros**



Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Los martes y sábados publicamos las bases de este magnífico concurso. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios.

**Diario de Burgos**

Se vende en el día en: ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caidos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

**MIRANDA DE EBRO**

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. C/. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación. ff. cc. (Z.B.).
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/. Estación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Rios. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- P. Mario. Real Aquende, 65.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.
- Librería Jusan. Condado Treviño, 9.

**MADRID (13,30 h.)**

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Alcalá, 185
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20
- Plaza Santa Bárbara

**LOGROÑO**

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

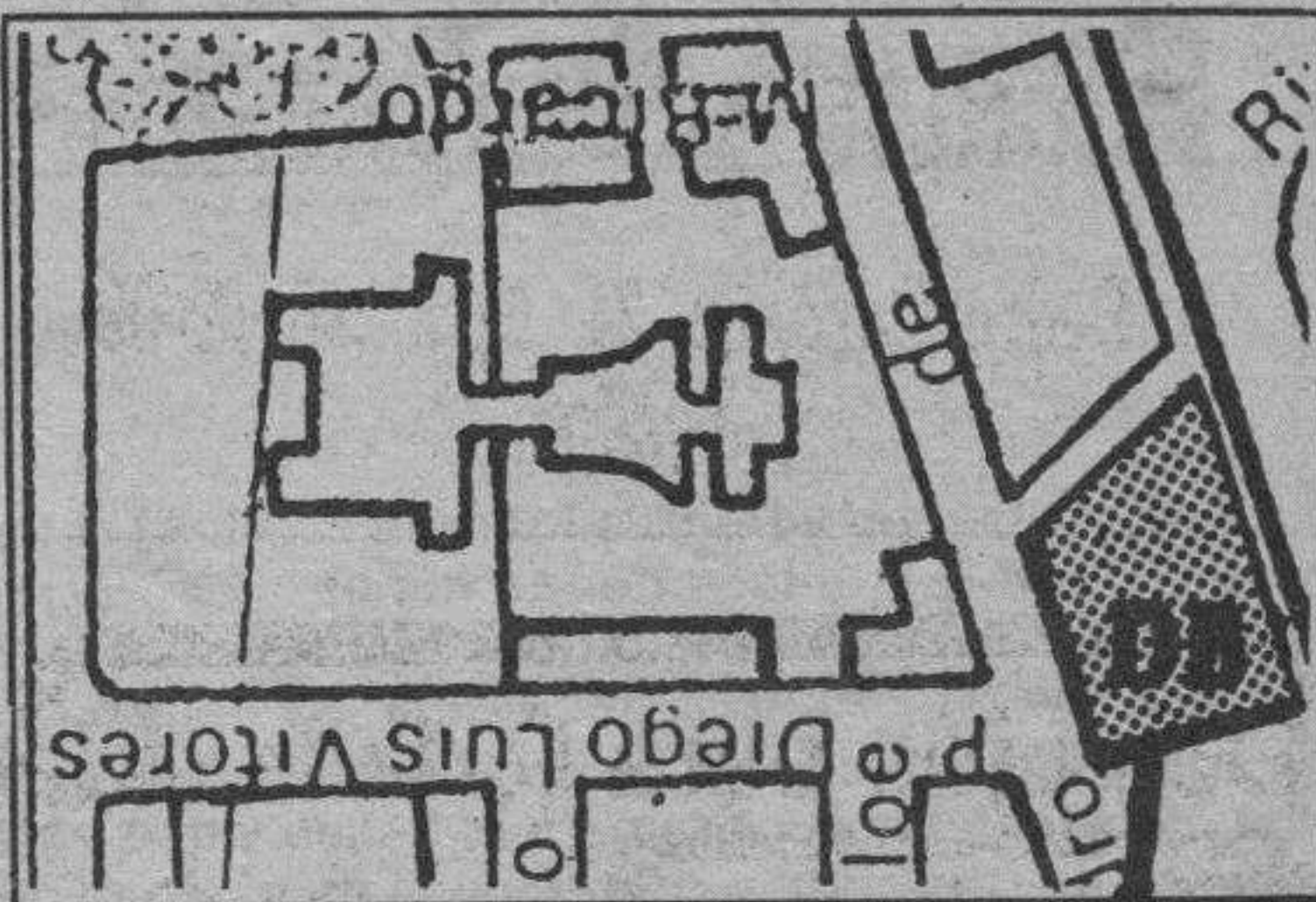
**BILBAO**

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

**BARCELONA (19,30 h.)**

- Kiosco Estación Bené (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel (frente Galerías).
- Kiosco Rambías. C/. Carmen.
- Kiosco Rambías. C/. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4 (frente Nou Camp).

**BURGENSE DB**  
Páginas especiales los domingos en **DIARIO DE BURGOS**



**Diario de Burgos**  
C/. San Pedro de Cardeña, 34



Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**





Hoy comienza en Televisión una nueva serie de dibujos animados, «Los aurores», en la que la movilidad de sus personajes sorprende al espectador. Esperemos que los niños pasen un buen rato con estas historietas, pues a ellos es a quienes primordialmente va dirigida, pero que los adultos no se abstengan. Merece la pena.

## Crónica de Televisión

Belén Molina

James Cagney y Dennis Morgan son los principales intérpretes de «Capitanes de las nubes» (1942), película de aventuras y acción dirigida por Michael Curtiz y que podremos ver en «Primera Sesión», a las cuatro de la tarde. Se trata de un filme rodado en plena segunda guerra mundial, dentro del más puro género bélico y que narra las peripecias de tres pilotos comerciales en el Norte de Canadá, que al estallar el conflicto se alistaron en el Ejército con la intención de colaborar con las tropas aliadas. De los tres amigos, tan sólo uno es aceptado como piloto de cazas. Los otros dos son considerados demasiados viejos y se les destina al entrenamiento de pilotos más jóvenes. Junto a Cagney y Dennis Morgan intervienen además Brenda Marshall, George Tobías, Alan Hale, Reginald Gardiner y Paul Cavanagh.

Aparte del buen hacer artístico de James Cagney —al que últimamente vemos con asiduidad en las pequeñas pantallas. Baste recordar títulos recientemente emitidos, como «El chico de Oklahoma», o la comedia de Wilder, «Unos, dos, tres»—.

No tan entretenida pero tampoco menos interesante resulta «Ocaña, retrato intermitente» (1978), película española de Ventura Pons que se emite en «Cine de Medianoche» y que es en realidad un docudrama dedicado a la fascinante vida y personalidad del pintor Ocaña, protagonista el mismo de la cinta y que falleció poco después del estreno. Ventura Pons resalta no sólo el universo del artista polifacético, sino igualmente los ambientes marginales en los que se movía.

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL.** Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3.** — Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

**BAR ORTEGA.** — Casa comidas, almuerzos y meriendas, asados a la brasa, a la vista del público. Plazas limitadas. Reserve su mesa. ☎ 22 08 36. Barrio San Cristóbal.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diferentes del lunes a viernes, a 650 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.550 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

### Baloncesto en la madrugada

El UHF retransmite en directo, a partir de las doce de la noche y desde Milwaukee, ciudad del Estado de Wisconsin, el partido de baloncesto correspondiente a la recién estrenada Liga de la NBA que jugarán el Milwaukee contra el Boston Celtic.

En «Estadio 2» contaremos con las siguientes transmisiones: partido de rugby entre las selecciones de Australia y Argentina; torneo internacional de gimnasia, «Memorial Joaquín Blume», desde el Palacio de Deportes de Barcelona; partido de hockey sobre patines entre la Noia y el Barcelona, que se disputará en San Sadurní y por último el partido de baloncesto correspondiente al grupo impar de Primera División de la Liga, que enfrentará en Madrid al Estudiantes Todagrés y el Barcelona.

### «Sábado noche»

En «Sábado noche» contaremos con las actuaciones del grupo «PNV», la italiana Patty Bravo, que cantará su conocida «Bámbola», la alemana Sandra y el ballet de «Fama». Los «platos fuertes» de este programa musical serán sin embargo el grupo zaragozano «Puturrú de Fua», que realizará ante las cámaras una parodia de un «Menage a trois», título precisamente de su último elepe y los americanos «Kool and the Gang».

### Nueva serie

A las tres y media de la tarde por la primera cadena comenzará la emisión de «Los Aurores», una nueva serie de muñecos animados producida por Antonio D'Ocon y que se compone de 26 episodios de media hora de duración. Los aurores es una tribu que vive en un pequeño valle protegido por montañas y cuya mayor preocupación es la conservación de su medio ambiente, lo que les lleva a vivir no pocas aventuras.

**LAS BRASAS.** — Asador. Cocina vasca. Especialidad en chuletón de buey y pescados a la brasa. Coccochas, lomos de merluza con cocochas. Selecto surtido de tapas en la barra. Calle Calzadas, 10. ☎ 272580.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

**RESTAURANTE MANNI'S.** — C/. San Cosme, N.º 22. ☎ 201550. Especialidad en carnes rojas y pescados frescos.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de

pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 650 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gomonal). ☎ 22 01 32.

PALACIOS DE LA SIERRA

**MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica actual y evolución probable

Pasó el frente de chubascos y ya se encuentra, como ven en el grabado, sobre el Mediterráneo, rebasadas las Baleares. También las bajas presiones se alejan y es ahora, de nuevo, el anticiclón de Las Azores el que se aproxima a España, y dentro de su radio de acción, afecta a la mayor parte de sus regiones. El tiempo seco, en consecuencia debe volver a predominar.



### El tiempo para hoy

Intervalos nubosos, con riesgos de algunos chubascos débiles, en el Norte de Galicia, Cantábrico, Cataluña y Baleares, siendo de nieve o aguanieve en los sistemas montañosos, por encima de los mil novecientos metros. De todos modos, a medida que vaya avanzando el día, tenderá a mejorar. Algo nublado al Norte de Las Canarias. Nubes y claros, con predominio de estos sobre aquellas, en el resto de España. Los vientos serán moderados a fuertes del Noroeste en el valle del Ebro, Valencia y Baleares, flojos a moderados del Noroeste en Las Canarias y flojos, por lo general de componente Norte, en las demás regiones. Las temperaturas experimentarán un moderado descenso por la mayor parte de las regiones peninsulares y en las Baleares.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao, 17; Santander, 13; Oviedo, 15; San Sebastián, 14; Vitoria, 11; Pamplona, 10; Logroño, 15; León, 9; La Coruña, 16; Valladolid, 11; Soria, 7; Burgos, 12; Avila, 11; Zaragoza, 15; Barcelona, 20; Valencia, 20; Madrid, 16; Sevilla, 18; Málaga, 20; Cádiz, 19; Palma de Mallorca, 21; Las Palmas de Gran Canaria, 23.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 14 de Noviembre de 1957

- El Gobierno Civil ha ordenado a todos los Ayuntamientos que se abran suscripciones en favor de los damnificados de Valencia.
- La Alcaldía notifica que habrá siete puestos reguladores para la venta de carne congelada.
- El Banco Buralés de los Pobres hace un llamamiento en favor de una familia de Pancorbo.
- En la feria de San Martín, que terminó ayer, se vendieron todas las reses mulares.
- La temperatura máxima de ayer fue de 14,8 grados y la mínima de 1,0.

### Hace 60 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 14 de Noviembre de 1927

- Don Gonzalo Díez de la Lastra, archivero municipal, ha hecho unas declaraciones sumamente interesantes sobre Fray Francisco de Vitoria, reivindicando para Burgos la gloria de su nacimiento.
- La Comisión de Festejos del Ayuntamiento ha iniciado los trabajos para organizar las corridas de las ferias de San Pedro para el año que viene.
- La temperatura máxima de ayer fue de 6,4 grados y la mínima de 1,8 bajo cero.

### Hace 90 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 14 de Noviembre de 1897

- Nuestro ilustre paisano el barítono señor García Prieto alcanzó un gran éxito en el Teatro Real.
- María Rey, pobre de solemnidad que habita en la calle de Saldaña, implora la caridad de cuantos burgaleses quieran socorrerla.
- Se elogia la actitud de nuestro paisano el Cardenal Sanja por su actitud con motivo de las inundaciones de Valencia.
- Se ha impuesto quince pesetas de multa a un hombre que escandalizó cuando se encontraba en estado de embriaguez.
- La temperatura máxima de ayer fue de 16,1 grados y la mínima de 5,0.



CARTELERA

Cines

**AVENIDA.**— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno. No tiembles. ¡Desafía al miedo! «Aquarius». Premio del miedo, Festival de Avoriaz-87. «Aquarius». David Brandon, Bárbara Cupisti. Lo peor de un asesino enloquecido es que no sabes cómo te va a matar. En esta película no aparecen monstruos, demonios, espíritus, robots, ni muertos vivientes. El terror de «Aquarius» es absolutamente verosímil. Mayores 18 años.

**CONDAL.**— Continúa de 4 a 12. (El local de los más grandes programas). ¡¡Hoy!! George Lucas presenta «Latino». Le pagaban por matar vietnamitas. Ahora le pagan por matar sandinistas. No es su país... No es su guerra... ¿qué hace en este infierno?, y J.L. López Vázquez, Antonio Ozores y Juanito Navarro, en «El rollo de Septiembre». Ría, ría sin parar con la más increíble movida de estudiantes. (No rec. menores 18 años).

**CONSULADO.**— Hoy, estreno. 5,30, 7,45 y 10,30. La magia encantadora de Victoria Abril, en un nuevo papel interpretativo. «Barrios altos». En aquel «rompecabezas» faltaba una pieza; ¡la

más importantel Dirigida por José L. García Berlanga. Nunca pensó que poner los pies en aquel lugar... ¡fuera tan peligroso!... «Barrios altos». No recomendada menores 13 años.

**CORDON.**— (Cine de estreno).— 5,30, 7,45 y 10,30. Charles Bronson y Jill Ireland —su esposa— son los grandes intérpretes del formidable estreno policiaco de acción: «El guardaespaldas de la primera dama». Algo que parece increíble, pero que... ¡Puede suceder! El juego sucio de algunos políticos dominados por la ambición y el egoísmo, al descubierto, en... «El guardaespaldas de la primera dama». (May. 13).

**DUCAL.**— Hoy, de 4 a 12. Sin dudar, su programa. «Los invencibles». Lewis Collins, Judy Davis. El placer de la aventura, el deleite de la acción. Cruel y violenta como pocas y «7 mujeres atrapadas». Un grito constante escarpará de su garganta. Siete bellas adolescentes atrapadas por un maníaco, bastaron para desatar la tragedia. Mayores 18 años.

**GOYA.**— ¡Atención! Local dotado de sonido estereofónico Magnasound alta fidelidad en salas de cine. Hoy, estre-

no musical. 5,30, 7,45 y 10,30. Con sólo 17 años logró tres discos de oro. Y la millón de fans enloquecidas. Y la chica a la que amó... se llamaba Donna. «La bamba». Esai Morales, Rosana de Soto. El musical más importante del año. Autorizada todos los públicos.

**GRAN TEATRO.**— Hoy, 10,45 noche, función única. Un estreno para que rías y te diviertas de lo lindo, con Ornella Muti, más bella, más encantadora y más actriz que nunca, en «Bonnie y Clyde a la italiana». Increíblemente disparatada, desbordante de humor incansable y de risas y carcajadas sin fin, «Bonnie y Clyde a la italiana», con Paolo Villaggio y Jean Sorel. En Technicolor y sonido estéreo. (No recomendada menores 13 años).

**TIVOLI.**— (El cine donde todo el año es temporada). 5,15, 7,45 y 10,30. ¡3.ª semana de éxito! Por eso sigue en cartel, el irónico, sorprendente y diabólicamente divertido estreno «Las brujas de Eastwick». Con Jack Nicholson. —¡Insuperable!—, acompañado de Susan Sardon, Cher y Michelle Pfeiffer: tres hermosas mujeres y... un afortunado diablo: «Las brujas de Eastwick». (Mayores 13).

Salas de Arte

**SIENA.**—Hipólito Hidalgo de Caviedes.

**CASA DEL CORDON** (Sede Social de la Caja de Ahorros Municipal).— Exposición conmemorativa «Los Condestables de Castilla y la Casa del Cordon». Noviembre 1987. Visitas: laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**TAGRA.**— Expone Masabeu. Del 14 al 26 de Noviembre de 1987. Horas visita: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

Salas de Fiesta

**ARMSTRONG.**— Discoteca. Calle Clunia, 13. 227266.

Sala Espectáculos

**PALAS.**— De viernes a miércoles, actuación en directo de Anna Grey (vedette). Pases 1 y 2,15 noche. Calle Hospital Militar (Plaza Vega).

Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

AGENDA

Santoral

Ss. José Pignatelli, S. I., cf.; Hipacio, ob.; Serapión, Ve-neanda, vg.; Clementino, Teó-doto, Filomeno, mrs.; Jocundo, Lorenzo, Alberico, Andrónico, Antigio, obs.  
Misa: De Feria.

Registro Civil

**Nacimientos.**— Noelia Pérez y Sancho, María Ortega y Hernando, Aida Pascual y Benito, Daniel Ortiz y Matute, Sergio Ortega y Almeida, Eusebio Renedo y Juárez, Clara Valladolid y Esteban, Daniel de la Fuente y Torre.

**Defunciones.**— Félix Martínez y Melgosa, de Pampliega, 40 años; Fernanda Gómez y Mallorca, de Altable, 94 años; Francisco Ortiz y López, de Mazueco de Montija, 64 años; María del Carmen Guijarro y Martínez, de Burgos, 41 años.

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».

Barómetro. — Presión atmosférica, 689,3 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 10,4 grados a las 16,00 horas.

Mínima, de 8,6 grados a las 18,30 horas.

Viento. W

Humedad: 25 %.

Lluvia: 1,4.

Cupón Pro-ciegos

CUPON PRO CIEGOS  
Nº 52.246  
premiado  
MUEBLES evelio  
Gral. Yagüe, 32

Taxis

Avda. Cid. Res. Sani. ....	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán ..	20 30 55
Conde Jordana .....	20 30 88
Plaza de Vega .....	26 28 62
Avda. Eladio Perlado ..	21 96 97
Avda. General Vigón ..	26 53 99
C/. Vitoria (B. J. XXIII).	22 44 06
P.º de los Pisonos .....	26 32 35

Urgencias

Servicio de Policía .....	0 91
Serv. Pol. Municipal .....	0 92
Policía Municipal .....	23 11 13
..... y .....	23 11 50
Guardia Civil .....	22 11 00
Bomberos .....	21 12 12
..... y .....	21 12 90

Casa de Socorro .....	26 14 10
Seguridad Social .....	22 18 00
S. S. (Urgencias ambu.) ..	22 14 77
Aso. Alcohó. Anó. ....	23 65 52
S.O.S. droga .....	26 36 00
Cruz Roja .....	21 23 11
Hospital Provincial .....	23 50 11
Teléfono Esperanza .....	20 73 57
Ambulancia (partc.) .....	20 94 52
RENFE .....	20 35 60
Obras Públicas .....	22 45 00
Iberduero, avisos .....	22 10 81
Gas natural, averías .....	23 44 00
..... y .....	23 45 00
Tele Ruta .....	91 4417222

<b>Miranda de Ebro</b>	
Bomberos .....	31 00 00
Casa de Socorro .....	31 13 29
Guardia Civil .....	31 00 39
Seguridad Social .....	32 06 08
Cruz Roja .....	31 00 37
Policía .....	31 00 95

<b>Aranda de Duero</b>	
Bomberos .....	50 07 98
Guardia Civil .....	50 00 86
Cruz Roja .....	50 26 18
Policía .....	50 29 04

<b>Lerma</b>	
Guardia Civil .....	17 00 37
Cruz Roja .....	17 00 60

<b>Roa</b>	
Guardia Civil .....	54 00 13
Cruz Roja .....	54 01 84

<b>Medina de Pomar</b>	
Guardia Civil .....	11 07 06

<b>Briviesca</b>	
Cuadria Civil .....	59 00 34
Cruz Roja .....	59 08 28

<b>Belorado</b>	
Guardia Civil .....	58 00 46
Cruz Roja .....	58 01 89

<b>Villarcayo</b>	
Guardia Civil .....	10 00 17
Cruz Roja .....	10 01 18

<b>Salas de los Infantes</b>	
Guardia Civil .....	38 00 10
Ambulancia Municipal ..	38 00 21
Serv. Prev. y Salv. ....	38 09 89
..... y .....	38 00 21

<b>Villadiego</b>	
Guardia Civil .....	36 00 04
Ambu. e Incendios .....	36 00 04
..... y .....	36 00 01

<b>Espinosa de los Monteros</b>	
Guardia Civil .....	12 00 05
Cruz Roja .....	12 03 93

<b>Melgar de Fernamental</b>	
Guardia Civil .....	37 20 18
Ambulancia. (Particular) ..	37 20 18

<b>Valle de Mena</b>	
Cruz Roja .....	12 62 92

<b>Monumentos de Burgos</b>	
Horario de visita	

Catedral.— Todos los días, 10,00-13,30 y 16,00-18,30.— 150 pts. y 100 grupos de 10.

**Iglesia de San Nicolás.**— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

**Iglesia de San Esteban.**— Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

**Museo de pintura «Marceliano Santa María».**— Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.— Domingos, 10,00-14,00.— 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores.

**Museo Arqueológico «Casa de Miranda».**— Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 17,00-19,00. Domingo, 10,00-13,00.— Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

**Monasterio de las Huelgas.**— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-14,00 y 16,00-18,00. Festivos, 11,00-14,00.— 200 Ptas. persona; 150 Ptas. grupos; 50 Ptas. colegios y jubilados.

**Cartuja de Miraflores.**— Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-19,00.

**Iglesia de Santa Agueda.**— Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Gil.**— Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lorenzo.**— Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lesmes.**— Abierta horas de culto.

**Monasterio de San Pedro de Cardena.**— 100 pts.; 75 pts., grupos de 30 niños; colegios, 50 pts.

**Monasterio de Santo Domingo de Silos.**— Laborables, 10,00-13,00 y 16,15-18,45. Festivos, 12,15-13,00 y 16,15-18,45.— 75 pesetas. Grupos de 30 y estudiantes, 50 pts. Grupos de colegios y tercera edad, 25 pesetas. Misas y visperas cantadas en gregoriano. Laborables, 9,00 y 19,30. Festivos, 11,00.

**Misas para hoy**  
S. I. Catedral: 19,30. San Lesmes Abad: 19 y 20. San Lorenzo: 19 y 20. San Cosme y San Damián: 19,30. San Gil: 19,30. Santa Agueda: 19,30. San Pedro y San Felices: 20. San Pedro de la Fuente: 20. San José Obrero: 20. San Juan Bautista (calle Parroquia, s/n): 20. La Anunciación: 19,30 y 20. Nuestra Señora de Fátima (Barriada Juan XXIII, s/n): 20. Nuestra Señora la Real y Antigua (Vitoria s/n): 19,30. San Antonio Abad (Huelgas): 19,30. El Salvador: 19. San Julián: 20. San Martín de Porres: 19,30 y 20. Santo Domingo de Guzmán: 20. Sagrada Familia: 19,30. San José (Barrio del Pilar): 20. San Nicolás: 19,30 y 20. Divina Pastora: 20. Merced: 19, 20 y 21. Carmen: 19,30 y 20. Residencia Sacerdotal: 19,30. La Santa Cruz: 19,30. San Pablo: 20. Espíritu Santo: 19,30, horas.

RADIO - TV

Radio Popular

AM: 837 Khz.— 06,00: Al alba. 08,00: Agropopular-Burgos. 08,30: Agropopular. 09,00: Protagonistas. 13,00: Informativo mediodía (1.ª edición). 13,10: Burgos noticia (avance). 13,25: Hagan juego. 14,00: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Informativo mediodía. 15,00: Nuestro deporte. 16,00: Cinemascope. 17,30: Sábado chip. 19,00: Tiempo de juego. 22,30: Música y deporte. 00,00: Gran parada. 03,00: Tiempo de rock. Cada hora: Boletines informativos horarios. FM: 95,5 Mc.— 07,00: A tope con la música. 17,00: Ponte guapo. 19,00: A tope con la música. 00,00: Conexión programa nacional. Boletines informativos nacionales y locales.

Antena 3 de Burgos

94.3 F.M.: Stereo. 6,30: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición regional. 9,00: Viva el sábado, con José Ramón Pardo. 12,00: Lotería Nacional. 12,30: Viva el sábado, edición local. 15,00: Crónica 3. 15,30: Salsa. 17,00: El Guateque. 19,00: Fútbol y baloncesto en Antena 3. 22,00: Jazz porque sí. 24,00: Supergarcía en la hora cero, edición fin de semana. 1,00: Asignaturas pendientes. 2,00: Gomaespuma. 4,00: Concierto para empezar el domingo.

Radiocadena Burgos

1.503 kilociclos.— 7,00: Buenos días con música. 8,00: España a las ocho. 9,00: Secuencias musicales. 10,00: Boletín informativo nacional. 10,05: El mundo por montera. 12,00: Boletín informativo nacional. 12,05: Sorteo lotería. 12,10: Programación local. 14,00: Diario de las dos de R.N.E. 14,30: Radiocadena deportes (programa nacional). 15,00: Boletín informativo nacional. 15,05: El barrio de las musas (programación nacional). 16,00: Boletín informativo nacional. 16,05: Programa musical (programación nacional). 19,00: Boletín informativo nacional. 19,05: Punto a punto (programa nacional). 22,00: Boletín informativo nacional. 22,05: Palabra cantada (programa nacional). 23,00: Pasacalle (programa nacional). 3,00: Boletín informativo nacional. 3,05: Espacio en blanco (programa nacional). 6,00: Boletín inforamtivo nacional. 6,05: Buenos días con música (programa nacional).

Radio 80

Serie Oro. (97.0. MHz). — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Televisión Española

<b>Primera Cadena</b>	19,35	El equipo A.
	20,30	48 horas.
8,45	Carta de ajuste.	21,05 Informe semanal.
9,00	Un, dos, tres...	22,20 Sábado noche.
10,30	Don Quijote de la Mancha.	23,30 Verdi.
		0,55 Cine de medianoche.
11,00	La bola de cristal.	«Ocaña, retrato intermitente».
12,15	Nueva gente.	
13,15	Lotería Nacional.	
13,30	Objetivo 92.	
14,30	48 horas.	<b>Segunda Cadena</b>
15,35	Los auronos.	
16,05	Primera sesión. «Capitanes de las nubes».	15,00 Estadio 2.
		22,00 El bosque sagrado.
18,10	Erase una vez... la vida.	22,30 Berlín Alexanderplatz.
18,40	Profesor Poopsnagle.	23,30 Diálogos con la música.
19,10	Número 1.	

Diario de Burgos Boletín de suscripción

D.....  
Población.....  
Calle..... N°.....  
Piso..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día..... (1) del mes de..... de 1987, por un periodo de..... (mes, trimestre, semestre o año)  
(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Incluido el periódico de los lunes. Capital: 1.870 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 5.610 ptas.; Semestral, 11.220 ptas.; Anual, 22.440 ptas.  
**NOTA.**—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.  
Remitir a Diario de Burgos. San Pedro Cardena, 34. Apdo. 46. I 09002 Burgos.

Diario de Burgos Fundado en 1891 Medalla de Oro de la Ciudad DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.  
Presidente y Gerente: Angel León Albarelos  
Director: Vicente Ruiz de Mencia  
Redactores Jefes: Juan José Calleja López Jaime Valdivielso Carcedo.  
Redacción.— Roberto Granja Albarelos. Intnal. y Monográficos. Alfonso Salgado Espinosa. Cultura. Angel López Ochoa. Deportes. Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos. J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación. José Luis Saiz Santos. Espectáculos. Lorenzo Mattias y Angel Ayala. Fotografía. Administrador Gral.: Gonzalo Albarelos Carrascal. Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando. Producción: Javier Gutiérrez González. Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso. Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona. Publicidad ☎ 507752.

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia  
**Anúnciate en tu Diario**



## Esperanza Roy, entre Celia Gámez y Ana Magnani

Belén Molina

### El hormiguero

Alarico

#### ● La cobaya Arantxa Sánchez Vicario

Una empresa de pastas ha diseñado, en colaboración con médicos dietistas y especialistas en Medicina deportiva, un programa dietético deportivo, cuyo objetivo es someter a prueba el valor nutritivo de la pasta. Arantxa fue seleccionada porque se consideró que era la deportista que mejor se ajustaba a su realización.

La experiencia durará un año. El programa dietético se desarrolla a partir de un menú semanal al que se han incorporado diversos tipos de pasta. Un jugador de tenis consume en período de entrenamiento 3.500-3.700 calorías, que deben ser aportadas en un 55 por ciento por hidratos de carbono. La pasta tiene un 71 por ciento de hidratos.

#### ● Pelé quiere ser presidente

Edson Arantes do Nascimento, el mítico Pelé, ha revelado en Nueva York que no le disgustaría presentarse como candidato a la más alta magistratura de su País. Pelé afirmó que hay un grupo de personalidades que le apoyan para que en 1988 se presente a las elecciones presidenciales. La fecha de las elecciones no está todavía decidida por la comisión constitucional, pero en todo caso los comicios deberán celebrarse ese año o el siguiente.

### Lo que se filtra

#### «Diario 16»: Las hordas del fútbol

El contagio de la agresividad llega de la calle a las gradas y de éstas al césped, o al revés. El caso es que los propios dirigentes, con sus desahogados intereses y su agresividad verbal (en el fondo se recrean con sus ultras, los toleran cuando no los fomentan abiertamente y les hacen constantemente guiños de complicidad); parecen empeñados en incendiar de odio los estadios para quemar sus propias frustraciones personales.

Ha llegado el momento de considerar políticamente este preocupante fenómeno social de la creciente violencia que ronda el deporte más popular. Las autoridades públicas no pueden quedarse más tiempo con los brazos cruzados, contemplando el avance impetuoso de esta ola de salvajismo.

#### «El País»: No va más

El pleno de los juegos de azar acabó en parte como un juego de los despropósitos. Para coronarlo, el portavoz parlamentario de la mayoría —un hombre cuyas empresas particulares han recibido generosas subvenciones o avales de la propia Generalitat— insinuaba corrupciones ajenas e impartía lecciones de ética. El resultado práctico de la sesión ha sido el conocimiento oficial de quienes componen el accionariado de la empresa privada contratada para poner en marcha y explotar las loterías. Aunque para este viaje quizá las alforjas eran demasiadas, el fruto no es baladí. Se ha sabido, por fin, que el juego autonómico está prácticamente en manos de un monopolio y se ha constatado el carácter falaz de la publicidad de estas lotos, según la cual estas «sí tocaban en Cataluña», cuando en realidad no menos de un tercio de sus dividendos se vehicularán a una empresa con sede en Irlanda del Norte.

### Reivindican los terrenos del túnel de La Engaña

Santander (Europa Press). — El Ayuntamiento cántabro de Vega de Pas solicitará antes de fin de mes, la devolución al Municipio de los terrenos del túnel de La Engaña, el pasadizo ferroviario más largo de España, finalizado hace 27 años y que nunca fue utilizado.

La petición de la Corporación pasiega será formulada en el curso de un pleno extraordinario cuya fecha no ha sido fijada, «ya que la ley de expropiación forzosa dice que los terrenos ocupados que no son utilizados para el fin propuesto, deben revertir a su propietaria inicial», dijo el alcalde de Vega de Pas, Juan Ruiz.

El solar que ocupa el túnel de La Engaña incluye además, la estación de Yera y otros cuatro túneles de menor longitud.

La localidad burgalesa de Valdeporres, en cuyo territorio concluye el túnel, quiere que sus 6.976 metros del trazado sean utilizados como carretera entre Burgos y Cantabria.

Juan Ruiz dijo también que una vez que el Municipio recupere los terrenos, estudiarán la viabilidad de la carretera de conexión con Burgos o la construcción de un albergue juvenil en Yera.

Esperanza Roy siente el orgullo de haber revitalizado el género musical, tan de capa caída en España, y de haber contribuido a devolverle sus grados de dignidad y prestigio perdidos. «Ha sido una verdadera lucha personal y profesional, pero que merecía la pena», dice satisfecha. Su nuevo espectáculo, «Por la calle de Alcalá

2», con libreto de Arteche y Fernández Montesinos, y coreografía de Alberto Portillo, es la respuesta a su primera antología de la revista, «Por la calle de Alcalá», estrenada hace tres años y que supuso un éxito inesperado de crítica y público, así como la consagración definitiva de Esperanza.

«Yo sabía que iba a hacer una antología musical de los años 20 a los 50, y que me apetecía mucho, porque lo que más amo en mi profesión es eso, el musical, pero nunca sospeché que la gente se volcaría con nosotros de la forma en que lo hizo. Ahora está ocurriendo de nuevo lo mismo, y eso se debe a que hemos demostrado que la revista no es un género ínfimo, al contrario. También hemos demostrado que no hay crisis teatral. Cuando ofreces un buen espectáculo, los espectadores baeban».

Y afirma que también tiene su mérito el hecho de que hayan «apretado los tornillos» a todas las demás escenificaciones.

— El que ha debutado después, malamente, se ha hundido con todo el equipo. Si a un musical, que divierte y entretiene, le añades dignidad, profesionalidad, una estudiada coreografía, un vestuario seleccionado, en fin, una obra bien hecha, resulta que cuelgas el cartelito de «no hay entradas» cada dos por tres. Y los profesionales de verdad se han dado cuenta. Incluso se hacen unas campañas de marketing y promoción como no se han hecho nunca en este país. Hemos apretado unos tornillos que eran absolutamente necesarios en el mundo del espectáculo español. Date cuenta que desde los años cincuenta, la revista decayó por completo.

— Estaba muy despreciada...

— Exacto, porque la cogieron tres o cuatro empresarios sin escrúpulos, que con pasear a unas cuantas chicas por los pueblos, enseñando el muslo tenían de sobra para llenar la taquilla. Entonces te preguntas qué represión moral había, cuando la revista es en verdad un género «blanco», donde el libreto es simplemente un pretexto para dar paso a un nuevo baile. Mira por donde la democracia también ha traído un conocimiento cultural mayor. Menos mal.

#### El handicap de haber nacido española

Esperanza Roy «se deja la piel sobre el escenario» escribió un crítico la noche de su estreno. Canta, baila e interpreta desde un clásico de la zarzuela hasta un número de claqué que es un homenaje a la neoyorquina calle 42. «Por ventu-



Esperanza Roy

ra, el cuerpo es sabio y se adapta a todas las circunstancias. Los primeros días terminaba destrozada. Ahora tan sólo termino cansada. Pero el verdadero agotamiento llega al cabo de los meses, y más que físico, es un agotamiento psíquico, mental».

— ¿Hasta que punto pesa el recuerdo y el estímulo de Celia Gámez cuando se prepara y se realiza una revista?

— Celia ha sido una señora empresaria que en los años de postguerra dio a este género una importancia grandísima. Buscaba el autor musical, el autor del libreto, los figurinistas, el escenógrafo... Todo lo mejor para hacer un espectáculo digno y con prestigio. Volvemos a lo que te comentaba antes. Así, con el paso del tiempo, sus montajes y sus obras son las que han quedado en el musical español. Celia es una fuente de la que debemos beber cuando te planteas hacer revista. Eso es indudable. A mí me satisfizo mucho dedicarle en homenaje «Los nardos» en la primera «Por la calle de Al-

calá», porque Celia estaba olvidada en su país, Argentina y también aquí.

— A tu carrera artística también le dio nuevos bríos...

— Ante todo me dio felicidad, porque siempre he carecido en esta España de que me dieran las oportunidades musicales que yo necesitaba. Siempre las he echado en falta. Menos mal que tengo una inquietud dentro de mí que me ha llevado a ampliar mis conocimientos y agrandar mi persona por otros caminos y otros entornos, como es la interpretación. Pero yo soy la artista que en España ha tenido más handicap de haber nacido española. Adoro esta tierra bendita para lo bueno y para lo malo. Sin embargo, he sufrido una falta de oportunidades increíble. Si yo hubiera nacido en otro país, por ejemplo, en Estados Unidos, donde adoran los musicales, otro gallo me hubiera cantado.

«Combinar el musical con el drama será en adelante el camino de mi vida».

Inició su andadura profesional como bailarina, y

se pasó a la revista «porque me permitía la posibilidad no sólo de bailar, sino de interpretar un personaje. Ser una monja, una enfermera, etc. El mundo de la interpretación me fue calando poco a poco. Y de la revista pasé al cine y del cine al teatro». Cuando en 1982 rodó «Vida perra», a las órdenes de su compañero Javier Aguirre, los italianos la compararon con Ana Magnani en la Mostra de Venecia. «Fue muy bonito, aunque a mí me costó una depresión enorme, porque lo melodramático te deja siempre un poquito así».

— ¿Hasta ese extremo vives los personajes?

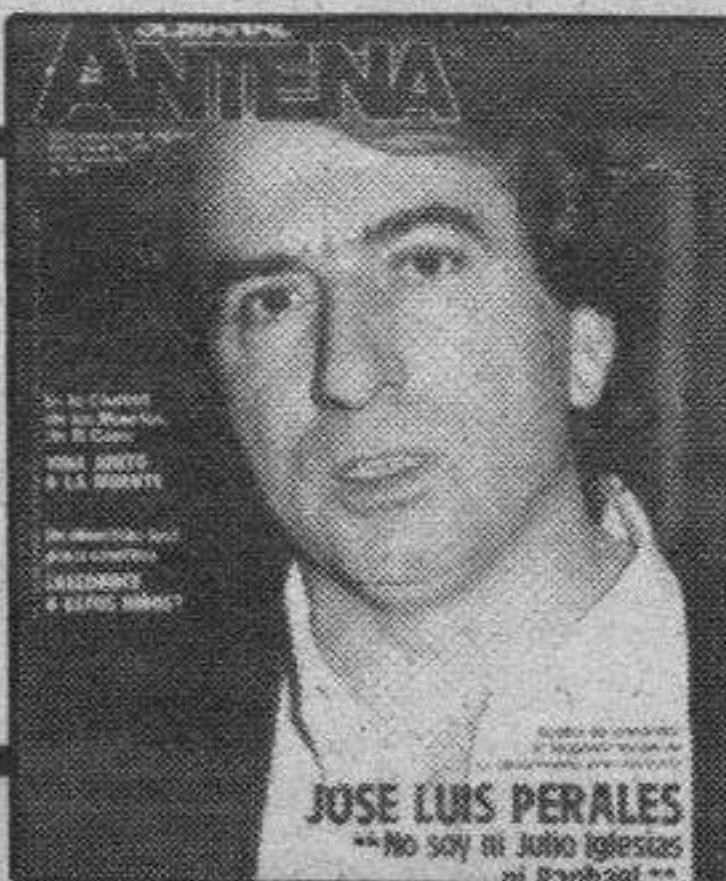
— Yo por lo menos sí. Me entrego a ello en cuerpo y alma, y creo que es un placer de dioses, decir «Jesús, que mal lo estoy pasando». No es masoquismo, es arte dramático. A raíz de rodar esa película, y luego hacer en teatro «Aquí no paga nadie», de Darío Fo, y últimamente «Divinas palabras», me he dado cuenta de que intercambiar un musical con un drama será en adelante el camino de mi vida. Lo tengo claro, es una fórmula que me funciona muy bien.

— ¿Y es difícil trabajar con una persona con la que se convive, como es tu caso con Javier Aguirre?

— Javier es una persona tan inteligente, tan exquisita, que sabe distinguir perfectamente cuando él es director y yo soy actriz. No hay fricciones. En esta profesión, en que es tan difícil encontrar la media naranja, he tenido una gran suerte. Y eso que cuando estamos trabajando nos odiamos, porque sabemos del pie que cojeamos cada uno y mantenemos una lucha titánica.

— ¿No habéis pensado legalizar vuestra unión?

— Alguna vez lo hemos pensado, pero él ha salido de una experiencia matrimonial fracasada, como padre se siente realizado con sus tres hijos, y ni él ni yo nos podríamos casar por una cuestión del que dirán. Y aunque existe el divorcio es un horror meterse en peleos. Nos hace muy felices saber que seguimos ahí, al pie del cañón, porque queremos, sin ninguna otra atadura. Nuestra pareja es muy estable. Hubo un momento en que pensamos casarnos pero saltó en la Prensa y casi nos vimos obligados por vosotros a pasar por la vicaría. Que horror.



#### LOS DOMINGOS CON DIARIO DE BURGOS

SEMANAL ANTENA Y TIEMPO LIBRE. Dos revistas en una

● JOSE LUIS PERALES: «No soy ni Julio Iglesias ni Raphael» ● Un divertido test para cinéfilos: ¿Reconoce a estos niños? ● En la ciudad de los muertos de El Cairo VIDA JUNTO A LA MUERTE ● Etc.

Mañana, domingo.— Con su diario y a su mismo precio